

La Tribuna

AÑO XII - NÚMERO 4.026 // 0,90 Euros

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

**CLM DOMINICAL**

Cine: Novedades para el año 2002, un año de secuelas cinematográficas

**8/ TOLEDO**

García Pineda destaca que el paro en CLM se haya reducido tras el aumento en el año 2000

CLM ECONOMÍA

Castilla-La Mancha inicia la transición al euro sin incidencias, con ilusión y entusiasmo

La peatonalización marca las reformas en la zona del Cambrón

Los proyectos, cofinanciados por el BEI, están listos para que comiencen las obras **PÁG. 3**



Miles de toledanos se concentraron a lo largo de todo el recorrido de la cabalgata para recibir la ilusión de los Reyes Magos de Oriente

Y. Lancha

Toledo recibió a los Reyes

Alrededor de 4.000 kilos de caramelos, luz y color en la noche más mágica del año

Los Reyes Magos llegaron en la tarde de ayer a Toledo para recorrer en su tradicional cabalgata, que salió sobre las 17:30 horas de la Avenida de Portugal, varias calles y plazas de la ciudad.

Los tres Reyes Magos de Oriente hicieron el recorrido en lujosas carrozas y con llamativas vestimentas, acompañados de sus pajes y séquitos a pie y a caballo. Miles de toledanos se

congregaron a lo largo del recorrido para ver llegar a los Magos de Oriente, que repartieron, junto a su séquito, 4.000 kilos de caramelos y golosinas. **PÁG. 4 Y 5**

6 / TOLEDO

Los empresarios piden que las ayudas a la rehabilitación incluyan a los locales no comerciales

La Asociación de Empresarios del Casco Histórico de Toledo ha solicitado en sus alegaciones a la ordenanza reguladora de concesión de ayudas a la rehabilitación de locales que se amplíen éstas a todas las actividades empresariales que puedan llevarse a cabo en el casco histórico y que no se otorguen sólo al sector de comercio.

Según informó ayer esta organización en una nota de prensa, en las alegaciones que han remitido al alcalde, José Manuel Molina, piden también que estas ayudas no sean sólo para renovar empresas ya existentes, sino también para introducir nuevos negocios.

En opinión de la Asociación de Empresarios del Casco Histórico, esta iniciativa potenciaría la economía de esta zona de la ciudad, facilitaría el desarrollo de la actividad empresarial e incrementaría el número de personas que acudirían a comprar al centro de la ciudad.

ADEMÁS**51/DEPORTES**

Sérvulo: "Ahora es cuando el CD Toledo tiene que demostrar que es un buen equipo"

11/PROVINCIA

Quintanar de la Orden e Illescas recuerdan su historia a través de dos muestras fotográficas

por sólo **125** Ptas.

EL VIEJO Y EL MAR
Ernest Hemingway
13 de enero

Colección Booket de Planeta

Una escogida selección de títulos de la "Colección BOOKET de Planeta"

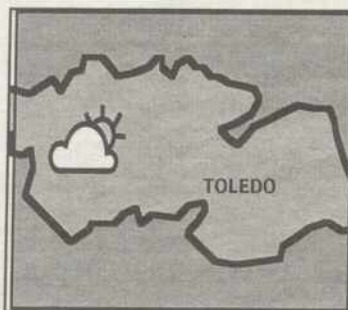
Todos los domingos con

La Tribuna

DOMINGO
6 de enero de 2002

EL TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología, prevé para hoy, domingo, en el este de Cuenca y Albacete cielo nuboso a primeras horas, disminuyendo a intervalos nubosos, mientras que en el resto de la comunidad habrá intervalos de nubosidad media y alta. Brumas matinales poco persistentes y bancos de niebla aislados. Las temperaturas irán en ligero descenso y los vientos soplarán del este flojos a moderados, con intervalos mas fuertes en zonas altas de la mitad sur. Predicción para el lunes, 7 de enero: Poco nuboso o despejado y temperaturas sin cambios o en ligero ascenso. Probabilidad de precipitaciones fuertes y tormentosas



en Canarias, más probables en las islas occidentales, así como viento fuerte del este en el Estrecho y litoral mediterráneo andaluz.

DOMINGO 6

AYER EN LA CAPITAL

Máxima	13
Mínima	9

CIUDAD MAX MIN

Albacete	10	7
Ciudad Real	12,8	6
Cuenca	9	6
Guadalajara	13	6
Toledo	11	8

FARMACIAS DE GUARDIA

TOLEDO

DIURNA Tornerías 14
24 HORAS Ronda de Buenavista 33

TORRIJOS

HOY José Antonio 13

MADRIDEJOS

HOY Santa Ana 58

VILLACAÑAS

HOY Tirez 19

QUINTANAR DE LA ORDEN

HOY Plaza del Grano 3

ESCALONA

HOY Avda. Constitución 41

ILLESCAS

HOY Plaza Hermanos Fernández

SANTORAL

Adoración de los Santos Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar. San Melanio.

PLAN CIUDAD DIRECTO

	ALBACETE TOLEDO	TOLEDO ALBACETE	GUADALAJARA TOLEDO	TOLEDO GUADALAJARA
Lunes	06:00-08:45	06:00-08:45	L-V 09:00-11:15	07:00-09:15
M-V	07:00-09:45	07:00-09:45	L-V 16:00-18:15	17:00-19:15
L-V	16:30-19:15	16:30-19:15	D 17:00-19:30	20:00-22:30
D	18:00-20:45	18:00-20:45		

	CUENCA TOLEDO	TOLEDO CUENCA
L-V	06:30-08:45	16:30-18:45

	PUERTOLLANO CIUDAD REAL TOLEDO	TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO
L-V	06:30-07:15-08:45	07:00-08:30-09:15
L-V	16:30-17:15-18:45	16:30-18:00-18:45
D	17:00-17:45-19:15	20:00-21:30-22:15

TELÉFONOS DE INTERÉS

SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 21 57 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

SERVICIOS SANITARIOS

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

AGUA, ELECTRICIDAD

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

TRANSPORTES

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

INFORMACIÓN

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 05
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414
Teléfono joven de la sexualidad	900 714 093

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

TRENES

TOLEDO MADRID A	MADRID TOLEDO A	TOLEDO ARANJUEZ B	ARANJUEZ TOLEDO B
SAL. DÍAS LLEG.	SAL. DÍAS LLEG.	SAL. DÍAS LLEG.	SAL. DÍAS LLEG.
06.30 ¹ LMXJV 07.30	06.30 ¹ LMXJV 07.53	06.30 ¹ LMXJV 06.57	07.20 ¹ LMXJV 07.53
07.30 ¹ LMXJV 08.30	08.30 ² DIARIO 09.47	08.25 ¹ DIARIO 06.57	09.17 ¹ DIARIO 09.47
08.25 ² DIARIO 09.30	10.14 ¹ DIARIO 11.30	10.00 ² DIARIO 10.27	11.03 ² DIARIO 11.30
10.00 ³ DIARIO 10.58	12.12 ² DIARIO 13.25	12.25 ² DIARIO 12.52	12.57 ² DIARIO 13.25
12.25 ² DIARIO 13.26	14.44 ¹ DIARIO 16.00	14.25 ² DIARIO 14.57	15.30 ² DIARIO 16.00
14.25 ² DIARIO 15.35	16.30 ² DIARIO 17.44	16.30 ² DIARIO 16.57	17.17 ² DIARIO 17.44
16.30 ² DIARIO 17.28	17.55 ² DIARIO 19.21	18.57 ² DIARIO 19.24	19.51 ² DIARIO 19.21
18.57 ² DIARIO 19.57	19.23 ² LMXJV 20.36	20.58 ² DIARIO 21.27	20.08 ² LMXJV 20.36
20.58 ² DIARIO 21.58	20.28 ² DIARIO 21.39		21.12 ² DIARIO 21.39

TOLEDO TOLEDO-INDUS C	TOLEDO-INDUS TOLEDO C	TOLEDO ALGODOR D	ALGODOR TOLEDO D
SAL. DÍAS LLEG.	SAL. DÍAS LLEG.	SAL. DÍAS LLEG.	SAL. DÍAS LLEG.
08.25 ¹ DIARIO 08.31	07.47 ¹ LMXJV 07.53	08.25 ¹ DIARIO 08.37	09.35 ¹ DIARIO 09.47
14.25 ² DIARIO 14.31	09.41 DIARIO 09.47	14.25 ² DIARIO 14.37	15.48 ² DIARIO 16.00
20.58 ² DIARIO 21.04	15.54 DIARIO 16.00	20.58 ² DIARIO 21.10	19.07 ² DIARIO 19.21

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E	CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E
SAL. DÍAS LLEG.	SAL. DÍAS LLEG.
08.25 ¹ DIARIO 08.47	09.26 DIARIO 09.47
14.25 ² DIARIO 14.47	15.39 DIARIO 16.00
18.57 ² DIARIO 19.16	18.59 DIARIO 19.21

¹ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

² Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

³ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

⁴ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

⁵ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

⁶ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

AUTOBUSES

ALBACETE Lunes a viernes, 15'00.

CIUDAD REAL Lunes a viernes, 15'30.

MADRID

Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30
Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)
Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.
Domingos: 17, 18, 19 y 20.

SALIDAS DESDE TOLEDO

CUENCA Lunes a viernes, 17'30.

TALAVERA DE LA REINA

Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.
Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.
Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

LA SUERTE

ONCE

Reint. Premiado el viernes Serie

6 51.516 088

LUNES, 31 62.051

MARTES, 1 No hubo sorteo

MIÉRCOLES, 2 96.856

JUEVES, 3 76.789

VIERNES, 28 39.542

SERIE 142

DOMINGO, 29 22.966

SERIE 032

BONOLOTO

Lunes 31

2 3 24
27 28 30

Compl. Reint.

48 7

Martes, 1

5 12 15
27 43 45

Compl. Reint.

30 7

Miércoles, 2

13 16 21
22 25 34

Compl. Reint.

9 6

Viernes, 4

5 9 12
15 30 31

Compl. Reint.

17 6

PRIMITIVA

03/01/02

2 3 10 27 28 42 c **36** R **7**

5/01/02

4 9 17 35 41 43 c **31** R **6**

EL GORDO DE LA PRIMITIVA

30/12/01

1 10 13 21 22 43

Compl. Reint.

4 0



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.
Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

La Tribuna
de Ciudad Real

■ **CASCO HISTÓRICO** LOS PROYECTOS PARA SAN MARTÍN Y PUERTA DEL CAMBRÓN ESTÁN LISTOS PARA COMENZAR LAS OBRAS

La peatonalización marca las reformas en torno a Cambrón

El presupuesto es de cincuenta millones, cofinanciados por Ayuntamiento y BEI

F. FRUTOS
Toledo

El Ayuntamiento de Toledo tiene ya listos los proyectos de remodelación para todo el entorno de la Puerta del Cambrón. Con ellos van a dar continuidad a la obra iniciada en el Paseo de Recaredo, pensando que en un futuro puede configurar todo el eje sur de la ciudad alcanzando hasta la sede de las Cortes regionales.

Se trata de varias obras independientes, financiadas en colaboración con el Banco Europeo de Inversiones, pero todas ellas cimentadas en la misma filosofía. Por un lado hacer posible la compatibilidad de circulación entre peatones y coches. Por otro conseguir la mejora del medio ambiente urbano.

En primer lugar se van a acondicionar las zonas de paseo, ampliando la superficie allí donde sea posible. Además se van a potenciar los espacios verdes, haciendo que resalten más. En cuanto al tráfico, por una parte se eliminan plazas de aparcamiento en superficie -el puente de San Martín es el próximo objetivo- pero también se estudian ensanchamientos que faciliten el tránsito, sobre todo en Reyes Católicos y en la Bajada de los Descalzos.

En todas estas obras el tiempo es un factor importante, siempre y cuando las soluciones que presenten los proyectos sean aceptables. La intención es aprovechar al máximo el periodo de obras del aparcamiento subterráneo del Tránsito, de manera que la mayor parte de todo este eje quede acondicionado en este año.

Pero lo que ya está cerrado para comenzar en breve son las dos obras de Cambrón y el Puente de San Martín. En total se van a invertir cerca de cincuenta millones de pesetas, con la intención de dar comienzo cuanto antes.

PUERTA DEL CAMBRÓN

En la Puerta del Cambrón se van a acondicionar las pavimentaciones exteriores, por ambos lados, con la instalación de adoquinado. Durante el tiempo que este acceso permanezca cerrado al tráfico la solución estará en hacer calle de doble dirección la subida desde el Puente de San Martín, si bien está en estudio la forma de regular el paso.

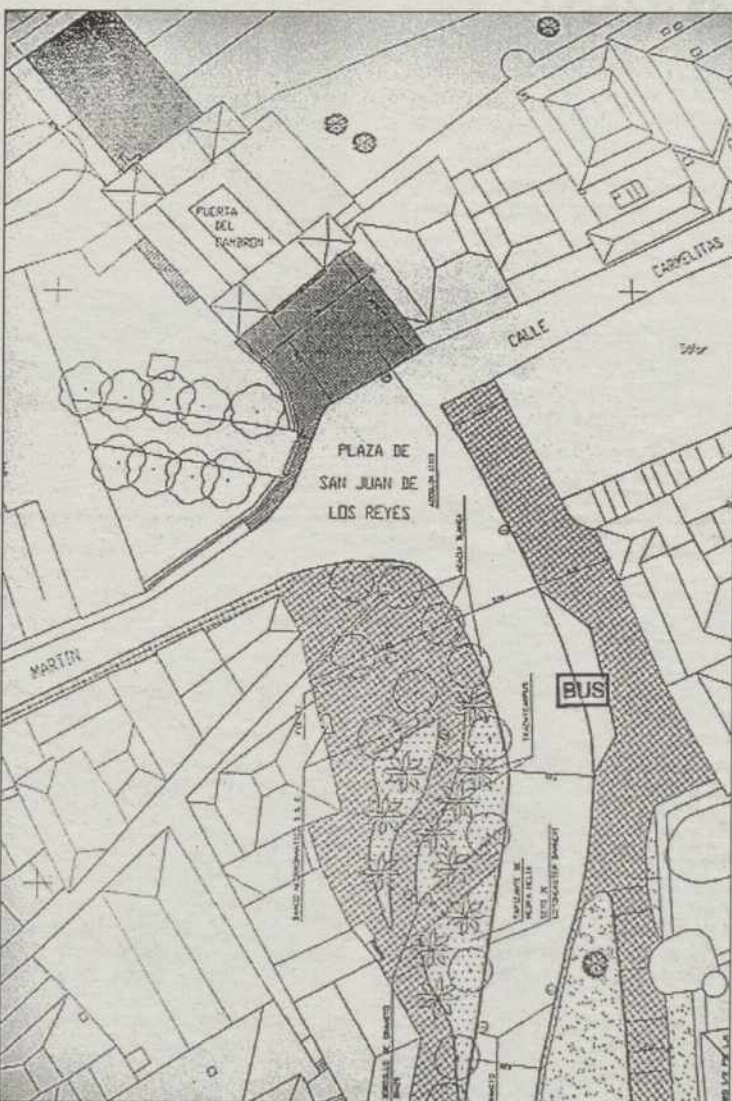
Entrando ya en el recinto Histórico, como se aprecia en el plano, se va a actuar a en las dos márgenes de la subida hasta la entrada a San Juan de los Reyes. El enlosado del suelo será similar al de Recaredo, en granito flameado creando un camino que conduzca de forma natural hacia estos pasos.

El parte derecha, según subimos desde Cambrón, se va a resaltar el jardín que existe. En pri-



El dibujo de la curva en San Martín será ahora de subida, y desaparecen los coches

Y. Lanza



Lugares de nueva pavimentación en la Puerta del Cambrón

LT.

mer lugar se van a recortar los setos precisamente para que este espacio no quede oculto. También se va a pavimentar con losas de granito, dejando libres tres isletas de tierra en las que estará

el ajardinado de acacias.

Este paseo desemboca en la puerta de San Juan de los Reyes donde los pivotes y cadenas que se han colocado ya cuentan con zonas de paso pensadas para esta

otra obra. Como mobiliario urbano se contempla instalar unos bancos neorrománticos. En definitiva se busca dar un aspecto más agradable de cara a los ciudadanos que elijan pasear por Toledo.

▼ PUENTE DE SAN MARTÍN

Desaparecen los coches y se crea un nuevo paseo

La llegada hasta el puente de San Martín desde el interior del Casco, será mucho más agradable para los paseantes, aunque con ello se pierdan varias de plazas de aparcamiento de superficie que hasta ahora ocupan el centro de todo este acceso. La reforma que se plantea va a empezar por dibujar la curva que sube hacia Cambrón, dejando claro cual es el territorio para los coches y cual corresponde a los peatones. Para pavimentar se van a dar dos soluciones, por una parte se recurre también aquí a las losas de granito flameado que ocuparán todo el centro de esta calzada hasta la misma entrada del puente. Además en el mirador que da al Tajo se reserva un espacio para zona de descanso, con la instalación de bancos neorrománticos, en una superficie de grava que estará delimitada por un bordillo de granito. Con este cambio se prima de nuevo al peatón, sobre todo a los turistas que ahora no tendrán que sortear coches cuando bajen por esta salida de la ciudad. Será el tercer lugar, en el mismo entorno, que se elimina como aparcamiento después de Recaredo y San Juan de los Reyes.

En el desarrollo de la fase de proyecto se han dado algunas soluciones para afrontarlas en el momento de iniciar las obras. El principal es el que concierne al tráfico, ya que en una u otra medida todas estas obras van a afectar la circulación. La idea es no hacer cortes radicales, sino acotar parcialmente, y por el menor tiempo posible, los pasos más importantes. Lo que va a ser más complicado son las alternativas para el aparcamiento, toda vez que es una zona con muchos centros de trabajo como demuestra el nivel de ocupación habitual. En este caso se recomienda dejar el coche particular y utilizar el transporte público, o bien hacer uso del aparcamiento subterráneo de Recaredo. La peatonalización de la ciudad está detrás de todas estas medidas que se van sumando, que sin duda van a reclamar también alternativas para el coche.

AL DETALLE

EJE SUR DEL CASCO

Los proyectos de remodelación para todo el entorno de la Puerta del Cambrón van a dar continuidad a la obra iniciada en el Paseo de Recaredo, pensando que en un futuro puede configurar todo el eje sur de la ciudad alcanzando hasta la sede de las Cortes regionales

CONJUNTO DE OBRAS

Son obras independientes, pero todas ellas cimentadas en la misma filosofía. Por un lado hacer posible la compatibilidad de circulación entre peatones y coches. Por otro conseguir la mejora del medio ambiente urbano

ACTUACIONES

Se van a acondicionar las zonas de paseo, ampliando la superficie allí donde sea posible. Además se van a potenciar los espacios verdes, haciendo que resalten más. En cuanto al tráfico, por una parte se eliminan plazas de aparcamiento en superficie -el puente de San Martín es el próximo objetivo- pero también se estudian ensanchamientos de calles

DOMINGO
6 de enero de 2002



LAS IMÁGENES DEL DÍA/CABALGATA DE REYES MAGOS



Yolanda Lancha

Caramelos, ilusión y fantasía por toda la ciudad

Leones dorados trajeron a Melchor, corceles blancos a Gaspar y estrellas multicolores a Baltasar en las carrozas que presidieron ayer por la tarde la cabalgata por las calles de Toledo y que estuvieron cortejadas por pastores con las alforjas de sus borricos llenas de regalos, una carreta tirada por bueyes y elegantes pajes a caballo. Hasta 4.000 kilos de caramelos volaron hasta los bolsillos de los niños de manos del cortejo real, al que se sumaron grupos de pasacalles, bandas de música, charangas y diversos espectáculos como malabaristas de fuego y el ofrecido por dinosaurios, tiranosaurus rex y mamuts que, desde el Jurásico, decidieron no perderse esta cita con la ilusión y fantasía plasmada en la retina de los numerosos niños que siguieron la cabalgata. Los integrantes del mágico desfile real, engalanados para el recorrido, hicieron las delicias de pequeños y mayores hasta llegar a la plaza del Ayuntamiento donde el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, recibió a sus Majestades de Oriente, antes de que distribuyeran por los hogares de todos los niños sus regalos.



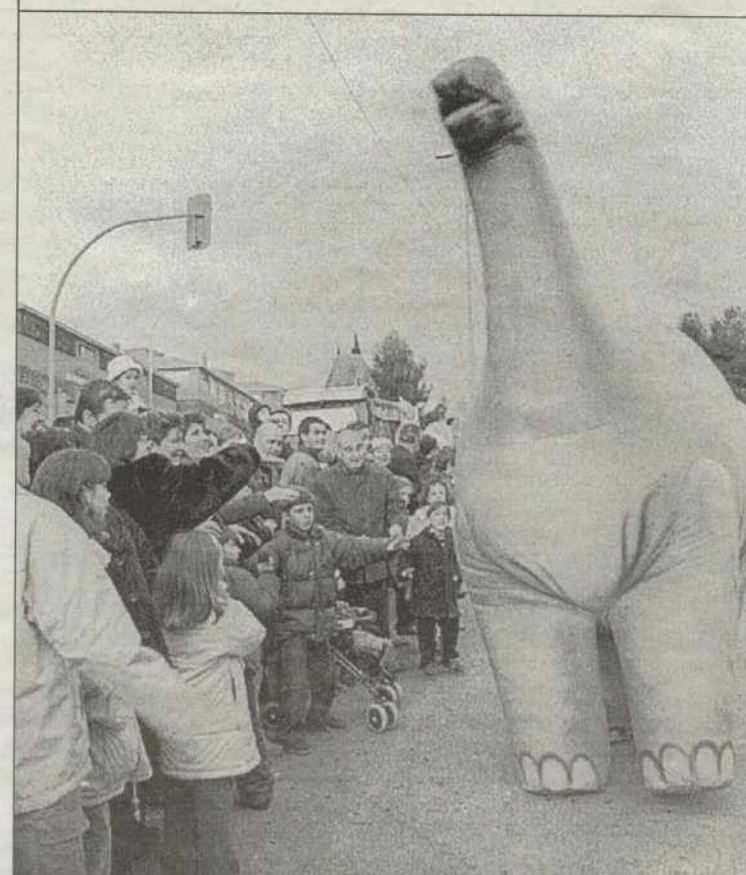
Y. Lancha



Y. Lancha



Yolanda Lancha



Y. Lancha



LAS IMÁGENES DEL DÍA/CABALGATA DE REYES MAGOS



Yolanda Lancha

La paciencia se acaba en el Miradero

Los empresarios que mantienen locales comerciales dentro del Miradero -que reiteran que siguen abiertos- desplegaron ayer sendas pancartas en las que piden que su futuro se aclare definitivamente. Como se sabe el proyecto de Palacio de Congresos supone la salida de estos inquilinos, para lo que deben llegar a un acuerdo con Eitusa, empresa que mantiene la concesión, tanto del aparcamiento como de la galería comercial. El problema es que esta operadora supedita el acuerdo a resolver antes con el Ayuntamiento cómo van a quedar sus relaciones. El alcalde firmó el rescate de esta concesión por 850 millones, dinero que en ningún caso va a ser desembolsado, sino que se carga en el debe de quien reciba la nueva concesión. Y el bolsillo de estos es el peor parado.



Y. Lancha

Roscones y regalos para todos los niños

Ojos como roscones en permanente efervescencia iluminaron toda la jornada y lanzaron chiritas de ilusión a doquier conforme la fiesta se hacía grande, los Reyes Magos llegaban desde Oriente y los sueños plasmados en las recientemente enviadas cartas a sus Majestades se hacían realidad envueltos en paquetes pequeños o grandotes con soberbios lazos que dejaban bien atrapado, sin posibilidad de escaparse, el deseo. Muchísimos niños se lo pasaron ayer genial en la víspera del día de los Reyes Magos, quienes repartieron preciosos regalos en la ludoteca de Cruz Roja y en el Hospital de Paraplégicos. Además de presentes y juegos, la fiesta quedó endulzada, con sorpresas incluidas, por los deliciosos roscones de Reyes.



Y. Lancha



Y. Lancha



Yolanda Lancha

DOMINGO
6 de enero de 2002

■ EMPRESARIOS DEL CASCO DEMANDAN QUE LAS AYUDAS SIRVAN TAMBIÉN PARA CREAR NUEVOS NEGOCIOS

Piden que la rehabilitación afecte a los locales no comerciales

Solicitan además que se aumente a 50.000 euros la cuantía máxima de las ayudas

LA TRIBUNA
Toledo

La Asociación de Empresarios del Casco Histórico de Toledo ha solicitado en sus alegaciones a la ordenanza reguladora de concesión de ayudas a la rehabilitación de locales que se amplíen éstas a todas las actividades empresariales que puedan llevarse a cabo en el casco histórico y que no se otorguen sólo al sector de comercio.

Según informó ayer esta organización en una nota de prensa, en las alegaciones que han remitido al alcalde, José Manuel Molina, piden también que estas ayudas no sean sólo para renovar empresas ya existentes, sino también para introducir nuevos negocios.

En opinión de la Asociación de Empresarios del Casco Histórico, esta iniciativa potenciaría la economía de esta zona de la ciudad, facilitaría el desarrollo de la actividad empresarial e incrementaría el número de personas que acudirían a comprar al centro de la ciudad.

Además, esta organización considera escaso el plazo de dos meses que se ha habilitado para solicitar las ayudas, pues es poco tiempo para poder cumplir con los requisitos que establece la ordenanza.

Los empresarios del Casco Histórico solicitan también que se introduzcan ayudas para climatizar establecimientos y para que las empresas puedan cumplir el Código de Accesibilidad, que afecta en gran medida a los servicios de hostelería.

En este sentido, la Asociación recuerda que no se han contemplado en la ordenanza ayudas para favorecer la accesibilidad de las personas afectadas por discapacidades físicas.

Asimismo, esta organización solicita en sus alegaciones que se eleve a 50.000 euros la cuantía máxima de las ayudas, ya que los 25.000 euros que fija la ordenanza es una cantidad escasa, en su opinión, para rehabilitar un establecimiento en el casco histórico.

La Asociación de Empresarios del Casco Histórico de Toledo, por el contrario, considera que se podría reducir la cuantía mínima de ayudas desde los 3.000 euros que contempla la ordenanza a 1.500.

El grupo PSOE-Progresista en el Ayuntamiento de Toledo también elaboró un documento con las más de 30 deficiencias de la Ordenanza Reguladora para la Rehabilitación de los Locales Comerciales del Casco Histórico que presentó el equipo de Gobierno del PP el pasado 26 de octubre en sesión plenaria, con el objetivo de presentárselo a los



Los empresarios del Casco han presentado sus alegaciones a la Ordenanza

Archivo-Y. Lancha



Piden que se potencie la instalación de negocios en el Casco

Archivo-Y. Lancha

vecinos, comerciantes, así como con la Cámara de Comercio e Industria e Iniciativa Ciudadana del Casco Histórico de Toledo, e intercambiar opiniones al respecto.

Según el portavoz del PSOE, Roberto López, "la ordenanza no está lo suficientemente trabajada, más bien da la impresión de que los responsables han estado más preocupados en venderla que

en estudiar su contenido".

Ni lo empresarios ni el PSOE no están en contra de las ayudas que van a recibir los comerciantes del Casco, aunque sí discrepan en el texto de la ordenanza.

■ TRÁFICO

Toledo registra el mayor número de aprobados del carné de conducir

GUSTAVO PRIETO ALÍ
Ciudad Real

Toledo es la provincia con más alto índice de aprobados en el carné de conducir, con un 60,4 por ciento, seguida de seguida de Guadalajara (58,8%), Cuenca (57,3), Ciudad Real (57,1) y Albacete, con un 40,7 por ciento de aprobados. La cifra de aprobados en los exámenes de circulación para obtener los distintos carnés de conducir en Castilla-La Mancha fue del 53,8 por ciento. La media nacional que alcanzó el 48,05 por ciento, según los datos del Anuario Estadístico 2000 de la DGT.

En cuanto a la prueba teórica, en Castilla-La Mancha la aprobaron el 54,4 por ciento de los aspirantes, con la provincia de Cuenca con el mayor porcentaje de aptos, con un 59,5 por ciento, por delante de Ciudad Real (56,1), Albacete (55,1), Toledo (52,1) y Guadalajara (51,1 por ciento). Los exámenes de mecánica fueron aprobados por el 49,6 por ciento de quienes se presentaron en esta región, donde Albacete registró el número más alto de aptos, un 60,6 por ciento, seguida de Guadalajara (50,6), Cuenca (47,9), Ciudad Real (47,4) y Toledo (43,3).

La prueba de destreza la aprobaron en Castilla-La Mancha el 70,8 por ciento de los aspirantes y, por provincias, destaca Toledo, con un 75,5 por ciento de aptos y por detrás Ciudad Real (73,7), Guadalajara (71,6), Albacete (66,3) y Cuenca, con un 65,7 por ciento. En el conjunto del país, Ceuta y Cantabria son las comunidades con las cifras más altas de aprobados en el primer intento en los exámenes de circulación para la obtención de los distintos carnés de conducir, en tanto que vascos y navarros son quienes superan las pruebas teóricas en mayor proporción.

Así, el 48,05 por ciento de los aspirantes superaron las pruebas de circulación en toda España; el 52,41 por ciento, las teóricas; el 46,43 por ciento, las de mecánica del automóvil; y el 67,15 por ciento, las de destreza, según las exigencias de cada categoría de permiso de conducción.

PRUEBAS

El Ministerio de Interior modificó en marzo de 2001 la normativa que regula las pruebas de conducir. Según el nuevo reglamento, que entró en vigor el pasado 21 de marzo, cuando el alumno suspenda por primera vez el examen teórico o práctico tendrá que dejar pasar un plazo de al menos 15 días para volver a presentarse. En el caso de que no pasen la prueba por segunda vez, tendrán que esperar 20 días para poder volver a intentarlo y ya para la tercera vez y sucesivas tendrá que transcurrir un mes.

AL DETALLE

ACCESIBILIDAD

La Asociación de Empresarios del Casco Histórico recuerda que no se han contemplado en la ordenanza ayudas para favorecer la accesibilidad de las personas afectadas por discapacidades físicas

PLAZO "ESCASO"

Esta organización considera escaso el plazo de dos meses que se ha habilitado para solicitar las ayudas, pues es poco tiempo para poder cumplir con los requisitos que establece la ordenanza

ELEVAR LA CUANTÍA

Esta organización solicita en sus alegaciones que se eleve a 50.000 euros la cuantía máxima de las ayudas, ya que los 25.000 euros que fija la ordenanza es una cantidad escasa, en su opinión, para rehabilitar un establecimiento en el casco histórico

ALEGACIONES

Los empresarios del Casco han presentado sus alegaciones al alcalde de Toledo

Buena Elección ¡Un regalo único!

Consígalo ahora por la compra de productos Clinique, siendo uno de ellos de tratamiento facial.

Su regalo contiene una excelente selección de tratamiento y maquillaje:

Novedad Clinique:

- Stop Signs Hand Repair.
Crema hidratante de manos.

Favorito Clinique:

- Dramatically Different Moisturizing Lotion.
La "bebida" hidratante para la piel.

Exclusivo Clinique:

- Soft Pressed Powder Blusher con brocha.
Colorete.
- Different Lipstick Duo.
Labial hidratante duotono.
- Neceser rosa.

www.clinique.com



¡Novedad Clinique en Su Regalo!

Stop Signs Hand Repair.
Crema hidratante de manos
que repara los signos de
envejecimiento.



CLINIQUE
Sometido a pruebas de alergia.
100% Sin perfume.

Del 7 al 19 de enero de 2002

Bodybell

P E R F U M E R I A S

Cómplices de tu belleza

GUADALAJARA
Virgen del Amparo, 20

ALBACETE
Mayor, 32

CIUDAD REAL
Alfonso X El Sabio, 1
(Pza. El Pilar)

PUERTOLLANO
Gran Capitán, 3

TALAVERA DE LA REINA
Avda. Pío XII, 3
Alfáres, 14

www.bodybell.com
Atención al cliente-91 687 54 83

Promoción válida hasta el 19 de enero de 2002.

TOLEDO
Cuatro Calles, 4

MANZANARES
Toledo, 1

VALDEPEÑAS
Virgen, 11

TOMELLOSO
D. Víctor Peñasco, 57

DOMINGO
6 de enero de 2002■ **TRABAJO** CASTILLA-LA MANCHA CERRÓ EL PASADO AÑO CON UNA DISMINUCIÓN DEL PARO DE 485 PERSONAS

El paro creció en el año 2001 en 21 personas

En el mes de diciembre el desempleo aumentó en 995 parados toledanos más

LA TRIBUNA
Toledo

El director territorial de Trabajo, Lamberto García Pineda, destacó ayer que el paro en el conjunto de Castilla-La Mancha se haya reducido ligeramente durante 2001 después de que en 2000 experimentara un leve incremento, si bien dijo que "no estamos ni mucho menos satisfechos y debemos dar, incluso, cifras mejores".

A nivel regional la disminución del desempleo durante el año 2001 ha sido de 485 personas paradas menos (un 0,65 por ciento), aunque en la provincia de Toledo el paro ha subido como cómputo genérico de los doce meses del pasado ejercicio en 21 desempleados más.

García Pineda, quien informó en Toledo de los datos del paro registrados en las oficinas del INEM durante el mes de diciembre y en el conjunto del año pasado, afirmó que la disminución del desempleo en las citadas 485 personas en ese período, en el que el paro creció un 1,19 por ciento en todo el Estado, permite a Castilla-La Mancha superar el paréntesis que hubo en 2000, año durante el cual aumentó en 80 personas respecto a 1999.

En su opinión, esto supone recuperar "la senda de disminución del paro" que se venía manteniendo y hace que en Castilla-La Mancha la cifra de desempleados a finales del pasado año, un total

de 73.766, sea la menor desde 1982.

A pesar de ello, dijo que "no estamos ni mucho menos satisfechos y debemos dar cifras incluso mejores", por lo que "nos proponemos para el presente año seguir mejorando, aunque a nadie se le escapa que la recesión económica será uno de los obstáculos que habrá que afrontar".

CIFRAS

485 MENOS PARADOS EN 2001

A nivel regional, el paro descendió durante el pasado año en 485 desempleados menos

2.418 MÁS EL MES DE DICIEMBRE

En diciembre creció la tasa de paro de CLM en 2.418 parados más respecto al mes anterior

Respecto al crecimiento registrado en diciembre del pasado año, mes en el que el número de parados aumentó sobre el mes anterior en 2.418 personas en la región, donde el crecimiento porcentual fue del 3,39 por ciento, superior a la medida nacional del 0,13 por ciento, dijo que diciembre sigue siendo "un mes negro" para el empleo en Castilla-La Mancha.

No obstante, destacó que en 2001 el crecimiento ha sido menor que en 2000, cuando 3.632 personas quedaron en el paro y la tasa de paro se situó en un 10,99 por ciento, frente al 10,70 por ciento con que se ha cerrado 2001, pero que sigue siendo superior a la media nacional, del 9,23 por ciento.

García Pineda explicó que el comportamiento del paro por provincias ha sido irregular durante los doce meses de 2001, pues mientras en Albacete, Guadalajara y Toledo creció el número de parados en 142, 123 y 21 perso-



García Pineda ofreció los datos del desempleo

Y. Lancha

MEJORÍA

Pineda resaltó, tras el leve incremento del paro en el año 2000, el ligero descenso registrado en la región durante 2001

PARÉNTESIS Y CIFRAS

A pesar de superar el paréntesis de 2000, Pineda indicó que "no estamos satisfechos y debemos dar, incluso, cifras mejores"

nas, respectivamente, en Ciudad Real bajó de forma significativa en 712 desempleados (-2,86 por ciento) y algo menos en Cuenca, donde hubo 55 parados menos inscritos en el INEM (-0,89 por ciento).

Sin embargo, durante el último mes de diciembre el paro creció en todas las provincias con respecto al mes anterior, destacando los 995 parados más que tuvo Toledo y los 969 de Ciudad Real, con crecimientos del 4,99 y

del 4,18 por ciento, respectivamente.

La diferente evolución del empleo por provincias también se da entre los diferentes sectores, pues mientras en el Agrícola el paro bajó en 51 personas durante 2001 (2,27 por ciento), en la Construcción en 228 (1,72 por ciento) y en el colectivo Sin Empleo Anterior en 681 (6,62 por ciento), en Industria hubo 297 parados más (2,12 por ciento) y en Servicios 182 (0,53 por ciento).

■ ACTIVIDADES PRODUCTIVAS

El desempleo bajó el pasado año en los sectores de construcción y servicios

Los sectores de construcción y servicios son los que han influido en el buen comportamiento del empleo durante el pasado año en la región, resaltó García Pineda, pues mientras que durante el ejercicio de 2000 la construcción registró un aumento de 86 parados, en 2001 ha bajado en 228 personas. Además, en el de servicios, aunque ha aumentado la cifra de desempleados en 182 personas, la misma es muy inferior a la de 2000, año en el que se registraron 1.570 parados más. Respecto a las afiliaciones de

trabajadores ocupados en el sistema de la Seguridad Social, Castilla-La Mancha ha alcanzado a finales del pasado año la cifra de 556.619 cotizantes, un nuevo récord histórico, dijo. Durante el año 2001 se ha incorporado al sistema de la Seguridad Social 20.454 trabajadores, apuntó Pineda, lo que supone una media de 1.704 afiliados por mes, un incremento que se ha dado en las cinco provincias de la región.

En el mes de diciembre, el aumento del paro en Castilla-La Mancha en términos relativos

fue del 3,39 por ciento respecto a noviembre, mientras que en el conjunto del país subió un 0,13 por ciento.

El paro masculino se situó a finales del mes pasado en 28.147 y ha aumentado sobre el mes anterior en 2.670 (10,48 por ciento), mientras que el femenino se cifró en 45.619, por lo que bajó en 252 (-0,55 por ciento) sobre noviembre.

En comparación con diciembre de 2000, el paro masculino bajó en 456 personas y el femenino en 25. Al final del mes de diciembre, la tasa de paro mascu-

lina en la región era del 6,41 por ciento y la femenina del 18,20 por ciento.

De cara a 2002, García Pineda dijo que no se esperan disminuciones del paro significativas, aunque afirmó que Castilla-La Mancha se puede beneficiar de que en el primer semestre del año el comportamiento de los sectores no tiene una incidencia negativa en las cifras de desempleo, como si ocurre en el segundo, en el que para este año las previsiones apuntan a una suavización de la actual recesión económica.

■ SINDICATOS

UGT alerta de "tendencias preocupantes" en la Seguridad Social

LA TRIBUNA
Toledo

El sindicato UGT alerta, en un comunicado, de las tendencias preocupantes que se perciben en la Seguridad Social, aunque valora el incremento de más de medio millón de afiliados incorporados al sistema en el conjunto del 2001 anunciado hoy por el Gobierno.

En primer lugar, "los datos de diciembre, con una pérdida de 127.538 afiliados respecto a noviembre, suponen una seria advertencia", según el sindicato, dado que los presupuestos del Estado para 2002 han partido de una "hipótesis de creación de empleo demasiado optimista".

En el contexto de desaceleración económica y teniendo en cuenta que lo que busca el Gobierno con ese optimismo en las cifras es "cuadrar los presupuestos generales del Estado y cumplir el Plan de Estabilidad", las propuestas de UGT "cobran más fuerza que nunca", explica el sindicato en la nota de prensa. "El presente año, las aportaciones públicas a la financiación de la Seguridad Social deberían haber crecido bastante más", añade la central.

■ TRÁFICO

Un motociclista resulta herido leve tras chocar contra un coche en Bisagra

LA TRIBUNA
Toledo

Un joven de 18 años resultó ayer herido leve tras un accidente de tráfico ocurrido en la rotonda de la Puerta de Bisagra, según informaron fuentes del 061.

El joven, que circulaba en un ciclomotor alrededor de las seis de la tarde por esta zona, chocó contra un turismo. Inmediatamente, la UVI móvil del 061 se trasladó hasta el lugar de los hechos, donde el joven fue atendido de urgencias.

El motociclista fue trasladado después por una ambulancia de Protección Civil al Hospital "Virgen de la Salud" de Toledo, donde fue atendido de sus heridas que no revestían gravedad, según confirmaron las mismas fuentes que destacaron la jornada de ayer como "un día bastante tranquilo" en cuanto a incidentes se refiere.

■ **POLITICA** EL PRESIDENTE REGIONAL DEL PP ASISTIO EL VIERNES POR LA NOCHE A LA CENA ANUAL DEL PARTIDO EN TALAVERA

El PP esperará un año para anunciar su candidato a la Alcaldía de Talavera

Agustín Conde aseguró que en los primeros días de 2003 "tendremos nuestros candidatos decididos"

G. GONZALEZ
Talavera

El presidente regional del PP ha puesto como fecha las primeras semanas de 2003 para anunciar quién será el candidato propuesto por la formación política para optar a la Alcaldía de Talavera en las próximas elecciones municipales. A preguntas formuladas por los periodistas, momentos antes de iniciarse la cena homenaje a los afiliados de honor del partido, el presidente regional contestó que desde el PP se anunciará el futuro candidato "cuando toca hacer las cosas" y añadió que será en los primeros días del próximo año cuando "nosotros tendremos nuestros candidatos decididos".

Por otro lado, Conde se refirió también a la transparencia del equipo de Gobierno municipal socialista destacada por el alcalde, José Francisco Rivas en su balance anual. En este sentido, el dirigente popular requirió al equipo de Gobierno "esa transparencia pregonada" por el alcalde frente a "la ocultación de datos" que, señaló, existe dentro del Gobierno municipal. El presidente regional de los populares recordó, de esta forma, que los concejales del PP en el Ayuntamiento de Talavera han pedido desde hace meses que se les ponga de manifiesto los pagos realizados por el Consistorio, "que es tanto como decir en qué se gasta el dinero de los talaveranos" y "no han obtenido respuesta", todo lo más, añadió "un silencio". De ahí que para Conde "el que algo oculta, por algo será".

Por otra parte, el presidente regional hizo referencia a los avatares que este año se han vivido en el seno del PP de Talavera, con el paso de Prados Gómez al grupo mixto y la dimisión de Juan Carlos Vázquez como portavoz del partido en la ciudad. En este sentido, argumentó que "como pasa en todas las familias, todas tienen sus altibajos y problemillas", pero se trata de "problemas menores que sabemos solucionar con tranquilidad", aseguró. Asimismo, indicó que estas vicisitudes obedecen más al "personalismo" y a "proyectos individuales" que al proyecto colectivo del PP.

De forma enérgica el presidente del PP en Castilla-La Mancha aludió al incidente que se produjo el pasado viernes día 28 cuando algunos diputados y trabajadores del Grupo Parlamentario Popular tuvieron que entrar de uno en uno y escoltados para recoger sus cosas al edificio de las Cortes regionales. Según Conde esto fue "una pura y simple maniobra del Grupo Socialista para impedir el libre ejercicio de los derechos constitucionales que los diputados de CLM tienen". Además, calificó esta actitud co-



Los presidentes regional, provincial y local del PP posan junto a los siete nuevos afiliados de honor VIADERO

AL DETALLE

"DICTADURA"

El presidente regional del PP hizo referencia a los incidentes ocurridos en las Cortes el pasado día 28 y habló de "dictadura" para explicar el trato recibido por los diputados y trabajadores del PP. Conde dijo comprender así porque Bono ha viajado tantas veces a Cuba.

BALANCE 2001

En opinión de Conde, el Gobierno nacional "ha hecho grandes cosas por CLM" en 2001. Además, dijo, el año pasado el Gobierno del PP ha puesto definitivamente la paz del agua en España, aprobando el PHN, la paz financiera y ha completado el mapa autonómico con las transferencias sanitarias.

ENCUESTAS

Según el presidente "el PP quiere ganar las elecciones y el PSOE las encuestas". Además, añadió "yo las encuestas del PSOE ni me las creo, ni me las he creído nunca".

mo "el autoritarismo y prepotencia en la que el PSOE está instalado desde hace ya tiempo en la región". Asimismo, aseguró que estos hechos serán "una prueba más en el proceso judicial que deberá seguirse para perseguir las



Hubo un minuto de silencio en memoria de Carmelo Castilla VIADERO

responsabilidades penales en las que han podido incurrir, y en mi opinión han incurrido, los miembros socialistas de la Mesa de las Cortes regionales".

Agustín Conde "dedicó" también unas palabras al presidente

del Gobierno regional, José Bono, de quien dijo que durante el año pasado "una vez más ha estado ausente, no ha sido visto en nuestra región haciendo lo que tiene que hacer, ganándose su sueldo de presidente", concluyó.

HOMENAJE

Siete militantes del PP engrosan ya la lista de los afiliados de honor

El PP de Talavera realizó el viernes un homenaje a los siete militantes del partido que este año han pasado a engrosar la lista de afiliados de honor dentro de la formación política. Margarita Hesse Monge, Adelaida Martín Torres, Francisco Romo Higuera y Gaspar Valero Julián, de Talavera; Eugenio Pino Cepeda, de la comarca de Oropesa; María Isabel García García, de la Sierra de San Vicente y Antonio Guitiérrez Uceda, de La Jara recibieron el diploma y la insignia como afiliados de honor del PP en el transcurso de la cena que reunió a unos 400 militantes de Talavera y las localidades de la comarca. La presidenta local del PP, Carmen Rio-lobos, felicitó a todos ellos por su larga trayectoria en el partido y por que "son un ejemplo" para los demás afiliados. Además, dijo, "son todos afiliados ilustres que llevan trabajando durante años para que hoy el PP sea un partido fuerte". El acto contó con la presencia del presidente del PP regional, Agustín Conde, el presidente provincial, César Gómez Benayas además de la presidenta local del partido. Entre los asistentes también estuvieron el parlamentario regional, Leandro Esteban; el director provincial de Trabajo, Lamberto García Pineda, el ya ex director territorial del Insalud, Antonio Rincón; el ex director general de Ganadería, Quintiliano Pérez, así como diputados provinciales, alcaldes de diferentes localidades de la comarca y varios concejales del PP en Talavera. Todos los asistentes guardaron un minuto de silencio antes de la cena por el recientemente fallecido concejal popular de la ciudad, Carmelo Castilla, para quien todos los que intervinieron tuvieron palabras de recuerdo.

DOMINGO
6 de enero de 2002**SOCIEDAD** LOS REYES MAGOS TRANSMITIERON MAGIA E ILUSION DURANTE LA CABALGATA

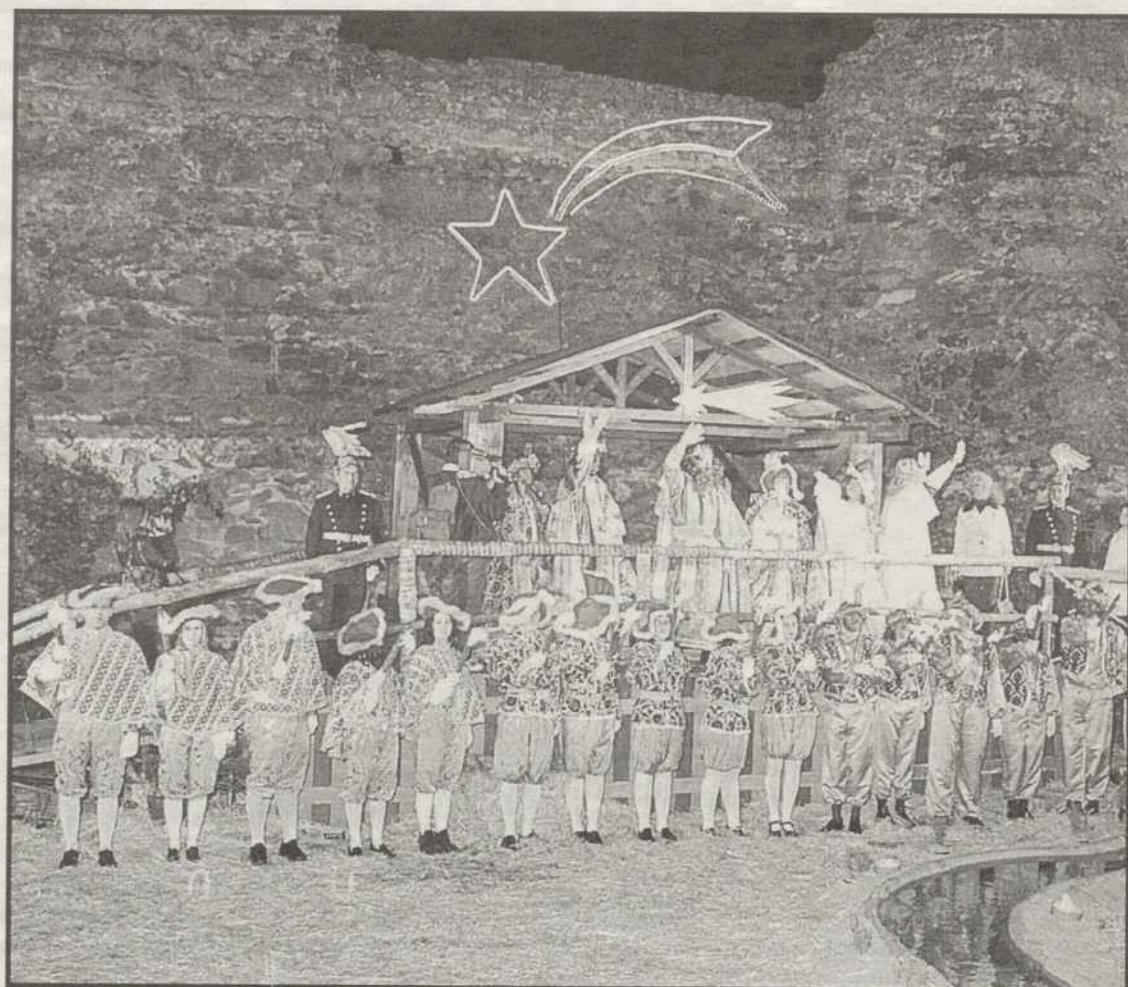
La llegada de los Reyes Magos a Talavera se produjo ayer sobre el horario previsto, y es que Melchor, Gaspar y Baltasar no quisieron hacer esperar a los centenares de niños y niñas talaveranos que se

dieron cita en la plaza de los Tres Olivos para recibir a Sus Majestades. Después de un largo trayecto desde Oriente, los Reyes mantuvieron intactas sus fuerzas para realizar el recorrido que les llevó

por las calles de la ciudad y saludar a los numerosos espectadores que se encontraron a su paso. A todos ellos dejaron además de magia, ilusión y regalos un mensaje de paz, justicia y solidaridad.

Centenares de niños reciben a los Reyes Magos

Melchor, Gaspar y Baltasar obtuvieron un caluroso aplauso a su llegada a la plaza de los Tres Olivos



Los Reyes Magos saludaron a todos los niños talaveranos acompañados de sus pajes

G. GONZALEZ
Talavera

La ilusión ante la espera de una noche mágica y por poder contemplar de cerca a los tres Reyes Magos quedó ayer reflejada en las numerosas caras infantiles que se reunieron a lo largo de todo el recorrido de la cabalgata talaverana. Melchor, Gaspar y Baltasar fueron puntuales a su cita con los niños de la ciudad y se mostraron contentos por volver un año más hasta Talavera. Estas fueron, precisamente, las primeras palabras de Baltasar dirigidas a los niños y niñas que acompañados de sus padres inundaron la plaza de los Tres Olivos. Los Magos llegaron de Oriente en flamantes vehículos y realizaron un pequeño descanso para dirigirse al público infantil que les recibió en medio de un caluroso aplauso.

Baltasar se dirigió a los niños en nombre de los tres Reyes y les transmitió un mensaje de "paz, justicia, unidad y solidaridad". "Prueba de ello -dijo- somos los Reyes, amigos y compañeros sin que importe la religión y el color de la piel". Además, tranquilizó a los más pequeños asegurando que en sus alforjas no iban cargadas de carbón, porque "los niños de Talavera no lo merecen". Previamente el alcalde, José Francisco Rivas había sido el encargado de recibir a los Magos de Oriente acompañado de la Corporación municipal. El alcalde transmitió a los Reyes la promesa de que todos los niños de la ciudad "no van a ser egoístas y compartirán sus juguetes". Asimismo, dijo, tendrán un recuerdo especial para todos aquellos niños del mundo que "no tienen nada, que están enfer-



Pequeños piratas a bordo del barco y Papá Noel encaramado en su trineo tirado por renos integraron el séquito real



mos, que pasan hambre y frío o sufren los horrores de la guerra".

Tras esta primera parada en la plaza de los Tres Olivos, los Reyes Magos emprendieron el recorrido de la cabalgata que les llevó por diferentes calles talaveranas, donde les esperaban numerosos espectadores. En su trayecto estuvieron precedidos por Papá Noel, el portal de Belén y un notorio séquito real, encabezado por la Banda Municipal de Música.

Abriendo paso a las carrozas reales podía verse una carroza cargada con juguetes, entre ellos un tren infantil. Llamativos colores anunciaban después el paso del segundo carruaje esta vez confeccionado con globos gigantes que formaban

figuras a las que acompañaban payasos y arlequines. Detrás de ellos, y marcando el rumbo a los Reyes se abría paso un barco pirata que daba paso a la carroza de trabajos manuales. A continuación hacían su aparición los instrumentos musicales que sonaban en otra de las carrozas; una flauta, un violín, un arpa y un piano pusieron la nota musical a esta edición de la cabalgata.

Después de dejar un cargamento de caramelos entre todos los asistentes, los Reyes visitaron al Niño Jesús en las Murallas de la calle Carnicerías donde conocieron los deseos de los más pequeños, que posteriormente ellos mismos se han encargado de hacer realidad.



Los malabaristas acompañaron la cabalgata

Reportaje gráfico: VIADERO

■ **CULTURA** LA SALA QUINTANAREÑA "LA ERMITILLA" REÚNE 175 IMÁGENES DE ENTRE 1850 Y LOS AÑOS SETENTA

Illescas y Quintanar reflejan su historia a través de la fotografía

La muestra illescana, visitada por unas 500 personas, fue clausurada esta semana

LA TRIBUNA
Toledo

Los municipios toledanos de Illescas y Quintanar de la Orden han planteado en estas fechas festivas recorridos por la vida en estas localidades y las raíces y evolución de sus costumbres a través de sendas muestras de fotografías.

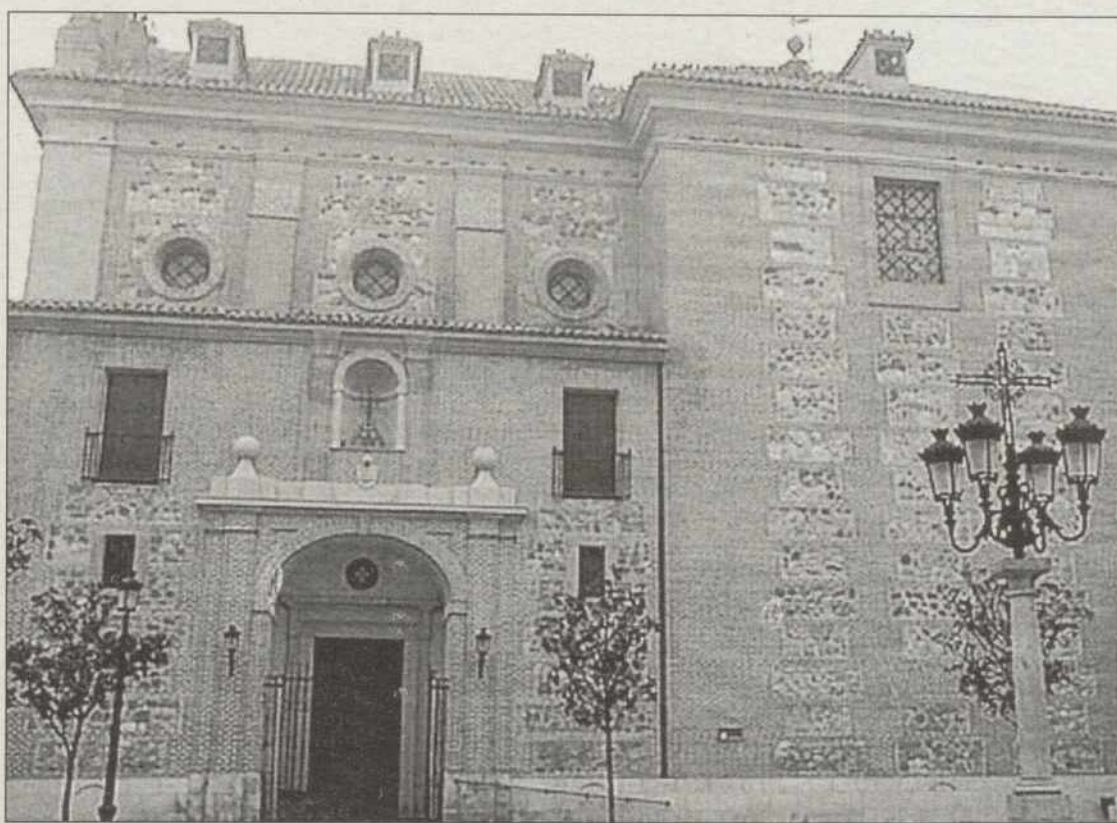
En Illescas, casi medio millar de vecinos visitaron la exposición de fotografías antiguas que el pasado jueves fue clausurada y que forma parte del programa emprendido por el Gobierno autonómico para recuperar la memoria gráfica de la región, indicó la edil de Cultura, Elvira Manzanque.

Durante los días 26, 27 y 28 de diciembre y los días 2, 3 y 4 de enero, los vecinos "han podido ver por vez primera algunas imágenes que sólo los más mayores han recordado con nostalgia", afirmó Manzanque, quien agregó que "Illescas, paseando por su pasado", título de la exposición, "es una apuesta para recuperar la historia gráfica de nuestra villa, ya que curiosamente en los archivos municipales no existen imágenes de nuestro pasado más reciente".

La edil recordó que en el mes de junio se realizó una petición pública "y la respuesta está en las 109 fotos que se han expuesto en la Casa de la Cultura y con la que hemos querido hacer un llamamiento a la recuperación de la memoria gráfica de nuestro pueblo". Manzanque puntualizó que, con estos fondos gráficos, se formará la correspondiente sección dentro del archivo municipal "para que las futuras generaciones accedan a este legado que otros fueron incapaces de transmitirnos".

LEGADOS DE QUINTANAR

Por su parte, la exposición "Los legados de la Tierra" exhibe es-



Las dos muestras fotográficas han sido impulsadas por los ayuntamientos

AL DETALLE

MEMORIA GRÁFICA

Las muestras "Illescas, paseando por su pasado" y "Los legados de la Tierra", de Quintanar, han sido impulsadas por los ayuntamientos y el programa autonómico para preservar la memoria gráfica

VIDA Y COSTUMBRES

Visitada por medio millar de vecinos, la muestra de Illescas ha reunido 109 fotografías de la vida y costumbres de esta localidad, mientras que "La Ermitilla" exhibe 125 instantáneas de Quintanar

tos días en la sala municipal de "La Ermitilla" de la localidad de Quintanar de la Orden una colección de 175 fotografías de la vida e historia de este municipio.

La exposición, inaugurada el pasado jueves, estará abierta has-

ta el 10 de enero y ha sido organizada por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento dentro del Programa Regional para la Preservación y Conservación del Patrimonio Fotográfico Regional.

La muestra exhibe instantáneas

as que abarcan el período comprendido entre el año 1850 y la década de los setenta en Quintanar, que han sido cedidas por particulares y de las que al menos de un centenar han sido aportadas por José Luis Fuentes.

Estas fotografías serán enviadas tras la exposición en soporte digital al Centro Regional de Fotografía, aunque también el Ayuntamiento de Quintanar de la Orden ha editado un libro, patrocinado por la Diputación Provincial de Toledo y la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, que saldrá a la luz el próximo lunes, y que lleva por título "Un paseo por el tiempo".

■ BELLEZA

Gema Ruiz luchará por el título regional el próximo día 12

LA TRIBUNA
Toledo

La joven Gema Ruiz, de 18 años, representará el próximo día 12 de enero en Aldea del Rey a la provincia de Toledo en el certamen de Miss Castilla-La Mancha. La joven toledana fue coronada el pasado día 21 de diciembre como "Miss Provincia de Toledo 2001" por la vigente Miss España, Lorena Van Herde. Esta victoria permite a Gema Ruiz representar a la provincia de Toledo en el Certamen de Miss España. El próximo día 12 de enero de 2002 se celebrará en la localidad ciudadrealeña de aldea del Rey la Gala del Certamen de Elección de Miss Castilla-La Mancha, organizado por la Delegación oficial de Miss España. Dicho evento contará con la participación de las tres finalistas de las cinco fases provinciales, las misess de 2001 de Ciudad Real, Toledo, Cuenca, Guadalajara y Albacete y sus dos damas de honor quienes, posteriormente representarán a sus provincias en el Concurso Nacional de Miss España.

■ CABALGATAS

Los Reyes Magos reparten ilusión en la provincia

LA TRIBUNA
Toledo

Los Reyes Magos pasaron ayer por los municipios de la provincia de Toledo repartiendo entre los niños juguetes y miles de kilos de caramelos en la que es para los más pequeños la noche más ilusionante del año.

■ **CONSUEGRA** 'LOS GRANJEROS' FUERON SEGUNDOS

"El Mago de Oz" logró el primer premio del concurso de carrozas de la cabalgata

LA TRIBUNA
Toledo

"El Mago de Oz" se alzó ayer con el primer premio del concurso de carrozas celebrado en la localidad toledana de Consuegra con motivo de la cabalgata de los Reyes Magos que llenó de colorido e ilusión las plazas y calles de este municipio manchego.

Por su parte, la carroza "Los Granjeros" logró el segundo premio de este concurso, patrocinado por el Ayuntamiento de Consuegra y que ensalza el recorrido por la lo-

calidad consabureña de la cabalgata de sus Majestades de Oriente, mientras que la carroza "Heidi" consiguió el tercer premio del certamen.

Numerosos niños y padres siguieron en el víspera del día de Reyes Magos el despliegue de magia y fantasía que dibujó por Consuegra el cortejo de sus Majestades de Oriente que, tras repartir caramelos entre los numerosos presentes, cumplieron con sus encargos de distribuir a los más pequeños sus regalos.

■ **VILLACAÑAS** LA DELEGACIÓN ATIENDE A TODA LA ZONA DE LA MANCHA

La Cámara tramitó 126 solicitudes de creación de empresas en 2001

LA TRIBUNA
Toledo

La delegación de la Cámara de Comercio e Industria de Toledo registró durante el pasado año 126 solicitudes de certificados de inscripción censal para todos los sectores comerciales e industriales. A tal efecto se facilitó información relativa a sector financiero integral, contemplado en los convenios de colaboración que la organización empresarial mantiene con Caja Castilla-La Mancha y Caja Rural de Toledo. De la misma forma se proporcionó información sobre las so-

INFORMACIÓN

La delegación de Villacañas sirve información también a empresas de fuera de Toledo con interés en comerciar aquí

licitudes de ayudas para la inversión empresarial, de los más diversos sectores. Así se solicitó esta ayuda desde empresas de hostelería, alimentación, industrias de la madera, textil, equipos

informáticos, energía eólica, servicios, fábricas de harinas, limpieza o comercio al por mayor. Esta delegación atiende consultas de empresas localizadas en toda la zona de la Mancha, si bien llegan peticiones de otras zonas que también son atendidas. En estos casos suele tratarse de empresas radicadas en otras provincias que necesitan información comercial sobre la provincia de Toledo, sobre todo en los casos de comerciales y distribuidores que frecuentan la zona. Este servicio ha recogido 25 solicitudes de información comercial.

DOMINGO
6 de enero de 2002

EDITORIAL

Una Sanidad nuestra

Un total de 16.000 trabajadores han sido «transferidos» del Estado a la Junta de Comunidades junto con las competencias sanitarias, y en breve serán 500 más los que trabajarán en los 15 hospitales y 185 centros de salud que hay en la región, según acaba de anunciar el consejero Fernando Lamata. Las prioridades que se ha marcado la Junta para mejorar la maltrecha sanidad de la región —reducir las listas de espera y mejorar el transporte sanitario— requieren más personal y en eso parece que van a poner sus cinco sentidos los nuevos responsables de nuestra salud. No obstante, a la vista de actuaciones anteriores en cometidos diferentes, la Consejería de Sanidad debe extremar el celo y no caer en medidas demagógicas o claramente populistas. El ejemplo argentino, en general, debe servirnos de ejemplo en lo particular del tema

La Consejería de Sanidad debe extremar el celo a la hora de plantear reformas, mejoras o simples cambios

sanitario y de salud. Y es que esta competencia recién transferida, la que toca de lleno a la salud de los castellano-manchegos, es, sin duda alguna, la más delicada de las asumidas hasta ahora. A nadie le gusta que se juegue, o se malgestione cualquier otro cometido: carreteras, educación, bienestar social, etc, pero menos aún con la salud de uno o de los suyos. Este tema desborda y sobrepasa a los demás. Por ello, quizás lo mejor que se puede hacer en la Consejería de Sanidad es sopesar muy mucho por dónde se va a empezar el melón de las reformas, las mejoras o, en el peor de los casos, los simples cambios... porque algo hay que cambiar para que se note el nuevo timonel y el nuevo rumbo. Todo lo que sea mejorar la anterior gestión sea bienvenido, empezando por la necesidad de incrementar las plantillas y las enormes y comprometidas listas de espera —alguna prueba puede llegar a tardar en ser llevada a cabo hasta tres años— amén de por la ausencia de determinados servicios y aparatos de diagnóstico y tratamiento en determinados hospitales. Pero insistimos en la necesidad de ser muy serios y cuidadosos en tema tan delicado y serio.



A CONTRATIEMPO JOSÉ ALEJANDRO VARA

La batalla oculta entre Gallardón y Rato

No se asusten, no hay pelea. O por lo menos, no la hay a la vista. Más bien se trata de un pulso en la oscuridad, de tiro- neo interno por personas inter- puestas. De una disputa nada disimulada entre Gallardón y Rato, pero de cuyas consecuencias nadie parece hablar.

Quizás pocos sepan que se han celebrado elecciones a la Cámara de Comercio de Madrid. Lógico porque las convocaron para el 27 de diciembre, víspera de ino- centada. Una Cámara de Comercio no es habitualmente un escenario para disputas políticas. Pero la de Madrid es diferente. De entrada, es un monstruo descomunal que maneja un presupuesto de 36 millones de euros. Casi tanto como muchos ayuntamientos de grandes ciudades españolas. Además, tiene la particularidad de que, como en los tiempos del franquismo, la afiliación es obligatoria de modo que si usted tiene un negocio comercial o una industria tiene que adherirse (no necesariamente en forma in- quebrantable) a este magno sindi- cato. Excrecencias del pasado que casi nadie está interesado en mo- dificar.

A las elecciones se presentaron dos candidatos de campanillas. Por un lado Juan Mato y por otro Fernando Fernández Tapias, más conocido en los ambientes de la jet como Fefé. Ambos son muy cono- cidos en el mundillo económico de los madriles. Pues bien, Mato es el actual hombre en la Cámara del vicepresidente y ministro de Eco- nomía Rodrigo Rato, y de hecho su gran impulsor es José Manuel Fernández Nomiella, presidente del Consejo Superior de Cámaras y «ratista» hasta las cachas. Tapias es el hombre de Ruiz Gallardón, a través del consejero de la Comuni- dad madrileña Luis Blázquez, el

hombre de los dineros. A estas al- turas nadie sabe quien ha ganado, entre otras cosas, porque el índice de participación en los comicios no supera el cinco por ciento del censo y porque los dos candi- dats, al estilo ibe- roamericano o made in USA, se proclaman ríspidamente vencedores.

Y ahí tienen a Rato y Ga- llardón, en la sombra, escru- tando con lupa el resultado de la votación entre otras cosas porque saben que se juegan mucho en el empeño. El pri- mero, tocado como está tras el escándalo «Gescartera», intenta sacar de nuevo la cabeza en el panorama político, aunque se empeña en recordarnos una y otra vez que no aspira a na- da. ¿Conocen a algún político que no aspire a algo? Gallardón es el hombre de las mayorías absolutas en Madrid. Y Madrid sigue siendo la capital del Reino. Todo el mun- do sabe que el joven, brillante, im- petuoso y locuaz Gallardón se equi- vocó al comentar fuera de tiempo sus legítimas aspiraciones a no re- nunciar a la sucesión de Aznar. Al inquilino de la Moncloa no le en- tusiasman esos comentarios ni esas ambiciones, aunque legítimas.

Cayó en ampulosa desgracia aun- que sigue siendo pieza clave en el diseño autonómico del PP.

El pulso sigue aún en el aire.

Hay quien dice que ganó Gallardón (Fefé) y quienes di- cen lo contrario. Total para contar un puñado de votos. Pero la dimensión de este escrutinio es lento porque su re- sultado no es ba- ladí. No creo que, como algunos es- criben, este pulso oculta unas prima- rias del PP entre otras cosas porque no soy tan ingenuo como para pensar en que Aznar deci- dirá quien le susti- tuye en el partido cuando correspon- da. Y lo decidirá él, no unas urnas. Pero sí es interesante de- tectar qué fuerza reúnen, a estas altu- ras, dos de los hom- bres de mayor peso dentro del PP. Tan- to Rato como Ga- llardón son posible- mente los elemen- tos más notables de

Tanto Rato como Gallardón son posiblemente los elementos más notables de la formación en el Gobierno y por lo tanto no deja de tener un morbo añadido el conocer qué pasará con este combate por la Cámara de Comercio de Madrid, nada virtual, como se ve

la formación en el Gobierno y por lo tanto no deja de tener un morbo añadido el conocer qué pasará con este combate, nada virtual, como se ve.

Conviene estar, pues, atentos al desenlace de la jugada y entende- remos algunas de las cosas que pue- den pasar en el PP en los próximos e inquietos meses. De momento, en este de enero toca congreso. Y así sucesivamente hasta que Aznar nos diga adiós. Que no sabemos si

LA TRIBUNA DE TOLEDO

Nº 1.488 Año V
Depósito Legal: TO-1903-1997
EMPRESA EDITORA
PUBLITO S.L.

DIRECTORA: Marisa García Carretero **DIRECTOR TOLEDO:** Eugenio Julio Vicente Vázquez **REDACTORA JEFE:** Mónica Mariscal Contreras **REDACTORA JEFE TALAVERA:** Carmen Sánchez Jara **REDACCIÓN TOLEDO:** Federico Frutos, Ramón de Juan García, Rubén-Martín Mar- tos, Rosa de la Peña y Arse- nio Ruiz Castellanos **REDAC- CIÓN TALAVERA:** Raquel Jimé- nez Ferrero y Gemma González Sansegundo **FOTOGRAFÍA TOLEDO:** Yolanda Lancha **AGEN- CIAS INFORMATIVAS:** Efe, Fax Press y Mencheta **COORDINA- DOR DE EDICIONES:** Diego Farto San José **DIRECTORA GERENTE:** Carmina Camacho Ayuso **DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN:** Lucía Vi- lla Gutiérrez **REDACCIÓN, AD-**

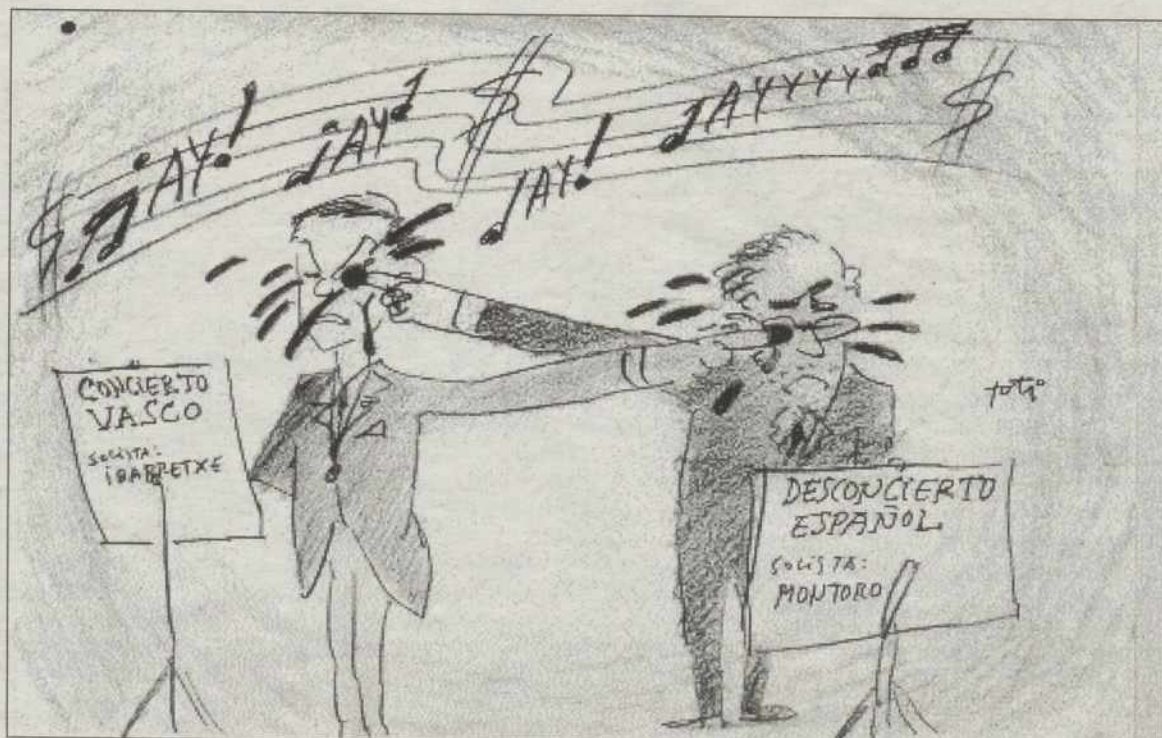
MINISTRACIÓN, SUSCRIP-

CIÓN Y PUBLICIDAD: C/ Do- nantes de Sangre, número 1, 3º A, 45005 TOLEDO. Teléfonos: 925 256800, 925 256851 y 649981901. Fax: 925 257089 **JEFE DE PUBLICIDAD:** Miguel Ángel Santamaría García **DEPARTAMENTO DE PUBLI- CIDAD:** José Ignacio Castillo Díaz **DEPARTAMENTO DE DI- SEÑO:** David Rebato Santos **PUBLICIDAD NACIONAL:** Glo- ballia. Juan Ignacio Luca de Te- na, 7. 28027 Madrid. Teléfo- no: 91 3399071

DIRECTOR GENERAL: Ángel Domenech **DIRECTOR CO- Mercial PRENSA:** Jaime Lu- ca de Tena **DIRECTOR PUBLI- CIDAD PRENSA LOCAL:** César Pérez **IMPRIME:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Lara- che. Ciudad Real.

@ E-MAIL: tribunat@diariola- tribuna.com.

EN CLAVE DE HUMOR VICENTE TOTI



LA CIFRA

Cantidad que repartirá el sorteo de 'El Niño' en premios

504 millones de euros

El primer sorteo de Lotería en euros repartirá hoy 504.840.000 euros (casi 84.000 millones de pesetas) entre los décimos premiados. El primer premio de *El Niño* repartirá 1.440.000 euros por serie (239.595.840 pesetas), el segundo dejará 720.000 euros (119.797.920 pesetas). El precio de cada décimo ha sido de 18,03 euros, para que sea exactamente igual al valor de los del 2001, 3.000 pesetas. Así, quienes fueron agraciados con reintegros en el sorteo extraordinario de Navidad han podido cambiar el billete al mismo precio. Sin embargo, tras *El Niño* los décimos sufrirán un redondeo... pero a la baja (18 euros). Los jugadores se ahorrarán 3 céntimos.



EN POCAS LÍNEAS

PEDRO PERAL

Ejecución forzada

EL actual enfrentamiento entre el Gobierno de España y el ejecutivo del País Vasco, a propósito del cálculo del cupo fiscal, registra una expresión cuantificada en una diferencia de 240 millones de euros, equivalentes a 40.000 millones de pesetas. En los presupuestos generales del Estado figuran 1.147,9 millones de euros, cantidad a ingresar por Euskadi, mientras el gobierno Vasco pretende rebajar esa cifra a 907,5 millones de euros. En el fondo no es un problema técnico; problema que encontraría, de buena fe, soluciones técnicas: la estrategia de permanente reivindicación del Gobierno vasco va más allá de los aspectos fiscales; estos son la excusa para decir que Madrid los persigue, pero la verdad del cuento es que todo apunta a su ve-

hemente deseo de desligarse de España y autodeclararse país soberano.

La estrategia de reivindicación del Gobierno vasco va más allá de los aspectos fiscales

La consecuencia de la negativa vasca a aceptar la cantidad del cupo fijado por el Ministerio de Hacienda es que éste ha de proceder a la ejecución de la deuda por vía ejecutiva.

El País Vasco es, si no liquida y satisface las cantidades consignadas en los Presupuestos Generales del Estado, un deudor moroso en la Hacienda Pública Estatal. Una vez agotado el procedimiento recaudatorio común, por la vía del ingreso, compensación u otra, el Ministerio de Hacienda debe iniciar un expediente de apremio por el impago del Cupo que, por la naturaleza de la deuda y del deudor, reviste muy especiales características.

El Ministerio de Hacienda debe abrir un expediente por el impago del Cupo

Si no recuerdo mal, esta situación no tiene precedentes; no se conoce, al parecer, negativa alguna de un gobierno autónomo para ingresar sus deudas en el Erario del Estado. Éste debe cobrar por razones legales y por razones de autoridad. El problema es cómo.

La verdad es que el Gobierno, a través del ministro de Administraciones Públicas, ha dicho que estudiará "uno por uno" todos los instrumentos legales para recaudar los débitos de Euskadi, correctamente liquidados. Se ignora qué procedimiento aplicará. Lo que me parece insoslayable es que cualquiera que sea no debe menoscabar la prestación de los servicios públicos esenciales a los ciudadanos vascos.

EL PERSONAJE

Rey de España

Juan Carlos I



Don Juan Carlos cumplió ayer 64 años y pasó la jornada con su familia, sin acudir a ningún acto oficial. Su única salida prevista, aunque sin confirmar por la Casa del Rey, era al hospital Gregorio Marañón para visitar a su yerno. La enfermedad que sufre el Duque de Lugo —que continúa recuperándose favorablemente— ha ensombrecido la celebración. El Rey recibirá hoy las felicitaciones de los miembros del Gobierno que acudan al Palacio Real para participar en la tradicional celebración de la Pascua Militar.

LA FRASE

Luce DePeron • Ex mujer del pintor O. Guayasamín

Oswaldo era capaz de pegar a una mujer hasta la extenuación

La segunda esposa del mejor pintor latinoamericano del siglo XX acaba de publicar un libro en el que asegura que Oswaldo Guayasamín la maltrató. Luce DePeron se enamoró de Guayasamín al ver sus cuadros, pero tras sus obras se escondía un monstruo que sometió a su pareja a una sucesión de golpes e insultos, como "puta" y "judía de mierda", a lo largo de 13 años, incluso estando embarazada. Cuando intentaron violar a una de sus hijas, el pintor exclamó: "¡Qué quieres... hombre es!". Fue la gota que, según DePeron, colmó el vaso. Pidió el divorcio.



DESDE OTRA ORILLA

DOMINGO LUIS SÁNCHEZ MIRAS

A los Reyes Magos

QUERIDOS Reyes Magos: bien sabéis que si os digo queridos es sólo por educación, porque no os tengo especial cariño. Han sido muchos años de desencuentros: yo empeñado en que me trajeseis un tren eléctrico y vosotros insistiendo en las cajas de pañuelos, las camisas, los calcetines. Ciertamente un año me pusisteis un paraguas que, si bien me generó en un principio la anual desilusión porque no lo había pedido, luego lo disfruté, no tanto para protegerme de las escasas lluvias de mi esteparia tierra, como para presumir ante amigos y compañeros de escuela.

Y la vez que más os aproximasteis a mi soñado tren eléctrico fue cuando me echasteis uno. Pero, ¡qué tren!: le dabas cuerda, lo ponías sobre los carriles de lata y alambre, lo soltabas... y no era capaz de dar una vuelta sin salirse. Y si lo ponías sobre el suelo, como estaba diseñado para andar en curva (aunque las tomase fatal) tampoco podías jugar. Y es que, claro, os estoy hablando de los años cuarenta y cincuenta. Ha tenido que pasar el tiempo para comprender que a España, en esa época, en lugar de traer oro incienso y mirra como dice el evangelio de san Mateo, no traíais mas que incienso: mucho incienso para los templos, para la calle, para la política; pero muy poco oro y mirra. Sólo para unos pocos. Para los más, de riqueza y bienestar, de ilusión, muy poquito. También con el tiempo aprendí que, pese a mis periódicas desilusiones, era de los menos desafortunados.

Me han dicho que habéis cambiado y aunque tengo mis

dudas, después de muchos años de mutuo olvido, hoy me atrevo a escribiros de nuevo para pedir os que hagáis dos cosas. Mi primer deseo es que, aunque no pongáis tanto oro en la casa de los ricos, os esmeréis un poco más con las casas de los pobres. El incienso y la mirra repartidla por igual, para que todos los chicos puedan disfrutar de sus creencias y de salud, sean ricos o pobres; pero compensad desigualdades con el oro: que no reciba más el hijo de quien más tiene. Es acumular injusticias.

Y el segundo es que, si de verdad sois magos como dice san Mateo, con vuestra magia, a lomos de vuestros camellos, luchéis y venzáis a los cuatro jinetes del Apocalipsis que en sus coloreados caballos asolan al mundo. Que la guerra, el hambre, la enfermedad y la muerte no sigan haciendo sufrir a inocentes. Está pasando ahora: esos cuatro inmisericordes jinetes corren libres, a sus anchas por gran parte de la tierra. No han sido reservados, como dice san Juan, para el final, sino que desde siempre asolan el mundo como si su fin hubiera comenzado desde su inicio. Quizá deba ser así; pero mientras tanto los niños sufren los errores y pecados de sus mayores: sus ambiciones, violencias, traiciones... Corred rápido con vuestros camellos y encerrad a los cuatro jinetes, al que trae la guerra, al que impone el hambre, al que siembra la enfermedad y al que, montado sobre un caballo amarillo tiene por nombre *Muerte*, porque se han escapado y están maltratando a los más débiles, a los pequeños. Han salido antes de tiempo y deben volver a ser encerrados, si no para siempre, al menos hasta que llegue su hora.

Si creéis que pido demasiado, podéis hacer una cosa: no vengáis este año, los padres y los abuelos os sustituiremos. Vosotros quedaos allí, en Oriente y arreglad aquello. Que los israelitas cumplan las resoluciones de la ONU y no siga ocupando territorios y matando a inocentes so pretexto de que algunos desesperados integristas, como ellos, se visten de explosivos para morir matando. Que en Afganistán no hagan los de ahora lo que hacían los de antes y que los bombardeos indiscriminados no empiecen en otro sitio para ver si entre los miles de víctimas hay suerte y se produce la de un enloquecido asesino. Pero ¿para qué seguir? Debéis saber lo que pasa allí y como ponerle remedio. Para eso sois Magos.



DOMINGO
6 de enero de 2002■ **VISITAS TÉCNICAS DE CALIDAD DE LA CECAM EFECTUARON EN 2001, MÁS DE 172 VISITAS A 125 EMPRESAS DE LAS 270 QUE HAY EN LA REGIÓN**

Más de cien empresas de aceite implantan sistemas de control de riesgo

EFE
Toledo

Un total de 125 empresas del sector del aceite del conjunto de 270 que hay en las cinco provincias de la región implantaron durante 2001 el sistema de Análisis de Riesgos y Puntos de Control Crítico (APPCC), según informó la Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha (CECAM) según informa en una nota de prensa esta organización.

Técnicos del Departamento de Calidad de CECAM atendieron las demandas de empresas del sector del aceite para implantar este servicio y efectuaron más de 172 visitas a un total de 125 empresas del conjunto de 270 que existen en las cinco provincias de la región, a las que implantaron el sistema APPCC.

Además, continuando con la labor enmarcada en el convenio que la organización empresarial mantiene con la Consejería de Sanidad, los técnicos de calidad de CECAM visitaron durante 2001 todas las empresas y cooperativas del sector que lo so-

licitaron para informarles, asesorarles e implantar este sistema de autocontrol sanitario.

CIFRAS

29 VISITAS

Los técnicos visitaron 29 empresas del sector de la restauración colectiva y social, donde se ha implantado ya el sistema en 395 empresas

7, LÁCTEO

También atendieron a 7 empresas del sector lácteo, en el que casi 90 personas han implantado el sistema de control

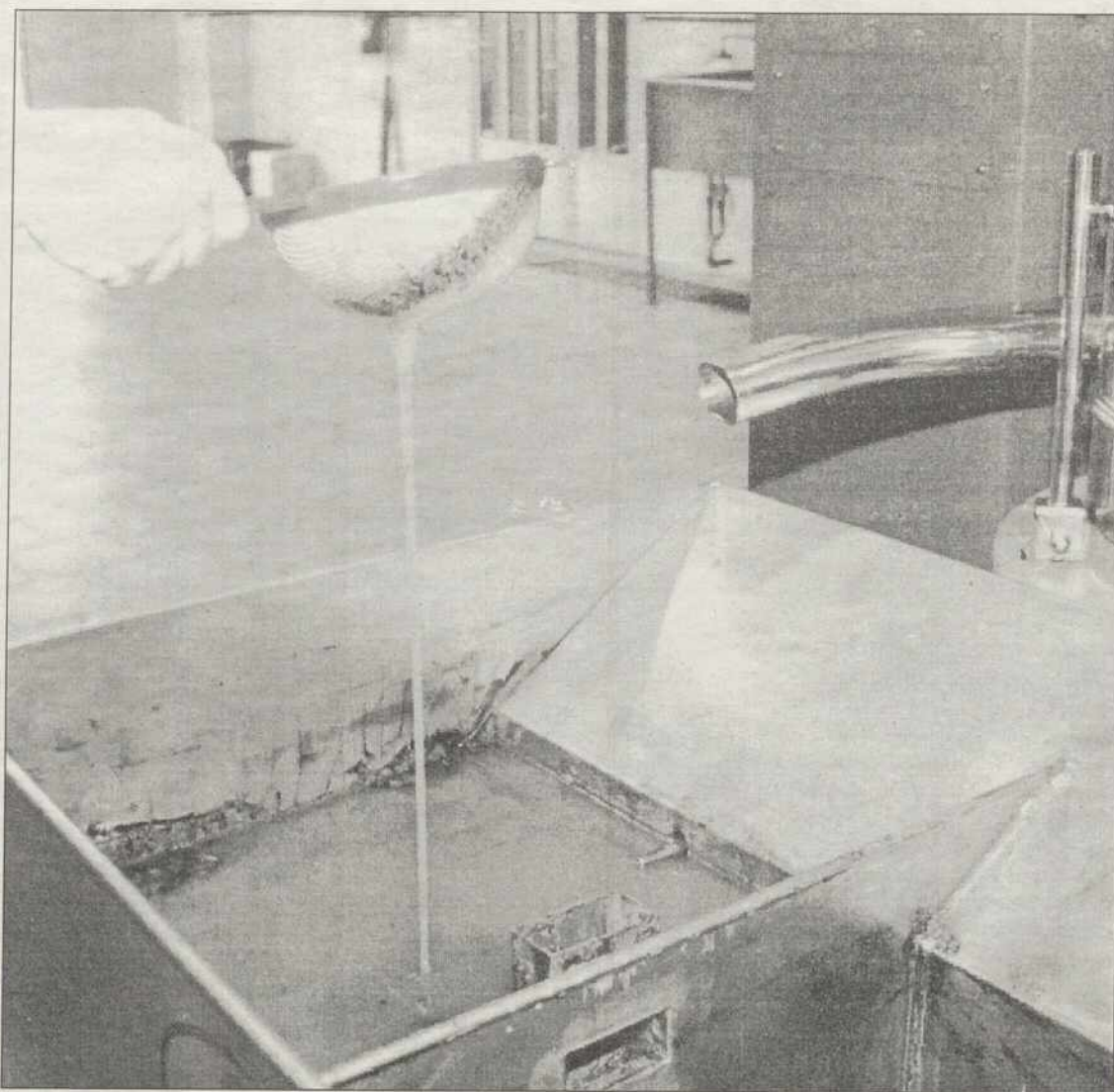
Los técnicos de calidad de la CECAM aconsejaron en todos los casos la implantación de este sistema, ya que, a tenor de la aparición de nuevas denominaciones de origen sectoriales, facilita a las almazaras la comercialización y la exportación de sus productos.

Asimismo, el Departamento de Calidad de CECAM ha elaborado una memoria de actividades con las experiencias y los problemas más comunes que tienen las almazaras y cooperativas a la hora de aplicar el autocontrol basado en el Análisis de Riesgos y Puntos de Control Crítico.

Esta memoria se publicará en breve e incluye todo tipo de recomendaciones para la implantación del sistema, según informó CECAM.

Además, la organización empresarial continuó en 2001 trabajando con

otros muchos sectores, asistidos con anterioridad a ese año, para informarles e implantar el APPCC.



Las empresas del sector del aceite poco a poco están implantando el sistema de análisis de riesgos

VISITAS

Los técnicos de calidad de Cecam visitaron en 2001 las cooperativas y empresas del aceite que lo solicitaron

Así, los técnicos visitaron 29 empresas del sector de la restauración colectiva y social, donde se ha implantado ya el sistema en 395 empresas, así como dos de almacenamiento y distribución, donde ya hay ocho en la región que cuentan con el APPCC.

SECTOR LÁCTEO

CONSEJO

Los técnicos aconsejaron la implantación del sistema ya que facilitata a las almazaras la exportación

También atendieron a siete del sector lácteo, en el cual casi 90 personas han implantado el APPCC desde que se puso en marcha el convenio con la Consejería de Sanidad, y una del sector cárnico, dentro del cual han asesorado a 112 empresas.

El APPCC es un sistema de autocontrol sanitario basado en aná-

lisis de peligros y puntos de control crítico y es fruto de un convenio entre la Consejería de Sanidad y la CECAM, con el que se quiere difundir la metodología para producir alimentos más sanos y seguros para el consumidor.

Esta dirigido a entidades que se dedican a la preparación, fabricación, transformación, envasado, almacenamiento, transporte, manipulación, venta y suministro de productos alimenticios, a los que CECAM informa sobre el control del agua potable, los métodos de limpieza, desinfección, desinsectación y desratización de las instalaciones, almacenamiento y eliminación de residuos, higiene personal y transporte de los alimentos.

■ **CULTURA PUEDEN ACCEDER LOS AYUNTAMIENTOS DE TODA LA REGIÓN QUE DESEEN DIFUNDIR EL PATRIMONIO FOTOGRÁFICO**

La Junta convoca ayudas para realizar exposiciones fotográficas

LA TRIBUNA
Toledo

Con el objetivo de fomentar la realización de exposiciones fotográficas que permitan difundir las fotografías propiedad de los Ayuntamientos y de sus vecinos, la Consejería de Educación y Cultura concederá este año, como ya viene haciendo desde 1998, ayudas que oscilan entre 1.800 y 4.800 euros para la organización de estas muestras.

Las fotografías juegan un importante papel en la visualización de las actividades sociales, culturales y políticas y son documentos

fundamentales para testimoniar el proceso de formación y evolución de la población de Castilla-La Mancha durante los siglos XIX y XX. Las fotografías se configuran como fuente de primera magnitud para reconocernos como entidad histórica contemporánea y para recuperar aquellos acontecimientos que fundamentan nuestra realidad actual.

Esta circunstancia, unida a la extrema fragilidad e inestabilidad de los materiales fotográficos, hace necesario actuaciones para asegurar la perdurabilidad de las imágenes y a preservarlas para trans-

mitir este legado a las generaciones futuras.

La eficacia del programa ha favorecido el desarrollo de nuevas expectativas que nacen de la revalorización de nuestro patrimonio fotográfico y ha fomentado la integración de los fondos en el Centro Regional de Fotografía de Castilla-La Mancha.

Por todo ello, esta Consejería ha resuelto convocar nuevamente ayudas para la realización de exposiciones fotográficas, organizadas por las Corporaciones Locales, y a las que podrán concurrir Ayuntamientos y Mancomu-



Fotografía de Ciudad Real tiempo atrás

nidades. Las subvenciones podrán solicitarse hasta el 31 de enero.

Las exposiciones deberán ini-

ciarse antes del 30 de septiembre de 2002 y el objetivo principal de las mismas consistirá en la difusión del Patrimonio fotográfico.

■ EMPLEO EL DIRECTOR TERRITORIAL DE TRABAJO DICE QUE HAY "ALGUNOS FLECOS"

García Pineda espera que el traspaso del Inem se produzca "pronto"

LA TRIBUNA
Ciudad Real

El director territorial de Trabajo, Lamberto García Pineda, dijo ayer que espera que las transferencias de las políticas activas de empleo a la comunidad autónoma «se puedan producir relativamente pronto».

García Pineda, que ayer informó de los datos del paro en el mes de diciembre y durante 2001 en una rueda de prensa en Toledo, indicó que las noticias que tiene sobre este asunto es que en la reunión que mantuvieron el mes pasado la consejera de Industria y Trabajo, Araceli Muñoz, y el secretario de Estado de Empleo, Juan Chozas, «se avanzó en algunos temas».

Lamberto García Pineda señaló que las diferencias ahora están «en algunos flecos», por lo que espera que el traspaso tenga lugar «relativamente pronto».

Respecto a la incidencia que pueda tener el cambio de la gestión del INEM en la evolución del empleo, manifestó que no cree que haya efectos ni positivos ni negativos, dado que la economía de Castilla-La Mancha se encuentra dentro de un contexto europeo y porque, además, quien «crea empleo es la empresa privada y no las administraciones públicas».

Según García Pineda, son las oportunidades que existen para las empresas lo que las mueve a



García Pineda confía que las transferencias lleguen pronto

crear empleo y no «quien es el que mide el paro».

■ DÉFICIT 108,18 MILLONES DE EUROS

El PP acusa al Ayuntamiento de Albacete de duplicar la deuda municipal en 2 años

EFE
Albacete

El Partido Popular en el Ayuntamiento de Albacete acusó al equipo de Gobierno de duplicar la deuda municipal en sus dos años y medio de mandato -hasta unos 108,18 millones de euros (18.000 millones de pesetas)- e incrementar los intereses que el Consistorio debe pagar por los créditos que ha solicitado.

A juicio de la concejala portavoz del Partido Popular, Carmen Bayod, que criticó esta situación, la deuda actual es una cifra muy alta respecto a la que dejó su partido en la anterior legislatura.

La edil de este grupo hizo un resumen de la gestión del equipo de Gobierno a lo largo de 2001, en el que destacó que todas las actuaciones llevadas a cabo han sido «herencia del pasado».

«Lo que ha hecho muy bien el alcalde es recoger los frutos de otras corporaciones», dijo Bayod, quien reflexionó sobre los proyectos puestos ya en marcha que, en su opinión, tienen su origen en la anterior Corporación gobernada por el «popular» Juan Garrido.

«Los que no son fruto de esa etapa lo son por los esfuerzos que ha dedicado el Gobierno central para sacar adelante las iniciativas que de un modo u otro pondrán a Albacete entre las primeras ciudades españolas», aseveró.

A ESPALDAS

La portavoz de este grupo «po-



Ciudad de Albacete

pular» acusó también al alcalde de «vivir a espaldas» de la capital albaceteña y de no solucionar los problemas más pequeños que «son los que realmente hacen la vida más cómoda a un ciudadano».

En este sentido, se refirió a algunas actuaciones demandadas por los ciudadanos como un colector para que no se inundan las calles donde viven cuando llueva, mejoras de los pavimentos, de la iluminación de los barrios o de los accesos a la ciudad, entre otras cuestiones.

No obstante, reconoció que Albacete está cambiando a mejor, «pero en pocas ocasiones es gracias a la gestión del alcalde», sentenció la edil del Partido Popular.

■ ALBACETE SEGÚN LAS CONCLUSIONES DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA A MUJERES QUE ADAM HA DESARROLLADO EN LOS ÚLTIMOS 3 AÑOS

La menopausia es la principal preocupación de la mujer rural

EFE
Albacete

La menopausia es la principal preocupación psicosocial que tiene la mujer del ámbito rural, seguida de otros trastornos psicológicos como la depresión, el estrés y la ansiedad, según revelan las conclusiones del programa de asistencia a mujeres que la Asociación Defensa y Ayuda a la Mujer y al Consumidor (ADAM) ha desarrollado durante los tres últimos meses.

Según indicó en rueda de prensa la presidenta de ADAM, María Teresa Cifuentes, este proyecto pretendía extender los servicios de apoyo psico-social que presta la asociación a las mujeres de los municipios y pedanías de la provincia que no cuentan con un centro municipal de la mujer o cuyos recursos a favor de la población femenina son deficitarios.

El programa se inició el pasa-

do mes de septiembre con el envío de información a un total de 136 asociaciones de mujeres, a quienes les dieron a conocer las características de este servicio.

Un mes más tarde, los psicólogos de ADAM se pusieron en contacto con las asociaciones que demandaron el programa, con el fin de formar los grupos de mujeres para desarrollar charlas, conferencias y talleres con terapias ocupacionales.

En total, el programa se ha podido desarrollar en los tres últimos meses en una veintena de pueblos, lo que ha permitido llegar hasta 302 mujeres, con una edad media que oscila entre los 41 y 50 años.

La menopausia ha sido la principal preocupación mostrada por las mujeres de los pueblos albacetenses, ya que la gran mayoría de ellas la padecen o están empezando a sufrir las consecuencias

físicas y psicológicas del climaterio, con los problemas asociados que conlleva como la ansiedad, la depresión y el estrés, o los derivados de la salud como la osteoporosis.

Cifuentes precisó que ADAM está a la espera de que la Diputación Provincial dé su visto bueno a la continuación del programa, puesto que hay un gran número de pueblos en lista de espera y otros que han vuelto a demandar este servicio. Por su parte, la psicóloga Milagros García, que ha intervenido en este proceso, calificó de «todo un éxito» los resultados de este proyecto, a juzgar por el número de participantes y por las asociaciones de mujeres que se han quedado sin asistencia por falta de tiempo.

El perfil de la mujer demandante de este servicio es un ama de casa, entre 41 y 50 años, que generalmente no ha asistido ante-



La menopausia, depresión y estrés, preocupan a las mujeres

riormente a un programa de estas características, por lo que suponía su primera aproximación a los temas de la psicología y la sociología.

La psicóloga de ADAM reconoció que, a nivel de asistencia psicosocial, la provincia de Albacete tiene «muchas carencias», sobre todo si se trata de pueblos muy

apartados de la capital, en los que las mujeres se dedican a realizar actividades como cursos de cocina y artesanía, pero prácticamente nunca han formado parte de un grupo terapéutico, que se reunía dos horas a la semana para evaluar los problemas personales de cada mujer y los comunes de todas ellas.

DOMINGO
6 de enero de 2002**ARCHIVO GENERAL DE LA UCLM EN EL AÑO 1998 COMENZÓ A OFRECER SUS SERVICIOS**

El Archivo General de la Universidad de Castilla-La Mancha es un servicio universitario que recoge, organiza, conserva y difunde información sobre esta institución académica. Todo el usua-

rio, tanto personal interno de la Universidad regional como la sociedad en general, interesado en conocer una documentación precisa puede tener acceso a ella, siempre previa solici-

tud. El Archivo se encuentra en el edificio del Rectorado y depende de la Secretaría General, y a su vez de él dependen cuatro servicios de archivo de campus universitarios.

De almacén de papel, a almacén de información

La documentación más antigua que recoge el Archivo es de 1975, procedente del Colegio Universitario

ROCÍO CERVANTES
Ciudad Real

El Archivo General de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) es un servicio universitario cuyas funciones son recoger, organizar, conservar y difundir la información de esta institución académica. Dirigido por Pilar Gil García, el archivo ofrece un servicio de uso interno para la comunidad universitaria, y de uso externo para la sociedad en general.

El Archivo nació al tiempo que lo hizo la Universidad regional, allá por el año 1985, ya que como explica Gil García "lo primero que se genera al nacer cualquier institución son documentos". Sin embargo el servicio de archivo universitario, y que su directora lo define como "aquel servicio administrativo que se encarga de que todos los documentos estén en condiciones de poder ser accesible" no se creará hasta el año 1996. Aún así habría que esperar todavía dos años más hasta la puesta en marcha de dicho Archivo.

El Archivo de la UCLM parte de una idea que nada tiene que ver con la fórmula tradicional de los archivos, y es que por encima de todo Pilar Gil quiere desterrar la imagen que la mayoría de personas tienen de los archivos, que lo consideran como una almacén de papel, para pasar a ser vistos como un almacén de información.

Si tuviéramos que clasificar el tipo de archivo ante el que nos encontramos, Pilar Gil lo enmarca dentro de la categoría de archivos administrativos, si bien más tarde añade que "este es un archivo un tanto especial". Para justificar el porqué es de carácter administrativo, señala que la Universidad regional aún no tiene los años de existencia suficientes como para que la documentación administrativa que posee haya alcanzado un valor histórico, "aunque esto -puntualiza- es en teoría y desde un punto de vista metodológico, porque a efectos prácticos es un servicio de información".

En este sentido, la responsable de este servicio señala que a sí mismo se consideran como "un centro de información, que tiene una materia prima que es la información o los documentos, y nosotros tenemos que elaborar productos de acuerdo con los per-



Pilar Gil García, directora del Archivo General de la Biblioteca, en el patio del Rectorado

files de diferentes mercados de usuario" además añade que "es una archivo un tanto especial, porque nace en una institución muy joven, con una cultura institucional y nosotros participamos de la cultura de la empresa igual que cualquier otro servicio universitario".

Respecto al modo de proceder para poder acceder a la información de la que dispone el archivo, dependerá del tipo de usuario que solicite la información. Así, mientras que los usuarios internos de la Universidad pueden solicitar por correo electrónico los documentos que necesitan consultar o

que le presten; la sociedad en general antes de dirigirse al archivo para solicitar una información debe de conocer qué documentación se encuentra en el mismo. Una vez aquí, deberá de realizar una solicitud formal a fin de poder consultar el documento en cuestión por el que está interesado.

Hay que tener en cuenta que al ser un archivo muy joven, la información más antigua de la que dispone es del año 1975 procedente del antiguo colegio universitario de Ciudad Real, mientras que la más reciente es del año 1996. Toda ella queda recogida en 300 metros lineales de documentación que corresponden a unas 3.000 cajas archivadoras, aproximadamente. Una vez hecha esta precisión, Pilar Gil explica que el volumen de consulta "progresivamente va aumentando" y especifica que la mayoría son de ámbito interno, mientras que consultas externas "son las menos". Si llama la atención, que sea la página web del Archivo la que reciba un gran número de consultas de la sociedad en general y que sean consultas "no tanto relacionadas con los fondos propios del archivo, si no con una serie de productos informativos que nosotros elaboramos" explica Gil García.

Todo aquel usuario que acceda a la página web del Archivo encontrará información general sobre el mismo, sus servicios y fondos, una agenda bibliográfica, selección de las novedades editoriales, conexión a bases de datos especializadas a nivel de archivística y documentación, un directorio completo de instituciones y asociaciones archivísticas españolas y algunas internacionales.

Por otro lado, toda la documentación que posee el Archivo de la Universidad regional está automatizado y "continuamente -según explicó Pilar Gil- aplicamos pautas de orientación al usuario para dar un servicio con un valor añadido todo para contribuir a que el servicio se mejore con la información de la que nosotros disponemos".

En cuanto a uno de los principales problemas con los que se enfrentan los archivos es el gran desconocimiento que de ellos tiene la sociedad, que tiende a asociarles con las bibliotecas. Esto es todavía una realidad pero que "progresivamente va cambiando". A juicio de Pilar Gil para desear esa idea es necesario "realizar una campaña de difusión a nivel nacional en el que se explique qué es un archivo y para qué sirve, pero nuestros recursos son muy limitados".

▼ OBJETIVOS

El Archivo podría estar en el resto de campus este año

En el recién estrenado año, el Archivo General de la Universidad de Castilla-La Mancha podría empezar a ofrecer sus servicios a través de Intranet. Al menos este es el objetivo que se ha marcado su directora, Pilar Gil, quien incluso aspira a poder facilitar de una forma simultánea la información vía Internet e Intranet.

A OTROS CAMPUS

Durante el año 2001 se puso en marcha el servicio de archivo del campus universitario de Ciudad Real, y entre los objetivos marcados es que se pueda poner en marcha "a

medio plazo y sin tener fecha prevista" dicho servicio en el resto de los campus de la UCLM, con la salvedad de que Talavera de la Reina dependería de Toledo, al igual que Almadén de Ciudad Real. "Físicamente los documentos permanecerán en Archivo General Universitario, que está en el Rectorado, y de él dependen cuatro servicios de archivo de campus. Esa información se vuelca en una base de datos" concretó Pilar Gil. Por otro lado y desde el punto de vista de la colaboración con otros archivos profesionales, un grupo de trabajo de la

UCLM, junto con el resto de Comunidades Autónomas, colabora actualmente en la adaptación de la Norma ISA (Norma de descripción internacional archivística) a una norma nacional. Además, otro grupo trabaja en la Conferencia de Archiveros Universitarios con el fin de identificar y valorar la documentación universitaria. En este último apartado, Gil García avanzó que es posible que en 2002 la UCLM publique un libro en el que quede recogido el trabajo de años anteriores sobre "Tipología documental de universidades españolas"

■ CONCIERTO EL LÍDER PENEUVISTA ARREMETE CONTRA EL GOBIERNO EN UN ARTÍCULO PERIODÍSTICO

Arzalluz dice que el conflicto es una estrategia del presidente

Acusa a Aznar de intentar recuperar los poderes transferidos a "ciertas autonomías"

SIP
Madrid/Bilbao

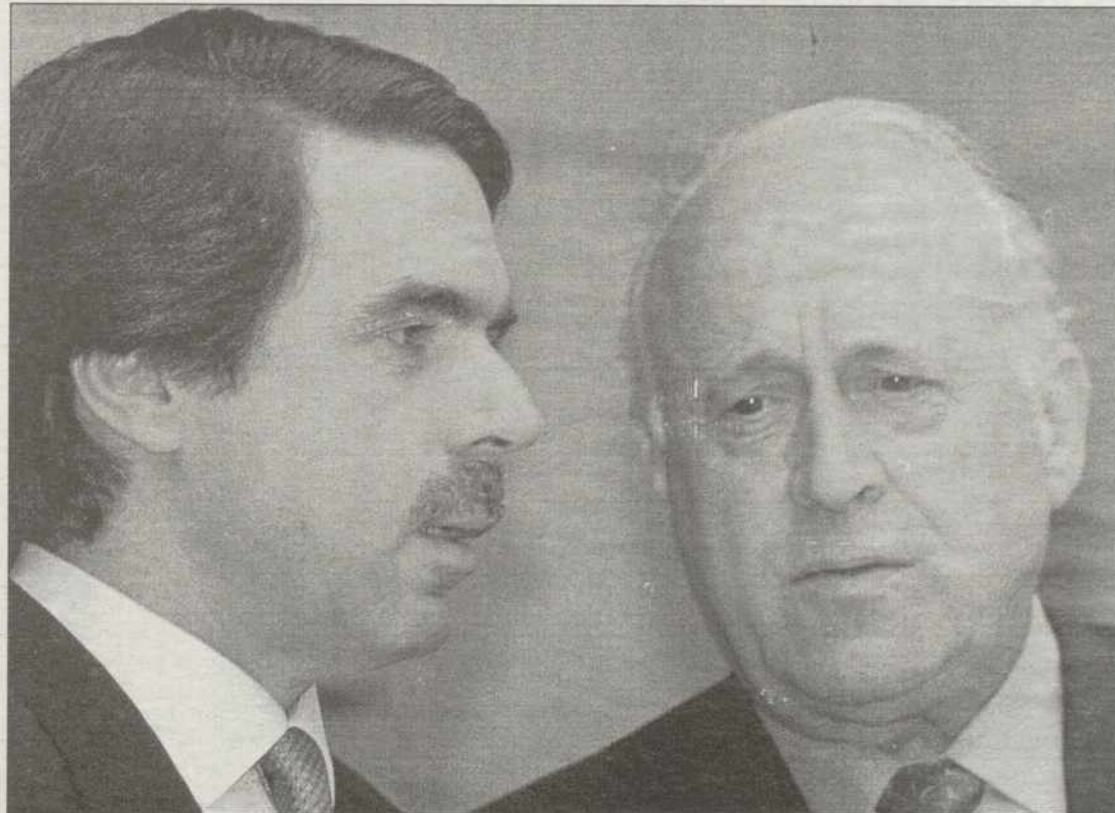
El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, afirma en un artículo de opinión publicado ayer que el conflicto entre los gobiernos de Madrid y Vitoria por el Concierto Vasco es el primer paso de una estrategia de Aznar para recuperar "poderes que son de ciertas autonomías y que nunca debieron arrebatar al Estado". Xabier Arzalluz publicaba ayer en el diario *Deia* (cerca al PNV) un artículo en el que analiza lo que llama *La España de Aznar* y asegura que el actual presidente del Gobierno español tiene "su" concepto de España. El que tuvo siempre.

"Pero ve también —agrega—, que, por imperio de unas leyes que él no aprobó, Constitución y Estatuto, hay poderes que son de ciertas autonomías y que nunca debieron arrebatar al Estado". "Para Aznar —agrega Arzalluz—, ha llegado la hora de, con su Ejército de leyes en la mano, volver las cosas a su sitio. De donde nunca debieron haber salido. Esto del Concierto, que estamos viviendo, es el primer paso, el básico, el de echar la soga al cuello del soporte del autogobierno".

"No estamos ante un ataque puntual o coyuntural por unos millones más o menos de Cupo. Lo que están haciendo y piensan hacer está pensado, planeado y decidido", señala y asegura que "no hay arreglo con éstos", en referencia al Gobierno del PP.

POLICÍA

El líder del Partido Nacionalista Vasco advierte también de que, tras el Concierto Económico Vasco, "José María Aznar y sus gentes tampoco aceptarán que haya aquí una verdadera Policía fuera de su control. Terminarán metiendo a la Guardia Civil. No ya como ahora, pululando por las calles en número de unos 6.000, si-



José María Aznar, izquierda, y Xabier Arzalluz, derecha, en una foto de archivo

DIFERENCIAS

Arzalluz dice que "no estamos ante un ataque por unos millones más o menos del Cupo", sino que es algo "planeado"

SEGURIDAD

El líder nacionalista advierte que "Aznar y sus gentes tampoco aceptarán una verdadera Policía fuera de su control"

FUTURO

El presidente del PNV considera que a quienes hablamos de soberanía "sólo nos queda resistir y contraatacar"

no como policía auténtica, con competencias propias". "Entrarán en el control de la enseñanza vasca hasta imponer su criterio en lengua y enseñanza de la Historia y no pararán hasta privatizar la segunda cadena de ETB, en manos de empresarios mediáticos leales", vaticina también.

Arzalluz augura, por último, que "a quienes hablamos de au-

todeterminación y soberanía, nos espera, mientras éstos —en referencia al Partido Popular—, tengan su mayoría, un ataque más o menos sutil, pero masivo, de leyes y de medios (de comunicación)", por lo que el presidente del Partido Nacionalista Vasco considera que "sólo nos queda resistir y contraatacar", porque "lo que no haremos nunca es colaborar a

apretar la soga que nos quieren poner al cuello".

El artículo de Arzalluz culmina una semana en la que el Gobierno vasco ha amenazado con pagar todo lo que el Ejecutivo central ha establecido como Cupo en los Presupuestos Generales del Estado y desde Madrid se ha advertido que se tomarán todas las medidas necesarias.

■ PSE

Redondo no ha decidido todavía si optará a la reelección

OTR/PRESS
Bilbao

Nicolás Redondo Terreros todavía no ha decidido si se presentará a la reelección como secretario general del PSE en el próximo congreso del partido, después de que presentara su dimisión a finales del pasado año. Lo que sí ha decidido es que su puesto sigue estando en el País Vasco, por lo que no emprenderá carrera en Madrid. Del congreso no sólo saldrá el sucesor de Redondo Terreros, sino también el futuro de los socialistas vascos. El actual coordinador de la Ejecutiva, Rodolfo Ares, aseguró que el objetivo debe ser convertir al PSE en alternativa a Partido Popular y PNV a medio plazo.

En una entrevista publicada ayer por *El Correo* y *El Diario Vasco*, Redondo Terreros afirma que tiene que reflexionar, hablar con el secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, y con sus amigos, antes de decidir si opta de nuevo al liderazgo del PSE. "Lo que sí sé es que estaré donde crea que puedo hacer más y mejor, y eso es en el País Vasco", aclaró. En la entrevista descarta la posibilidad de hacer carrera en Madrid y recuerda que en el pasado ha "tomado decisiones que no eran las mejores para mí personalmente" porque está en la política "por convicción". Eso sí, no quiso decir si se siente traicionado por compañeros de partido, y por eso dimitió. "Si puedo decir que estas decisiones se toman en absoluta soledad, en todo caso con tu familia y dos o tres íntimos, aunque ellos no disipan esa soledad", precisó.

ESTRATEGIA

Lo cierto es que el PSE está ya abocado al congreso, una cita en la que, a juicio de Redondo Terreros, los socialistas vascos deben "definir una estrategia que debe durar en el tiempo", y apostar definitivamente por mirar hacia Ajuuria Enea. "Tenemos no sólo el derecho, sino también la obligación, de ser alternativa", dijo, y eso es algo que si se consigue en este congreso, "mejor que en el siguiente".

Hasta entonces, aseguró que mantendrá la lealtad hacia Ramón Jáuregui, actual presidente de la gestora del PSE y, curiosamente, antecesor de Redondo Terreros en la Secretaría General del partido. Aunque no se acabe presentando, el ex líder socialista en el País Vasco aseguró que tendrá presencia en el congreso. En él, defenderá "un proyecto de izquierdas y autonomista". Esta será sólo una de las propuestas que se debata en el citado congreso.

▼ CUPU VASCO

El PSOE no cree que el Gobierno central pretenda retener el IVA

El PSOE no cree que el Gobierno pretenda retener al Ejecutivo vasco el IVA y los impuestos especiales para paliar el impago de una parte del cupo, una de las medidas que anunció el lehendakari, Juan José Ibarretxe. El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, cree sin embargo que la estrategia del PP es "echar la soga al cuello de las finanzas vascas". Según publicaba ayer un diario de tirada nacional, la respuesta del Gobierno central a la amenaza de Ibarretxe de no pagar íntegro el Cupo que aparece reflejado en el Con-

cierto Económico vasco y en los Presupuestos Generales del Estado, sería restar esa cantidad de la recaudación del IVA y los impuestos especiales. Sin embargo, fuentes socialistas creen que esta posibilidad no es viable, ya que ambas tasas son recaudadas por la comunidad autónoma vasca. De pretender realmente acometer esta maniobra, según las mismas fuentes, sería "dar una nueva vuelta de tuerca al clima de enfrentamiento entre el Gobierno vasco y el de la Nación, que es absolutamente perjudicial para todo el mundo".

También queda la posibilidad de que Madrid cobre el Cupo de los fondos comunitarios, pero es una opción también complicada porque "son proyectos que se aprueban en Europa y que Europa vigila". No obstante, aquí la posibilidad de que el Gobierno central cumpla su objetivo es bastante más que probable, puesto que "el flujo de dinero viene desde Bruselas al Gobierno central y del Gobierno central a la comunidad autónoma". Lo que se ve desde el PSOE como "un farol" es la posibilidad de negociar directamente con las

Diputaciones forales para desbloquear la negociación sobre el Concierto. "En toda la legislación que regula este pago se hace mención del Gobierno vasco y de las Diputaciones forales", señalan las mismas fuentes. En todo caso, esta negociación sólo podría tener éxito con la Diputación de Alava, la única que no está en manos nacionalistas y, además, daría al Gobierno vasco la opción de presentar un recurso. Lo cierto es que el enfrentamiento entre Madrid y Vitoria continúa y no tiene visos de terminar.

DOMINGO
6 de enero de 2002

■ EUSKADI LAS ELECCIONES ANTICIPADAS NO LOGRARON CALMAR LAS AGUAS EN LA CÁMARA AUTONÓMICA

EFE
Bilbao

La condena de los atentados cometidos por ETA fue el único denominador común entre los partidos democráticos del País Vasco en un año en el que la banda terrorista prosiguió con su espiral sangrienta y en el que la crispación política tampoco remitió, en contra de lo que se esperaba. El macabro balance de ETA incluyó 15 asesinatos, entre miembros de las Fuerzas de Seguridad, la judicatura, el Ejército, la política y el periodismo. La vida política vasca tuvo su principal referente en las elecciones del 13 de mayo, en las que la victoria correspondió a la coalición nacionalista PNV-EA, que obtuvo el mayor número de votos obtenido por ninguna lista en unos comicios autonómicos, pero que no logró la mayoría absoluta. Sus escaños, 33, servían, sin embargo, para contrarrestar la suma de PP y PSE-EE —se quedaron en 32—, lo que fue interpretado como un fracaso de estos dos partidos, que aspiraban a conformar una nueva mayoría en el Parlamento vasco. Otro dato destacado de las

elecciones fue el descalabro de EH, que perdió la mitad de sus escaños —pasó de 14 a 7—.

El 23 de junio, Euskal Herriarrok dio paso a Batasuna por decisión de las bases y, siete días después, la corriente Aralar, liderada por el histórico dirigente abertzale Patxi Zabaleta, declinaba integrarse en la nueva formación. Posteriormente, se constituiría como partido político diferenciada del anterior.

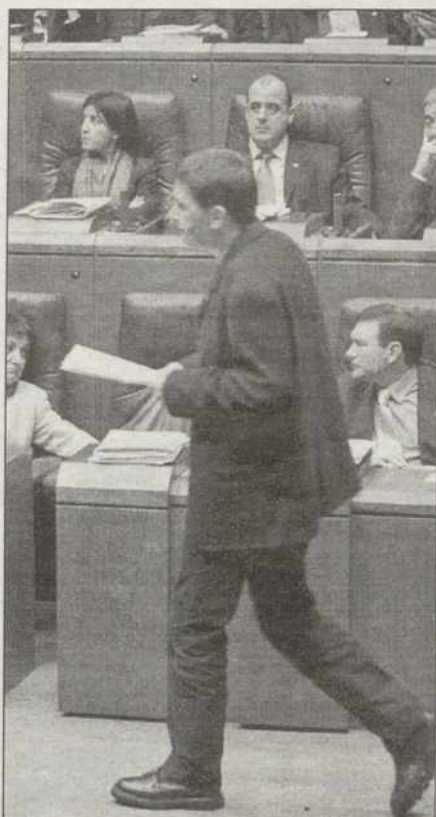
La cita electoral anticipada —la legislatura concluía en el 2003— fue convocada por el lehendakari después de que el Ejecutivo autonómico se encontrara en una comprometida situación en el Parlamento vasco, ya que eran continuas las derrotas en las votaciones a manos de la oposición después de la ruptura del pacto con Euskal Herriarrok tras la ruptura de la tregua de ETA.

Para ese momento, la fractura entre los nacionalistas y el denominado bloque constitucionalista (PP, PSOE y Unidad Alavesa) se hacía cada vez más evidente y la crispación se acumulaba día tras día. La celebración de los comicios dio paso a un periodo de cierta distensión, traducido, por ejemplo, en la decisión del Partido Popular de restablecer sus relaciones con el lehendakari después de que, durante más de un año, sus dirigentes se negaran a entrevistarse con Juan José Ibarretxe.

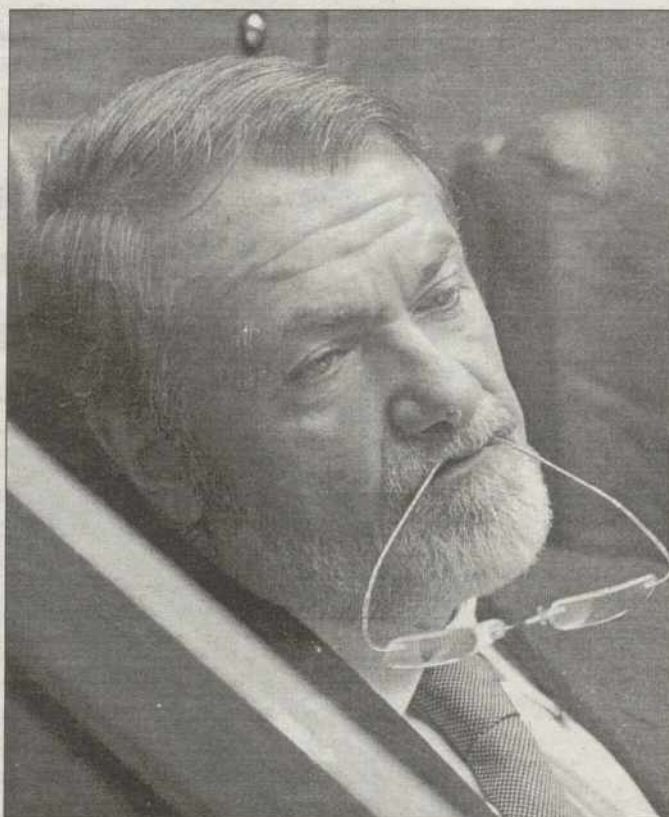
La segunda investidura de Iba-

La crispación reina en la política vasca

Los desencuentros entre nacionalistas y constitucionalistas continúan



Dos momentos del último Pleno celebrado en el Parlamento de Euskadi, el pasado día 31



lar a un artículo del reglamento para obligar a votar las enmiendas a la totalidad una por una para no permitir que la votación conjunta de todas ellas impidiera la aprobación de los Presupuestos.

Esta decisión fue contrarrestada por la oposición con una inasistencia repetida a los plenos para el debate de los Presupuestos que supuso la suspensión de éstos por falta de quórum, situación que se desató en *extremis* el día 31 de diciembre con el cable de Batasuna, que ese día sí acudió al Parlamento vasco y permitió que hubiese quórum para que se pudiese celebrar la votación y los Presupuestos fueran aprobados con los votos de los grupos que integran el Gobierno vasco.

Otro asunto polémico aún sin cerrar es la renovación del Concerto Económico, cuya vigencia concluyó el 31 de diciembre sin que se llegase a un acuerdo entre el Estado y las administraciones vascas, pese a que las negociaciones comenzaron el 15 de febrero. A escasos días para el cierre del ejercicio proseguían las reuniones para alcanzar un acuerdo pero,

entretanto, las Cortes Generales, a propuesta del Gobierno, aprobaron la prórroga del Concerto anterior, lo que fue denunciado por el Ejecutivo autonómico y los partidos nacionalistas. El último capítulo de este serial fue el anuncio del lehendakari, Juan José Ibarretxe, en el primer día laborable del nuevo año, de que pagará 240 millones de euros menos en concepto de Cupo de los establecidos por los Presupuestos Generales del Estado, aunque, eso sí, se mostró dispuesto a seguir negociando el Concerto.

Las discrepancias tanto en el asunto de los Presupuestos como en el del Concerto han logrado que el año se termine en el Parlamento vasco casi como empezó. Los dos bloques en que se ha dividido el mismo, nacionalistas y constitucionalistas, mantienen e, incluso, han acrecentado sus diferencias y parece que, de momento, éstas son insalvables.

El fin de año también resultó convulso para el PSE-EE, cuya Ejecutiva recibía con sorpresa el 21 de diciembre la dimisión de su secretario general, Nicolás Redondo Terreros, quien alegaba la falta de cohesión interna como causa de la toma de esta decisión y abría la puerta a que un congreso extraordinario aclarase la situación. Su predecesor, Ramón Jáuregui, asumió la presidencia de una Gestora que llevará las riendas del partido hasta el congreso.

■ POLÉMICA

El PP afirma que la obsesión de Ibarretxe es aferrarse al poder

SIP
Madrid

Deseos encontrados entre los principales partidos vascos de la oposición para el año que acaba de comenzar. Mientras el PP mantiene abierta la confrontación con el nacionalismo vasco y acusa al PNV y al lehendakari, Juan José Ibarretxe, de recurrir a tácticas que no son democráticas para mantener el poder, el PSE todavía confía en que durante los próximos 12 meses se acabe la lucha entre populares y nacionalistas y, por extensión, entre Madrid y Vitoria.

El portavoz del PP vasco, Leopoldo Barreda, cree que Ibarretxe "empieza a recurrir a todo, aunque no sea democrático", para mantener el poder, "su única obsesión". Para ello, el Gobierno vasco y los nacionalistas han utilizado a su antojo, como en el caso del debate de las enmiendas de los Presupuestos, las normas del Parlamento de Vitoria.

Barreda acusó a Ibarretxe de radicalizar las posiciones del Gobierno por ser incapaz de leer el resultado de las elecciones vascas del 13 de mayo como lo que fue: la demostración de que la vasca "es una sociedad plural". El lehendakari, por contra, "ha pretendido gobernar como si hubiera obtenido unos resultados de mayoría absoluta".

ESTRATEGIA DE RUPTURA

Además, según dijo, el PNV ha continuado con su estrategia "de ruptura, destinada a aglutinar el nacionalismo", pero no para defender los intereses del conjunto de la sociedad. "Lo hemos visto con la apuesta sobre la autodeterminación, que, al final, es una apuesta por la independencia", aseguró. Si no hay un cambio en el nacionalismo, dijo Barreda, es muy difícil el encuentro entre populares y nacionalistas en cuestiones claves como el desarrollo autonómico o la renovación del Concerto Económico.

Pese a que el enfrentamiento entre nacionalistas y populares parece más abierto que nunca, como demuestra la pugna por el Concerto Económico, desde el PSE se confía en que este nuevo año sea el de la recuperación de la unidad de los demócratas. El coordinador de la Ejecutiva socialista vasca, Rodolfo Ares, pide al 2002 el fin de la "confrontación permanente y visceral", porque sólo así se podrá dejar claro a ETA que "no va a conseguir ninguno de sus objetivos".

Ares también aseguró que 2002 deber ser el año en que todos los partidos clarifiquen su postura sobre el desarrollo del Estatuto de Gernika.

▼ BATASUNA

La paz, sinónimo de la autodeterminación

El portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, dijo que "la paz como sinónimo del derecho a la libre determinación" será uno de los ejes de la propuesta que debatirá este mes la asamblea nacional de su partido, junto a la necesidad de "no confundir los proyectos políticos de cada uno con un escenario de paz". Otegi y el coordinador de Batasuna, Joseba Permach, adelantaron parte del contenido del documento que la Mesa Nacional de la coalición presentará el 12 de enero, al que se sumará en

primavera otro texto centrado en la manera de "avanzar hacia un nuevo marco político y jurídico en Euskal Herria". El debate de enero girará sobre la consecución de "una paz estable y duradera", que tendrá como pivotes fundamentales, según Otegi, "la paz como sinónimo de derecho a la libre determinación del pueblo vasco" y entender que "la construcción de la paz no significa la construcción de un proyecto político, sino de las condiciones que permitan todos los proyectos políticos".

TRADICIÓN**Los Reyes presiden hoy la Pascua Militar en el Palacio Real**EFE
Madrid

Los Reyes don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados por el Príncipe Don Felipe, presidirán hoy en el Palacio Real la tradicional celebración de la Pascua Militar. También asistirán el presidente del Gobierno, José María Aznar, el vicepresidente primero y ministro del Interior, Mariano Rajoy, el ministro de Defensa, Federico Trillo, y el jefe del Estado Mayor de la Defensa, el almirante Antonio Moreno Barberá. Según informó el Ministerio de Defensa, el acto comenzará a mediodía con la rendición de honores reglamentarios a los Reyes y la revista a la fuerza.

Posteriormente, la Familia Real recibirá a las comisiones militares encabezadas por el jefe del Estado Mayor de la Defensa, y las cuales están compuestas por miembros de los tres Ejércitos, de la Guardia Civil y de la Hermandad de Veteranos de las Reales y Militares Ordenes de San Fernando y San Hermenegildo.

El Rey Juan Carlos procederá a la imposición de condecoraciones en el Salón del Trono del Palacio Real.

La tradición arranca del reinado de Carlos III, a raíz de la felicitación a las tropas españolas que recuperaron la ciudad de Mahón, en Menorca, a los ingleses, el 6 de enero de 1782. Al igual que Gibraltar, Mahón estaba en manos británicas desde la firma del Tratado de Utrecht. Como prueba de aprecio, Carlos III ordenó a virreyes, capitanes generales y demás jefes que en el día de la Epifanía reuniesen a las guarniciones para notificarles su felicitación, dando testimonio de su lealtad a la Corona.

POLICÍA DOS MIL EFECTIVOS PATRULLARÁN LAS CALLES A PARTIR DEL VERANO**Cotino culpa al terrorismo del aumento de los delitos**

La falta de agentes provoca que haya más inseguridad ciudadana

OTR/PRESS
Madrid

El director general de la Policía, Juan Cotino, considera que la existencia del terrorismo en nuestro país hace que la inseguridad ciudadana por otros delitos sea aún mayor por la falta de efectivos para atender esas tareas. Para tratar de paliarlo, el Cuerpo incorporará progresivamente durante los próximos meses a unos 1.000 agentes. Sin embargo, su actuación no se notará en la calle, según Cotino, hasta el verano.

Cotino razonó su afirmación en los atentados que sufrió Nueva York el 11 de septiembre. "El hasta ahora alcalde de la ciudad, Rudolph Giuliani, reconoció que se produjo un incremento de la delincuencia en Nueva York tras los atentados de las Torres Gemelas, porque un gran porcentaje de policías se han dedicado al tema del terrorismo", explicó. Sin terrorismo, esos agentes podrían destinarse a otras tareas. Como no es así, "la inseguridad ciudadana es lógico que se vea incrementada".

Cotino recordó que este punto es ya la tercera preocupación de los españoles según la última encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS). Para paliar en parte esta situación, la Policía pondrá en marcha varias medidas, en especial un aumento progresivo de la plantilla del Cuerpo, que, "lógicamente, comenzará a tener su resultado aparente en la calle a partir del verano próximo".

En los próximos meses se incorporarán a la Policía 2.000 agentes, procedentes de la convocatoria de plazas ofertada en 1998. Hasta el momento, se conocen los datos de delincuencia correspondientes a los primeros seis meses del año. Según este informe del Ministerio del Interior, el número de delitos creció en un diez por ciento, aunque disminuyó la ratio



Juan Cotino, director general de la Policía

José García

delito por ciudadano. Cotino aseguró que los datos para todo el año 2001 serán similares a los ya conocidos. Según Cotino, la inseguridad ciudadana dejará de ser una de las principales preocupaciones de los españoles. El Cuerpo potenciará la Policía de Proximidad, que "ha dado resultados favorables en la inmensa mayoría de las comunidades autónomas",

e incluso ha colaborado en la lucha contra el terrorismo, concretamente en las operaciones que desarticulaban el comando Andalusía y el comando Madrid de ETA. Una de las causas del aumento de delitos es la inmigración. Juan Cotino vaticinó que "no se producirán avalanchas como las habidas durante este periodo legislativo".

CATALUÑA**El PP cree que el PSC hace la competencia nacionalista a CiU**EFE
Barcelona

El presidente del Partido Popular de Cataluña (PPC), Alberto Fernández Díaz, considera que el PSC hace la "competencia" a CiU en el terreno del nacionalismo y que el PSOE no tiene un "proyecto vertebrador" para España. Fernández ha hecho estas declaraciones tras el anuncio del acuerdo alcanzado entre el PSC, ERC e IC-V para elaborar la próxima semana un calendario para plantear iniciativas parlamentarias conjuntas tanto en el Parlamento de Cataluña como en las Cortes españolas. El presidente del PPC cree que el PSOE, "más que ser un partido es una federación asimétrica de partidos", por lo que considera que éste se ha dejado llevar por las tesis de Pasqual Maragall y que le falta un "proyecto vertebrador para España".

Fernández cree que el "único proyecto cohesionador" de los socialistas españoles es "esta ofensiva para volver al poder incluso en contra de su coherencia", en referencia al caso balear, donde el PSOE gobierna con el PSM, de ideología independentista. El dirigente conservador ha anunciado propuestas de su formación "en clave social y en defensa de los principios del progreso y pluralismo que el PSC ha relegado en favor del nacionalismo y de la reforma del Estatuto debido a su entendimiento con ERC".

LA GIRA DEL COMPROMISO

El líder del PSC, Pasqual Maragall, iniciará el próximo 22 de enero en Barcelona la gira que le llevará por todo el territorio catalán para concretar en conferencias políticas los 17 compromisos que adquirió en la moción de censura que presentó el pasado mes de octubre. Según fuentes cercanas a Maragall, esta gira será el centro de la actividad política del líder socialista durante todo el año 2002, lo que hará recaer una mayor responsabilidad sobre el grupo parlamentario del PSC-CpC en su actual portavoz, Joaquim Nadal.

Maragall, que este próximo jueves pronunciará en el Colegio de Periodistas de Barcelona la tradicional conferencia con sus objetivos políticos para el nuevo año, ya anunció tras presentar la moción de censura que recorrería toda Cataluña para dar más concreción a los 17 compromisos que adquirió como programa de gobierno. En la conferencia Maragall concretará sus propuestas en materia familiar, entre las que se prevé la implantación de una subvención de 50 euros al mes por

UE EL PSOE PIDE OBJETIVOS PARA LA PRESIDENCIA**López Amor recomienda a Caldera que "respete" a su grupo parlamentario**EFE
Madrid

El portavoz del PP en la comisión de Infraestructuras del Congreso, Fernando López Amor, recomendó ayer al portavoz del PSOE, Jesús Caldera, que "respete" a su grupo parlamentario, en referencia a la petición de comparecencia de trece ministros, entre ellos el de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, para exponer sus objetivos en el semestre de presidencia española de la UE. López Amor recordó que el pasado 11 de di-

ciembre la comisión mixta Congreso-Senado aprobó 23 propuestas de resolución, 18 de ellas pactadas con el propio PSOE.

El portavoz del PP recordó además que Cascos ha comparecido desde el inicio de la legislatura de forma mensual para explicar las políticas fundamentales de su departamento. Subrayó asimismo que la comisión de Infraestructuras es la que más se ha reunido de la Cámara baja. "Está claro cual es la política de este gobierno y sus prioridades".

UE LOS AVANCES SE MANTENDRÁN EN EL FUTURO**Posada dice que el apoyo en la lucha antiterrorista "ahora será una realidad"**EUROPA PRESS
Madrid

El ministro de Administraciones Públicas, Jesús Posada, aseguró que el resto de países de la UE entienden el interés de España por impulsar un espacio judicial y policial en la lucha contra el terrorismo por lo que anunció que durante la presidencia española de la UE existirán "avances importantes que se mantendrán en el futuro". "Todos los gobiernos que ha habido en España han pedido ese apoyo de la UE en materia an-

titerrorista, y ahora va a ser una realidad", añadió. El máximo responsable del MAP explicó que, para aplicar la euroorden, aún es necesario modificar la legislación de varios países de la UE, aunque insistió en que "lo fundamental" es que "este inicio prometedor continúe y toda Europa sea un espacio judicial y policial común". Entre los objetivos del Gobierno de Aznar en la presidencia europea, Posada citó también "la aspiración" de realizar una ampliación de la Unión.

DOMINGO
6 de enero de 2002

■ ARGENTINA EL GOBIERNO RETOCÓ LAS MEDIDAS INICIALES ANTE LAS QUEJAS DE LA OPOSICIÓN Y EL GOBERNANTE PARTIDO PERONISTA

Duhalde endurece su proyecto contra las empresas españolas

La ley que debate el Congreso incluye un impuesto a la exportación de combustible

EUROPA PRESS
Buenos Aires

Después de más de un día de indefiniciones, el Gobierno argentino del peronista Eduardo Duhalde reelaboró el proyecto de ley de emergencia pública que le permitirá decretar una devaluación, modificar contratos con empresas privatizadas de servicios públicos, en su mayoría extranjeras, y crear un impuesto a las exportaciones de petróleo. Esas medidas tendrán un fuerte impacto negativo en compañías españolas, especialmente Repsol-YPF, que domina el mercado de combustibles, en Telefónica.

El nuevo texto, que fue remitido al Parlamento ayer al mediodía, fue retocado por Duhalde y por el ministro de Economía, Jorge Remes Lenicov, a partir de las quejas de legisladores peronistas y de la oposición que el viernes obligaron a postergar un día el debate de la ley.

El Gobierno agregó al proyecto la sanción de un impuesto extraordinario al envío de hidrocarburos al exterior, que afectará durante cinco años a las empresas petroleras. Repsol-YPF tiene en Argentina el 40 por ciento de sus activos. Además del impuesto —cuya cuantía será fijada por el Poder Ejecutivo— se establecerán precios máximos para el combustible, con lo que las empresas petroleras podrían perder capacidad de recaudación.

Con ese fondo se financiará una compensación a los bancos por las pérdidas que les generaría la conversión a pesos de las deudas hipotecarias tomadas por particulares por montos inferiores a 100.000 dólares, explicó el diputado peronista Jorge Obeid. Esa medida quedó especificada en el nuevo texto de la ley (hasta el viernes sólo se sugería) y apunta a moderar el fuerte impacto negativo que tendrá en la población el fin de la paridad 1 a 1 entre el pe-



Controlar la inflación es una de las grandes obsesiones para el nuevo Gobierno argentino

AL DETALLE

DEUDORES	PRECIOS	REGLAS
Uno de los aspectos del proyecto es que los argentinos que hayan contraído deudas inferiores a 100.000 pesos podrán pagarlas en esa moneda y manteniendo la paridad de 'uno a uno', aunque la moneda se devalúe un 40 por ciento.	Para intentar evitar un espectacular aumento de la inflación, el Congreso debate también que las empresas privatizadas de servicio público no puedan aumentar sus precios de acuerdo con el valor del dólar tras la devaluación.	El diputado peronista Jorge Obeid se mostró muy claro: "Salir de la convertibilidad no es fácil. Va a haber beneficiados y perjudicados. En la hecatombe que vivimos no se pueden garantizar las reglas del juego al ciento por ciento".

so y el dólar. Duhalde reclama en el proyecto facultades extraordinarias para fijar por decreto un nuevo tipo de cambio, que se establecería en principio en 1,40 pesos por dólar. Con esos poderes especiales pretende también suprimir por futuros decretos algunas cláusulas de los contratos con

las compañías privatizadas de servicios públicos, de modo que no puedan aumentar las tarifas de acuerdo con el valor del dólar.

El diputado Obeid aseguró que la pesificación de las tarifas incluirá también a las empresas de comunicaciones (Telefónica tiene la concesión del servicio en la

mitad del país). "Salir de una convertibilidad no es una cosa fácil. Va a haber afectados y beneficiados. España es uno de los países que tiene más inversiones en el país. En la hecatombe que vivimos, no se puede garantizar el ciento por ciento de las reglas fijadas", dijo Obeid.

PODER FINANCIERO

El Gobierno argentino denuncia "presiones" de las grandes empresas

El Gobierno argentino denunció ayer "fuertes presiones" por parte del sector financiero y las grandes empresas de servicios, que temen verse afectados por la devaluación y las medidas económicas que debate el Parlamento. El portavoz del Gobierno, Eduardo Amadeo, advirtió de que el presidente Eduardo Duhalde "no cederá" a esas presiones, porque no quiere que el coste de la devaluación sea pagado por los sectores de menores recursos. Duhalde ha comentado a sus colaboradores que "nun-

ca tuvo tantas llamadas en su vida de todos los grupos que plantean que no quieren ser tocados" por las medidas, sostuvo Amadeo. "Ahora hay una cantidad de personas que van a tener que cambiar su forma de ganar dinero y esos son los que están apretando fuerte, en el Ejecutivo y en el Legislativo, para que las leyes no los afecten", señaló en declaraciones a radio Mitre, de Buenos Aires. Amadeo ratificó la decisión del presidente de acabar con la "alianza entre el poder político y el poder financiero"

para establecer una mejor relación con las áreas de la producción y el trabajo. El Gobierno envió al Parlamento un proyecto de ley en el que pide facultades especiales para fijar un nuevo tipo de cambio, lo que supondrá el final de más de diez años de paridad uno a uno entre el peso y el dólar estadounidense. El proyecto contempla que se salven de esa devaluación aquellos que tengan deudas nominadas en dólares, que podrían seguir pagando en pesos, lo que causará fuertes mermas en las ganan-

cias de los bancos. Además, pretende que las tarifas de los servicios públicos que explotan las empresas privadas se rijan en pesos y no en dólares, como hasta ahora, lo que implica un cambio en las reglas de juego establecidas en los contratos de concesión. En caso contrario, habrá una "explosión inflacionaria", consideró Amadeo. "La apuesta del cambio del régimen cambiario es que el nuevo modelo económico va a sacarnos de la recesión y los créditos van a poder ser pagados más fácilmente".

El Gobierno se reunirá con las empresas españolas

EFE
Madrid

El Gobierno argentino se ha comprometido con el Ejecutivo español a retomar el contacto con las empresas de capital español presentes en su país la próxima semana, anunció ayer a Efe el secretario de Estado de Comercio y Turismo, Juan Costa.

Costa explicó que el nuevo Gobierno de Argentina desea establecer una interlocución estable con los empresarios españoles, a los que transmitirá que el programa de reformas económicas garantizará la seguridad jurídica de las inversiones y los derechos de los accionistas.

El secretario de Estado reiteró la solidaridad, el apoyo y la colaboración ofrecidos por el Ejecutivo español al nuevo Gobierno argentino, al que, a través de contactos a todos los niveles, ha pedido que elabore un programa económico "coherente, creíble y acorde con las necesidades del país". En este sentido, fuentes de Moncloa confirmaron a Efe que el presidente del Gobierno, José María Aznar, conversó el pasado jueves con el presidente de Argentina, al que expresó su "solidaridad y apoyo" al pueblo argentino. Además, los representantes españoles han aconsejado al Gobierno argentino que retomen y fortalezcan el diálogo con la comunidad internacional.

Un despedido se pega un tiro tras secuestrar tres horas a su jefe

EFE
Buenos Aires

Un trabajador argentino, que había sido despedido, se presentó el pasado viernes armado en la fábrica de calzado en la que trabajaba, tomó como rehén al dueño y unas tres horas después, cuando estaba negociando su entrega, se pegó un tiro y falleció poco después en un hospital. Según informaron fuentes policiales, el hombre, identificado como Ricardo Camargo, de 30 años, se presentó armado en la fábrica de calzado de la que había sido despedido y, tras una discusión, al parecer por la cantidad de la indemnización, amenazó al dueño con una pistola y se atrincheró con él como rehén. Al cabo de poco más de tres horas, en las que estuvo hablando con la Policía y especialistas, se disparó en el mentón.

■ **LIBERTAD DURADERA** EL MISTERIO QUE HA RODEADO A LA FIGURA DEL LÍDER DE LOS TALIBANES DIFICULTA QUE SEA LOCALIZADO

EEUU pierde el rastro del 'mulá' Omar

El líder espiritual de los talibanes no se encuentra en Baghram, como se creía

MIGUEL F. ROVIRA
Islamabad

El pasado furtivo del *mulá* Mohammed Omar, y el desconocimiento que se tiene sobre este clérigo al que los talibanes han considerado su líder supremo, complica las tareas para lograr su captura. Las supuestas pistas que conducían a las tropas leales al gobierno interino de Kabul hacia el montañoso distrito de Baghram, en la sureña provincia de Helmand, donde aparentemente se ocultaba el *mulá* Omar, se han evaporado de nuevo. Un alto cargo de Kabul aseguró a la BBC que Omar huyó en moto de las montañas de este del país.

"Ahora ya no se sabe donde está el *mulá* Omar. Cuanto sabemos es que está en algún lugar que ni es Baghram, ni Helmand", manifestó Muhammad Akram, jefe de seguridad de esta provincia y otras tres más. La pérdida del rastro del líder talibán se supone marcará el final de las negociaciones que la delegación de ancianos de los clanes locales y militares leales al gobierno interino de Kabul llevaba a cabo con el cacique de Baghram, el comandante talibán Abdul Ahad, para la entrega del fugitivo.

Aunque las autoridades del sur de Afganistán no demostraron que el *mulá* Omar estuviese oculto en Baghram, cerca de 4.000 combatientes afganos mantienen desde hace varios días acordonado el distrito, situado en un remoto valle y entre montañas con picos de una altura de 3.000 metros.

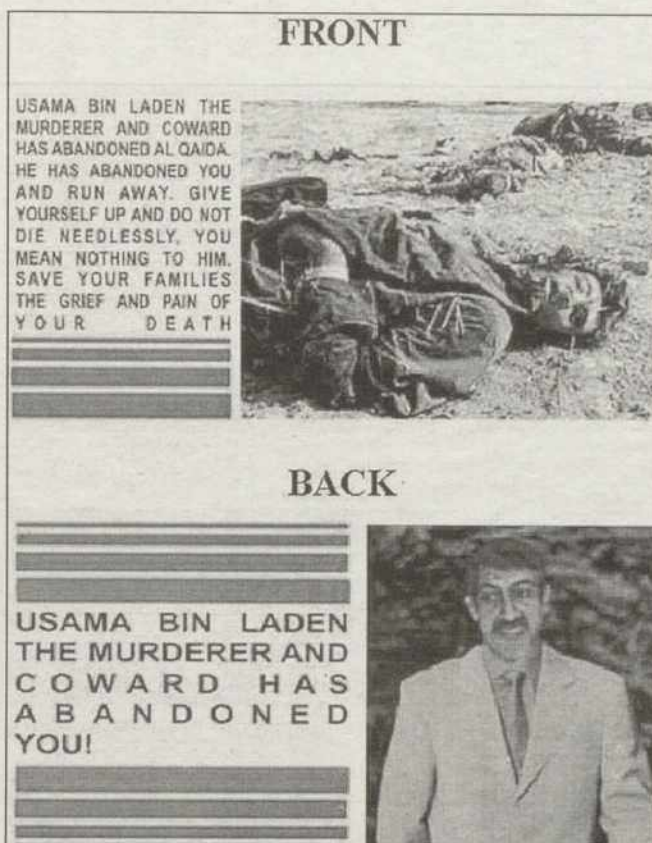
Washington, que ofrece diez millones de dólares de recompensa por el líder talibán, a quien quiere entre rejas por acoger a la organización terrorista Al Qaeda y a su cabecilla, Osama Bin Laden, cuya cabeza vale 25 millones de dólares. El comandante de la verdad o príncipe de los creyentes, como así se proclamó el *mulá* Omar tras llevar a los talibanes a la victoria en 1996, desapareció de Kandahar antes de que a mediados de del pasado diciembre la ciudad cayese en manos de las tropas afganas y estadounidenses.

Hasta su desaparición de Kandahar, este dirigente afgano viajaba poco por Afganistán, y cuando lo hacía era a bordo de un vehículo todoterreno último modelo con cristales oscuros, al que seguían otra docena de automóviles de similares características. Las visitas del líder supremo, uno de los fundadores del movimiento talibán, nunca eran anunciadas con anterioridad, y cuando descendía del vehículo se tapaba el rostro con su sayo.

CONTRADICCIONES

A pesar de estas informaciones, las autoridades afganas dicen saber donde se encuentra Omar y "no tiene escapatoria", declararon ayer fuentes de los servicios de inteligencia de la provincia de Kandahar (sur). Además, el *mulá* Omar será capturado vivo o muerto, declaró el portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores afgano, Omar Samad. El máximo

▼ CAMPAÑA



Críticas al panfleto contra Bin Laden

Los pasquines propagandísticos de EEUU que muestran a un Osama bin Laden joven, sin barba y con ropa occidental, han recibido numerosas críticas internas, e incluso se teme que puedan resultar contraproducentes. En una cara de los panfletos se ve a combatientes islámicos muertos sobre el terreno, junto a un párrafo que dice que Bin Laden "ha abandonado a Al Qaeda" y pide a los extremistas que se entreguen y no mueran.

dirigente de los talibanes "será capturado vivo o muerto" y "la Administración interina esta decidida a continuar sus esfuerzos" para ello, dijo el portavoz del canciller afgano, Abdulá Abdulá, en conferencia de prensa.

Según fuentes de los servicios de inteligencia de la provincia de Kandahar, Omar logró huir en moto del cerco al que estaban sometidas las fuerzas talibanes de un comandante protalibán, Abdul Ahad, en el distrito de Baghram.

"La historia de la moto es divertida, pero no nos importa si va en moto, bicicleta o burro", dijo Samad. "El *mulá* Omar se ha convertido en un interrogante, sabe-

mos de nuestras fuentes en el sur de Afganistán que ya no está en Kandahar o en la región de Baghram", añadió. De hecho, el representante de Exteriores consideró improbable que Omar estuviese en Baghram hasta hace poco: "es inconcebible que haya estado ahí hasta hace unas pocas horas o hasta ayer (viernes)".

Sobre la suerte que depara a Omar en caso de ser detenido vivo, Samad consideró que el líder de la milicia fundamentalista debe ser juzgado primero en Afganistán. "Primero tiene que responder a la gente de Afganistán, pero también a la comunidad internacional".

Washington estrecha su vigilancia sobre Somalia

AGENCIAS
Washington

Estados Unidos ha incrementado la vigilancia electrónica sobre Somalia ante la posibilidad de que ese país pueda ser el siguiente refugio de Osama bin Laden. Fuentes del Gobierno estadounidense han indicado que se cree que algunos miembros de los niveles intermedios de Al Qaeda han huido hacia ese país del norte de África. Agregaron que la vigilancia se realiza mediante aviones de espionaje electrónico y se centra en las costas de Somalia, donde creen que podría haber centros de actividad extremista. Sin embargo, el general de Ejército Tommy Franks, comandante regional a cargo de las operaciones militares en Afganistán, ha afirmado que el incremento de la vigilancia no significa la posibilidad de una intervención directa e inminente sobre Somalia.

Por otro lado, el enviado especial del presidente estadounidense, George Bush, para Afganistán, Zalmay Jalilzad, llegó ayer a Kabul para entrevistarse con los responsables del nuevo Gobierno interino, y en especial con el primer ministro Hamid Karzai. Jalilzad se entrevistó anoche mismo con Karzai.

Pakistán entrega al Ejército de EEUU al embajador talibán

EP
Islamabad

El ex embajador talibán en Pakistán, el *mulá* Abdul Salem Zaif, que ayer fue deportado por Pakistán después de la cancelación de su estatuto diplomático y tras el rechazo de Islamabad a concederle asilo diplomático, fue detenido ayer por el Ejército estadounidense, según informó un oficial norteamericano citado por la BBC. Además, los servicios de inteligencia de Estados Unidos interrogan a un jefe de Al Qaeda. La portavoz del Pentágono, Victoria Clarke, dijo que las fuerzas estadounidenses tienen bajo arresto a 307 personas en Afganistán, y que se prepara "el traslado de los más peligrosos y valiosos" a la base naval de Guantánamo (Cuba). "A nosotros no nos interesa mantener a un número muy grande de individuos", añadió, y explicó que "los que nos interesan son los que tienen más valor desde el punto de vista de la información".

El militar muerto en Jost investigaba los bombardeos sobre civiles afganos

EUROPA PRESS
Kabul

El Departamento de Defensa estadounidense anunció ayer la identidad del *boina verde* estadounidense abatido en un tiroteo en el este de Afganistán, quien según la agencia Afghan Islamic press (AIP) investigaba la muerte de civiles en los bombardeos aéreos. Al parecer, se trataba del sargento de primera clase de las fuerzas especiales Nathan Ross Chapman, de 31 años de edad, procedente de San Antonio, Texas. Chapman es el primer soldado estadounidense en ser abatido por fuego enemigo desde el comienzo de la campaña antiterrorista en Estados Unidos. La víctima, según AIP, era

miembro de un grupo de 25 estadounidenses, acompañados por guías afganos, que se dirigían a la localidad de Mata Chinah, 6 kilómetros al oeste de la ciudad de Jost (este). Este grupo llegó a la zona el pasado jueves, invitado por antiguos jefes de las tribus, que habían criticado las muertes de civiles en los bombardeos estadounidenses.

Un miembro de la CIA también resultó herido en este incidente, al recibir un disparo en el pecho, aunque su vida no corre ningún peligro. Chapman, según el Departamento de Defensa, pertenecía a un equipo de coordinación con elementos tribales en las cercanías de las localidades de

Gardez y Jost, cuya tarea era "facilitar la cooperación entre nuestras fuerzas en la región y elementos tribales locales", declaró Franks durante una conferencia de prensa en Tampa (Florida).

Ahora las autoridades estadounidenses investigan si estos hombres fueron emboscados por fuerzas de Al Qaeda, tropas talibanes o bandidos afganos locales.

Por otro lado, las fuerzas estadounidenses ha examinado siete de ocho complejos de cuevas en la región de Tora Bora, en el este de Afganistán, dentro de las cuales han encontrado "considerables pérdidas de vida" de combatientes de Al Qaeda. "Creemos



Nathan Ross Chapman

que Al Qaeda tiene sus células destruidas. Creemos que han sido dispersados y que los que aún están en Afganistán se retiran".

DOMINGO
6 de enero de 2002

DOMINGO
6 de enero de 2002

■ ORIENTE MEDIO

La captura del barco con armas no entorpecerá el proceso de paz

EFE
Jerusalén

La captura de un barco cargado de armamento aparentemente con destino a la franja de Gaza no interferirá en los esfuerzos de mediación del general retirado de EEUU Anthony Zinni para consolidar un alto el fuego, según el secretario del Gabinete Nacional de Israel, Guideon Sar. El Gobierno israelí insistió una vez más en que la incautación de unas 50 toneladas de armamento en aguas del Mar Rojo procedentes de Irán hacia la ANP ponen de manifiesto que su presidente, Yaser Arafat, no tiene intención de frenar la violencia y demuestra que éste "tiene que cambiar su estrategia" y luchar contra el terrorismo. "Lo más importante es que el barco pertenecía a la ANP, su capital es un oficial de alto rango y otros tres tripulantes forman parte de la fuerza naval de Arafat", dijo ayer Sar, quien agregó que la nave fue financiada por un contable oficial palestino.

Asimismo, Sar reiteró que bajo ningún concepto el líder palestino, Yaser Arafat, podría salir de Ramala para asistir ayer a la celebración de la Navidad ortodoxa en Belén. "Arafat no ha cambiado su estrategia terrorista", manifestó Sar en referencia a la captura del barco cargado con armamento aparentemente con destino a la franja de Gaza.

■ MÁS ESFUERZOS DE SOLANA

Por su parte, La Autoridad Nacional Palestina (ANP) aseguró ayer al enviado de EEUU en Oriente Medio, Anthony Zinni, que hace todo lo que está a su alcance para reforzar la tregua con Israel. El enviado norteamericano se entrevistó con representantes y jefes de seguridad palestinos como parte de su misión para consolidar el alto el fuego entre Israel y la ANP.

Finalmente, el Representante de la Política Exterior de la UE, Javier Solana, emprenderá hoy una nueva gira por Oriente Medio para intentar convencer a las autoridades israelíes y palestinas de que vuelvan a la mesa de negociación. Solana llegará esta tarde a Jerusalén, donde mantendrá una "reunión de coordinación" con el enviado especial de Estados Unidos para la zona, Anthony Zinni, señaló su portavoz. La UE concede gran importancia a la celebración de esa reunión porque "estamos en un momento en el que una coordinación al máximo posible es la mejor señal que se puede enviar a ambas partes", señaló la fuente. También destacó que la visita de Solana se ha preparado "en plena coordinación" con la presidencia de turno de la UE.



Vajpayee se dispone a estrechar la mano que le ofrece su homólogo de Pakistán, Musharraf

■ CACHEMIRA VAJPAYEE PIDE UN "AMBIENTE FAVORABLE" PARA UN ENCUENTRO

Pakistán tiende la mano a India y ésta pide hechos

Sigue la incertidumbre sobre una posible reunión entre sus líderes

EFE
Nueva Delhi

Pakistán y la India mantienen la incertidumbre sobre la posibilidad de celebrar una reunión bilateral durante la cumbre de los países del Sur de Asia en Katmandú, para intentar aliviar la actual escalada de tensión entre ambos países. Después del apretón de manos protagonizado en el acto de inauguración del foro por el presidente paquistaní, general Pervez Musharraf, y el primer ministro indio, Atal Bihari Vajpayee, a petición del primero, algunas informaciones apuntaban a un posible encuentro entre los ministros de Exteriores de ambos países. Sin embargo, fuentes oficiales indias se apresuraron a negar un encuentro entre los jefes de las diplomacias al margen de la cumbre de la Asociación para la Cooperación Regional de los países

del Sur de Asia (Saarc), a la que asisten los dirigentes de Pakistán, India, Nepal, Sri Lanka, Bután, Bangladesh y Maldivas.

"No se ha producido un encuentro cara a cara" entre los ministros, aseguró un portavoz indio, que precisó que los ministros de Asuntos Exteriores de su país, Jaswant Singh, y de Pakistán, Abdul Satar, habían coincidido, pero en el marco de la cumbre y ante la presencia de responsables de otros países. Esa reunión podría contribuir a abrir una vía diplomática para aliviar la actual tensión entre ambas naciones, que han concentrado a decenas de miles de soldados a lo largo de la frontera común desde el asalto al Parlamento federal de Nueva Delhi, del que la India acusa a Pakistán. Pero en los días previos a la cumbre, el primer ministro indio ya había cerrado la puerta a

mantener conversaciones con Pakistán hasta que no se crease la atmósfera adecuada. En un aparente intento de lograr ese clima, Musharraf concluyó su discurso en la inauguración de la cumbre tendiendo "una mano de sincera y genuina amistad" al primer ministro indio. Pese a ese gesto, el presidente paquistaní había pedido en su alocución que se diferenciara entre "terrorista" y "luchadores por la libertad".

Tras concluir el discurso, Musharraf rodeó el podium, se situó frente a Vajpayee y le extendió la mano, que el primer ministro indio acabó estrechando. En su intervención, Vajpayee se felicitó por ese gesto, pero precisó que debe ir seguido de actos concretos que eviten la utilización del territorio paquistaní para actividades "terroristas", en referencia a los ataques antiindios.

▼ REPATRIACIÓN

Unos 55 diplomáticos de Pakistán abandonan India

Un grupo compuesto por 55 diplomáticos de la embajada de Pakistán salieron ayer de Nueva Delhi con sus familias a causa de la tensión entre ambos países sobre Cachemira, según indicó la agencia oficial paquistaní APP. Estos regresos se producen poco después de un movimiento idéntico del cuerpo diplomático indio en Islamabad, cuyos 55 miembros volvieron también ayer hacia la capital india, según la misma fuente. El pasado 27 de diciembre, India decidió reducir en un 50 por

ciento su personal diplomático en Islamabad, una medida a la que Islamabad respondió del mismo modo. Nueva Delhi ya había llamado a su embajador en Pakistán y suprimido los servicios transfronterizos de autobuses y ferrocarriles. Las tensiones entre ambos países se avivaron tras el ataque del Parlamento indio, que causó 14 muertos, entre los que se encontraban los cinco asaltantes. India acusa a Pakistán de apoyar a los militantes integristas de Cachemira, a los que consi-

deró responsables del atentado. A pesar de los llamamientos a la paz, soldados indios y paquistaníes reanudaron ayer los disparos de mortero y fusiles a través de la frontera, en la disputada región de Cachemira, lo que causó la muerte a diez soldados paquistaníes y destrozos en diversos búnkers, informó un portavoz del Ejército de ese país. Los tiroteos causaron heridas a tres civiles indios. El portavoz de pakistán dijo que sus soldados dispararon contra las posiciones indias en Poonch.

■ CHECHENIA

Las tropas rusas intensifican sus operaciones de 'limpieza'

TAGUIR SALAYEV
Nazrán (Rusia)

Las tropas rusas intensificaron ayer las operaciones de limpieza en varios distritos del sureste de Chechenia ante el recrudecimiento de las acciones de la guerrilla separatista. Al menos siete guerrilleros murieron en la localidad de Nóvaya Zhizn (Vida Nueva), a unos 30 kilómetros al sureste de Grozni, la capital chechena, informó ayer un portavoz de la agrupación militar rusa emplazada en Chechenia. Según el parte militar, dos de los rebeldes islámicos fueron abatidos por efectivos federales cuando intentaban colocar un artefacto explosivo en un camino próximo a la aldea.

Fuentes castrenses indicaron que en la última semana sólo en las aldeas Nóvaya Zhizn, Tastsán-Yurt y Oktibráskoye 36 guerrilleros murieron y otros 32 fueron hechos prisioneros durante operaciones especiales. Entre los rebeldes muertos se encuentra un árabe, quien según los servicios secretos rusos "cumplía misiones especiales de enlace" con un importante destacamento guerrillero.

BREVES

■ ECUADOR

Arrecian las protestas sociales ante la especulación

Las protestas sociales arreciaron en Ecuador al término de la Navidad, alentadas por el alza de los combustibles y una ola especulativa que originó subidas de productos de hasta un 30 por ciento. El Gobierno reconoció que algunos comerciantes "están robando" y amenazó con la cárcel a los especuladores, pero los ciudadanos ven impotentes como se disparan los precios.

■ CHILE/REPRESIÓN

Balance negativo del informe sobre los desaparecidos

Al cumplirse un año de la entrega del informe de las Fuerzas Armadas sobre los más de mil desaparecidos durante la dictadura (1973-90), los familiares de las víctimas hicieron ayer un balance negativo y aseguraron que "se mantiene la impunidad" en Chile. Los familiares consideran que los datos aportados por los militares fueron una "farsa".

■ **NOVEDAD** PORSCHE PRESENTA UN COCHE LUJO QUE ESTÁ DESTINADO A UN AMPLO PÚBLICO, POR DISEÑO, CALIDAD Y CONFORT

El nuevo Porsche 911 Targa, un lujo digno de los Reyes Magos de Oriente

El 911 Targa presenta un techo de cristal de 1,5 metros cuadrados de superficie total

LA TRIBUNA
Ciudad Real

El nuevo 911 Targa, que ha sido desarrollado en base al 911 Carrera Coupé, presenta un techo transparente de cristal con una superficie de 1,5 metros cuadrados. Ningún Porsche 911 de las precedentes generaciones jamás había presentado una tan amplia superficie acristalada.

Mediante un botón de mando, el techo de cristal puede ser deslizado hasta medio metro hacia atrás, lo que proporciona una abertura máxima de 0,45 metros cuadrados. Al igual que el parabrisas, el techo Targa consta de cristal de seguridad compuesto, pretensado e inastillable. Una cortina de material textil puede extenderse eléctricamente debajo del techo de cristal, ofreciendo de este modo una muy efectiva protección durante las jornadas calurosas y en desplazamientos a baja temperatura.

LUNETAS TÉRMICAS PRACTICABLES

El nuevo Targa es el primer 911 que presenta una luneta practicable en la parte trasera. Primero se desbloquea el mecanismo de apertura y, después, sólo hay que levantar un poco la luneta térmica, ya que dos muelles de gas se encargan de llevarla de forma automática hasta su definitiva posición de abertura. Esta nueva solución de diseño hace más cómodo el uso del espacio portaequipajes, que presenta 230 litros de capacidad en la parte trasera del interior.

Al llegar a su posición final, la luneta térmica conecta automáticamente dos luces en la parte trasera del habitáculo para facilitar aun más la carga o descarga de este espacio. El mecanismo de cierre de la luneta térmica dispone de asistencia servoeléctrica. Aceleración a 100 km/h en 5,2 segundos.

A pesar de que el 911 Targa pesa un poco más que el Carrera Coupé, el nuevo deportivo de Porsche despunta por sus excelentes prestaciones, siendo capaz de acelerar de 0 a 100 kilómetros por hora en 5,2 segundos. En 18,3 segundos puede llegar hasta 200 km/h.

El seis cilindros boxer de 3,6 litros rinde 235 kW (320 CV) a 6.800 revoluciones y permite llegar hasta una velocidad punta de 285 km/h.

Debajo de la tapa trasera de la carrocería presta sus servicios el nuevo boxer de seis cilindros, 3,6 litros de cilindrada y una potencia de 235 kW (320 CV) a 6.800 rpm, capaz de proporcionar una velocidad máxima de 285 kiló-



La línea del Porsche mantiene la tradición que ha hecho famoso a este modelo 911

PRESTACIONES

El nuevo Porsche presenta unas cifras de aceleración impresionantes, de 0 a 100 kilómetros por hora en 5,2 segundos

POTENCIA

La potencia que desarrolla este coche es impresionante, con una cifra de par de 370 Nm disponibles a las 4.250 revoluciones por minuto

VELOCIDAD

Los 285 kilómetros por hora que desarrolla el Porsche lo colocan como uno de los coches más rápidos de cuantos existen

NOVEDADES

La distribución variable Vario Cam Plus es la novedad básica que se combina con la gran superficie acristalada del 911

metros por hora. El registro de par motor máximo equivale a la cifra de 370 Nm, que están disponibles a 4.250 revoluciones por minuto. No obstante estos impactantes registros de potencia y par en la completa banda de revoluciones, el Targa consume un promedio de 11,1 litros de combustible cada 100 kilómetros. Este contenido comportamiento es una consecuencia de la distribución variable VarioCam Plus, novedad introducida por Porsche en primavera del 2000, en combinación con el 911 Turbo. Además del conocido sistema de desplazamiento del calado de los árboles de levas VarioCam, la nueva solución

presenta un mecanismo de control de levantamiento de las válvulas de admisión, mediante empujadores variables con accionamiento por válvulas electrohidráulicas de 3/2 vías. En el árbol de levas de admisión se observan levas de diferente longitud. En combinación con la variación de la carrera de válvulas, esta configuración permite realizar múltiples cruces y, por tanto, diferentes características de comportamiento del motor. Los elementos que accionan las válvulas de admisión del motor constan concretamente de dos empujadores concéntricos, bloqueables internamente mediante pequeños bulones.

FICHA TÉCNICA PORSCHE 911 TARGA

Anchura: 1.770 mts. **Altura:** 1.305 mts.
Distancia entre ejes: 2.350 mts
Alimentación: Inyección electrónica.
Peso: 1.415 kgs. **Posición motor:** Delantero transversal **Cilindros:** 6.
Cilindrada: 3.596 c.c.
Potencia: 320 CV. **Velocidad Máxima:** 285 kms/h.
Aceleración 0 a 100: 5,2 seg.
Dirección: Cremallera hidráulica.
Dímetro de Giro: no disponible.
Frenos: Discos ventilados (DEL.) Discos ventilados (TRAS.) con ABS.
Consumo mixto: 11,1 l./100 km.
Suspensión delantera: Suspensión independiente de tipo McPherson.
Suspensión trasera: Sistema multibrazos.
Capacidad depósito: 64 l.
Precio: no disponible.

■ 2001 EL AÑO QUE SE VA HA SIDO MUY POSITIVO PARA LA MARCA, TANTO POR PRODUCCIÓN COMO POR VENTAS

Renault celebró la fabricación en España de su vehículo 10 millones

Este año ha celebrado también la producción en España de su motor diez millones

LA TRIBUNA
Ciudad Real

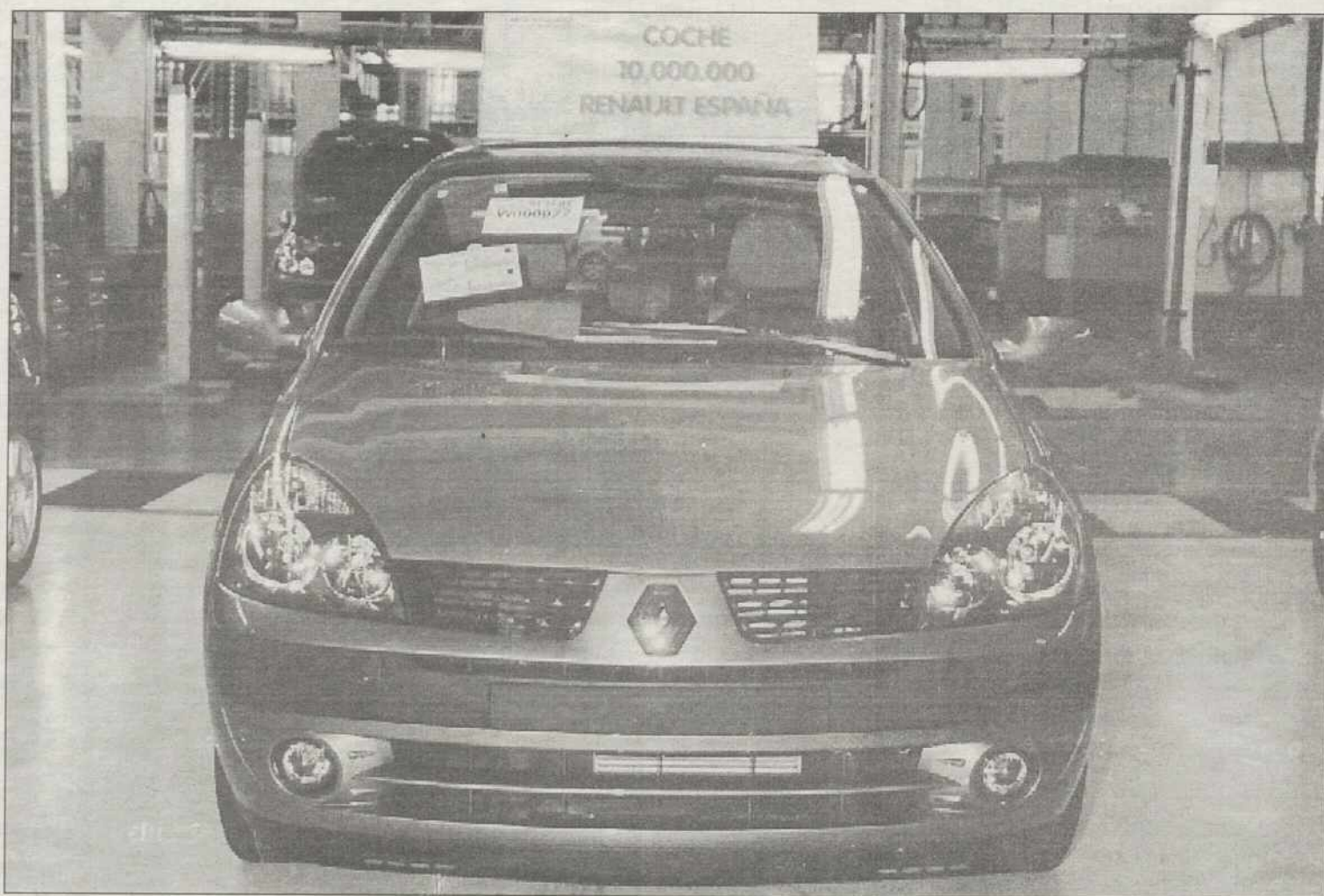
La Factoría de Carrocería Montaje de Valladolid ha alcanzado dos importantes records en este año 2001 que se marcha. La fabricación, de un lado, de 10 millones de motores y, de otro, de 10 millones de vehículos Renault. Esta cifra histórica ha coincidido con un Renault Clio "Extreme" de 5 puertas y color azul "cyclade", equipado con un motor 1.5 dCi, de tecnología diesel e inyección directa "Common rail", de 1.461 centímetros cúbicos y una potencia de 80 CV. Este motor en su versión de 65 CV inició su producción en Valladolid en mayo de este año 2001 y en exclusividad mundial para la Alianza Renault-Nissan.

48 AÑOS ENTRE NOSOTROS

Ya son diez millones los vehículos fabricados por Renault en sus factorías españolas. Desde que en el año 1953 saliera de las cadenas de Montaje de Valladolid el primer vehículo Renault 4 CV hasta nuestros días, muchos cambios e innovaciones tecnológicas se han introducido en las plantas industriales de Valladolid y Palencia.

Importantes hitos se han celebrado en las cadenas de producción de Renault en España. Desde 1990, la factoría de Montaje de Renault en Valladolid ha llegado a fabricar globalmente, más de un millón novecientos mil unidades del modelo Renault Clio: 900.000 unidades correspondientes al modelo antiguo y el resto del Renault Clio II que inició su industrialización en enero de 1998.

En tan solo cuatro años de fabricación, el Renault Clio II es el modelo con mayor volumen de producción en la historia de la Marca en España. Respecto a la



Esta unidad Clio ha sido la número diez millones de las salidas de las cadenas españolas de montaje de Renault

factoría de Palencia, la producción de la gama Mégane ha superado ya el 1.200.000 unidades fabricadas en España, en sus tres versiones Berlina, Classic y Coupé.

UNA GRAN PLANTILLA

Un total de 4.645 profesionales forman la plantilla de la factoría de Carrocería Montaje Valladolid a 31 de octubre de 2001, dan-

do salida diariamente a 1.280 vehículos en tres turnos de producción.

En la factoría de Palencia el total de efectivos asciende a 2.983 operarios que en los tres turnos de trabajo, producen 1.100 vehículos diariamente repartidos en 780 vehículos del Renault Mégane Berlina, 170 unidades del Mégane Classic y del Mégane Coupé 150 unidades diarias, fabricando-

se en exclusiva para el resto del Grupo Renault.

La importancia de la producción española de Renault es innegable: globalmente, los 536.000 vehículos fabricados por Renault en España en el año 2000, representaron un 23% sobre la producción total de automóviles del Grupo Renault destinando un 78% de la misma a la exportación.

El año 2001 ha sido un éxito

industrial y también comercial de Renault en España, por producción y ventas.

En estos dos últimos meses, se ha celebrado la fabricación de 10 millones de motores y de 10 millones de vehículos en Castilla y León, siendo además la primera marca más vendida en el mercado español. Renault previsiblemente finalizará el año con el liderazgo en ventas en España.

■ POLITICA NISSAN FABRICA EN EUROPA CASI EL 80 POR CIENTO DE LOS COCHES QUE VENDE EN EL VIEJO CONTINENTE

Nissan comenzó ya, en Gran Bretaña, la fabricación del Primera

LA TRIBUNA
Ciudad Real

La producción del nuevo Primera, lo último de Nissan, comenzó hace unos días en la planta de Sunderland, en el Reino Unido. Este nuevo vehículo, que constituye un importante paso adelante en el proceso del Plan de Recuperación de Nissan, se lanzará al mercado para su inicio de ventas, durante el mes de marzo del próximo año, tal y como adelantó La Tribuna con motivo de su presentación a la Prensa especializada en Barcelona.

La inversión realizada para es-

te nuevo vehículo, ha sido de 344 millones de euros (57.200 millones de pesetas) de los cuales, 166,4 millones de euros (27.700 millones de pesetas) han sido invertidos en la planta de Sunderland en nuevas instalaciones, mejora de las existentes, así como en nuevos equipamientos y maquinaria de producción.

Para asegurar el éxito del lanzamiento del nuevo Primera se ha contratado a 300 nuevos empleados. En total, el número de empleados de Nissan en Sunderland alcanza la cifra de 4.700 empleados.

Con la fabricación del nuevo Primera, se alcanzará la plena capacidad de producción de este vehículo (alrededor de 120.000 vehículos/año) en un plazo inferior a seis semanas, lo cual constituye un nuevo récord de Nissan en Europa. Se prevé que alrededor del 80% de la producción anual será comercializada fuera del Reino Unido, siendo los principales países europeos los destinatarios de este nuevo vehículo.

Nissan comercializó en el último año 533.000 vehículos en Europa, de los que el 80% fueron fabricados en nuestro continente.



El Primera se ha revelado como un modelo de futuro

c

4 de enero de 2002

Suplemento dominical de

La Tribuna



MODA

Página 15

Los diseñadores Ángel Schlessler y Antonio Pernas apuestan por la sobriedad

CINE • Novedades para el 2002

Páginas 2 y 3

Un año de secuelas



• LIBROS/4 Lo más vendido en Navidad • MÚSICA/5 Un año sin sustancia • INTERNET/6 Razones para estar en la Red • VIRTUAL/7 Jak and Daxter

• INFORMÁTICA/8 Arte electrónico • NATURALEZA/9 Aves migratorias • SPORT/10 Especialistas y pillos en busca del gol soñado • SALUD/11 La

terapia de la risa • CIENCIA/12 El futuro de la biotecnología • BELLEZA/13 Los cuidados del bebé • HOGAR/14 Ostras • ROSA/16 Las lágrimas de

la Infanta Elena en el hospital donde se recupera su marido

DOMINGO
6 de enero de 2002

Llegan 'Star Wars. Episode II' y 'Spiderman'

Atentos al 2002

El nuevo año cinematográfico estará marcado por las secuelas de 'Harry Potter' y 'El Señor de los Anillos'

SIP
MADRID

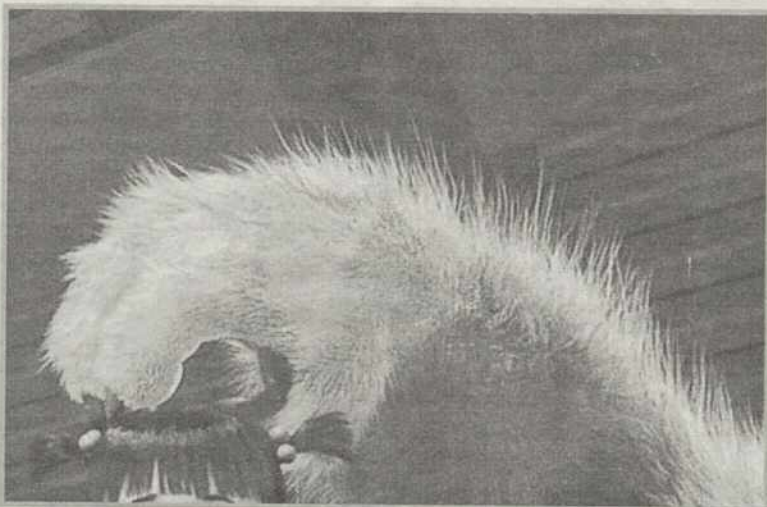
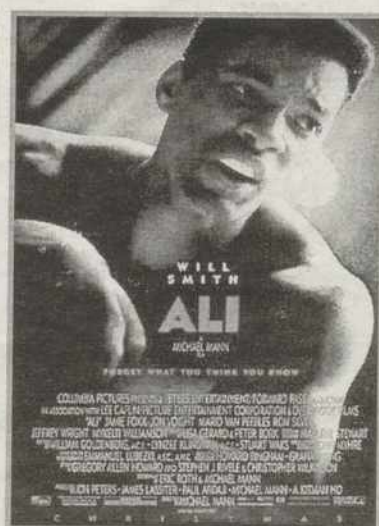
EL 2002 estará marcado por tres películas que son continuaciones de otras tantas cintas rompe taquillas: *Harry Potter*, de la que podremos ver la segunda entrega, y *El Señor de los Anillos*, de la que veremos también la segunda parte. La tercera es ni más ni menos que el *Episodio 2* de *Star Wars*. Pero no serán las únicas.

Vanilla Sky.— Muy inteligente fue Tom Cruise cuando compró los derechos de *Abre los ojos* de Alejandro Amenábar, quien rechazó la oferta para dirigir el *remake*. Por eso se lo ofreció a su amigo Cameron Crowe, quien parece ser que ha transformado el filme en una cinta romántica. Aquí se forjó la historia de amor de Cruise con Penélope Cruz.

Monstruos S.A.— Pixar es la líder de animación por ordenador: así lo ha demostrado con las dos partes de *Toy Story* y *Bichos*. Y vuelve con esta cinta que ha arrasado en los EEUU, y devolviendo a Disney lo que no ha podido darle *Atlantis*: un éxito en taquilla.

The Man who wasn't there.— Después de su incursión en la comedia con *O Brother!*, los Coen vuelven con esta cinta, con la que ganaron el premio a la mejor dirección en Cannes 2001.

Episodio 2: El ataque de los clones.— Sin duda una de las películas más esperadas. La acción nos sitúa diez años después del capítulo previo. Anakin Skywalker y su maestro Obi Wan Kenobi deben proteger a la Princesa Amidala. La pasión, el celo y el odio que nacerá entre ambos hará flaquear los mismísimos cimientos de la República. George Lucas vuelve a la dirección, y el



Hayden Christensen (Anakin Skywalker), Will Smith, en el cartel promocional de 'Ali' y una escena de 'Monstruos S.A.', lo último de Disney

joven Hayden Christensen se lanza al estrellato.

Ali.— Una de las cintas que suena para los Oscar. Michael Mann dirige la película en la que se narra la vida del boxeador Muhammad Ali, con Will Smith como Cassius Clay.

Gangs of New York.— El maestro Martin Scorsese vuelve a la carga. Ahora nos lleva al nacimiento de Nueva York, donde se narra el nacimiento de las bandas y otros pequeños grupos de maleantes. Con Leonardo DiCaprio, Cameron Diaz y Daniel Day-Lewis.

Desde el infierno.— El filme, dirigido por los hermanos Hughes, se basa en el cómic de uno de los grandes del género, Alan Moore. Johnny Depp da vida a un detective de Scotland Yard que debe investigar la muerte de cinco prostitutas. Todo apunta a que el asesino es Jack el Destripador.

Mulholland Drive.— Curioso el origen de la última cinta de David Lynch. La cadena norteamericana ABC le contrató para crear una serie titulada *Mulholland Drive*, de la que sólo llegó a rodar un episodio piloto. Éste finalmente fue rechazado por la cadena, pero Lynch convenció a Canal Plus de que podía sacar una película de ese episodio.

Hearts in Atlantis.— Sir Anthony Hopkins protagoniza esta cinta de Scott Hicks que es a su vez una adaptación de la novela homónima del prolífico Stephen King.

Spiderman.— La esperadísima adaptación del cómic de Stan Lee. Peter Parker (Tobey Maguire), un simple y debilucho estudiante al que sus compañeros ridiculizan por empujón, se convierte en Spiderman gracias a la picadura de una araña radiactiva.

ESTRENOS DE CINE

Ghost World

Dirección • Terry Zwigoff
Interpretes • Thora Birch, Scarlett Johanson, Steve Buscemi



Basada en el popular cómic de Daniel Clowes, *Ghost World* es una comedia sobre dos chicas adolescentes —Enid (Thora Birch) y Rebecca (Scarlett Johanson)—, que no acaban de integrarse en el mundo que les rodea. Cuando Rebecca consigue su primer trabajo en una cafetería y empieza a ahorrar para el apartamento que siempre habían soñado, Enid conoce al malhumorado Seymour (Steve Buscemi).

Zoolander, un descerebrado de moda

Dirección • Ben Stiller
Género • Ben Stiller, Owen Wilson, Will Ferrell, Milla Jovovich, Jerry Stiller, Jon Voight, Christine Taylor



La nueva comedia del protagonista de *Algo pasa con Mary* y *Los padres de ella*, Ben Stiller, es *Zoolander*. Un descerebrado de moda, en la que el actor americano ejerce también como director, productor y coguionista. Rodada en Nueva York y Los Ángeles, *Zoolander* cuenta la historia de Derek Zoolander, el *top model* más famoso del mundo, que tiene que enfrentarse a un sucio submundo de la alta costura. En los numerosos cameos podemos ver a Claudia Schiffer o David Bowie.

El misterio del collar

Dirección • Charles Shyer
Interpretes • Hillary Swank, Jonathan Pryce, Adrien Brody, Joely Richardson, Simon Baker



La ganadora de un Oscar por *Boys Don't Cry*, Hilary Swank, es la protagonista de esta película de época en la que da vida a una condesa que cuando era una niña presenció cómo su aristocrática familia caía en desgracia y perdía todos sus bienes en la Francia de Luis XVI, por lo que decide vengarse. Jonathan Pryce, Adrien Brody, Brian Cox, Joely Richardson y Christopher Walken completan el reparto de esta historia basada en hechos reales.

Signs.— Después de *El sexto sentido* y *El protegido*, M. Night Shyamalan vuelve al género fantástico con un filme que narra las misteriosas apariciones de líneas y círculos grabados en las cosechas de una granja familiar de Pennsylvania.



Minority Report.— Spielberg y Tom Cruise unen sus fuerzas en este thriller futurista basado en un relato de Philip K. Dick, el autor de los libros en que se basaron cintas como *Blade Runner* o *Desafío total*.

El Señor de los Anillos: Las Dos

Torres.— Una de las sensaciones que deja *La Comunidad del Anillo* es que uno se queda con ganas de más. En diciembre llegará la segunda parte, en la que Frodo y los suyos siguen adelante para llevar a cabo su misión, que no es otra que lanzar el Anillo Único al lugar donde fue forjado: El Monte del Destino.

Ocean's Eleven.— Steven Soderbergh ha conseguido lo que muy pocos pueden: reunir un impresionante reparto encabezado por George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Andy García y Matt Damon. La excusa es un remake de una película que en su tiempo realizara el *Rat Pack*.

The Panic Room.— La esperada película del realizador David Fincher. Jodie Foster, que sustituyó a Nicole Kidman, interpreta a una mujer que vive sola en una mansión donde un día entran tres ladrones en busca de una gran fortuna.

Scooby Doo.— Tras múltiples problemas, verán la luz las aventuras del equipo de investigadores más famosos creados por Hanna Barbera.

The Majestic.— Jim Carrey pierde la memoria al mando de Frank Darabont (*La milla verde*, *Cadena perpetua*), y no porque quiera olvidar el pasado, sino porque da vida a un guionista que tras un accidente no consigue recordar nada.

Harry Potter y la Cámara Secreta.— A toda prisa se puso a trabajar Chris Columbus para que en las Navidades del 2002 esté preparada la segunda entrega de las aventuras de Harry, que estará cursando el segundo curso en Hogwarts.

Men in Black 2.— Poco le ha durado la gloriosa jubilación al agente K (Tommy Lee Jones), ya que el agente J necesita imperiosamente su ayuda. Sólo hay un problema, devolverle la memoria. Barry Sonnenfeld dirige la secuela.

Cosecha española

El cine español del 2002 está preparado para satisfacer a todos los gustos. Esta es una selección de títulos.

El embrujo de Shanghai.— Un reparto de lujo formado por Ariadna Gil, Eduard Fernández, Rosa María Sardà, Antonio Resines, Jorge Sanz y los pequeños Juan José Ballesta y Fernando Tielve se han vestido de época por orden expresa de Fernando Trueba. Realidad, ficción y ensañación se mezclan en una adaptación de la novela homónima de Juan Marsé no exenta de polémica, ya que también tenía previsto llevarla a la gran pantalla Víctor Erice.

Guerreros.— Por primera vez Daniel Calparsoro se adentra en el cine bélico, y lo hace rodeado de jóvenes promesas: Eloy Azorín, Eduardo Noriega, Rubén Ochandiano,...

El lápiz del carpintero.— Las palabras del escritor Manuel Rivas se han materializado en imágenes de la mano del polifacético Antón Reixa. Con María Adán y Tristán Ulloa y con la Guerra Civil como telón de fondo.

Un lugar donde estuvo el paraíso.— El productor y director Gerardo Herrero mezcla veteranos como Federico Luppi y jóvenes como Elena Ballesteros. Ambientado en Perú, el filme cuenta la historia de un cónsul que en 1976, cuando las dictaduras hacían sombra a Latinoamérica, comienza a sentir el arraigo a una tierra por primera vez, gracias a una mujer.

No somos nadie.— Jordi Mollà continúa polifacético y da el salto a la dirección de un largo, después de probar con un par



de cortos. Para su debut, escoge un tema que también le ha afectado: cómo puede llegar a cambiar la vida de uno cuando se convierte en famoso.

Vivancos el Sucio III.— El Gran Wyoming se mete en la piel de un inspector de policía. El éxito de la tercera parte dirigida por Albert Saguer condicionará que se lleguen a rodar las dos primeras.

Los lunes al sol.— Fernando León, retratista de la realidad, vuelve a asomarse a la vida cotidiana. Una ciudad costera de Galicia golpeada por el paro. Y Javier Bardem al frente de un grupo de hombres sin esperanza.

Pasos de baile.— Debut tras la cámara de John Malkovich rodeado de un equipo mayoritariamente español para narrar la captura del fundador de Sendero Luminoso en Perú. Javier Bardem, Juan Diego Botto y Elvira Mínguez son los protagonistas.

El otro lado de la cama.— Paz Vega, Ernesto Alterio, Natalia Verbeke, María Esteve y Alberto San Juan bailan y cantan bajo las órdenes de Emilio Martínez Lázaro.

Hable con ella.— El regreso de Almodóvar tras el éxito internacional de *Todo sobre mi madre*. El argumento en secreto. El reparto de estreno. Rosario, Leonor Watling, Javier Cámara y Darío Grandinetti.

Darkness.— Tras *Los sin nombre* el realizador catalán nos vuelve a sumergir en el terror con un reparto internacional encabezado por Lena Olin, Anna Paquin y el actor Ian Glen.

VIDEOS y DVD

La sombra del crimen

Dirección • Ric Roman Wuagh • Intérpretes • Matthew Modine, Cuba Gooding Jr., James Caan • Paramount



Eric O'Byrne es un asesino contratado por la mafia para eliminar a Lance Cooper, veterano especialista cinematográfico. Y para llegar a él utiliza a la hija de éste, Clarissa. Bajo la estrecha supervisión de Lance, Eric comienza a disfrutar del estilo de vida que implica la sorprendente profesión de especialista, al tiempo que se enamora de la joven. Thriller con grandes dosis de acción e inesperados giros.

Tinta roja

Dirección • Francisco Lombardi • Intérpretes • Giovanni Ciccia, Gianfranco Brero, Fele Martínez, Lucía Jiménez • Filmax



Alfonso, joven provinciano con aspiraciones y sin contactos sociales, empieza a trabajar como redactor en prácticas en la página policial de un periódico sensacionalista. Su jefe, Faúndez, un hombre admirado por buena parte de la redacción delega en él casi toda la responsabilidad de la sección. Faúndez se ha propuesto convertir a Alfonso en alguien como él.



Tiempos de azúcar

Dirección • Juan Luis Iborra • Intérpretes • María Adán, Carlos Fuentes, Charo López, Verónica Forqué, Roberto Álvarez • Filmax

Dos grandes pasiones han marcado la vida de Miguel desde niño: la dedicación a su profesión y el profundo amor por Ángela. Cuando sólo tenía 7 años empezó a ayudar a su madre con el negocio familiar —la pastelería— y convirtió su oficio en algo más que hacer pasteles, haciendo del pequeño obrador un negocio próspero y rentable. En el amor por Ángela, tuvo menos éxito. Nunca se atrevió a confesarle sus sentimientos por temor a cortar sus sueños de libertad, su deseo de triunfo y de cambio. Miguel calló por amor y ella hizo su vida al lado de otro.

Juerga de solteros

Dirección • Gregory Poirier • Intérpretes • Jerry O'Connell, Shannon Elizabeth, Jake Busey • Columbia



Tras hacer el juramento de no casarse jamás, seis amigos deciden ingresar anualmente 1.000 dólares en un fondo común para que el último en permanecer soltero se lo lleve todo. Seis años después, sólo quedan dos sin haber pasado por el altar. El bote es ya de medio millón de dólares.



Colección Bond

Dirección • varios • Intérpretes • Sean Connery/George Lazenby/Roger Moore/Timothy Dalton/Pierce Brosnan • Fox

Cuando está a punto de estrenarse la película número 20 de la serie Bond, es una buena oportunidad de recuperar todos los títulos de la saga del famoso agente secreto hasta la fecha en esta colección de dos por uno (al precio de 1.995 pesetas). Están todos, desde el para muchos genuino 007 Sean Connery, el no menos admirado Roger Moore y el último y muy bien aceptado Pierce Brosnan.

ESTRENOS DE CINE

El triunfo del amor

Dirección • Clare People
Intérpretes • Mira Sorvino, Ben Kingsley, Fiona Shaw, Jay Rodan, Rachael Stirling, Ignazio Oliva



El triunfo del amor es una cinta de época protagonizada por Mira Sorvino y Ben Kingsley, y dirigida por Clare Peplow, esposa de Bernardo Bertolucci, quien se ha encargado de la producción. Basada en el clásico de Pierre de Marivaux, *El triunfo del amor* relata cómo una princesa del siglo XVIII, Phocía (Mira Sorvino), no duda en hacerse pasar por un hombre para conseguir al amor de su vida. Impresionantes paisajes italianos.

Bandits

Dirección • Barry Levinson
Intérpretes • Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett



Bruce Willis y Billy Bob Thornton son los protagonistas de *Bandidos* (*Bandits*), nueva película de Barry Levinson, en la que ambos se dedican a atracar bancos con un método muy sencillo, la noche antes toman a un director de banco y su familia como rehenes, cenan con ellos y duermen en su casa, para a la mañana siguiente entrar con él en la sucursal. Todo se estropea cuando los dos amigos conocen a Kate Wheeler, una ama de casa corriente que choca con el coche de uno de ellos.

Pequeña selección de títulos

Qué leer

'El Señor de los Anillos' es uno de los libros de ficción más vendidos estas Navidades

SIP
MADRID

El Señor de los Anillos, de Tolkien, y Baudolino, la última novela de Umberto Eco, se sitúan entre los libros de ficción más vendidos estas Navidades. También se está vendiendo muy bien, gracias al tirón de la versión cinematográfica, Harry Potter y la piedra filosofal, de J. K. Rowling. La canción de Dorotea, el último premio Planeta, de Rosa Regàs; La carta esférica, de Arturo Pérez-Reverte, y Soldados de Salamina, de Javier Cercas, están teniendo así mismo gran aceptación. La oferta es muy amplia. Además de la pequeña selección que ofrecemos, podemos citar títulos como Mujer en traje de batalla (Antonio Benítez Rojo), El viaje (Sergio Pitlor), la nueva edición del Diccionario de la Lengua, Alto riesgo -lo último de Ken Follet- o la segunda parte de las memorias de José Manuel Caballero Bonald, La costumbre de vivir.

'Los Otros. El libro'



Jesús Robles, propietario y director de Ocho y Medio, la editorial y librería más importante en la especialidad de cine de nuestro país ha editado los guiones con mayor número de nominaciones a los Premios Goya de este año, entre los que se encuentran Intacto, Lucía y el sexo, Sin noticias de Dios y Sin vergüenza. Pero una de las últimas ediciones sin duda más interesantes de Ocho y Medio es el guión original de Los Otros, escrita y dirigida por Alejandro Amenábar. El libro se complementa con parte del story-board, una entrevista con el director, y comentarios acerca de la película y su rodaje.

'El desbarrancadero'



Fernando, un escritor colombiano que vive en México, vuelve a su patria para acompañar en sus últimos días a su hermano Darío, enfermo de sida. Al decidir hablar en nombre propio, con su voz (una voz inconfundible que no se parece a la de nadie), Fernando Vallejo está rompiendo en El desbarrancadero (Alfaguara) con la más obstinada tradición literaria: la del narrador omnisciente que todo lo sabe y que todo lo ve, el novelista ubicuo que puede atravesar con su mirada las paredes y leer los pensamientos. Vallejo es autor de La Virgen de los sicarios y de cinco novelas de carácter autobiográfico.

Maqroll el Gaviero



Empresas y tribulaciones de Maqroll el Gaviero (Alfaguara) reúne, en un solo volumen, las siete novelas de ese personaje errante que es el Gaviero -denominación que recibe el nombre de la gavia, aquel que tenía la posibilidad de ver más lejos en el horizonte- y cuyo vagabundeo por puertos y mares y recónditos lugares es una de las más apasionantes trayectorias literarias. La edición de este libro, anterior a la concesión del Premio Cervantes a su autor, el colombiano Álvaro Mutis, no deja de ser oportuna. Una gran oportunidad de disfrutar de uno de los grandes creadores hispanoamericanos contemporáneos.

'Alfonso XIII'



Alfonso XIII es uno de los protagonistas fundamentales de la Historia española del siglo XX. La ocasión conmemorativa (este año se cumple un siglo de su subida al trono) es un buen motivo para abordar su figura. En Alfonso XIII (Taurus), Javier Tusell y Genoveva Queipo de Llano abordan la polémica personalidad del abuelo del actual monarca. Pocas figuras como la de Alfonso XIII para entender un tiempo tan convulso como fue la primera mitad del siglo XX en España. Su vida, su reinado y sus contradicciones son analizadas con rigor en esta biografía que intenta arrojar luz y poner en su sitio al rey.

'La carta esférica'



Un marino sin barco, desterrado del mar, conoce a una extraña mujer que posee, tal vez sin saberlo, respuestas a preguntas que ciertos hombres se hacen desde hace siglos... Cazadores de naufragios en busca del fantasma de un barco perdido en el Mediterráneo, problemas de latitud y longitud cuyo secreto yace oculto en antiguos derroteros y cartas náuticas, museos navales, bibliotecas... De Melville a Stevenson y Conrad, de Homero a Patrick O'Brian, toda la gran literatura sobre el mar late en las páginas de esta historia fascinante e inolvidable. La carta esférica es una gran novela de Pérez-Reverte reeditada en formato de bolsillo.

'El Señor de los Anillos'



El mundo de fantasía creado por J. R. Tolkien ha vuelto a ponerse de moda con su taquillera versión cinematográfica. La reedición del original literario era cuestión de tiempo. Pero no sólo eso. Ahora es posible adquirir una edición especial que reúne, en un único volumen, la trilogía completa y los apéndices, ilustrado por Alan Lee. La oferta al alcance del interesado incluye obras como El Silmarillion, El Hobbit, El mundo de Tolkien, biografías del autor o, por supuesto, la Guía oficial de la película, "imprescindible" para todo seguidor de la iconografía y la leyenda de la saga de Tolkien. El bolsillo pondrá el límite.

'¡Arriba Euskadi!'



El País Vasco es a menudo, y desgraciadamente, el centro de atención de los medios de comunicación. Pero, fuera de su territorio, pocos conocen cómo viven día a día sus habitantes. José María Calleja retrata en ¡Arriba Euskadi! (Espasa) cómo centenares de vascos viven a diario bajo un estado de excepción, bajo la presión y la amenaza del terrorismo, gentes anónimas o públicas. Historias reales, contadas con valentía y contundencia, que son además un homenaje "a todos los vascos capaces de mantener la dignidad un par de peldaños por encima del miedo" cotidiano.

'Helena o Nadie'



¿Puede una mujer, en la Europa del siglo XIX, acceder a la educación, a la libertad e independencia masculinas, sin pagar un alto precio? Primogénita de un navegante y heredera de sus sueños inalcanzables, Helena aspira a un mundo diferente al marcado para las mujeres de su época. Nadie, el muchacho en el que se transforma, cruzará el Mediterráneo para estudiar pintura en Italia, para llegar a ser alguien. En Helena o Nadie (Metáfora), Rhea Galanaki nos muestra, con prosa envolvente y poética, la lucha de un espíritu soñador en permanente búsqueda, el desequilibrio entre la realidad y el deseo, el coste a pagar por las "plegarias atendidas".

Ágatha Ruiz de la Prada



Ágatha Ruiz de la Prada ha creado una nueva línea de libros editada por Gaviota. Nubes, corazones, estrellas, animales, vestidos y flores ilustran las páginas de los nuevos títulos, que se dirigen a lectores de 0 a 8 años. Los opusos de Ágatha, Los números de Ágatha y Las formas de Ágatha llevan los motivos troquelados y tratan conceptos básicos. Los mayores tienen los libros para colorear (de 3 a 7 años). Y un buen regalo para los adultos es El libro del bebé, para recordar los primeros meses del recién nacido.

'Mujeres alteradas'



La genial humorista argentina Maitena Burundarena plasma en sus viñetas los pequeños gestos, los detalles, las palabras que pueden desnudar de manera íntima los grandes conflictos del ser humano. Con una aguda capacidad de observación y expresividad, demuestra que el humor puede llegar a ser la mejor descripción de costumbres de la vida contemporánea. La editorial Atlántida publica ahora la serie Mujeres alteradas en cuatro pequeños volúmenes. De Maitena ha dicho Quino que "no tiene pelos en el plumín".

'Anglomanía'



El recuerdo, la opinión personal y la documentación histórica y periodística son los elementos vertebradores de Anglomanía (Anagrama), en el que se pone de manifiesto la fascinación o la repulsión que desde fuera se tiene de Inglaterra y de la peculiar visión que los anglosajones tienen de sí mismos. Ian Buruma da al lector "una de cal y otra de arena", puesto que no reprime la crítica ni tampoco lucha por ocultar un considerable sentimiento de admiración por la Gran Bretaña.

'Sueños digitales'



Sebastián es un experto en tratamiento digital de imágenes que trabaja en un periódico de Río Fugitivo. Cuando inventa los Seres Digitales, figuras en las que combina fotografías de gente famosa, se vuelve muy popular y cree que sus sueños pueden hacerse realidad. Sueños digitales (Alfaguara) es obra de Edmundo Paz Soldán, quizá el escritor más emblemático de la llamada neoliteratura boliviana, que afirma que este libro es "una autocritica a nuestra generación".

'Horóscopo Chino 2002'



Ludovica Squirru es una gran difusora de la astrología china en Occidente. Autora de Mi China, en la que narra su viaje a una nación que le fascina, suyo es también este volumen editado por Atlántida. En el 2002, el NAJT (tiempo-espacio) depara bendiciones a quienes sigan su intuición, se deslicen por praderas, valles, montañas, estepas, nieves eternas, elevando sus profundos deseos a la Vía Láctea, repleta de tesoros para repartir entre quienes apuesten por ella como la madre del cambio que viviremos.

2001, un año de música sin sustancia

La muerte del ex beatle George Harrison fue el triste colofón a 12 meses de transición

José Luis ENRIQUEZ

U N año de música da para mucho, pero en el caso de 2001, el año que nos dejó George Harrison, el panorama, en especial el nacional, apenas ha despuntado y se ha limitado a mantener el tipo. Así, Estopa se ha convertido en el grupo más valorado, con *Destrangis*, que no ha aportado nada nuevo. Tal vez por ello la irrupción mediática de *Operación triunfo*, con sus menudas estrellas ha tenido el caldo de cultivo para ser uno de los discos más vendidos.

Pero si hablamos de Estopa, no hay que olvidarse de Alejandro Sanz y *El alma al aire*, un trabajo fiel a su estilo pero que en definitiva no es más que... más de lo mismo. Mónica Naranjo y sus *Chicas malas*, Miguel Bosé con *Sereno*, Rosario Flores y *Muchas flores*, Rosana, con su vuelta homónima o el desenchufado de M-Clan también han merecido protagonismo. Las cosas tampoco han ido mucho mejor en el panorama alternativo en el que Fangoria ha imitado el estilo de Camela en *Naturaleza muerta*, pero cabe destacar el prometedor trabajo de Astrud (*Gran Fuerza*) o el toque original de La monja enana que se ha permitido el lujo tocar en Rusia y vender discos en Japón. No obstante, muchos han echado de menos un nuevo disco de Los Planetas, *alma mater* del Festival Independiente de Benicàssim y que este año ni siquiera actuaron allí.

Y si de música veraniega hablamos, ¿qué decir? Una niña llamada Melody sigue de gira cantando a un gorila, Coyote Dax trasladó los ritmos texanos a España y Sonia & Selena han revolucionado al personal con canciones pegadizas. Mientras, Paulina Rubio, la *madonna azteca*, ha demostrado que sabe actuar sobre un escenario. En el extranjero, Michael Jackson regresó tras años de ausencia, Madonna inició una nueva gira, Shakira nos sedujo, Sting se

puso sentimental, la sobrevalorada Björk se hizo popular y Britney Spears cambia de imagen para dejar de ser una niña dulce y convertirse en un objeto sexual. En su misma línea, Robbie Williams se pasa a lo romántico y ya no es un *chico malo*... En fin, si quieren descubrir algo más apunten los nombres de Travis, The Strokes, Bent, Daft Punk, The White Stripes, Telephunk o REM. Casi nada.

LA NOTA MÁS TRISTE

Los fans de The Beatles aún lloran la pérdida George Harrison, que murió el mes de diciembre en Los Ángeles, tras un proceso canceroso. A la muerte de John Lennon, asesinado en 1980, se suma ahora la del que fuera guitarra solista del grupo. Harrison falleció a los 58 años rodeado de su familia, su esposa, Olivia Harrison, y su hijo Danhi. Según fuentes cercanas su último deseo fue "amaos los unos a los otros". Harrison, que reconocía que durante su juventud había sido "un fumador empedernido", ya había estado cerca de la muerte, esta vez no por motivos de salud, cuando en 1999 recibió seis puñaladas por un desequilibrado mental en su mansión.

PREMIOS MUSICALES

El panorama musical de 2001 se vio reflejado en los premios de la industria. Así, los Premios Amigo 2001 se repartieron bastante. Manolo García se llevó dos

(Mejor Solista Masculino Español y Mejor Álbum Español), por *Nunca el tiempo es perdido* y Manu Chao también logró dos estatuillas (Mejor Solista Masculino Latino y Mejor Álbum Latino, por *Próxima Estación: Esperanza*). Además de los premios especiales a Miguel Bosé, María Dolores Pradera y a José Luis Perales, a la lista se unen Rosana como Mejor Solista Femenina Española; Café Quijano, Mejor Grupo Español; Mejor Álbum de Flamenco, *Aire*, de José Mercé; Artista Revelación Española, Los Caños; Mejor Solista Femenina Latina, Paulina Rubio; Mejor Grupo Latino, Son by Four; Revelación Latina, Coyote Dax; o, premio especial a la Mejor Canción del Año para *King George*, de Dover.



George Harrison, el 'beatle místico', nos dejó para siempre temas como 'My Sweet Lord', pero su música y su manera de vivir son todo un ejemplo



LA LISTA DEL AÑO. Para almas inquietas y pequeños rebeldes



THE STROKES

• 'Is this it?'. Desde Gran Bretaña, son la revolución en el mundo independiente



WEEZER

• 'Green Album'. 'The island in the sun' es la canción más popular de la televisión.



KYLIE MINOGUE

• 'Can't get you out of my head'. El icono del pop apunta con fuerza desde Australia.



GORILLAZ

• 'Gorillaz'. Damon Albarn, de Blur, lidera la gran sensación del hip-hop virtual.

Grammy Latinos&MTV

LA entrega de los Grammy Latinos se suspendió en dos ocasiones por la organización, primero por los atentados terroristas del 11-S y después por el comienzo de los ataques sobre Afganistán. No obstante, y pese a no haber gala, se fallaron los galardones con suerte para Alejandro Sanz. Fue el gran triunfador al alzarse con cuatro galardones por su disco *El Alma al aire* en las categorías de Mejor Grabación del Año, Mejor Canción, Mejor Álbum Vocal Pop Masculino y Me-

jor Álbum del año. Sanz dedicó los premios a su hija Manuela. El segundo artista más galardonado fue el colombiano Juanes, que se llevó tres Grammys (Mejor Nuevo artista, Mejor Solista Vocal de Álbum de Rock, por *Fíjate bien* y Mejor Canción rock. Cristina Aguilera ganó el Grammy



ALEJANDRO SANZ / EL GRAN TRIUNFADOR DEL AÑO
CRISTINA AGUILERA / LA MEJOR VOZ LATINA
LA OREJA DE VAN GOGH / TRASPASAN FRONTERAS

Latino al Mejor Álbum Vocal Pop Femenino, por *Me refugio*; mientras que Emilio Aragón, *Miliki*, obtuvo el Grammy Latino al Mejor Álbum Infantil por su disco *¿Cómo están ustedes?*.

TAMBIÉN fuera de España, esta vez en Alemania, se

fallaron los Premios MTV Europe Music Award. La audiencia de MTV España quiso dar el Mejor Interpretado Español a La Oreja de Van Gogh por su trabajo *El viaje de Copperpot*. Pero la noche fue para los norteamericanos Limp Bizkit con tres galardones. Gorillaz, la banda virtual máxima favorita consiguió dos MTV, mientras que el británico Craig David, se llevó dos estatuillas. U2, que optaban a cuatro candidaturas, fueron los grandes perdedores de la fiesta, al no lograr ningún premio.



FUNDACION TONY MANERO

• 'Looking for la festa'. El funk-power de los 70, más de moda que nunca.

DOMINGO
6 de enero de 2002

INTERNET

Razones para estar en Internet

Cómo puede su empresa sacar partido de la red de redes

Julia C.
GARCÍA

TQDO el mundo habla de Internet y de sus posibilidades para particulares y para empresas. A continuación se presentan 10 razones por las cuales una empresa debe estar en Internet: 1. *Internet es futuro*: Muy pocas veces se ha tenido la posibilidad de asistir a una revolución como la que se está produciendo en la actualidad provocada por Internet, por ello, su empresa ha de estar preparada para no perder esta oportunidad irrepetible. 2. *Con Internet se mejora el servicio al cliente*: "El cliente es el rey", éste elige donde comprar y un mal servicio es una de las principales causas de cambio de proveedor, responder a sus preguntas rápidamente; mantenerles informados de las novedades de productos o servicios; ofrecer servicios la 24 horas del día; ó conocer sus necesidades son sólo algunas de las cosas que podrá hacer. 3. *Fidelización del cliente*: Debe conseguir que los clientes sean repetitivos e Internet puede ayudarle a ello; ofrecer a sus clientes contenidos útiles, promociones, regalos, juegos, ..., todo lo que se le ocurra. 4. *Internet le ayudará a reducir sus costes*: La sociedad está evolucionando hacia la digitalización. En su web puede colocar cualquier documento en cualquier formato para que su cliente lo coja y pueda leerlo en su ordenador, con gráficos, fotografías, videos, ... Esto es mucho más barato que editar estos mis-



Modelos de Negocio

- Basados en la publicidad: Portal genérico; Portal temático; Comunidad virtual; Programas de incentivo; Servicios gratuitos
- Basados en la intermediación: Mercados verticales (Business-to-Consumer; Mercados verticales (Business-to-Business); Distribuidor; Centros comerciales online; Grupos de compra; Subastas; Mercados invertidos; Clasificados.
- Basados en la explotación de la información
- Basados en la venta
- Basados en la suscripción
- Basados en la sindicación de contenidos
- Basados en las franquicias

mos documentos en papel o cualquier otro medio físico. 5. *Sus competidores pueden estar ya en Internet*: Cuando su competencia se le adelanta un paso es difícil alcanzarla. En Internet esto se agrava teniendo en cuenta la velocidad de desarrollo de este medio. 6. *Para estar en contacto directo con los vendedores*: Internet no es solo un medio que ha de dirigir a sus clientes. También es necesario aprovechar su potencial de cara su fuerza de venta. Nuestros comerciales necesitan la información última de nuestros productos, las tarifas editadas al día, conocer las ofertas de última hora. 7. *Internet es un nuevo medio publicitario y una potente herramienta de marketing*. Las páginas de nuestra web son una completa tarjeta de visita, el mejor anuncio en las páginas amarilla, la valla publicitaria más extensa y además interactiva y cambiantes. A esto hay que sumar el tráfico enorme de personas que se mueven por Internet. 8. *Llamar la atención de los medios de comunicación*; 9. *Catálogo actualizado*: En su web puede hacer todos los cambios que necesite a un coste mínimo y cuando usted lo crea conveniente. 10. *La comunicación es permanente o inmediata*: Podrá conocer en todo momento la opinión de sus clientes, la valoración que hacen de sus productos y servicios, así como informarles de cuales son sus preferencias.



La Póliza.com

Correduría de seguros online de diferentes sectores y de varias compañías distintas. A través de este portal toda aquella persona interesada en contratar un servicio podrá conocer y así comparar todos los precios y condiciones que ofrecen las compañías aseguradoras más importantes del país. Seleccione el tipo de seguro y al momento a través de un potente buscador recibirá varias ofertas.

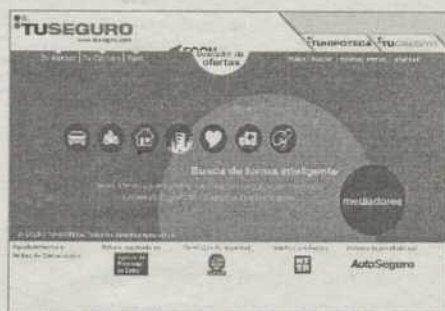
<http://www.lapolliza.com>



Tu Póliza

Página de escasa calidad en cuanto a diseño especializada en seguros del hogar, de motos y ciclomotores y de responsabilidad civil del perro. Le ofrece: comparativas de precios entre las aseguradoras del país; resultados ordenados de más barato a más caro; contratación online de la póliza deseada en menos de 5 minutos y a los pocos días recibirá, por correo postal, la documentación de su seguro.

<http://www.tupoliza.com>



Tu Seguro

Este portal pertenece al grupo Tu Hipoteca y Tu Credito y además de buscador de seguros ofrece: asesoría, mediadores, estudios y comparativas de los diferentes seguros que ofrece el mercado (coche, motocicletas, hogar, comunidad, vida, accidente, salud) tras introducir el tipo de seguro que desea usted recibirá las ofertas de las distintas aseguradoras.

<http://www.tuseguro.com>

LA RED EN CORTO

Tobacnary.com

Es de las pocas o raras punto com que no sólo ha sobrevivido a la crisis en el sector sino que mientras todo parecía desinflarse, ha desarrollado su estrategia de marca e innovación en el sector tabaquero español, destacando como marca on-line a nivel internacional e interés por el mercado del vending, ha generado fondos propios y quedó saneada. No es la primera vez, que publicaciones de prestigio la califican entre las mejores web de empresa en España.

Acuerdo entre la AECE y el INE

La Asociación Española de Comercio Electrónico ha firmado un acuerdo con el Instituto Nacional de Estadística para colaborar en la elaboración de los Estudios del Sector previstos en el Plan de Actuación del INE para el 2002. Con este pacto se abre una vía de colaboración para el intercambio de información relevante sobre el sector y estudiar el uso que hacen las empresas de las Tecnologías de la Información y Comunicaciones.

Beatificar a Isabel La Católica

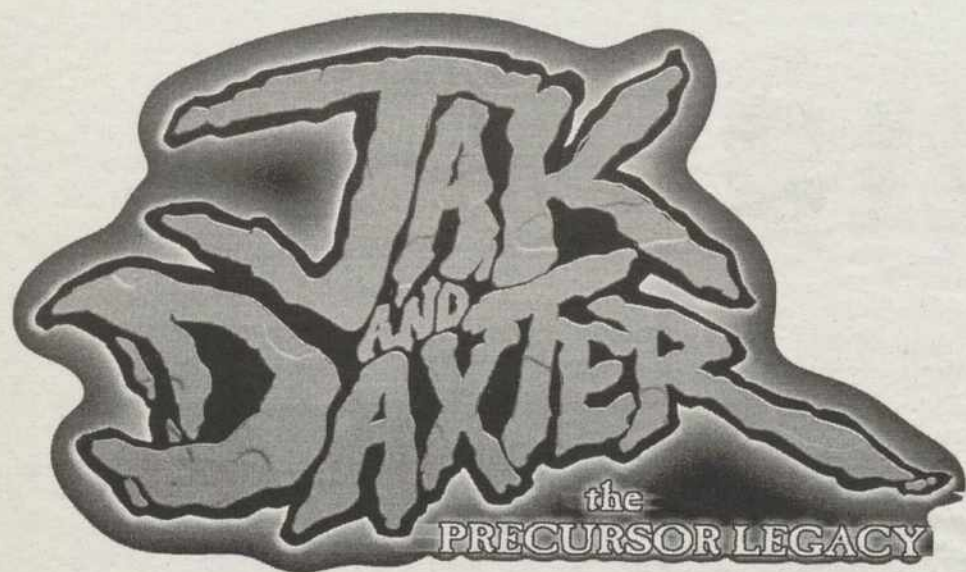
La Comisión Isabel la Católica, perteneciente al Arzobispado de Valladolid, pretende dar un nuevo impulso a favor de la causa de beatificación de la Reina Católica, ante la proximidad del V Centenario de su muerte. Aprovechando las nuevas posibilidades que ofrece Internet, la red de redes, se ha realizado un web con el objetivo de dar a conocer la causa de beatificación de la reina católica.

treeologic® evolución digital

Desarrollar webs con visión de futuro es el reto diario de treeologic, la empresa capaz de hacerte protagonista en Internet. Evolución, revolución: tú decides.

www.treeologic.com • 985 966 136

VIRTUAL clm Naughty Dog vuelve a la carga



Una mezcla explosiva de los géneros de plataforma, acción y aventura

Ana
BEDIA

JAK y Daxter se encuentran en una isla perdida cuando el segundo se sumerge en una tinaja con un raro brebaje, el Dark Eco, que lo transforma en un roedor parecido a una comadreja. Para devolver a su amigo a su forma natural, Jak empieza la búsqueda de un sabio para que le ayude. En el camino, descubre a los malvados y poderosos Precursors, que planean esparcir el Dark Eco mediante un robot. Antes de evitarlo, el robot es activado y comienza una batalla épica que decidirá el futuro de toda la humanidad.

De esta forma empieza este juego para la consola negra de Sony. Un título que mezcla los géneros de aventura, plataforma y acción de una forma magistral y dando como resultado una original y explosiva mezcla. Sus creadores han logrado una vez más sorprendernos.

Jak and Daxter: the Precursor Legacy es el primer título para PlayStation 2 de Naughty Dog (empresa independiente de desarrollo de juegos), el equipo que está detrás de la exitosa serie Crash Bandicoot. Si con este título ya lograron cautivarnos ahora con esta nueva pareja



vuelven a dejarnos con la boca abierta. Jak and Daxter es un alarde en cuanto a gráficos, sabe sacarle su partido a la consola negra y hacer vibrar al usuario y transportarlo a un mundo plagado de detalles y muy imaginativo.

Hay que destacar el diseño de cada uno de los personajes, que con todo lujo

de detalles, tienen una estética muy peculiar y cuidada. Además, todos los personajes y los elementos ambientales existen en tiempo real y están dotados de Inteligencia Artificial: el usuario no podrá ignorar o esconderse de los enemigos, le seguirán a todas partes.

El usuario de PlayStation 2 se encontrará ante un gran título que hará que pase horas y horas delante de su consola divirtiéndose, que es lo importante cuando se trata de juegos. Es una acertada elección no sólo por sus dosis de jugabilidad, sino porque es uno de esos títulos que debería estar en toda estantería del propietario de una caja negra.

El mundo de Jak and Daxter: the Precursor Legacy es sin duda uno de los bombazos de estas Navidades. Un título muy completo y que no defrauda.

Desarrollado por Naughty Dog y distribuido por Sony, el juego está en el mercado a un precio de 63 euros (10.495 pesetas).



JUEGOS

LOS SIMS: PRIMERA CITA

Plataforma • PC
Editora • Electronic Arts
Género • Simulador
Precio • 17,97 euros (2.990 pesetas)

EMPIRE EARTH

Plataforma • PC
Editora • Sierra
Género • Estrategia
Precio • 45,05 euros (7.495 pesetas)

RAYMAN M

Plataforma • PlayStation 2
Editora • Ubi Soft
Género • Arcade
Precio • 51,06 euros (8.495 pesetas)



En esta nueva expansión para Los Sims, el usuario podrá aventurarse más allá del vecindario donde viven sus creaciones y llevarles al centro, donde podrán conocer a muchos más Sims a la vez en una serie de nuevos y excitantes lugares. Los Sims: Primera Cita incluye más de 125 nuevos objetos con utilidades y usos diversos, desde bañeras dobles hasta botes para remar en el estanque.



El creador del afamado Age of Empires, Rick Goodman, nos trae ahora otro juego de estrategia a su estilo. Empire Earth es un título de estrategia en tiempo real que realiza un repaso a 500.000 años de la historia de la Humanidad. Los amantes de este género encontrarán en este título una pieza de coleccionista, ya que Goodman es ya un gurú en lo que a estrategia se refiere.



Rayman ya no es tan amable y simpático con sus compañeros de carreras y usa todo tipo de artimañas para ganarles. El elemento diferenciador respecto al antiguo Rayman es la competitividad. La evolución del personaje, su mayor agresividad, responde a la posibilidad de multi-jugador. Rayman M (M de multi-player) permite partidas de hasta 4 jugadores simultáneos.

INFORMÁTICA

Muestra de arte electrónico

Mediarama

Resultó premiada la película de animación por ordenador 'F8'

Vicente
GARCÍA

EN la muestra sevillana de arte electrónico, nuevas tecnologías y realidad virtual celebrada a finales de año, Mediarama ha otorgado el premio Mediarama Electronic Theater 2001 a la obra F8, creación del artista infográfico Jasón Wen.

Es una película de animación por ordenador con personajes fotorealistas. El argumento muestra un futuro lejano, un imparable poder alienígena que ha alterado genéticamente la totalidad de la población mundial y que ha sido destinada a realizar trabajos forzados. Los trabajadores son alimentados para creer que la única razón de ser es la completa infraestructura para un ser superior intangible.

En este escenario, cada uno se las

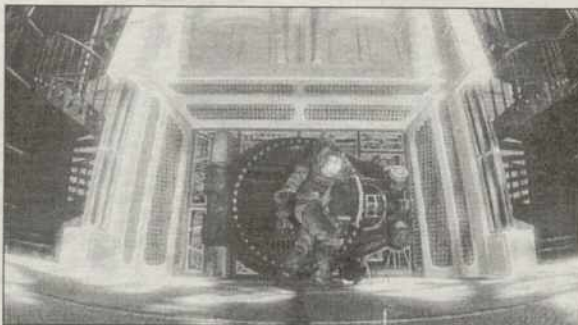


arregla para forzar la cámara acorazada donde están encerradas con la intención de robar una identidad particular e intentar la escapada....

Mediarama ha finalizado su primera edición con un notable éxito tanto en presencia de público como en con-

tenidos y colaboradores.

Podemos afirmar que ha sido la muestra de arte electrónico más importante de nuestro país en los últimos cinco años y ha sido subvencionada tanto por organismos oficiales como empresas privadas.



Nuevo adaptador externo USB de Ovislink

Permite incorporar a la red cualquier equipo con puerto USB

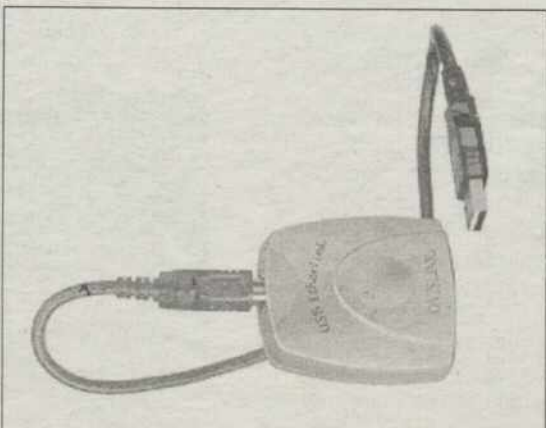
El modelo UE-101 A es un adaptador USB externo a Fast Ethernet 10/100 Mbps, basado en el Chip AMDtek, que permite conectar a la red cualquier tipo de equipo con puerto USB, bien sea portátil o de sobremesa, sin necesidad de instalar una tarjeta de red, a través de los conectores RJ 45/STP y USB tipo B para conexión con el PC.

La instalación y configuración del adaptador UE-101 A de OVISLINK® es muy sencilla. Lleva incorporado el sistema NWAY que tiene capacidad de autoselección de la velocidad y el modo de operación en función del concentrador o

switch instalado. De este modo, el dispositivo se configurará en cada momento en la velocidad y modo más favorable, empezando la negociación en 100Mbps modo Full Duplex y terminando en 10Mbps modo Half Duplex.

X-Net, en su afán de ofrecer la última tecnología LAN al mercado, ofrece productos de más alta calidad, siendo distribuidor oficial de las marcas más importantes en el mercado de tecnología LAN, Networking y Comunicaciones como son OVISLINK®, Connection N&C, ZYXEL.

Todos los productos OVISLINK® tienen garantía de por vida.



PARA EL LECTOR-USUARIO....

PC actual en DVD

Selección para los usuarios exigentes

Un nuevo producto se encuentra en el mercado desde hace un par de meses, se trata de una completa selección de programas completos, shareware y utilidades para los usuarios que posean DVD. cerca de 5 gbs de información interesante, entre la que se incluyen 2 años completos de la revista Pc Actual, en formato Pdf.

Entre los múltiples programas y utilidades que podemos encontrar en el DVD, se encuentra una selección de las versiones de evaluación o gratuitas de los más importantes antivirus del

momento, aplicaciones de motores y gestores de datos; drivers actualizados para impresoras, tarjetas gráficas y tarjetas de sonido, emuladores de todo tipo incluido Macintosh; por supuesto también se incluyen los últimos reproductores multimedia, así como un montón de utilidades agrupadas en categorías como imágenes, sonidos y vídeos... También incluye programas completos como 3D canvas, Corel Presentations 9, Design workshop lite 1.8, Jbuilder 5 P.E....

Pos supuesto no faltan tampoco los vídeos y cortometrajes, así como las demos de los juegos más destacados del mercado; entre ellos Alone in the dark, desesperados, spiderman 2...



Anaya Multimedia

3ds max 4, guía práctica

El programa de diseño tridimensional y animación más usado es, sin duda alguna, 3ds max; ahora en su versión 4 más potente que nunca y con características añadidas. Anaya ha editado una guía práctica para usuarios de este software que acompaña, paso a paso, al lector-usuario hacia su utilización.

En el primer capítulo ofrece la forma correcta de instalación del mismo y los requisitos básicos para que funcione correctamente; en el dedicado a los conceptos básicos presenta la interfaz de usuario, pero permite también al lector impaciente crear su primera animación.

Otro capítulo denominado "lo que hay que ver" muestra

las opciones de visualización, vistas, zoom, encuadre y ayudas para el trabajo con objetos; posteriormente en capítulos siguientes se aprende a seleccionar y transformar objetos, modificarlos, objetos planos y solevados, modelado de mallas, correctores y Nurbs... Posteriormente se adentra en las artes de revestir a los objetos de materiales y texturas, añadir luces y cámaras y se muestran las extensas posibilidades que 3D max posee para animar los objetos y añadirlos efectos especiales para una mayor vistosidad. Todos los capítulos se encuentran claramente explicados y acompañados de pantallas de la aplicación.

www.AnayaMultimedia.es



Naturaleza Viajan miles de kilómetros migradoras

Grullas y gansos son las aves migradoras más espectaculares

Vicente GARCÍA

ALGUNAS aves realizan un viaje extraordinario de miles de kilómetros y ofrecen una silueta en forma de V que se recorta contra el cielo año tras año. Son las especies migradoras, generalmente invernantes y que vienen a nuestro país a "descansar" y a evitar el frío generalmente más crudo del norte de Europa. Las más espectaculares de este tipo por su tamaño y formación en vuelo son, sin duda, las grullas y los gansos ya que además de su espectacularidad en cuanto a tamaño y unión en bandadas, se une la sonoridad que ofrecen al observador que suele delatarlas, y hace que los amantes de la Naturaleza eleven la mirada hacia lo alto al primer atisbo de graznido. Aunque en España nos vamos concienciando más sobre el respeto a este tipo de aves, en otros países europeos parecen estar más adelantados en esto, haciendo todo un evento festivo cuando se producen los fenómenos migratorios más o menos en las mismas fechas todos los años, aunque según estudios recientes, también esto se ha visto afectado por el cambio climático. La orientación de las especies migradoras es extraordinaria y a veces se ha polemizado sobre ello. Unos autores afirmaban que se orientaban por las fases y posición de la luna, otros por la situación de las estrellas, otras por la experiencia de los más viejos que guiarían a la bandada en vuelo... Es ahora, precisamente cuando se realiza en España el censo anual de grullas invernantes que tiene lugar entre el 11 y el 13 de enero y consiste no sólo en conteos, sino también en otras tareas como son definición de áreas de alimentación, lectura de anillas a distancia, radio-seguimiento y valoración de problemas de conservación....



Sigue la campaña contra los cebos envenenados

Programa Antídoto, para tratar de erradicar esta práctica ilegal



El problema de los cebos envenenados sigue siendo evidente en nuestro país.

El uso ilegal de veneno en el medio natural amenaza la supervivencia de nuestras especies más emblemáticas como son águilas imperiales, buitres negros y leonados, lobos, quebrantahuesos, alimoches, gatos monteses, tejones, milanos....

Pero además también puede entrar en la cadena trófica, contaminar aguas subterráneas y al final entrar también en la alimentación humana. Ante todo hay que destacar una vez más que el uso de cebos envenenados está prohibido y es muy peligroso no sólo para el medio ambiente, sino también para el propio hombre. A diario mueren envenenadas muchas especies ante la falta de escrúpulos de unos cuantos. Tanto desde el Seprona como desde las asociaciones y organizaciones promotoras del programa "antídoto" contra este tipo de práctica ilegal se recomienda que si se encuentra algún animal o cebo presuntamente envenenado, no lo toque y llame, gratuitamente al teléfono del programa mencionado 900 713 182, o al agente de medio ambiente más próximo; también al Seprona/Guardia Civil Teléfono 062.

EN EL QUIOSCO...

Quercus

Trampeo fotográfico del Lince



La revista decana de la Naturaleza española cumplió el pasado mes nada menos que veinte años de existencia liderando este tipo de publicaciones. En su último número del año destacamos, entre otras cosas un informe retrospectivo desde la creación de la revista hasta nuestros días, el estudio a través del trampeo fotográfico del lince ibérico, detectados niveles significativos de plomo en huevos de camaleones de Cádiz, el espectacular aumento de las muertes por envenenamiento por cebos envenenados, así como el cierre de dos cotos en Castilla y León por dicha causa. Un interesante informe sobre las aceiteras y carralejas ibéricas; en este número un catálogo de las especies existentes en España. Otro interesante artículo muestra una ligera recuperación del águila imperial ibérica a la que los venenos antes mencionados también causa estragos...

Hallazgos sorprendentes, víctimas de la Navidad, arte espontáneo donde la Naturaleza nos ofrece sensaciones que sólo nosotros somos capaces de descubrir...

La observación del bosque en Invierno, la fauna de arañas de Peñalara, luces y sombras en la sierra del Guadarrama, o malos tiempos para los ríos gallegos son otros de los temas del mes.

También en internet:
www.natuweb.com



Greenpeace

Dossier especial sobre transgénicos

Desde este mismo mes comienza la tercera presidencia española en la Unión Europea. Durante los próximos seis meses se deben desarrollar cuestiones claves en la agenda ambiental de Europa. Desde Greenpeace se ha elaborado un dossier con las principales noticias y preocupaciones ambientales que España debería afrontar en los próximos meses y especialmente de cara a la próxima reunión sobre los bosques primarios y biodiversidad que tendrá lugar en Abril de este mismo año en La Haya. En el dossier mencionado también se hace mención al cierre de Zorita, que debería hacerse efectivo, según dicha organización, en octubre de este año; sobre dicha central se cierne la polémica, no sólo respecto a su seguridad, sino también por su producción energética, ciertamente escasa. Como hemos mencionado,

en el dossier se ofrece completa información sobre los productos transgénicos; su difícil identificación en el mercado, las amenazas que representan los organismos modificados para el medio ambiente y para la salud humana, así como las alternativas a este tipo de cultivo... También se menciona en el dossier el problema de las incineradoras y la emisión de dioxinas, mencionando la intención de diversas empresas de poner en marcha más de 40 centrales térmicas con combustibles fósiles.

www.greenpeace.es



DOMINGO
6 de enero de 2002SPORT
clm

Especialistas y pillos en busca del gol soñado

Los delanteros buscan la gloria con sistemas personales y todo tipo de artimañas

José Ángel
ELENA

La posibilidad de hacer llegar un balón desde el círculo central hasta la portería contraria en un partido de fútbol ha puesto en alerta a los especialistas y a los pillos capaces de marcar un gol en menos tiempo de lo que se tarda en cantar. El argentino Mariano Andrés *El Tiburón* Armentano, de Osasuna, ha sido el último culpable a la hora de desenterrar los archivos y quitar el polvo a los anuarios para buscar el período más corto en el que se ha conseguido un tanto. El campo Teresa Rivero de Vallecas recibió el gol más rápido de la temporada en España. Armentano fue capaz de batir a Julen Lopetegui, cuando tan sólo se habían disputado 10 segundos de juego de la primera parte, con un disparo con la perna izquierda que significó, además, los tres puntos para el conjunto navarro.

Más allá de la picaresca que abunda los terrenos de juego, el uruguayo Ricardo Olivera tiene el honor de figurar como el pistolero más rápido tanto a un lado como al otro del Océano Atlántico. Según refleja el Libro Guinness de los Récor, en su última edición, Olivera logró marcar cuando se llevaban disputados 2,8 segundos del inicio del partido que enfrentaba a las selecciones provinciales de Río Negro contra Soriano en el estadio José Enrique Rodó, en Soriano, Uruguay, el 26 de diciembre de 1998. El encuentro correspondía a la primera jornada de Liga de la Organización del Fútbol del Interior (OFI) del Uruguay, una competición semiprofesional que se encuentra un peldaño por debajo de la Liga del país suramericano. El jugador uruguayo, de 22 años, se aprovechó de la nueva reglamentación aprobada en julio de ese mismo año por la FIFA según la cual se permitía comenzar un encuentro con un remate directo. Olivera no se le pensó y, con un lanzamiento desde el centro del campo, logró introducir el balón en la portería rival tras superar los 45 metros de distancia que le separaban de su meta final.

Anteriormente la reglamentación establecía la obligación de que dos futbolistas de un mis-

mo equipo tocaran el balón de forma consecutiva para que el inicio del juego fuera válido. "En los entrenamientos, frecuentemente practico la jugada pero casi siempre el balón se me va afuera, en este partido tuve suerte y cuando vi que la pelota ingresaba a la portería rival no lo podía creer", afirmó entonces Olivera.

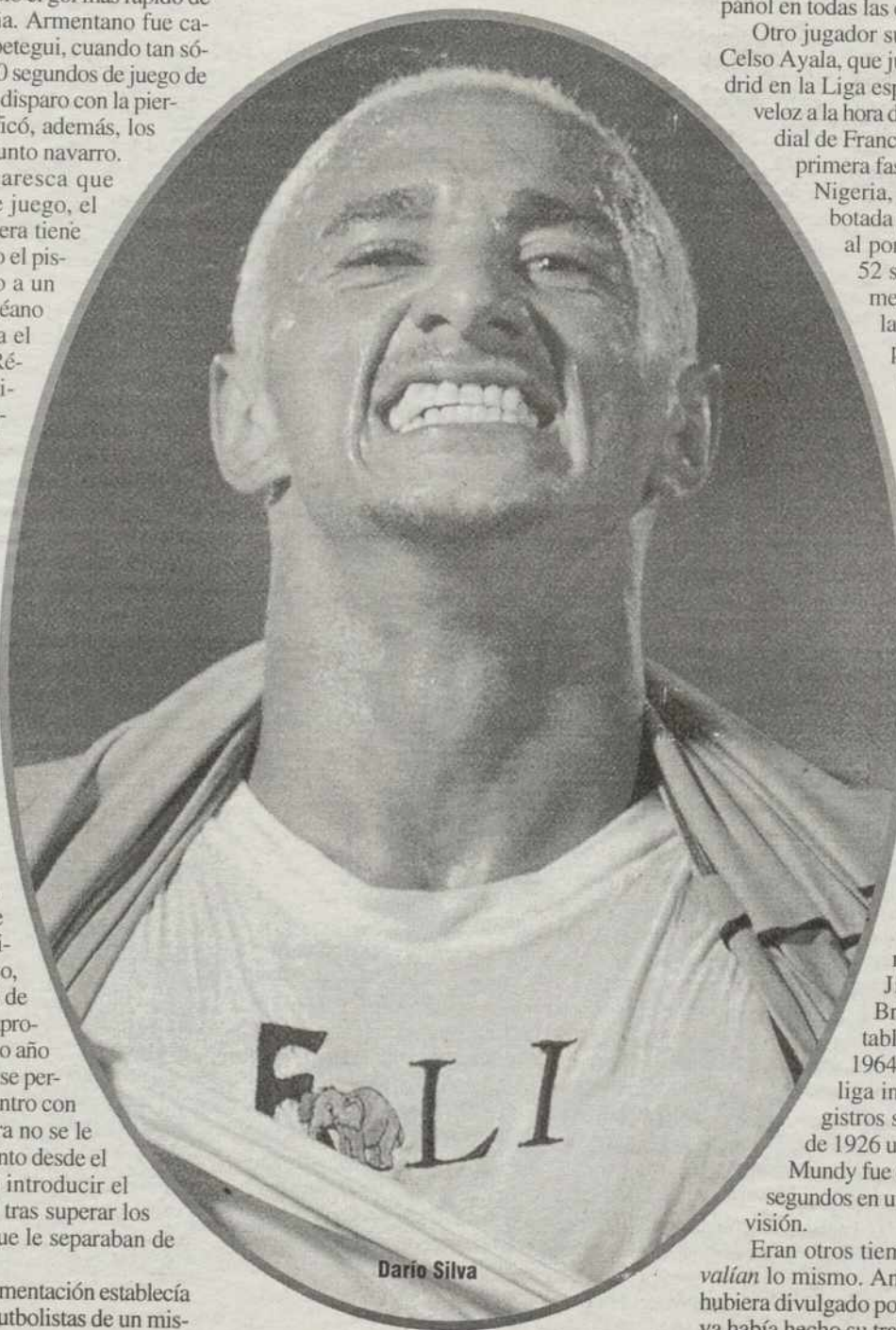
En España ese honor también recae en otro uruguayo. El delantero del Málaga Darío Silva igualó el 12 de diciembre del 2000 el récord que tenía el paraguayo Carlos Lobo Diarte al lo-

grar el gol más rápido en toda la historia del fútbol español a los siete segundos. En el encuentro entre el conjunto malagueño y el Valladolid, Silva, nada más pitar el colegiado, robó un balón en el círculo central, se hizo un auto pase y batió por bajo al guardameta argentino Albano Bizarri. Todo esto en siete segundos, que junto con el tanto que marcó el 4 de abril de 1997 el Lobo Diarte, en el partido Valencia-Elche, que concluyó con 4-1 favorable a los valencianos, se han convertido en los goles más rápidos en la historia del fútbol español en todas las categorías.

Otro jugador suramericano, el paraguayo Celso Ayala, que jugara en el Atlético de Madrid en la Liga española, también fue el más veloz a la hora de marcar en el pasado Mundial de Francia'98. En el Grupo D, de la primera fase de la competición y ante Nigeria, Ayala remató una faltada botada por Francisco Arce y batió al portero nigeriano en tan sólo 52 segundos. Sin embargo, la mejor marca en la historia de la Copa del Mundo corresponde al checo Vlacav Masek que logró un gol a los quince segundos del partido que enfrentaba a su selección y la de México el 7 de junio de 1962, durante la primera fase del Mundial de Chile.

En la lejana Australia, el jugador local Damian Mori apuró al máximo a la hora de robar segundos al cronómetro y fabricó un gol en tan sólo cuatro segundos el 6 de diciembre de 1995, que figura como el más rápido en la historia de la isla. La gesta del internacional del Adelaide City figura reflejada en el Guinness lo mismo que la del británico Jim Fryatt, jugador del Bradford, que ya había establecido la misma marca en 1964. Más allá en el tiempo, la liga inglesa se hace eco de registros similares. El 12 de mayo de 1926 un pillo llamado Albert E. Mundy fue capaz de marcar a los seis segundos en un encuentro de Cuarta División.

Eran otros tiempos, pero los segundos valían lo mismo. Antes de que la megafonía hubiera divulgado por completo su nombre, él ya había hecho su trabajo.



Darío Silva

Morientes, el regreso del 9 deseado

El internacional Fernando Morientes ha vuelto con fuerza en el juego del Real Madrid 2000-2001 y tras varios meses de sequía goleadora se ha convertido, con siete goles casi consecutivos, en el 9 deseado y esperado por club y afición. Olvidados los problemas de lesiones y cada vez mejor físicamente, el delantero madridista se ha reencontrado con el gol y, por ende, consigo mismo. El gol de oportunismo que consiguió el pasado 4 de noviembre contra el Barcelona abrió la veda para el punta extremeño, de 26 años, en el Real Madrid desde 1997. Mucho tiempo había pasado desde que había festejado un tanto, demasiado como para que no se empezara a especular. En la pretemporada, ante los foros que sostenían la necesidad de contratar otro delantero centro, Jorge Valdano, director general deportivo, había asegurado tajantemente que Morientes era indiscutible y que en todo caso lo que había que buscarle era un socio. Pero las lesiones, que inevitablemente le han acompañado a lo largo de su carrera y con ello la falta de confianza, le mantuvieron alejado de los terrenos de juego después del partido inaugural de la Liga en Valencia y no reapareció hasta la visita del Anderlecht en la Liga de Campeones, aunque mermado en el aspecto físico. Jugó algunos minutos, pocos, en los siguientes ocho encuentros oficiales, y recuperó la titularidad contra el Roma en el Santiago Bernabéu, pero tuvo que esperar a que llegara al Paseo de la Castellana el Barcelona para lograr su gol 50 con el Real Madrid. Era lo que necesitaba el 'Moro' para volver a creer en sí mismo y para convertirse de manera definitiva en la referencia en punta que necesitan compañeros como Luis Figo, Raúl González y Zinedine Zidane. La convocatoria de José Antonio Camacho para el partido amistoso contra México en Huelva alimentó su confianza. No fue titular en el Nuevo Colomino, pero el impulso moral por seguir estando en los planes del seleccionador fue importante. El tanto al argentino del Barcelona Roberto Bonano y el respaldo de Camacho no le han podido sentar mejor a este goleador de profesión que parecía tenerla olvidada. Además de sus goles, a Morientes se le ha visto vivo, ágil y activo, como hace tiempo. Siempre se ha dicho que los goles son cuestión de rachas y es indiscutible que la del cacerío ha comenzado en un momento muy oportuno. Para un equipo plagado de estrellas, con artistas del balón como Zidane, Figo, Raúl y compañía, disponer de un 9 de garantías es imprescindible y con los tantos del delantero quedó demostrado. El despertar de Morientes y la adaptación completa de Zidane han sido los argumentos más positivos del equipo de Vicente del Bosque que, no obstante, ha pasado más apuros de los deseados y esperados para ganar a Sevilla y Sparta, pero que ha mostrado señales de recuperación y motivos para creer que poco a poco se acerca a lo que se exige a un conjunto de su potencial. Otros goleadores en racha, como Tristán, Tote, Catanha, Raúl, Urzáiz y Makaay, también han demostrado que el gol es una cuestión personal entre el balón y el delantero, que a veces ve la portería muy grande y lo logra de cualquier factura y posición, y otras es incapaz de obtener una diana a puerta vacía, con el portero batido y completamente solo.



Un payaso juega con un niño durante la presentación, en el Hospital Infantil de La Paz, de los 'Doctores Sonrisa', un proyecto auspiciado por la Fundación Theodora centrado en la labor realizada por payasos entrenados especialmente para visitar centros hospitalarios.

clm Más sanos con una buena carcajada

Pasar cinco minutos riendo con ganas equivale a casi una hora de ejercicio

SIP
MADRID

LA Biblia nos dice: "Cuando el corazón está alegre, la vida es más larga... pues un corazón lleno de alegría cura como una medicina, por contra un espíritu triste lo desecha hasta los huesos". En el siglo XVI, François Rabelais, como médico, decía: "La risa es propia del hombre", aconsejando a muchos de sus pacientes, la risa como método de curación. Fue el pionero en "recetar" la risa como método infalible para aliviar los sufrimientos.

La risoterapia es una técnica que lleva más de 25 años aplicándose con mucho éxito en países como Estados Unidos, Francia, Canadá o Suiza, y mediante la cual se quiere amortiguar el impacto emocional que producen las enfermedades. Se trata de conseguir que el paciente, se abstraiga de su situación dolorosa, que libere su mente de la tensión que le produce la enfermedad y centre su atención en ideas y situaciones alegres que le permitan sonreír.

Los datos aportados hasta ahora señalan que reír hace que se mueva el diafragma, y que el tórax y el abdomen se contraigan a gran velocidad. Esto da a las vísceras un reconfortante masaje, a la vez que produce un efecto tónico y relajante sobre los músculos. La risa parece ser responsable de cambios en la secreción de hormonas neuroendocrinas relacionadas con el estrés fisiológico desencadenado por enfer-

medades, intervenciones quirúrgicas, tratamientos o traumatismos. También es posible que la risa incremente los niveles de serotonina, la cual tiene un importante efecto analgésico y relajante en todo el cuerpo.

Reír produce una aceleración del latido cardíaco y un aumento de la presión sanguínea. La risa puede incluso proteger frente al infarto, una afirmación basada en la comprobación de que quienes padecen enfermedades cardíacas tienden a reírse un 40 por ciento menos que las personas sanas de la misma edad. Esto puede estar relacionado con su efecto sobre el estrés mental que produce el deterioro de los vasos sanguíneos que favorece la acumulación de grasas y colesterol en las arterias coronarias, desencadenando el infarto. Al reducir el estrés, la risa puede frenar el depósito de colesterol en las paredes de los vasos, con un efecto muy similar al que producen la práctica asidua del deporte.

Otro de los aspectos que han suscitado gran interés ha sido la respuesta de nuestro sistema inmune, de nuestras defensas, al humor. Mediante el análisis de una serie de muestras de sangre de voluntarios, tomadas antes y después de una buena "sesión de risas", han comprobado que la risa sana aumenta los niveles de las células del sistema inmune. Han observado un incremento en el número y el nivel de acti-

vidad de los linfocitos T, responsables de la respuesta celular a una invasión de nuestro organismo, y de las células NK, encargadas de la destrucción de células virales infectadas. Así, reír potencia la eficacia de nuestro sistema inmune, manteniéndose el aumento de anticuerpos en sangre hasta 36 horas después.

CIFRAS QUE DAN LA RISA

- Una hora de angustia equivale a 5 horas de trabajo físico en cuanto a la cantidad de energía consumida.
 - Cinco minutos de una buena risa a carcajadas, son equivalentes a 45 minutos de ejercicio.
 - Las risas explosivas, hacen mover 400 músculos en todo el cuerpo, activan el sistema inmunológico y oxigenan los tejidos.
 - Desde que nacemos hasta que cumplimos 6 años reímos unas 300 veces diarias. Ya adultos, los más risueños alcanzan 100 risas al día y los menos alegres apenas llegan a 15.
 - Las personas que ríen poco o carecen de sentido del humor son más propensas a padecer enfermedades graves como el cáncer.
 - Hay 180 clases de risas, pero sólo hay una buena: la risa sincera y abierta.
- Si quieres tomar la mejor medicina preventiva sin efectos secundarios, recétate desde hoy un minuto de risa sincera, dos o tres veces al día, tu mente y tu cuerpo te lo agradecerán.

NOTICIAS

Reducir el riesgo de cataratas

Según un nuevo estudio, además de prevenir y tratar la osteoporosis, la terapia con estrógenos después de la menopausia puede reducir también el riesgo de desarrollar cataratas para una mujer. Las cataratas se dan cuando la lente que cubre el ojo se nubla y dificulta la visión. Las cataratas pueden ser extirpadas mediante una sencilla operación y sustituidas por lentillas de plástico. Una reducción del riesgo de opacidad en la lente podría ser un beneficio adicional del uso de estrógenos posmenopáusicos. Los autores investigaron los efectos de la terapia de sustitución de estrógenos en las cataratas. Las mujeres que informaron de que estaban tomando estrógenos durante uno o dos años tenían un 20 por ciento menos de probabilidades de desarrollar cataratas que aquellas que no habían tomado estrógenos.



Los beneficios de la uva negra

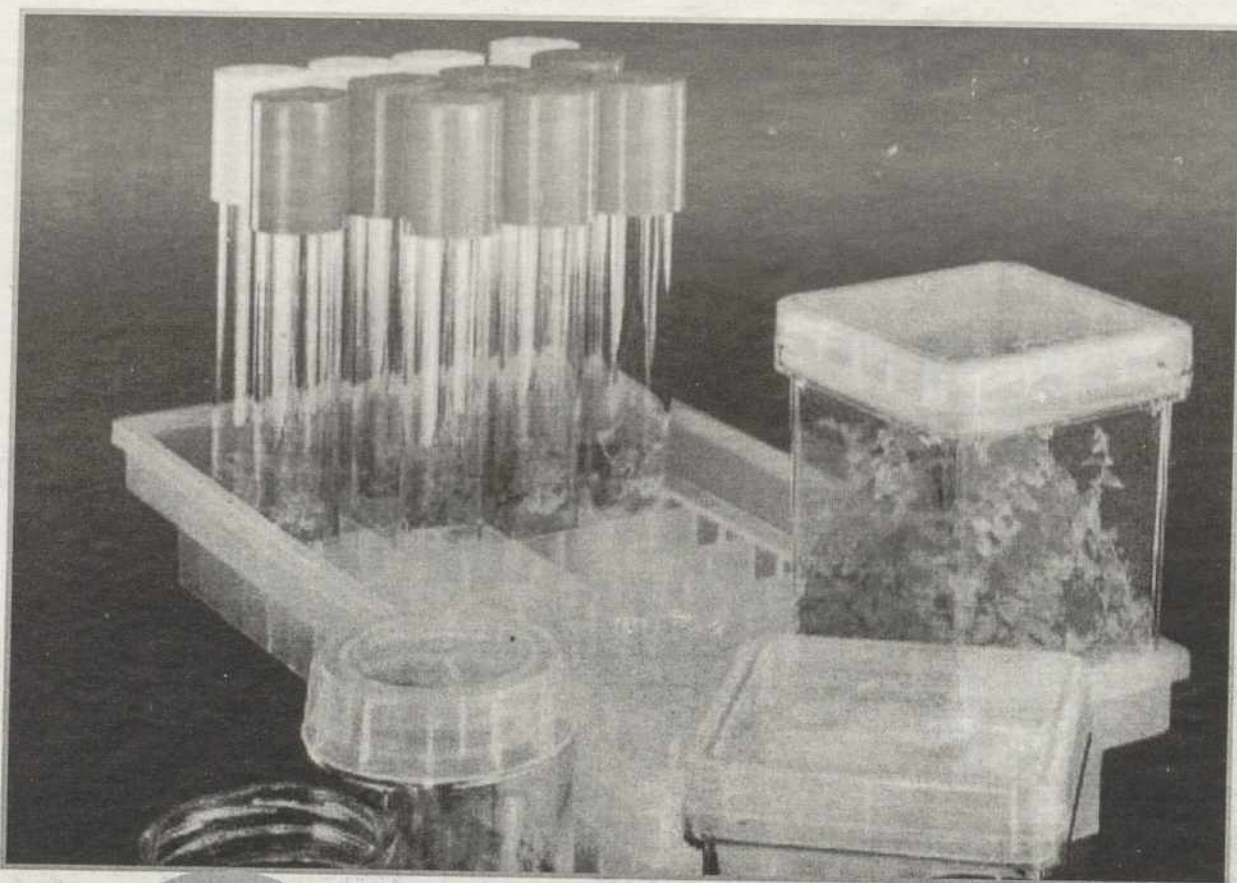
Las uvas negras o moradas tienen efectos altamente beneficiosos para la salud. Además de contribuir a una función cardiovascular saludable, el jugo de esas uvas ayuda en la coagulación de la sangre, aumenta los niveles de antioxidantes y disminuye la producción de radicales libres, señaló el estudio. Tomar jugo de uvas moradas o negras tiene efectos potencialmente beneficiosos. El estudio permite tener una mayor comprensión de los mecanismos que hay detrás de aquellos efectos. 20 pacientes consumieron dos tazas diarias de jugo durante 14 días, al cabo de los cuales se determinó que el nivel de vitamina E era de aproximadamente un 13 por ciento más alto que lo normal, en tanto que la capacidad antioxidante de su plasma había aumentado en un 50 por ciento. La producción de un radical libre potencialmente dañino se redujo en un tercio.



El asma de los panaderos

El 25 por ciento de los profesionales expuestos a la harina de los cereales sufre lo que se conoce como el "asma de panadero", la tasa más alta de esta enfermedad en Europa y por la que en España han reclamado compensaciones cerca de 2.600 trabajadores, ya que la mitad de ellos deben cambiar de trabajo. La Sociedad Española de Alergología e Inmunología pide a las autoridades sanitarias en un informe que realicen más investigaciones en inmunoterapia, ya que, excepto una vacuna a base de harina, no existe tratamiento para este tipo de asma, que padecen los panaderos, pasteleros, agricultores, empaquetadores y molineros. La harina del trigo, maíz, arroz, cebada, avena y centeno contiene diferentes alérgenos como pólenes y ácaros de almacenamiento, que al inhalarse provocan crisis respiratorias.



DOMINGO
6 de enero de 2002

Muchos aspectos han madurado en la industria de la biotecnología, tanto en desarrollo como en estrategia comercial, algo que los analistas consideran que atraerá una inversión continuada en el futuro. Así, compañías como Millennium compran un medicamento cuando no pueden fabricarlo. Las perspectivas para este año son más favorables que nunca

El futuro de la biotecnología

Un negocio

Un número sin precedentes de medicamentos están listos para salir al mercado

Caroline
CONEJERO

La biotecnología puede ser uno de los sectores estrella durante el año 2002, tanto por el número récord de medicamentos preparados para salir al mercado en EEUU, como por los buenos resultados económicos previstos.

La rápida sucesión de fusiones y adquisiciones entre compañías de biotecnología durante las últimas semanas del 2001, incluida la compra de Immunex por la corporación Amgen, revela mucho sobre quiénes serán los principales agentes en el nuevo escenario.

Por otra parte, un número sin precedentes de medicamentos de la industria biotecnológica están listos para aparecer en el mercado durante el año que acaba de comenzar. Y tras los 13.400 millones de dólares de inversión logrados en el 2001, que lo ha convertido en el segundo año de mayor inversión en la corta historia de la industria biotecnológica, los analistas esperan que los ingresos del mercado para el 2002 se incrementen por encima del 11 por ciento anual establecido en 1995.

Los inversores, acostumbrados a pérdidas mayores en la industria, tienen ahora grandes expectativas, pero esta confianza en la nueva industria no ha llegado de forma fácil. El des-

cubrimiento del mapa del genoma humano y otros avances en la tecnología genética generaron unas expectativas algo exageradas, que hicieron pensar en la llegada inminente de una nueva medicina "a la carta", diseñada según los detalles genéticos de cada individuo. Sin embargo, algunos fracasos en medicinas biotecnológicas demostraron que los nuevos descubrimientos no sólo no se convertían de forma automática en soluciones médicas, sino que tampoco generaban beneficios exorbitantes.

Tras este período de realismo, muchos aspectos han madurado en la industria de la biotecnología, tanto en desarrollo como en estrategia comercial, algo que los analistas consideran que atraerá una inversión continuada en el futuro. En estos momentos, por ejemplo, compañías como Millennium compran un medicamento cuando no pueden fabricarlo. Los expertos estiman que las perspectivas para este año son más favorables que nunca y eso contrasta con las expectativas para la industria farmacéutica, que en la actualidad busca nuevas vías de desarrollo.

"Creo que veremos mucho más dinero entrando en el sector biotecnológico, porque ya hay una evidencia clara de que la demanda de

productos establecidos crece y existe una amplia variedad de nuevos productos a punto de entrar en el mercado", comentó Michael Sjöström, de Sectoral Asset Management, en Montreal. Un récord de más de 300 nuevas medicinas procedentes de la biotecnología se encuentran en la actualidad en las últimas fases de prueba, y docenas de ellas saldrán al mercado durante este año, de las que se espera alcancen rápidamente buen nivel de aceptación.

240 FÁRMACOS NUEVOS

Para el año 2002 se esperan que alrededor de unos 240 fármacos nuevos, según los análisis de Ernst & Young y entre ellos el *Thalomid*, para el tratamiento de mieloma múltiple, una forma de cáncer de sangre, fabricado por Celgene, que a principios de diciembre firmó 10 años de exclusividad para el mercado europeo. En las últimas fases de prueba está el antibiótico *Orivancin*, para tratar infecciones de piel causadas por bacterias, de la compañía InterMune, que ha demostrado ya su capacidad para reducir a la mitad el tiempo de las terapias actuales. Otro ejemplo es el denominado *Erbitux*, para combatir el cáncer de colon, de ImClone Systems, y que se prevé logre records de ventas en el año 2002.

FLASHES CIENTÍFICOS

Investigadores

Científicos en España

Los investigadores españoles tienen de edad media entre los 40 y 50 años y hay un cierto colapso de la población científica con edades inferiores, una situa-

ción que pone en riesgo la continuidad de la actividad investigadora a medio y largo plazo. Asimismo, la media de edad de los investigadores en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) es de 46 años de edad, según se desprende del informe de la Comisión sobre el Perso-



nal Investigador en Formación. Dicho informe recomienda captar a investigadores con edades más jóvenes, teniendo en cuenta que la mayor productividad y los mejores y más espectaculares logros científicos se consiguen en edades más jóvenes que los que se dedican a esta actividad en el ámbito español.

Crecimiento de la población

Ascenso hasta el 2070

El crecimiento de la población mundial podría nivelarse en 2070, antes de iniciar un descenso, sugiere un estudio publicado por la revista británica Nature.

Según este estudio, hay un 85 por ciento de posibilidades de que la población mundial deje de crecer antes del año 2100 y un 15 por ciento de posibilidades de que la población total sea en dicha fecha inferior a la población de hoy en día. La población global podría llegar a 9.000 millones



en 2070 antes de disminuir a 8.400 millones en 2100, es decir, 1.000 millones menos de lo estimado por la ONU, aseguraron los tres autores del estudio: Wolfgang Lutz (Instituto Internacional de Análisis y Sistemas Aplicados en Laxenburg, Austria), Warren Sanderson (Nueva York) y Sergei Scherbov (Universidad de Groninga, Holanda).

Paleontología

Rivalidad por el homínido más antiguo

Dos equipos rivales de paleoantropólogos mantienen en Kenia una guerra abierta en la búsqueda de restos fósiles del homínido más antiguo del mundo. El equipo del británico Mar-



tin Pickford y la francesa Brigitte Senut, del Museo de Historia Natural de París, halló en el centro de Kenia fragmentos de esqueletos de unos cinco individuos, cuya antigüedad fue calculada en 6 millones de años. Los especímenes fueron clasificados como una especie, que Milenium antecesor. Entretanto, el equipo rival, liderado por el antropólogo keniano de origen británico Richard Leakey anunció también un hallazgo de restos de homínidos de 3,5 millones de años que podría cambiar algunas teorías existentes sobre los orígenes.



Los pequeños, protagonistas “Gugu, tata”

El bebé necesita cuidados especiales, sobre todo en lo relacionado con la limpieza

Sara
SÁNCHEZ

NEREA, Alba, Montserrat o Sehe-rezade son los nombres de algunos niños del año 2002: nacieron tras las campanadas de fin de año. Y como todos los pequeños, estos días se convierten en los reyes de la casa... y en el objetivo favorito de los Magos de Oriente. Estos, con la ayuda de Papá Noel, se inician en el manejo del euro comprando juguetes y otros regalos. Además, estas fechas son perfectas para completar la canastilla, ya que los productos para la higiene nunca son suficientes: se agotan rápidamente porque se emplean varias veces al día y hay que cambiarlos en función de las necesidades del nuevo miembro de la familia.

El bebé pasa sus primeros meses de vida durmiendo y comiendo, y necesita cuidados especiales, sobre todo en lo relacionado con la limpieza. Los productos que se utilizan en el baño y en el momento de cambiar pañales deben reunir una serie de características muy concretas. El jabón líquido tiene que ser muy suave, con efecto hidratante y con un pH igual al de la piel del bebé (5.5). Si en el baño se

La canastilla

- 1) Gel para cabello y cuerpo y espuma de baño OK, de Oriflame. Con agentes limpiadores muy suaves y no irritantes. 4,75 euros.
- 2) Nube, de Ágatha Ruiz de la Prada, llena de inocencia y frescura. Se completa con el jabón y la hidratante. 19,53 euros.
- 3) La diversión y el terror se encierran en el gel infantil Calavera de Néctar. 5,11 euros.
- 4) Toallitas gruesas con leche de caléndula, con propiedades calmantes, de Klorane. 6,76 euros. Crema regeneradora Aderma.
- 5) Sal y Pimienta Compañeros. La colonia juvenil, en estuches-regalo con productos de la serie: libros, CD's,... 10,19 euros.
- 6) Gel de baño Mono, de Néctar. Exclusivo para los más pequeños y con aroma a plátano. 6,58 euros. Tiene la esponja a juego.
- 7) La colonia ideal para los más coquetos de la casa: Pomme d'Api y Pomme de Reinet, de Yves Rocher. Un dulce aroma a frutas en un divertido envase. 5,95 euros.

utiliza una esponja, que ésta sea natural. El champú no debe irritar los ojos del bebé, ya que los recién nacidos no tienen desarrollado el instinto de pestañear y el agua jabonosa les molesta. La cara hay que lavarla sólo con agua. Una mano de crema hidratante o aceite corporal a diario es imprescindible. Por el contrario, conviene evitar el uso de colonia. Mejor ponerla en la ropita.

La piel del bebé es frágil y muy vulnerable cuando entra en contacto con la orina, las heces y los pañales. A la hora de cambiarlos, el culito se lava con agua tibia y una esponja natural o con una toallita hidratante, que ayuda a prevenir rojeces e irritaciones. Después hay que aplicar una crema calmante y cicatrizante o polvos de talco (su uso debe limitarse porque resecan), pero nunca las dos sustancias a la vez.

Con motivo de las fiestas, las firmas cosméticas han presentado algunas novedades en las que el diseño —divertidos envases que convierten los geles y cremas en un juguete más— no está reñido con la investigación sobre ingredientes tratantes.

INOS VAMOS DE COTILLÓN!

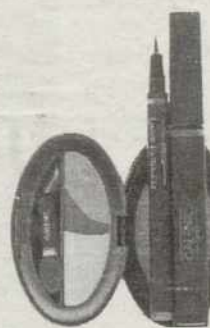
Principio de año brillante

Lina Bocardi ha creado para estas fiestas la línea de maquillaje Happy Shines, con reflejos en plata, oro, cobre... Todo un despliegue de colores para realzar el glamour en una noche especial. Happy Shines incorpora la magia a sus productos. Sensuales brillos de labios, impactantes lacas de uñas y suaves fondos, todo ello con un sutil toque de purpurina que hará que la noche de Reyes sea fantástica. Los precios son muy asequibles: desde 6,13 euros la laca de uñas hasta 9,2 el gloss.



Enmarcar la mirada

Las pasarelas marcan la tendencia y nosotras la adaptamos. Esta temporada se llevan los ojos oscuros, enmarcados con sombras negras y khol. Y un cotillón proporciona la excusa perfecta para probar el look años 60. Los tríos de sombras Harmonie Regard, de Galénic, facilitan el trabajo. La cajita Ceniza contiene tres tonos —perla, franela y gris oscuro— que se aplican debajo de las cejas, en el párpado móvil y al ras de las pestañas, respectivamente. El efecto se completa con Liner Extra-Fin y la máscara Extrema.



Constelación Angel

Si durante la noche miramos al cielo, encontraremos nuevos puntos de luz. Pero de día también brillan dos nuevos cuerpos celestes, los que forman parte de la constelación Angel: l'Huile Universelle y la Brume Complice, de Thierry Mugler. El primero es un spray ultrafino; un aceite no graso, ligero y delicado que puede emplearse sobre el rostro, el cuerpo y el cabello. Sus efectos son hidratantes, nutritivos y revitalizantes. La segunda suaviza, relaja, refresca y tonifica la piel, al tiempo que la hidrata ligeramente. Todo con el suave perfume de Angel.



Inquietante y femenina

Inquietante, desconocida, felina y muy femenina. Así es la mujer de Sephora Artist, que nos anima a utilizar la imaginación y los colores de la nueva paleta Black Purple. Contiene cinco colores que se coordinan y combinan entre sí, y que se pueden utilizar como brillo de labios, sombra de ojos o colorete. Práctica, cómoda y fácil de usar, refleja el carácter vanguardista y el cuidado diseño de la prestigiosa firma francesa. Sephora cuenta con cuatro tiendas en Madrid, en las que intenta dar placer a los sentidos con tres universos distintos: el de los colores, el de los perfumes y el de los tratamientos.



DOMINGO
6 de enero de 2002

HOGAR

clm El molusco que sabe a mar

Ostras

Es uno de los primeros mariscos consumidos por el hombre que vivía en la costa

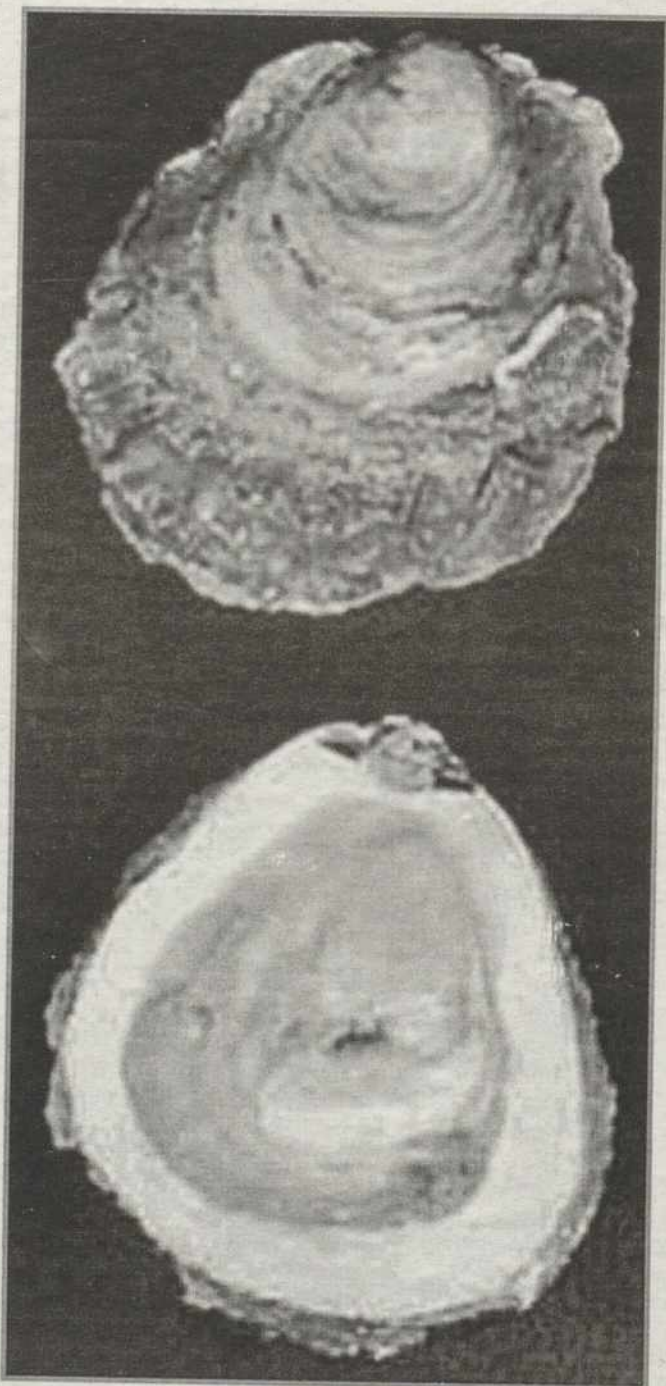
Caius
APICIUS

QUE el 2002 sea capicúa no le exime de comenzar, como los demás, con una sensación de resaca no sólo de la noche de San Silvestre, sino de todos los excesos cometidos en la mesa durante las fiestas. Hay, pues, que volver a la normalidad; pero es mejor hacerlo poco a poco, porque los cambios demasiado bruscos son perjudiciales para la salud, sobre todo para la mental. Además, todavía estamos en lo que podríamos llamar *rebufo* festivo, y podemos esperar unos días antes de sumergirnos en una dieta de verduras. Pero, para los últimos ramalazos de las fiestas, buscaremos algo ligero. Por ejemplo, unas ostras. Las ostras, salvo que queramos emular a Vitelio o a Heliogábalo y pretendamos engullir una gruesa, o sea, doce docenas, son un alimento poco pesado, además de estar muy ricas. Por otra parte, siempre se ha dicho que unas ostras por la mañana actúan muy bien como antídoto contra la resaca, de modo que pueden estar muy indicadas para estos primeros días del año.

Las ostras fueron uno de los primeros mariscos consumidos por el hombre, cuando se instaló a la orilla del mar. Los pueblos de la antigüedad —griegos, romanos...— las apreciaron; ya los romanos las cultivaron, además de inventarse un sistema para transportarlas, vivas, desde las costas de Bretaña a la capital imperial. Han tenido siempre una aureola de lujo, además de fama de afrodisíacas... aunque Afrodita, al menos según Botticelli, no salió de una ostra, sino de una vieira. Afrodisíacas, la verdad, no lo son, aunque puedan ayudar. Lujosas... depende del concepto que tengamos del lujo; hoy, las ostras no son un producto especialmente caro.

Preferimos la ostra plana (*Ostrea edulis*) a la de concha abultada (*Crassostrea gigas*). Sus más devotos partidarios no aceptan otra forma de comerlas que crudas y vivas, sobre un lecho de hielo picado, con el aditamento de unos cuartos de limón, que los verdaderamente puristas rechazan. Aunque no lo parezca, comer ostras así requiere una cierta habilidad; primero, para abrirlas sin darse un corte en la mano, pero también para comerlas aprovechando su propia agua pero evitando fragmentos de sus conchas, desagradables en la boca. La verdad es que es más complicado explicarlo que hacerlo.

Pero las ostras, incluso sin necesidad de co-



Nuestro mercado

En Galicia se producen dos tipos de ostra, la plana o europea y la japonesa, especie para la cual los productores gallegos registraron el nombre comercial de 'Ostra Rizada'. Por los hábitos gastronómicos existentes en Galicia, la ostra japonesa o rizada, de momento, cuenta con poca aceptación en el mercado nacional donde se prefiere la ostra plana.

cinarlas —y conste que hay magníficas recetas para cocinar las ostras, recetas antiguas y de ahora mismo—, admiten algunas variaciones en la forma de aliñarlas, en los acompañamientos... Se trata, en cualquier caso, de subrayar, nunca de anular, lo mejor que tienen: ese sabor intensamente yodado, moderadamente salino, que hace estallar el mar en la boca con cada ostra.

El toque de acidez que les aporta un cítrico no sólo no elimina esas cualidades, sino que, usado con sabiduría, las potencia. De manera que les proponemos una forma diferente de comer ostras: con una falsa vinagreta de lima y una mínima guarnición de pepino. Hay que decir que se trata de una idea para el aperitivo, no para comerse una docena de ostras así preparadas.

Abran, pues, con todas las precauciones posibles, las ostras que vayan a necesitar. Extráiganlas cuidadosamente de sus conchas, recogiendo el agua que suelten, que colarán para evitar elementos extraños. Laven también la parte cóncava de las conchas, donde volverán a poner las ostras. Expriman el zumo de una lima y corten tiritas finas —una por molusco— de su piel. Escalden estas tiras unos momentos en agua hirviendo, refrésquenlas al chorro de agua fría y resérvenlas.

Mezclen el zumo con el agua de las ostras. Elijan un pepino de carnes firmes; lávenlo bien, y córtelo en láminas muy finas, de un ancho de algo menos de un centímetro y una longitud de unos cinco. Sumerjan esas láminas un rato en un bol con agua y un poco de vinagre; tras ese tratamiento, no hay pepino que ose repetir. Y ya no queda más que montar el aperitivo. Pongan cada ostra en su concha cóncava; entre ambos elementos, coloquen una o dos láminas de pepino, de modo que sobresalgan de la concha; rieguen las ostras con la vinagreta de lima, y decórenlas con una tirita de la piel del cí-

trico.

A mí me gusta comerme primero una lámina de pepino, que siempre es refrescante, y después la ostra, que es más refrescante todavía. De verdad que ésa es la sensación que uno tiene en la boca: frescura, limpieza, yodo, sal, un punto de acidez... Es, como todas las grandes sensaciones gustativas, compleja. Y más aún si le damos su compañía perfecta: un cava muy seco y muy frío... y que vengan capicúas, aunque eso, que sí pasó en 1991, no ocurrirá hasta dentro de ciento diez años.

MASCOTAS

Juegos y actividad

Si somos pocos deportistas también podemos y debemos pasarlo en grande en casa jugando con nuestra mascota. La falta de juego en el perro puede ocasionar efectos negativos en su comportamiento, donde la falta de contacto con los humanos puede derivar en conductas agresivas o problemáticas. Si no le ofrecemos las suficientes oportunidades de jugar y desarrollar sus habilidades innatas, el aburrimiento puede llevarlos a destruir objetos, perseguir personas u otras mascotas. La imaginación puede ser infinita a la hora de jugar con nuestro perro. En las tiendas de animales cada vez nos lo ponen más fácil para elegir distintos artilugios ideados especialmente para la diversión.



TRUCOS DE ANDAR POR CASA

Pintura

Rodillo • La limpieza del rodillo es un trabajo fastidioso: hay que dejarlo en remojo, enjuagarlo y secarlo cada vez que se usa. La solución a este problema es suprimir estas tareas, y envolverlo simplemente en una hoja de papel de aluminio, expulsando al máximo el aire del interior del envoltorio. Cuarenta y ocho horas después el rodillo estará en perfectas condiciones para dar la segunda capa.

Contornos • Para realizar un trabajo minucioso, como puede ser la pintura de varillas, sírvase de estos dos trucos: ajustar los pelos del pincel con un elástico para impedir que se suelten mientras pinta; pegar papel adhesivo a los contornos que se desea pintar.

Puertas • Si no puede quitar los picaportes a las puertas que va a pintar, protéjalos con una bolsa de plástico.



LA BODEGUITA

Gran Sangre de Toro 1999

Vino tinto ideal para acompañar unos pimientos rellenos, platos de caza, ollas y cocidos, con el ragout y los platos de carne con especias es ideal.

FICHA DE CATA

Nombre: Gran Sangre de Toro • **Añada:** 1999 • **Bodega:** Torres • **Tipo:** Tinto • **Uvas:** 60 % Garnacha, 25 % Cariñena y 15 % Syrah • **Tiempo de fermentación:** 7 a 14 días • **Crianza:** 18 meses en roble americano • **Nota de cata:** En el sur de Cataluña se cultivan las antiquísimas cepas de Garnacha y Cariñena. Con producciones de tan sólo 2 kilos de uva/cepa, los vinos adquieren un intenso color, con un aroma frutal enriquecido.



MODA clm Ángel Schlesser y Antonio Pernas Sobriedad

Dicen adiós a todo complemento, adorno o sofisticación para este invierno

Mila
TRENAS

ÁNGEL Schlesser y Antonio Pernas han dicho adiós a todo complemento, adorno o sofisticación en la presentación de sus formales propuestas para la temporada invernal en la que nos encontramos. Los dos diseñadores apuestan por una sobriedad que para ellos significa un canto a la libertad, al considerar que no tiene que haber unos patrones fijos que marquen la moda y que cada mujer debe elegir lo que más le vaya a su personalidad y vaya más cómoda.

Ángel Schlesser plantea su colección como una búsqueda de la mujer esencialmente femenina, pero con toques masculinos que, paradójicamente, resaltan esa femineidad. El diseñador huye intencionadamente de basarse en una época concreta y ha elegido aquello que más gusta de las diferentes décadas del siglo XX, pero siempre de su línea, ya que su inspiración, afirma el Schlesser, ha sido la de siempre: conseguir que la mujer vaya bien vestida y a la vez funcional.

El triunfo del negro ha sido absoluto, así como los perfectos trajes pantalón, anchos, de aire masculino y con pinzas y bolsillos; los sastres de pequeñas chaquetas y recuperados abrigos de hombros caídos. Otra recuperación han sido los cinturones, tanto en trajes como en abrigos, y las olvidadas cinturillas en las faldas para definir siluetas y realzar la figura.

La tendencia a la mezclar tejidos y texturas, asentada de forma clara durante los desfiles de Cibeles para esta temporada, también la sigue Schlesser, en cuya colección, sin embargo, no se ven prendas de cheviot, otra de las apuestas para la temporada invernal en la mayoría de los creadores. En las texturas se encuentra el movimiento de la colección, para este diseñador que utiliza lanas con trama, flexibles como el punto, jacquars de lana que dibujan cuadros y rayas, terciopelo y una lujosa pana, algo planchada y brillante que ha convertido en un elegante tejido.

La falda y el pantalón se dividen el cincuenta por ciento de la colección. Las faldas son rectas, con godes, capa o evase y situadas cubriendo la rodilla, y van acompañadas de finos y ajustados jerseys de punto con elásticos que suben hasta debajo del pecho. En esas so-

En la foto de la izquierda se ve un traje de chaqueta en color negro realizado por Ángel Schlesser. A la derecha se aprecia un traje largo, con escote palabra de honor en terciopelo negro, de Antonio Pernas



Foto: ÁNGEL DÍAZ (EFE)

Foto: ÁNGEL DÍAZ (EFE)

briedad moderna, Schlesser, que ha sido el único que ha sacado un abrigo de piel de pelo largo, apuesta para la noche por el estilo smoking, y por sencillos vestidos negros iluminados por cristales, o confeccionados en un color plata brillante.

Antonio Pernas, por su parte, insiste en que lo importante es la coherencia de lo que uno piensa y hace, y es firme al considerar que lo *fashion* o el seguimiento de tendencias no existe. Muestra de esa coherencia la ha querido dejar patente en su colección. Diseñador comprometido con movimientos ecologistas y pacifistas se ha inspirado en la naturaleza y en sus colores tierras, y ha introducido camisetas con dibujos de la bomba de Hiroshima en un canto antibelicista, "la explosión debe ser la de la moda, nunca la de la guerra y así espero que se interprete mi colección, en la que he querido rendir un homenaje a la naturaleza".

Otro aspecto fundamental es la búsqueda de lo andrógino, el transmitir al comportamiento un espíritu unisex y dejar constancia de que cada vez hay menos diferencias entre las tendencias femeninas y masculinas. Con la numerosa presencia de prendas de tela vaqueras, combinadas con las de fiesta, el diseñador ha insistido en ese todo vale "que para mí es la verdadera apuesta de la moda".

Del desfile hay que destacar las logradas faldas cortadas al bies y al hilo, que en con sus estudiados cortes consiguen movimiento sin abultar la figura y dan a la prenda un toque muy femenino. El espíritu militar, las trincheras de pana, y los trajes de príncipe de Gales o escoceses, y las bonitas combinaciones de ante y cuero en faldas y cazadoras en tonos marrones, color estrella de la colección, fueron también apuestas del diseñador que dio im-

portancia al terciopelo, en rojo o azul cobalto, en largos trajes de noche.

EL ESCAPARATE

Promod viste todos los estilos de la mujer

Promod viste este otoño-invierno a mujeres de todos los estilos, desde las oñadoras que gustan de aires retors a las de estilo hippy, sin olvidar la elegancia del estilo business.

RETRO • Un viento de nostalgia sopla sobre la moda. Y volvemos una vez más a los años 30-40, cuando la elegancia y la feminidad se desvelan en colores pastel y en tejidos Tweed. Las siluetas se adornan con los accesorios imprescindibles: gorros, broches y zapatos con tacón bobina...



Foto: MIGUEL ARNAL (cedida)

CAMPUS • Un look informal y chic al mismo tiempo, para las estudiantas con chispa que prefieren los colores vivos, rojo y verde, y los tejidos cálidos, franela y lana. La falda se lleva algo corta, plisada o a cuadros, con camisetas bicolor de sisa americana y con zapatillas de cuero...

La colección Retro de Promod se inspira en ambientes de los años 30 y 40

GLAMOUR ROCK • Las asociaciones de colores y de materias 'Provocantes' que dan lugar a un conjunto glamuroso y femenino o descontractado si adoptamos el look total jeans. Nos gusta y abusamos de los grafitis, purpurina y colores fluorescentes, fucsia o turquesa. Las faldas son muy cortas y las medias de rejilla...muy Rock&Roll.



Foto: MIGUEL ARNAL (cedida)

BUSINESS • Ambiente puro y estricto pero siempre chic, el espíritu de colección Business viene directo de los años 80, el gran retorno del look total negro y los colores fríos, azul, ciruela o beige. Desde el lado de las materias, las lanas masculinas se imponen sobre los trajes muy femeninos en espiga o a rayas.

Look total en negro con colores fríos, azul, ciruela o beige, son la base del estilo Business

HIPPY DE LUJO • Creado para una neo-hippy, el estilo se declina en tonos marrones, naranjas o en un rojo grosella, sobre pantalones pitillo, con materiales irisados y aterciopelados.

MILITAR • Una mujer deportiva y armada de toda su juventud que afronta el invierno vestida con una chaqueta de bolsillos pegados, un pantalón con cinturilla alta y una cartuchera. Una falda estampada en tonos caqui con tonos rojos.

www.promod.com

DOMINGO
6 de enero de 2002

R
clm

COTILLEOS

Pasión andaluza



Si hay un romance que nos ha dejado boquiabiertos en el extinto 2001 ha sido el de Vicky Martín Berrocal y el jugador del Betis, Denilson. El brasileño se fue a su tierra a despedir el año pero ella esperó ansiosa su regreso. Por ello, Denilson dijo al llegar que "he echado mucho de menos a Vicky".

¿Límite?, para todos...



El actor Miguel Molina ha mostrado una actitud desafiante ante la prensa tras su pillada con Ana Obregón. Vale que no quiera hablar —las fotos son explícitas— pero, ¿por qué da ahora lecciones de moral en una revista diciendo que "hay que saber donde está el límite de las cosas?"



El Príncipe Felipe esquía en Baqueira-Beret

El Príncipe Felipe pasó unos días de descanso en la estación de esquí de Baqueira-Beret, donde practicó uno de sus deportes favoritos acompañado de su prima, María Zurita. El Príncipe pasó la noche de fin de año en Arán, como ya es tradición, aunque esta vez lo hizo solo. El resto de la Familia Real permaneció en Madrid a causa del infarto cerebral que sufrió el esposo de la Infanta Elena, Jaime de Marichalar, el pasado 22 de diciembre.



Foto anual de la Familia Real japonesa

La princesa Aiko, hija de los príncipes herederos Naruhito y Masako, centró toda la atención de la felicitación del tradicional mensaje de Año Nuevo de la Familia Imperial japonesa. Era la primera ocasión en la que la pequeña Princesa, el día uno de enero cumplió su primer mes de vida, era retratada de forma oficial y la nieta menor de los Emperadores del Japón apareció. Por ella, la fotografía oficial, que tradicionalmente se realiza en el Palacio Imperial de los Soberanos nipones, se tomó, este año, en la residencia de los príncipes Naruhito y Masako. El emperador Naruhito y la princesa Michiko, en el centro de la imagen, rodeados por sus hijos: a su izquierda, aparece el príncipe Naruhito, a la derecha de los Emperadores, la princesa Masako con su hija, la princesa Aiko, en brazos; detrás, de izquierda a derecha, la princesa Kako, el príncipe Akishino, la princesa Mako, la princesa Kiko y la princesa Sori.



La familia Aznar prepara una boda

El presidente del Gobierno, José María Aznar, confirmó en la estación de esquí de Baqueira que su hija Ana, de 20 años de edad, contraerá matrimonio el próximo mes de septiembre con Alejandro Agag, de 31 años. Aznar hizo este anuncio en respuesta a las preguntas de los periodistas que siguieron las vacaciones invernales del presidente del Gobierno, aunque no ha dado más detalles sobre la boda. Alejandro Agag es secretario general del PPE (Partido Popular Europeo) y eurodiputado, y tiene una amplia experiencia política en Bruselas y dentro de Nuevas Generaciones del PP, antes de ser elegido por Aznar como secretario personal suyo. El noviazgo oficial de Alejandro Agag y Ana Aznar Botella se inició el pasado verano, aunque ambos se conocían desde que en 1996 él empezara a trabajar como ayudante del presidente del Gobierno en el Palacio de La Moncloa y el anuncio tuvo lugar en la cena de Nochevieja. Alejandro Agag es además íntimo amigo del hijo mayor de Aznar, que trabaja en una empresa financiera en Nueva York.



KIOSKO ROSA

Enfermedad de Jaime de Marichalar

Las lágrimas de la Infanta Elena

Las portadas de las revistas del corazón siguen centrando esta semana su atención sobre la enfermedad del Duque de Lugo (*Diez Minutos*), aunque *El Cordobés (Semana)*, Antonia Dell'Atte (*Hola*) e Isabel Sartorius (*Lecturas*) comparten también portadas. *Diez Minutos* asegura que la Infanta "Elena consigue que Jaime (Marichalar) recobre las ganas de vivir" y agrega que estas han sido las "navidades más amargas" de la hija mayor de los Reyes de España.



En un artículo firmado por Jaime Peñafiel, explica que "hay palabras que lloran y lágrimas que hablan. Para mí, las lágrimas de Elena pesarán más que las palabras" y que "el cariño que demuestra con sus hijos, Froilán y Victoria, ha acrecentado mi simpatía por Jaime." Por otro lado, revela que según los médicos el Duque de Lugo "tiene un 75 por ciento de posibilidades de recuperación" después del infarto cerebral. *Hola* titula "Antonia Dell'Atte. Navidades en la nieve junto a su hijo". En una entrevista, Antonia Dell'Atte, ex esposa del Conde Lecquío, asegura, posando para la publicación con su hijo en Baqueira Beret, que "Clemente (su hijo) es el verdadero hombre y el verdadero conde de mi vida". "Al año 2002 le pido que acabe todo tipo de violencia contra los más débiles; es decir, las mujeres y los niños", asegura Dell'Atte. Por otro lado, y desde la finca *La Quinta* en Santa Bárbara (California) Diandra, ex esposa del actor Michael Douglas, asegura que quiere "demostrar a mi hijo, Cameron, que una mujer puede salir adelante tras divorciarse de una estrella de Hollywood."



"Isabel Sartorius otra vez sola", es el título de *Lecturas*. Explica que Isabel Sartorius, "tras suspender inesperada y definitivamente su boda con Javier Soto, la ex novia del Príncipe empieza 2002 soltera y sin compromiso". Isabel Sartorius pasó la Navidad y el Fin de Año con "los suyos, en la intimidad. Una Nochevieja muy distinta a la que vivió en 1989, al poco de iniciar su relación con el Príncipe, cuando celebró la entrada del año, como invitada de la Familia Real en La Zarzuela". Por otro lado, *Lecturas* ofrece una entrevista con Boris Izaguirre, quien asevera que si pudiera "adoptaría un niño ahora mismo".

Semana dice que "El Cordobés también intenta rehacer su vida". Manuel Díaz, el *Cordobés* protagoniza la portada, que muestra unas imágenes en compañía de una joven morena tomadas el día de Navidad, cuando acudieron juntos al cine. En una entrevista concedida a un programa de radio, *El Cordobés* reconoce que aunque su separación de Vicky Martín Berrocal ha sido "muy difícil", en estos momentos se encuentra "muy ilusionado" y afirma mantener "una gran amistad" con su ex esposa, a la que "adoro y adoraré siempre".

■ **NOVEDAD** EL NUEVO LAND ROVER MANTIENE EL ESPÍRITU SEÑORIAL DEL MODELO Y AUMENTA PRESTACIONES, DISEÑO Y EQUIPAMIENTO

Range Rover renueva la leyenda con más potencia

Cuenta con todos los adelantos técnicos que se pueden pedir a un coche de su clase

LA TRIBUNA
Ciudad Real

Land Rover hace públicas las primeras fotos del nuevo Range Rover que saldrá a la venta en España en el primer trimestre de 2002.

Este vehículo, completamente nuevo, estará propulsado por motores V8 de gasolina de 4,4 litros y turbodiesel de 3 litros con seis cilindros en línea. Tiene tracción permanente a las cuatro ruedas y suspensión independiente en ambos ejes.

"Creemos que el nuevo Range Rover es el vehículo más capaz del mundo, dada su amplitud de posibilidades, tanto dentro como fuera de la carretera", afirmó el presidente y consejero delegado de Land Rover, Bob Dover. "Es un todo terreno supremo -continuo- y uno de los coches de lujo más refinados del mundo".

El último Range Rover es la tercera evolución de la gama en 31 años. "El exterior es absolutamente moderno, aunque conserva todos rasgos de estilo distintivos de Range Rover", dijo Dover. "Pensamos que es esencial que la gente reconozca instantáneamente al nuevo vehículo como un Range Rover".

El interior es más revolucionario. Según Dover, "quisimos diferenciar al nuevo Range Rover de sus competidores y también ofrecer un interior que superara a las berlinas de lujo rivales".

El vehículo viene equipado con gran cantidad de innovaciones tecnológicas, para mejorar las prestaciones dentro y fuera de la carretera.

El Range Rover se está fabricando en una nueva línea de producción dentro de la fábrica de Land Rover, en Solihull, Inglaterra, y se venderá en 124 países. Su presentación mundial está prevista en el Salón Internacional del Automóvil de Norteamérica, en Detroit, en enero de 2002.

El nuevo Range Rover, cuya venta mundial está prevista para principios de 2002, combina las cualidades legendarias del Land Rover con una serie de innovaciones técnicas que lo colocan muy por delante de la competencia. El interior del vehículo se ha rediseñado completamente para adecuarlo a su carácter lujoso. Tres acabados, la tradicional madera de raíz de nogal, la innovadora madera de cerezo o el acabado deportivo "metálico", se combinan con seis colores en los asientos, que permiten crear un interior personalizado.

Al mismo tiempo, se conserva la simplicidad inherente propia del Range Rover original. Un elemento clave de la disposición de la cabina del nuevo coche es su enfoque minimalista con mandos claros y de fácil utilización.

Tanto el equipamiento de se-



La línea del Range Rover se ha hecho más agresiva sin descuidar el aspecto señorial

rie como el opcional se han ampliado notablemente para ofrecer nuevos niveles de confort y posibilidades de elección. El equipamiento del nuevo Range Rover incluye un paquete de telecomunicaciones integral, con sistema telefónico inalámbrico, navegación vía satélite, con funcionalidad todo terreno, y televisión con pantalla grande integrada en el salpicadero.

Asimismo, están disponibles tres equipos de sonido, de 6 u 11 altavoces, u 11 altavoces y amplificador DSP en la gama superior. Un reproductor de CD con capacidad para 6 discos instalado en la guantera del acompañante permite cambiar los discos desde el interior del coche. El mando del volumen sensible a la velocidad forma parte del equipamiento de serie en toda la gama. Otras características de lujo incluyen los faros Bi-Xenón, que emiten una luz "azul" de elevada intensidad tanto al seleccionar las luces de cruce como de carretera, así como las luces de frenado que, mediante el empleo de LEDs, avisan anticipadamente al resto de los conductores de que el coche está reduciendo la velocidad. Se han realizado notables esfuerzos para mejorar el proceso de fabricación y elevar la calidad de los componentes. Los nuevos Range Rover se fabrican en una nueva cadena de producción en la fábrica de Land Rover en Solihull. En el amplio programa de pruebas se han utilizado 40 prototipos pre-serie, que han recorrido más de 2,4 millones de kilómetros, desde el corazón del Sahara, hasta las altitudes mejicanas, pasando por los desiertos helados del Círculo Polar Ártico.



El interior está hecho con todo lujo de detalles

FICHA TÉCNICA RANGE ROVER 4.4 GASOLINA

Anchura: 2,191 mts. **Altura:** 1,863 mts.
Longitud: 4,950 mts.
Alimentación: Inyección electrónica.
Peso: 2.440 kgs. **Posición motor:** Delantero transversal **Cilindros:** 8 en uve/32 válvulas. **Cilindrada:** 4.398 c.c.
Potencia: 286 CV. **Velocidad Máxima:** 208 kms/h.
Aceleración 0 a 100: 9,2 seg.
Dirección: Cremallera y piñón con asistencia servotronic sensible a velocidad. **Dímetro de Giro:** 11,6 mts.
Frenos: Discos ventilados (DEL.) Discos (TRAS.)
Consumo mixto: 16,2 l./100 km.
Suspensión delantera: Neumática electrónica interconectada. **Suspensión trasera:** neumática electrónica interconectada con doble horquilla.
Capacidad depósito: 100 l. **Carga máxima:** 610 Kg.
Neumáticos: 255/60 R18 - 255/55 R19.

RANGE ROVER

Características sin fin en el nuevo modelo

Sus nuevas características incluyen, la carrocería monocasco más rígida, totalmente nueva, con chasis integrado. Una suspensión independiente con unidades neumáticas interconectadas, avanzada transmisión automática Steptronic y caja transfer de doble relación, con capacidad para pasar de largas a cortas en movimiento. Usa extensivo del aluminio para reducir el peso, con lo que se logra un rendimiento excepcional en las pruebas de colisión, más espacio interior que en su predecesor, mayor altura libre del suelo que en el modelo anterior. Dentro de la gama de producto presenta un estilo de carrocería con dos opciones de motor, pero una amplia variedad de estilos y opciones de interior, incluidas maderas y pieles de lujo, que permiten su personalización. El exterior combina líneas modernas con características de diseño típicas del Range Rover, tales como el capó almenado, el portón trasero dividido horizontalmente y el frontal vertical. Detalles como los llamativos y avanzados faros delanteros y traseros o los espectaculares conductos de ventilación en las aletas delanteras, añaden un toque futurista a esta línea familiar. A pesar de que se lo reconoce al instante, ninguno de los paneles de la carrocería es común a los de su predecesor. Es más largo y alto que el modelo anterior, el nuevo Range Rover ofrece más espacio interior y una presencia en carretera incluso más poderosa. Con mayor altura libre del suelo y unos excelentes ángulos de ataque y ventral, hace gala de unas aptitudes off road que superan a las de su antecesor, ya de por sí inmensamente capaz, mientras que el aumento de la rigidez torsional se traduce en un mayor refinamiento y compostura en la carretera. El nuevo motor de gasolina V8 y los motores turbodiesel de 6 cilindros con common rail ofrecen más prestaciones, menores emisiones, consumo mejorado y mayor refinamiento, mientras que las avanzadas transmisiones automáticas de 5 velocidades, completamente electrónicas, que forman parte del equipamiento de serie en las versiones diesel y gasolina, aúnan las ventajas de la transmisión automática y del cambio secuencial Steptronic.

DOMINGO
6 de enero de 2002

Opel huye de los saltos estilísticos en el vacío, por lo que sus modelos refinan y embellecen líneas, pero siempre dentro de un orden

■ **GAMA** HABRÁ MODELOS VECTRA Y VECTRA GTS: MISMA MARCA, MISMO NOMBRE... PERO DIFERENTES

El año 2002 traerá una nueva generación de Opel Vectra

El primer modelo en aparecer, en primavera, será el sedán cuatro puertas

LA TRIBUNA
Ciudad Real

Con el nuevo Vectra, que llegará en primavera, Opel inicia otro capítulo en su saga de tamaño medio de gran éxito, de la que hasta ahora se han vendido casi nueve millones de coches. La nueva gama, completamente rediseñada, es notable en particular por su generoso espacio interior, el gran nivel de confort, un concepto completamente orientado al conductor y una tecnología original. Con su llamativo diseño, el nuevo Opel Vectra dejará en las calles de Europa una muestra duradera de la imagen de la marca. La producción comenzará en enero de 2002 después de realizada una inversión de 767 millones de euros en la planta de fabricación de automóviles más moderna de Europa, en Ruesselsheim. El nuevo coche, que tiene un innovador sistema de chasis IDS, con el que ofrece un comportamiento dinámico ejemplar, hará su primera aparición en público en marzo del próximo año durante la celebración del Salón del Automóvil de Ginebra.

Al principio, el nuevo Opel Vectra se lanzará como sedán de cuatro puertas, con motores ECOTEC de cuatro válvulas por cilindro de entre 100 CV/74 kW y 147 CV/108 kW (dos de ellos de gasolina y dos turbodiesel de inyección directa), y estará disponible

opcionalmente por primera vez con una caja de cambios automática de cinco velocidades con función Active Select de funcionamiento manual. El especialmente deportivo Vectra GTS, que tiene dos volúmenes y la línea de techo similar a la de un coupé, estará también disponible con el motor de seis cilindros y 3.2 litros de 211 CV/155 kW. El Vectra más potente de todos los tiempos, que tiene un excelente par motor de 300 Nm, será añadido a la gama desde el verano de 2002. La nueva gama de modelos Vectra aumentará de forma consistente en los próximos dos años con la introducción de innovadores estilos de carrocería adicionales, motores y cajas de cambio.

Conjuntamente con el progresivo incremento en la capacidad de producción de Opel, que incluye el ensamblaje en la modernizada planta de Ellesmere Port en Inglaterra, el nuevo Vectra cumplirá todos los requisitos para recuperar su posición de liderazgo del segmento medio en Europa.

En general, Opel ha tenido un gran éxito en este segmento a nivel mundial desde 1970. Las tres generaciones de Ascona, con unas ventas de 4,4 millones de unidades y las dos generaciones de Vectra con más de 4,5 millones de coches vendidos, son una clara prueba de ello. El último Vectra no ha sido solamente el coche más ven-



La calidad de los materiales empleados es evidente

VECTRA

El Vectra montará, en principio, motores a gasolina y diesel entre 100 y 147 CV

dido en muchos países europeos sino que ha mantenido, ininterrumpidamente, el liderazgo de este segmento en Europa desde 1996 hasta 1998.

Una de los aspectos particu-

VECTRA GTS

El modelo GTS, por su parte, estará propulsado por el motor V6 de 211 CV

larmente fuertes del nuevo Vectra es el chasis con sistema IDS, o, lo que es lo mismo, con sistema interactivo de conducción. En suma, Opel, nos anuncia un digno sucesor del Vectra de hoy.

RECONOCIMIENTO

Kia Motors
España, mejor
servicio posventa
Kia en el mundo

LA TRIBUNA
Ciudad Real

Kia Motors España ha obtenido el galardón de mejor servicio posventa entre los distribuidores de Kia de todo el mundo. La placa fue entregada por Myung Hun Juhn, vicepresidente de Kia Motors Corporation, en la reunión anual de Posventa organizada por el fabricante coreano y celebrada en Gyeongju, una localidad situada al sur de Corea. Pedro Granados, director de Posventa de Kia Motors España, recogió de manos de Juhn tan importante reconocimiento y expuso a todos los distribuidores un amplio informe de la importante labor que desde 1997 se está llevando a cabo en España.

Para la concesión del premio, el fabricante ha valorado además cinco apartados distintos, como la atención al cliente, formación, garantías, investigación y calidad e instalaciones técnicas. Kia Motors España, que ya ha sido "Mejor Importador Europeo" en el año 2000, presume ahora de ofrecer la mejor gestión de servicio entre todos los distribuidores del mundo.

Por otra parte, y según la nueva normativa europea, la garantía de los vehículos Kia a partir del 1 de enero de 2002 seguirá siendo de tres años pero con la ventaja de que ahora el kilometraje es ilimitado en lugar de 100.000 kilómetros que es el requisito actual.

PREMIO

Nuevo premio
para el Jeep
Cherokee

LA TRIBUNA
Ciudad Real

La conocida revista americana, "Popular Mechanics" ha galardonado al nuevo Jeep Cherokee con el tradicional premio "Design and Engineering Award" para 2002.

"Popular Mechanics" ha calificado al nuevo Jeep Cherokee como el único vehículo que gracias a su exclusivo sistema 4x4 hace honor a la palabra todo-terreno y que permite a la marca Jeep contar con un coche que tiene una capacidad absoluta "off road" y una refinada conducción en carretera. Esto le diferencia de los vehículos todo-terreno convencionales.

Junto con el nuevo Jeep Cherokee, se presentaron a concurso otros 17 participantes de mundo de la industria y el diseño, que fueron valorados todos por los mismos criterios técnicos y estéticos.

■ INEM CHOZAS ADMITE QUE EL DATO NO ES POSITIVO Y "ROMPE LA TENDENCIA MANTENIDA DESDE 1994"

El paro aumenta por primera vez anualmente en siete años

La subida del mes de diciembre sitúa el total de desempleados en 1.574.844

EFE
Madrid

El paro registrado en el INEM subió en diciembre pasado en 1.997 personas y situó el total de desempleados en 1.574.844, el 9,23 por ciento de la población activa, según datos facilitados ayer por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. El secretario general de Empleo, Juan Chozas, admitió que el dato no es positivo y "rompe la tendencia mantenida desde 1994", aunque lo justificó, en parte, por la situación económica internacional.

Se ha vivido el período más largo de consecutivas caídas del paro, dijo Chozas tras insistir en que el ascenso del desempleo en diciembre era probablemente coyuntural y propiciado por la alta tasa de incorporaciones al mercado laboral, que no está siendo absorbida por completo y ello pese al gran dinamismo en la creación de empleo. Chozas destacó el aumento de la contratación indefinida y a tiempo parcial así como la mejora del empleo femenino, e insistió en que en España, al contrario que en otros países, se sigue creando empleo; unas declaraciones en las que coincidió el secretario de Acción Sectorial del PP, Francisco Camps.

Por el contrario, la oposición y los sindicatos alertaron del peligro del "cambio de tendencia" en la evolución del empleo y culparon de ello al Gobierno. El secretario de Política Económica del PSOE, Jordi Sevilla, dijo que el aumento del paro confirma la crisis que atraviesa la economía española y pidió al Ejecutivo cambiar su política económica.

El portavoz de Empleo de IU, Javier Alcázar, tildó de "mal presagio" el dato y criticó la "ineptitud" del Gobierno frente a los efectos de la desaceleración internacional en la economía española.



pañola. El secretario de Organización y Comunicación de CCOO, Rodolfo Benito, alertó del "cambio de tendencia" en el empleo, que consideró "inaceptable", y UGT dijo que los datos evidencian "la culminación de un mal año" tras cinco meses seguidos de aumento del desempleo.

En diciembre el paro creció en la industria (10.866) y la cons-

trucción (18.487). Pero, bajó en la agricultura (1.983), en los servicios (15.031) y en el colectivo sin empleo anterior (10.342).

El desempleo femenino descendió en 24.690 personas pero el masculino creció en 26.687 personas. En todo el año, el paro entre los hombres aumentó en 18.210 personas -hasta el 6,31 por ciento- y entre las mujeres, en 252

personas, hasta el 13,57 por ciento. El paro bajó entre los menores de 25 años (13.258), hasta el 10,1 por ciento, pero subió entre los mayores de esa edad (15.255).

El paro descendió en seis autonomías encabezadas por Andalucía (-6.176), Madrid (-3.104) y Canarias (-2.313). Pero subió en once, principalmente en Galicia (4.128) y Cataluña (2.567).

INDEFINIDOS

En todo 2001, se registraron 14.056.484 contratos, 227.565 más que en 2000, alza del 1,65 por ciento. En diciembre, los contratos fueron 959.514, por lo que 17.508 menos que en ese mes de 2000. De esos casi 15 millones de contratos, hubo 1.304.087 indefinidos, la mayor cifra en la serie histórica anual y que supone un incremento de 95.673 (un 7,92 por ciento) sobre el año anterior.

Sólo en diciembre, los contratos indefinidos fueron 87.995 -el 9,17 por ciento del total- una cifra que supone un incremento de 856 contratos respecto al mismo mes del año anterior. De los indefinidos en diciembre, 66.416 fueron a tiempo completo y 21.579 a tiempo parcial. Estos aumentaron sobre el mismo mes del año anterior un 11,38 por ciento y en todo el año se suscribieron 318.998 contratos de este tipo.

Del total de indefinidos en diciembre, 67.141 se acogieron a la reforma laboral del pasado marzo. De ellos, 45.562 fueron a tiempo completo; 21.579 a tiempo parcial. Otros 20.854 contratos fueron otro tipo de indefinidos.

Desde marzo de 2001 se registraron 816.074 contratos indefinidos acogidos a la reforma laboral, un 8,86 por ciento más que en igual período del año anterior. De ellos, 419.949 fueron conversiones de anteriores temporales y 396.125 fijos iniciales.

CLH

La primera tanda de paros finaliza con escasa repercusión

EFE
Madrid

La primera tanda de paros convocada por los trabajadores de la Compañía Logística de Hidrocarburos (CLH), encargada de la distribución del combustible, finalizó ayer sin provocar incidencias significativas en las estaciones de servicio y en las compañías aéreas. El comité de huelga de CLH señaló que el seguimiento de la huelga en su cuarta jornada de paros fue "masivo", aunque aseguró que el cumplimiento de los servicios mínimos "ha sido riguroso, a pesar de considerarlos abusivos". El secretario general de UGT afirmó que "si en los tres días previos era importante el seguimiento, hoy los trabajadores están más concienciados todavía".

LA CAIXA

El PIB crecerá un 3 por ciento en el 2003 en España si hay recuperación

EFE
Barcelona

El Producto Interior Bruto (PIB) español crecerá más del 3 por ciento en 2003 si se confirma la reactivación económica que auguran los expertos internacionales a partir del segundo semestre del próximo año, cuando se prevé que este indicador caiga al 2 por ciento. Según el informe mensual de coyuntura española de diciembre de este año de La Caixa, la tasa de variación del PIB caerá al 2 por ciento en 2002, nueve décimas menos que el objetivo del Gobierno.

■ MONEDA EL EURO SE USA EN EL 50% DE LAS TRANSACCIONES DE LOS DOCE

Bruselas pide cambiar los billetes de mayor valor en los bancos

EUROPA PRESS
Bruselas

El euro se utiliza ya en el 50 por ciento de las transacciones comerciales en metálico de los doce países de la moneda única, menos de una semana después de su puesta oficial en circulación, según los datos publicados hoy por la Comisión Europea. Así, en sólo cuatro días, de los cuales tres han sido laborables, el euro se ha impuesto como la principal moneda de pago en efectivo de los ciudadanos europeos. Sin embar-

go, el Ejecutivo comunitario reconoce algunos problemas de "escasa importancia" con la disponibilidad de billetes de pequeño valor y de algunas monedas en la mayor parte de los Estados miembros, pero la actividad comercial no ha registrado ninguna interrupción. Algunos países han tomado medidas excepcionales con objeto de colaborar en la distribución de billetes de bajo valor. No obstante, "es preferible cambiar los grandes importes de dinero en sus bancos en lugar de

gastarlos en los comercios minoristas", según señala en un comunicado la Comisión.

Por término medio, cerca del 99 por ciento de los cajeros estaban ya adaptados al euro el 4 de enero, lo que representa alrededor de 201.000 terminales automáticas. Así, puede decirse que, prácticamente, la adaptación de los denominados ATM ha acabado. Además, el volumen de las operaciones de retirada de efectivo tiende a disminuir ligeramente en la mayoría de los Estados.

■ ITALIA RUGGIERO SUSCITÓ OTRAS POLÉMICAS

El ministro de Exteriores dimite tras criticar el trato del Gobierno al euro

EP
Roma

El ministro de Asuntos Exteriores italiano, Renato Ruggiero, presentó ayer su dimisión, según la edición on line del diario italiano *La Repubblica*, tras un encuentro en Palacio Chigi, sede del Gobierno, con el secretario de la Presidencia, Gianni Letta, que acababa de regresar de Cerdeña, donde mantuvo una reunión con el primer ministro italiano, Silvio

Berlusconi. La dimisión de Ruggiero, figura que suscitó numerosas polémicas con otros ministros, llega tras las declaraciones del ministro sobre la "frialdad" del Gobierno italiano en la puesta en marcha del euro. Una interpretación desmentida por Silvio Berlusconi, quien aseguró que "Ruggiero es un ministro técnico, y el único responsable de la política exterior soy yo", afirmación que suscitó las críticas del Ruggiero.

DOMINGO
6 de enero de 2002

DOMINGO
6 de enero de 2002

La primera semana del año se salda con una ganancia cercana al uno por ciento

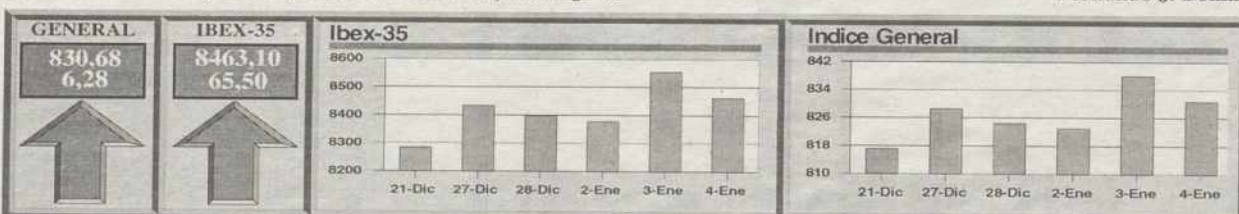
Bajas y alza intercaladas en las 3 primeras sesiones del año en la bolsa española en la que el Ibex-35 a pesar de la incertidumbre en Argentina, finalizó la semana con un ascenso acumulado del 0,78%, a 8.463,10 puntos, pero afectado por las medidas económicas que llevará a cabo el gobierno argentino que permitirá un tipo de cambio fijo oficial y otro flotante, después de que el jueves Argentina entrara oficialmente en cesación de pagos al incumplir el pago de una emisión de bonos con vencimiento en el 2007.

La respuesta de los inversores con acciones de las compañías españolas con exposición de riesgos en el país de "La Pampa" no se hizo esperar, y replegaron en general las ganancias el viernes al mercado continuo por la casi segura devaluación del peso argentino, circulando el flujo de dinero al sector tecnológico, que gracias a la buena trayectoria que presentó el Nasdaq a lo largo de

los días, alentó a los valores del Nuevo Mercado, con una revalorización semanal superior al 5 por ciento al cerrar a 2.748,60 puntos.

Durante la corta semana se publicaron los datos del ISM manufacturero (ex-NAPM), que subió en diciembre a 48,2, mejor de lo esperado, la tasa de paro en la eurozona que no varió, quedándose en el 8,5 por ciento el pasado noviembre, así como el mantenimiento de los tipos de interés en el 3,25% en la zona euro por parte del Banco Central Europeo, siendo España, el que presenta el mayor índice de desempleo, muy por encima del conjunto de los doce países, con un 13,0%, contrastando con el 7,8% del conjunto de la Unión Europea.

Fernando J. Bonilla



MERCADO CONTINUO (Semanal)

	Últ. Euros	Dif. Sem.	Dif. % Sem.	Prin. Sem.
ALIMENTACIÓN				
Altadis	18,35	-0,75	-4,09	19,10
Barón de Ley	25,75	-0,30	-1,17	26,05
Bo. Riojanos	8,80	0,00	0,00	8,80
Bo. y Behid. (F)	14,79	0,66	4,46	14,13
C.V.N.E. (F)	13,50	0,31	2,30	13,19
Campofrío	11,45	-0,05	-0,44	11,50
Ebro Puleva	10,72	-0,18	-1,68	10,90
Heineken Esp.	6,75	-0,26	-3,85	7,01
Koipe	27,50	-2,70	-9,82	30,20
Natra	1,46	0,04	2,74	1,42
OMSA (F)	7,50	0,43	5,73	7,07
Paternina (F)	6,20	0,20	3,23	6,00
Pescanova	11,43	0,43	3,76	11,00
Sos Cuatara	10,10	0,05	0,50	10,05
Viscofan	4,90	0,02	0,41	4,88

BANCOS/FINANCIERAS				
B. Andaluza	36,90	-0,60	-1,63	37,50
B. Atlánti. (F)	36,40	0,00	0,00	36,40
B. C. Balear (F)	12,49	-0,01	-0,08	12,50
B. Castilla (F)	11,35	0,23	2,03	11,12
B. Eufra (F)	1,67	0,01	0,60	1,66
B. Galicia (F)	13,98	-0,02	-0,14	14,00
B. Guipuzc. (F)	18,30	0,00	0,00	18,30
B. Guipuzcoano	19,10	-0,10	-0,52	19,20
B. Pastor	14,92	-0,18	-1,21	15,10
B. Popular	36,82	-0,06	-0,16	36,88
B. Sabadell	15,00	0,10	0,67	14,90
B. Valencia	10,20	0,20	1,96	10,00
B. Vasconia (F)	8,60	-0,39	-4,53	8,99
B. Zaragozano	9,31	0,16	1,72	9,15
Banesto	13,87	0,02	0,14	13,85
Bankinter	31,83	-1,03	-3,24	32,86
BBVA	13,85	-0,05	-0,36	13,90
BSCH	9,62	0,21	2,18	9,41
Catalana Oc.	21,50	0,00	0,00	21,50
Corp. Mapfre	6,69	0,18	2,69	6,51
Mapfre V. (F)	33,50	0,90	2,69	32,60

CARTERA/INVERSIÓN				
Corp. Fi. Alba	23,50	-0,31	-1,32	23,81
Dinamia	11,33	0,14	1,24	11,19
Fastibex (F)	1,99	0,08	4,02	1,91
Ge. Inversión	0,20	0,00	0,00	0,20
NH Hoteles	11,20	0,03	0,27	11,17

COMUNICACIONES				
Acesa	10,90	-0,29	-2,66	11,19
Aurea	22,01	-0,90	-4,09	22,91
Europistas	5,01	0,22	4,39	4,79
Iberia	1,10	0,00	0,00	1,10
Iberpistas	10,05	0,05	0,50	10,00
Telefonica	15,55	0,52	3,34	15,03
Trans. Azkar	5,30	-0,14	-2,64	5,44

CONSTRUCCIÓN				
Acciona	41,16	0,16	0,39	41,00
ACS	28,30	0,90	3,18	27,40
Cem. Portland	28,50	-0,40	-1,40	28,90
Dragados	15,42	0,39	2,53	15,03
FCC	24,70	1,45	5,87	23,25
Ferrovial	20,65	0,96	4,65	19,69
OHL	5,45	-0,03	-0,55	5,48
Portland V.	23,95	1,09	4,55	22,86
Unilad (F)	55,95	0,05	0,09	55,90
Uralita	5,88	-0,01	-0,17	5,89

ELÉCTRICAS				
Ag. Barna.	14,04	0,04	0,28	14,00
Ag. Barna. n	13,59	-0,11	-0,81	13,70
Endesa	17,05	-0,52	-3,05	17,57
Gas Natural	18,41	-0,29	-1,58	18,70
Hid. Cantábrico	26,95	0,45	1,67	26,50
Iberdrola	14,00	-0,62	-4,43	14,62
REE	10,17	-0,28	-2,75	10,45
U. Fenosa	17,30	-0,88	-5,09	18,18

METAL/MECÁNICA				
Aceralia	17,95	0,29	1,62	17,66
Acerinox	39,99	2,44	6,10	37,55
Aforasa (F)	6,29	0,18	2,86	6,11
Asturiana de Zinc	14,82	-0,10	-0,67	14,92
Azcoyen	9,78	0,42	4,29	9,36
C. A. F.	31,08	1,08	3,47	30,00
D. Felguera	6,70	-0,10	-1,49	6,80
EADS	14,10	0,65	4,61	13,45

	Últ. Euros	Dif. Sem.	Dif. % Sem.	Prin. Sem.
ESPAÑOL. ZINC				
Gamasa	15,01	-0,39	-2,60	15,40
Global Steel	2,12	0,02	0,94	2,10
Lingotes (F)	3,53	0,00	0,00	3,53
N. Montaña	0,30	0,02	6,67	0,28
Nicol. Correa	2,71	0,01	0,37	2,70
Tubacex	1,31	0,07	5,34	1,24
Tudor (F)	3,69	0,14	3,79	3,55
Volkswagen (F)	50,50	0,00	0,00	50,50
Zaragoza Otis	10,80	0,38	3,52	10,42

NUEVAS TECNOLOGÍAS				
Sogecable	26,73	0,73	2,73	26,00
Telf. Móviles	8,65	0,49	5,66	8,16

OTRAS IND. Y SERVICIOS				
Adol. Dguez.	8,11	0,01	0,12	8,10
Aldeasa	17,01	-0,11	-0,65	17,12
Carrefour	13,56	0,04	0,29	13,52
Cortefiel	6,41	0,08	1,25	6,33
Dogi	5,74	0,35	6,10	5,39
Enaco	4,40	0,00	0,00	4,40
Filo	2,44	0,02	0,82	2,42
Filo b (F)	2,61	0,00	0,00	2,61
Funespaña	5,80	0,36	6,21	5,44
Inbesos (F)	2,25	-0,14	-6,22	2,39
Inditex	22,50	1,09	4,84	21,41
Indo (F)	2,85	-0,04	-1,40	2,89
Inm. Bami	3,10	0,05	1,61	3,05
Inm. Colonial	11,70	0,00	0,00	11,70
Logista	14,82	0,12	0,81	14,70
Mecalux	4,55	0,01	0,22	4,54
Metrovacesa	15,39	-0,11	-0,71	15,50
Parques Re.	3,59	-0,04	-1,11	3,63
Prisa	10,74	0,24	2,23	10,50
Prosegur	15,59	0,45	2,89	15,14
Recoletos	5,02	0,13	2,59	4,89
Sol Meliá	8,44	-0,10	-1,18	8,54
Sotogrande (F)	2,80	-0,02	-0,71	2,82
Superdip. (F)	25,90	0,15	0,58	25,75
Tavex Algod.	3,32	0,03	0,90	3,29
Telepizza	1,74	0,00	0,00	1,74
Testa Inm. (F)	8,01	-0,13	-1,62	8,14
Urbis	0,63	-0,01	-1,59	0,64
Urbis	4,63	-0,01	-0,22	4,64
Vallehermoso	7,00	0,01	0,14	6,99
Vidrala	7,42	0,27	3,64	7,15

PETRÓLEO/QUÍMICA				
Aragonesas	4,97	0,07	1,41	4,90
Bayer A. G. (F)	37,20	0,70	1,88	36,50
Cepsa	12,53	0,04	0,32	12,49
Ence	14,45	0,22	1,52	14,23
Eppic (F)	0,22	0,00	0,00	0,22
Ercros	0,41	0,01	2,44	0,40
Europa & C.	2,61	0,30	11,49	2,31
Faes Farma	13,28	0,93	7,00	12,35
G. Fosforera	1,35	0,00	0,00	1,35
Iberpapel	11,70	0,48	4,10	11,22
La Seda B.	2,12	0,05	2,36	2,07
Miquel Costas	25,10	0,75	2,99	24,35
Reno M. s/a	1,35	0,17	12,59	1,18
Repsol YPF	15,54	-0,84	-5,41	16,38
Sniace	0,77	0,02	2,60	0,75
Tafisa (F)	6,40	0,15	2,34	6,25
Unipapel	11,36	-0,14	-1,23	11,50

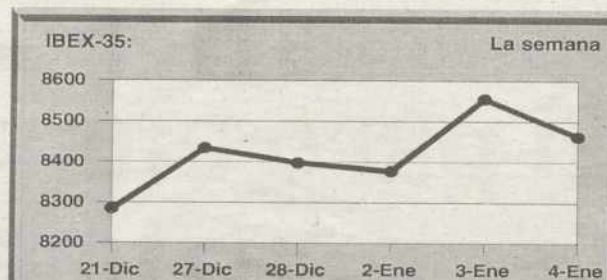
NUEVO MERCADO (SEMANAL)				
Abengoa	7,01	0,10	1,43	6,91
Amadeus	7,10	0,62	8,73	6,48
Amper	4,34	0,15	3,46	4,19
Avanzit	8,98	0,03	0,33	8,95
Befesa	13,87	0,00	0,00	13,87
Indra	9,80	0,28	2,86	9,52
Jazztel	6,18	0,38	6,15	5,80
Picking Pack	1,42	0,06	4,23	1,36
Puleva Biotech	2,69	-0,29	-10,78	2,98
Tecnocom	7,45	0,19	2,55	7,26
Terra-Lycos	9,83	0,63	6,41	9,20
TPI-Pág. Amarillas	4,56	0,11	2,41	4,45
Zeltia	8,61	-0,13	-1,51	8,74

(F) = Valores del Fixing

AMPLIACIONES DE CAPITAL

Valor	Plazo	Proporción	Tipo de Emisión	Derechos Anterior	Derechos Último
Filo	19-dic-01 21-ene-02	0x0			
Fastibex	18-dic-01 18-ene-02	0x0			

Si Ud. tiene alguna sugerencia sobre estas páginas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, esto ayudará a mejorar este servicio en favor de todos los lectores.
Tno. (96) - 3846436 de 17h. a 20h.



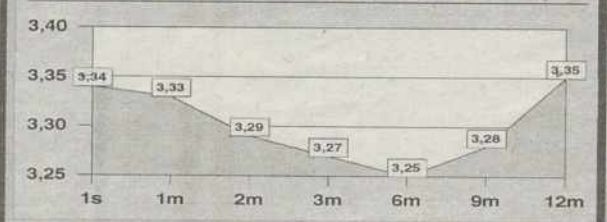
	Últ. Euros	Últ. Ptas.	Dif. %
Reno de Medici	1,35	225	14,41
Europac	2,61	434	12,99
Amadeus	7,10	1.181	9,57

	Últ. Euros	Últ. Ptas.	Dif. %
Koipe	27,50	4.576	-8,94
Inbesos (F)	2,25	374	-5,86
Repsol-YPF	15,54	2.586	-5,13

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFECTIVO	
Volumen	%	Mill. Euros	Mill. Ptas.
Telefonica	37.381.526	28,52	336.076
BSCH	31.122.659	23,75	55.918
BBVA	19.641.810	14,99	27.062
Repsol YPF	8.844.099	6,75	20.657
Terra-Lycos	4.551.094	3,47	13.05
REP			9.275
ELE			6.228

INTERBANCARIO (EURIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
Semana	3,340	0,010
A un mes	3,330	
A dos meses	3,290	-0,010
A tres meses	3,270	-0,010
A seis meses	3,250	
A nueve meses	3,280	0,020
A un año	3,350	0,020



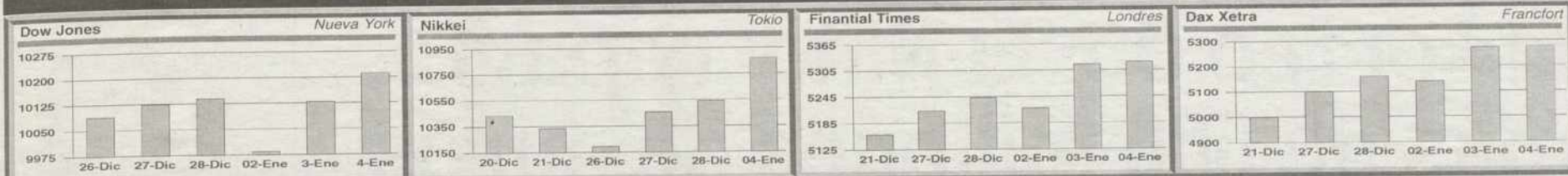
DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	F. Pago
B. Zaragozano	A cuenta	0,08	0,07	08/01/02
Gas Natural	A cuenta	0,14	0,11	10/01/02
Ag. Barcelona	A cuenta	0,14	0,12	10/01/02
A. Barna Re.B.	A cuenta	0,90	0,70	10/01/02
Portland V.	A cuenta	0,42	0,34	10/01/02
Elecnor	A cuenta	0,15	0,12	11/01/02
Repsol	A cuenta	0,21	0,17	11/01/02

METALES PRECIOSOS (Semanal)

	Último	Diferencia/S.
ORO		
Londres (dolar/onza)	278,950	1,350
Madrid (euros./gr.)	10,640	-0,160
París (euros/kilo)	10,060	—
PLATA		
Londres (dolar/onza)	4,680	0,180
Madrid (euros./gr.)	0,227	0,005
PLATINO		
Madrid (euros./gr.)	23,420	-0,970
PALADIO		
Madrid (euros./gr.)	21,720	-0,790

BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS (Semanal)

B.Z. Gestión				BNP Global 15-85				Santander Renta Anual				Foncaixa 69 Garantizado B				Madrid Telecomunicaciones			
TiF.914564045	Ult.	% Sem	% Año	TiF.915209000	Ult.	% Sem	% Año	TiF.914564045	Ult.	% Sem	% Año	TiF.914564045	Ult.	% Sem	% Año	TiF.914564045	Ult.	% Sem	% Año
Zaragoza Bolsa Mixto	19.08	1.05	0.63	BNP Global 50-50	12.17	0.82	-4.60	Santander Selección 2	612.16	0.06	0.03	Foncaixa 70 Garantizado B	5.68	0.18	-0.01	Plusmadrid	17.63	0.79	0.98
Banif Gestión				BSCH Gestión				Santander Sp. 500 2				Foncaixa Ahorro 11				Plusmadrid 2			
TiF.913484848	Ult.	% Sem	% Año	TiF.915209000	Ult.	% Sem	% Año	Santander SP500 Asegurado	731.47	0.11	-0.12	Foncaixa Ahorro 2	18.35	—	-0.01	Plusmadrid 25	6.45	0.62	0.30
Banif R. Variable Interna	181.43	-0.09	0.34	Banesto Esp. Mix. Ren. F.	12.84	0.55	0.31	Santander Tecnológico	4.15	3.61	5.33	Foncaixa Ahorro 7	15.60	0.06	0.04	Plusmadrid 50	6.32	0.79	0.42
Bankymme				Banesto G. Bolsa 2000				Santander Tesorería				Foncaixa Dínaro 6				Plusmadrid 75			
TiF.932020000	Ult.	% Sem	% Año	Banesto G. Bolsa 2000 A	8.54	0.12	0.02	Superfondo Santander	1505.12	0.06	0.02	Foncaixa Mixto 25	7.27	0.28	0.13	Plusmadrid Ahorro	7.00	0.43	0.59
Bankymme Comunicaciones	8.57	2.57	2.12	Banesto G. Bolsa 2001 A	8.13	—	0.03	Superfondo Santander 2	14.57	0.07	0.09	Foncaixa Mixto 28	7.31	0.27	0.14	Gesmanresa			
Bankymme Europa Crecimen	6.80	2.79	2.32	Banesto G. Bolsa 2001 C	6.08	0.49	-0.19	Caixa Catalunya Ges.				Gescazar				TIF.938768372			
Bankymme Multisidial	8.12	-3.57	-3.69	Banesto G. Bolsa 2002 A	5.83	—	0.02	TiF.934847848	Ult.	% Sem	% Año	Gescazar				Everest 200			
Bankymme Swiss	21.81	0.41	-0.16	Banesto G. Bolsa 2002 B	5.51	—	—	Caixa Catalunya 1	6.25	0.16	0.04	Gescazar				Fontanresa			
Bankymme Top Class 75 R.V.	10.76	1.02	0.52	Banesto G. Bolsa 2002 C	9.15	—	0.04	Caixa Catalunya 3	7.85	0.13	0.07	Gescazar				Inborsa			
Bansabadell Inversión				Banesto G. Bolsa Europea	10.81	0.28	0.10	Caixa Catalunya 5	7.49	—	-0.02	Gescazar				Invermarresca			
TiF.937289519	Ult.	% Sem	% Año	Banesto G. Bolsa Mix 2001	7.59	—	0.02	Caixa Catalunya Bors 3	5.70	—	-0.06	Gescazar				Gespastor			
Inversabadell 25	16.70	0.30	0.01	Banesto Mixto Fijo 2	6.08	0.66	0.37	Caixa Catalunya Bors 4	5.67	—	-0.09	Gescazar				Fonpastor 10			
Inversabadell 70	15.92	0.31	-0.18	Banesto Mixto Fijo 8.5/15	6.21	0.48	-0.25	Caixa Catalunya Bors 5	5.65	—	-0.07	Gescazar				Fonpastor 20			
Sabadell Europa Bolsa	10.43	0.38	-0.32	Banesto Mixto Variable	62.61	0.40	-0.02	Caixa Catalunya Bors 6	5.64	0.35	0.14	Gescazar				Multifondo Banco Pastor			
Sabadell Interes Euro 1	17.25	0.06	0.01	Banesto Premium Europa	58.25	0.15	0.11	Caixa Catalunya Bors Eur	6.00	2.33	1.70	Gescazar				Pastor Fijo 3			
Sabadell Interes Euro 2	15.06	—	-0.03	Banesto Sector Tecnológico	5.12	3.32	2.87	Caixa Catalunya Crecimen	8.64	—	-0.01	Gescazar				Gest. Navarra de Inver.			
SBD Garantía Anual 2	6.33	—	-0.06	BCH 2000	94.24	0.06	0.05	Caixa Catalunya Diner	1719.30	0.06	0.05	Gescazar				TIF.948208373			
SBD Garantía Anual 3	8.89	—	-0.02	BCH Acciones	11.18	1.79	2.21	Caixa Catalunya Dohle	8.94	0.11	0.21	Gescazar				Dinervara			
Barclays Fondos				BCH Acciones Europeas	70.08	1.66	1.03	Caixa Catalunya Global	12.12	0.50	0.35	Gescazar				Foncasara			
TiF.913361382	Ult.	% Sem	% Año	BCH Fondlimo 1	1711.96	0.05	0.03	Caixa Catalunya Index	9.17	0.13	1.29	Gescazar				Navarra Tesorería			
Fondbarclays 2	19.82	0.91	1.27	BCH Fondlimo 2	1125.71	0.05	0.03	Caixa Catalunya Patrim	7.31	0.27	0.23	Gescazar				Gestora Bancaya			
Fondbarclays 3	17.91	0.56	0.54	BCH Fondlimo 3	72.90	0.05	0.03	Caixa Catalunya Plus	7.42	0.13	0.05	Gescazar				TIF.963613661			
Fondbarclays 4	726.25	0.46	0.15	BCH Global Multifondos	62.18	-0.39	-0.92	Caixa Catalunya Previsio	17.08	0.18	0.13	Gescazar				Cavalindor			
Fondbarclays 5	760.39	0.52	0.51	BCH Interes Diario	7.59	—	0.01	Caixa Catalunya Telecomun	3.17	3.15	2.15	Gescazar				Cavalenta			
Fondbarclays Dinero	1043.66	0.07	0.07	BCH Internacional Accione	134.52	-0.13	0.21	Caixa Tarragona Ges.				Gescazar				Fonsecar			
Fondpremier	12.48	0.08	0.09	BCH Internacional Mix. RI	14.19	-0.85	-0.34	TiF.977232964	Ult.	% Sem	% Año	Gescazar				Iberagentes Gestión Col.			
BBVA Gestión				BCH Internacional Mix. Acc	140.41	-0.33	0.10	Caixa España Fondos				Gescazar				TIF.91489350			
TiF.913743303	Ult.	% Sem	% Año	BCH Internet	57.17	3.18	4.94	TiF.914325400	Ult.	% Sem	% Año	Gescazar				Iberagentes Biogen			
Argentinaria Fond.Crec.A	7.37	—	0.08	BCH Japon	33.30	—	-2.10	Fondacm Dinero	967.68	0.03	3.79	Gescazar				Iberagentes Gestión Col.			
BBV Bono 2002-A	746.87	0.07	0.08	BCH Mixto Acciones	17.45	0.46	0.49	Fondacm Tesorería B	5.98	—	—	Gescazar				TIF.91489350			
BBV Ibox 9 Garantizado	621.71	0.05	0.05	BCH Mixto Euskadi	151.03	0.38	0.26	Fondacm Tesorería G	6.17	—	—	Gescazar				Iberagentes Dinero Fondi			
BBVA 100 Por 100 B	1125.85	0.17	0.17	BCH Mixto Renta Fija	14.96	0.07	0.13	Gescibanc				Gescibanc				TIF.93491600			
BBVA Activos Fondesoro	1231.23	0.04	0.04	BCH Mixto Renta Variable	36.17	0.94	0.59	TiF.93235450	Ult.	% Sem	% Año	Gescibanc				Foncaixa 61 Bolsa Tecnolo			
BBVA Biofarma 1	738.79	-3.67	-3.54	BCH Renta Fija 1	20.49	—	0.09	Fibanc Internacional RF	12.62	-0.63	-0.72	Gescibanc				Foncaixa 85 Garant. R.F.			
BBVA Bolsa 2	17.90	2.01	2.02	BCH Renta Fija 2	12.31	0.08	0.13	Gescinca Inversiones				Gescinca Inversiones				Foncaixa Bolsa 43			
BBVA Bolsa Europa	85.46	0.41	0.42	BCH Renta Fija 3	21.12	0.05	0.12	TiF.915869336	Ult.	% Sem	% Año	Gescinca Inversiones				Foncaixa Bolsa 5			
BBVA Bolsa Internac. 2	16.72	-1.20	-1.17	BCH Rentas 1 A	72.36	0.06	0.02	Ahorro Corp. Acciones	16.42	1.34	1.35	Gescinca Inversiones				Foncaixa Bolsa 55			
BBVA Bono 2001	752.27	0.03	0.03	BCH Rentas 1 B	71.31	0.06	0.03	Ahorro Corp. Australasia	4.32	—	-1.66	Gescinca Inversiones				Foncaixa Bolsa 62			
BBVA Bono 2001 A	885.24	0.04	0.04	BCH Rentas 1 C	71.10	0.06	0.03	Ahorro Corp. Capital 5	6.21	—	0.05	Gescinca Inversiones				Herrero Ahorro Estudios			
BBVA Bono 2002 A	898.91	0.05	0.05	BCH Rentas 1 D	70.59	0.06	0.04	Ahorro Corp. Cuenta Fondi	1258.72	0.05	0.05	Gescinca Inversiones				Herrero Monetario			
BBVA Bono 2004	809.99	0.21	0.21	BCH Rentas 1 E	70.48	0.07	0.03	Ahorro Corp. Deuda Fondi	12.93	-0.08	-0.03	Gescinca Inversiones				Inversafei			
BBVA Bono 2005	1322.47	0.31	0.31	BCH Rentas 1 F	68.54	0.16	0.02	Ahorro Corp. Euroacciones	6.60	1.97	1.94	Gescinca Inversiones				TIF.914369100			
BBVA Bono 2007	841.35	0.46	0.46	BCH Rentas 1 G	75.03	0.13	0.15	Ahorro Corp. Eurodiversio	6.24	0.16	0.05	Gescinca Inversiones				Fongram B			
BBVA Bonos Internac. 2	12.66	-0.47	-0.49	BCH Rentas 3 A	75.03	0.13	0.15	Ahorro Corp. Eurodiversio	6.62	1.06	1.05	Gescinca Inversiones				Inversafei			
BBVA Deuda Fondesoro	145.45	0.21	0.21	BSCH Gestión				Ahorro Corp. Largo Fondi	10.35	-0.19	-0.16	Gescinca Inversiones				TIF.914369100			
BBVA Dinero 1	1824.07	0.05	0.05	TiF.915209000	Ult.	% Sem	% Año	Ahorro Corp. Largo Fondi	39.40	0.69	0.70	Gescinca Inversiones				Fongram G			
BBVA Euroindices 2 Garant	708.87	0.20	0.20	BCH Tecnológico B	104.49	0.64	0.66	CAI Dinero	808.24	0.05	0.05	Gescinca Inversiones				Safel Europa Fondos			
BBVA Euroindices 3 Garant	639.25	-0.03	-0.03	BSCH Gestión				CAI Garantizado	6.99	0.14	0.16	Gescinca Inversiones				TIF.943428500			
BBVA Euroindices 4 Garant	5.90	0.17	0.20	TiF.915209000	Ult.	% Sem	% Año	CAI Renta Mixto 40	6.83	0.88	0.93	Gescinca Inversiones				Kutsafond			
BBVA Euroindices 5 Garant	5.73	0.35	0.26	BSN Acciones	28.53	1.89	2.32	CAI Tecnología C	106.68	-0.01	-0.04	Gescinca Inversiones				Kutsavalor			
BBVA Europa Crecimiento 2	10.00	1.30	1.30	BSN Acciones Europeas	7.87	1.65	1.03	CAI Tecnología D	5.75	0.35	—	Gescinca Inversiones				Mapfre Inversión			
BBVA Europa Privativa. 2	9.51	1.58	1.59	BSN Dinero	1728.36	0.05	0.03	CAI Tecnología F	5.95	0.50	0.42	Gescinca Inversiones				TIF.915813780			
BBVA Exito 1	5.17	0.19	0.15	BSN Inversiones	9.51	-0.42	0.01	CAI Tecnología G	5.95	0.50	0.42								

DOMINGO
6 de enero de 2002■ **LOTERÍA** EL ONLAE ESTIMA QUE CADA ESPAÑOL GASTARÁ EN ESTA OCASIÓN UNA MEDIA DE 16,81 EUROS

El sorteo de 'El Niño' reparte más de 500 millones de euros

Todos los premios se cantarán por primera vez con la nueva moneda europea

EFE
Madrid

El primer sorteo de Lotería del año, el de *El Niño*, y el que inaugura los premios en la nueva moneda europea, repartirá mañana 504.840.000 euros (casi 84 mil millones de pesetas) entre los décimos agraciados que, este año, los españoles han comprado por 18,03 euros (3.000 pesetas).

Para este sorteo extraordinario, que se celebra esta mañana, a las 12 del mediodía, Loterías y Apuestas del Estado ha emitido 40 series de 100.000 billetes cada una —cinco series más que en 2001 y 2000—, con una emisión total de 721.200.000 euros (119.997.583.200 pesetas).

El primer premio de *El Niño*, que tiene el privilegio de ser el primero cantado en euros, repartirá 1.440.000 euros por serie (239.595.840 pesetas), mientras que el segundo dejará 720.000 euros a la serie (119.797.920 pesetas). También se sortearán doce premios de menor cuantía dotados con 12.000 euros a la serie (1.996.632 pesetas).

El cambio de moneda será el único cambio que sufrirá *El Niño*, que como ya es tradicional extraerá los números premiados de bombos múltiples a partir del mediodía, en un sorteo que durará una media hora. El precio de cada décimo, cuyo dibujo de este año *La adoración de los Magos* es la tabla central de un tríptico de El Bosco de 1496, ha sido de 18,03 euros para que sea exactamente igual al valor de los décimos hasta este año (3.000 pesetas), con el fin de que quienes fueron agraciados con reintegros en el sorteo extraordinario de Navidad pue-



Muchos españoles han hecho cola en las administraciones de lotería para el sorteo de 'El Niño' J. Martín - EFE

AL DETALLE

PREMIOS	REDONDEO	PRIVILEGIO
El sorteo reparte 504.840.000 euros (casi 84.000 millones de pesetas), 38.612 por serie, lo que hace más de quince millones de premios.	Para 'El Niño', el Onlae ha realizado, al igual que hizo con el de Navidad, un "leve ajuste" en el programa de premios por el redondeo.	El primer premio que tiene el privilegio de ser cantado en euros repartirá 1.440.000 euros por serie (239.595.840 pesetas).

dan cambiarlo por el mismo precio. Sin embargo, Loterías y Apuestas del Estado ha decidido que tras *El Niño* los precios de los décimos se redondeen a la baja, y por tanto, los que antes costaban 3.000 pesetas ahora se venderán

por 18 euros; los de 2.000, valdrán 12 euros (su cambio exacto sería 12,02) y los más usuales, los de 1.000 pesetas, costarán 6 euros (un céntimo menos de su cambio exacto). En espera de las devoluciones que las administraciones

de hagan, se han consignado 3.977.190 billetes correspondientes a 661.748.735,34 euros por lo que Loterías y Apuestas del Estado estima que cada español gastará una media de 16,81 euros (unas 2.796 pesetas).

■ **CONSUMO** ROPA, CALZADO, COMPLEMENTOS, MUEBLES O ELECTRODOMÉSTICOS SERÁN DE NUEVO LOS PRODUCTOS MÁS SOLICITADOS

El redondeo al alza del euro marca el inicio de las tradicionales rebajas

ARANTXA BERNARTE
Madrid

La cuesta de enero, que con tanto esfuerzo escalan los españoles tras el derroche navideño, tiene un obstáculo añadido: las rebajas, una excusa para seguir consumiendo después de las fiestas, aunque este año se enfrentan a una dura prueba, y es que las del 2002 serán el conejito de indias del pago en euros.

El reto de la moneda única es una barrera que los consumidores abordarán con cierto recelo —por temor al redondeo al alza— pero con curiosidad, por lo que las asociaciones de consumidores y las de comerciantes esperan que las rebajas

de este año apenas noten menor afluencia de compradores. Según la Confederación Española de Organizaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios, aunque este año podría contenerse el gasto, los comercios esperan pocos cambios y los compradores se decantarán por sus compras habituales: ropa y calzado, complementos o muebles y electrodomésticos.

No es de la misma opinión en cuanto al gasto Miguel Ángel Fraile, portavoz de la Confederación Española del Comercio, quien estima que "este año la facturación en rebajas va a aumentar un cuatro por ciento respecto al año pasado".

Principales precauciones ante las rebajas

Evitar gastos superfluos y no dejarse llevar por la publicidad. Comprar sólo lo necesario.

Las etiquetas tendrán 4 precios. El de antes y el rebajado, en pesetas, y los mismos, en euros.

Pida el ticket de compra para poder hacer los cambios oportunos o reclamaciones.

Exija garantías debidamente cumplimentadas en la compra de electrodomésticos y aparatos radiofónicos.

Exija calidad. La rebaja del precio no debe implicar una rebaja de la calidad.

El precio antiguo debe figurar en lugar visible.

Sólo Canarias retrasa sus rebajas hasta el 12 de enero.

Diferencias entre saldos, liquidaciones y rebajas

- Saldos: productos de otras temporadas o con taras
- Liquidación: cese, traspaso o siniestro del negocio
- Rebajas: venta para reducir el stock en cada temporada

Los descuentos oscilarán entre un 10 y un 50%, según artículo y momento de las rebajas.

Saldrán a la venta un 35% de los artículos producidos en invierno.

Fuente: UCE

GRAFÍA

■ NARCOTRÁFICO

La Policía detiene a 7 personas por un alijo de 1.000 kilos de cocaína

EFE
Vilagarcía de Arosa

Siete personas, entre ellas dos "históricos" del narcotráfico de la comarca pontevedresa de Arosa, han sido detenidas por su presunta implicación en un alijo de 1.000 kilos de cocaína hallado en Portugal que supuestamente iban a introducir en Galicia.

Según informaron fuentes de la investigación, entre los detenidos se encuentran Ramón Longa Vidal, Chito, uno de los procesados en el juicio por la operación Nécora, en el que fue condenado a dos años de cárcel y diez millones de pesetas de multa, y Vicente Berride Caamaño, que también cuenta con antecedentes por tráfico de drogas.

El delegado del Gobierno en Galicia, Arsenio Fernández de Mesa felicitó por esta operación a la Unidad contra la Droga y el Crimen Organizado (Udyco) de la Policía Nacional en Galicia, que dijo llevaba más de un año y medio investigando la actividad de los detenidos, así como a la Policía Judicial portuguesa por su colaboración.

Fernández de Mesa confirmó que cinco personas fueron detenidas en la provincia de Pontevedra, y otras dos en la de Orense, aunque la operación sigue abierta y no descartó nuevas detenciones. Asimismo apuntó que el valor de la droga incautada asciende a 12.500 millones de pesetas (75 millones de euros).

Según fuentes de la investigación policial, Chito y Berride fueron detenidos el viernes en Carril, en el municipio de Vilagarcía, junto con el hijo del segundo, mientras que el resto fueron detenidos en la Vigo y en Orense. El alijo de cocaína fue hallada en un contenedor a bordo de un barco atracado en el puerto portugués de Leixoes, que procedía de Brasil.

■ MADRID LOS BOMBEROS TARDARON DOS HORAS EN SACAR EL CUARTO CADÁVER

Un tren arrolla un coche y mata a cuatro personas

El vehículo cayó desde un puente y fue arrastrado unos 300 metros

AGENCIAS
Madrid

Cuatro personas, todas ellas varones, resultaron muertas al caer a la vía del tren, cerca de la estación de Villaverde Alto, el coche en que viajaban y ser arrollado después por un convoy de cercanías de la línea Fuenlabrada-Leganés-Madrid que tenía destino en la estación de Atocha.

El accidente se produjo a las dos de la tarde cuando el turismo, ocupado por cuatro hombres, se precipitó a las vías desde el puente de la calle Domingo Párraga, "segundos antes" de que pasara el convoy de la línea C-5, cuyos ocupantes resultaron ilesos, según indicaron fuentes de Renfe.

Los fallecidos, según la policía Municipal, son Ramón A.D., de 39 años; Gregorio R.C., de 38; Víctor Manuel T.L., de 32, y José S.G., de 49, quienes viajaban en un turismo Peugeot 205 matriculado en Pontevedra. Los cadáveres, una vez rescatados, fueron levantados por orden del juez de guardia y trasladados al Instituto Anatómico Forense para practicarles la autopsia.

Dos de los cuerpos fueron rescatados por los servicios de urgencias inmediatamente después del accidente, un tercero fue recuperado minutos después y el cuarto fue localizado al cabo de dos horas, hacia las cuatro de la tarde, una vez que el coche pudo ser extraído de debajo de las ruedas de la máquina. El tren arrastró el coche con sus ocupantes en el interior durante casi trescientos metros, según testigos presenciales, hasta muy cerca del andén de la estación de Villaverde Alto.

Ninguno de los ocupantes del tren, ni su conductor, resultaron heridos, aunque se produjeron escenas de pánico en el interior del convoy ya que los vagones se llenaron de humo y las puertas quedaron bloqueadas durante unos minutos. "Pedimos auxilio para abrir las puertas porque nos quedamos bloqueados en el tren y



Los bomberos rescataron a las víctimas de entre los hierros

AL DETALLE

AMASIO DE HIERROS

Dos de los cuerpos fueron rescatados inmediatamente después del accidente, un tercero fue recuperado minutos más tarde y el cuarto, al cabo de dos horas.

CAUSAS DESCONOCIDAS

Todo apunta a que el conductor del Peugeot 205 perdió el control del coche cuando circulaba por un puente y cayó sobre las vías justo antes de pasar el tren.

cuando pudimos salir vi a un chico tirado entre las ruedas", explicó la mujer, que viajaba en el primer vagón. Un vecino manifestó que vio cómo el vehículo tomaba una

curva, volcaba y daba varias vueltas hasta caer a la vía tras saltar una valla de protección. "El conductor del tren pegó un frenazo y lo arrastró trescientos metros".

■ GENÉTICA

Un experto dice que era previsible el envejecimiento de la oveja Dolly

EFE
Oviedo

El presidente de la Sociedad Internacional de Bioética (SIBI), Marcelo Palacios, sostuvo hoy que era "previsible" un envejecimiento "precoz" de la primera oveja clonada, Dolly, debido, entre otras posibles causas, a la antigüedad genética del núcleo de la célula adulta que le fue transferida.

Palacios hizo estas manifestaciones un día después de que uno de los responsables del Instituto escocés Roslin, Ian Wilmut, anunciara que la oveja clonada más famosa del mundo tiene artritis, una enfermedad habitual de edades avanzadas, y admitiera que se desconoce si se deriva del mismo proceso de clonación.

Palacios apuntó que Dolly, nacida en junio de 1996, tiene cronológicamente 5 años y medio, aunque genéticamente sumaría 11 al haber sido clonada con el núcleo celular de una oveja de 6 años, lo que explicaría que presentara síntomas de un "envejecimiento prematuro". Palacios comentó que esta posible causa estaría respaldada en que dicha oveja comenzó a manifestar obesidad y trastornos de fertilidad hace meses.

■ CANARIAS

Cascadas y desprendimientos debido a las fuertes lluvias

EFE
Las Palmas

Las fuertes lluvias caídas durante las últimas horas de ayer en las islas de Gran Canaria y Fuerteventura han provocado cascadas, desprendimientos sobre las calzadas, inundaciones y diversos accidentes en ambas islas. La zona de Telde, en Gran Canaria, es la más afectada en las islas junto a los municipios de Antigua, La Oliva y Tuineje, en Fuerteventura, aunque la fuerte lluvia también llegó a Lanzarote con fuertes precipitaciones en el sur, e incluso granizó durante media hora en el término de Yaiza, afirmaron fuentes de los servicios de emergencias canarios.

En Gran Canaria se han producido desprendimientos en la zona de La Laja, donde grandes piedras han ocupado parte de la autopista GC-1, en Bañaderos, en el norte de la isla donde ha caído tierra que ha cubierto uno de los carriles, así como en la Cuesta de Silva y en Patalavaca.

BREVES

LA CORUÑA

Un hombre muere cuando pescaba

Un hombre falleció ayer tras caer al mar por causas que se desconocen cuando pescaba junto a su hijo en una zona de rocas en la zona de Portiño, en A Coruña. Su hijo, que también cayó al agua, fue rescatado con vida por una lancha de salvamento, mientras que el padre desapareció y su cuerpo fue rescatado minutos después por la embarcación *Torre de Hércules*.

MURCIA

Un anciano fallece carbonizado

Un anciano minusválido, José Anacleto Mayor Rocamora, de 71 años, falleció carbonizado al producirse un incendio en su vivienda, ubicada en el municipio murciano de Fortuna. El incendio se originó en la chimenea de leña de la vivienda, frente a la cual estaba sentado el anciano, cuando varias chispas saltaron al sofá que se encontraba junto a la chimenea y al lado del fallecido.

FRANCIA/ALEMANIA

La tragedia acaba con dos familias

Los cadáveres de un matrimonio y sus tres hijos pequeños muertos a tiros fueron hallados anoche en el domicilio de la familia en Piseu. Los investigadores creen probable que se trate de un drama familiar, pero no descartan otras posibilidades. Por otra parte, otra familia, una mujer de 40 años y sus cuatro hijos, murieron en su casa de Tegernheim, en Alemania, tras incendiarse su casa.

BARCELONA/DROGAS

Piden 11 años para Joan Garriga

La Audiencia de Barcelona juzgará la próxima semana al ex subcampeón del mundo de motociclismo Joan Garriga, para quien el fiscal pedirá 11 años y medio de cárcel al acusarle de cofinanciar un negocio de tráfico de drogas. Garriga será juzgado junto a cuatro personas como presuntos integrantes de una banda de tráfico de estupefacientes y para las que se pide, en total, 54 años de reclusión.

DOMINGO
6 de enero de 2002

En busca de la 'inmortalidad'

EFE
Roma

La muerte de Antonio Todde, un sardo de 112 años, ha vuelto a suscitar la atención sobre la conexión entre la isla de Cerdeña y la longevidad, de la que los científicos se ocupan para intentar sacar alguna conclusión. Reconocido por el libro Guinness de los récords como el ser humano más viejo del mundo, la vida de Antonio Todde se extinguió el jueves por la noche en su casa de Nuoro, localidad en el centro de Cerdeña, donde había nacido el 22 de enero de 1889.

Ahora, un vecino suyo, Giovanni Frau, con 111 años, es el más viejo de Italia y el tercero del mundo, lo que pone de manifiesto la tendencia a la longevidad que existe en la isla, donde otras cuatro personas han superado los 108 años, lo que implica que cinco habitantes de Cerdeña están entre los cuarenta más viejos del planeta.

De la tendencia a la longevidad da prueba el hecho de que en Cerdeña hay 223 personas que han superado el siglo de vida, lo que da el porcentaje más elevado de Europa, que es de 135 por millón de habitantes, y casi duplica a los 70-80 que hay en Dinamarca y Reino Unido, los que siguen en la clasificación a la isla italiana. En concreto, en el pequeño pueblo de Orroli, de 3.000 habitantes, desde 1986 once personas han superado el siglo de vida y en la actualidad hay 41 que ya han cumplido los noventa años.

Los científicos se han mostrado interesados por la longevidad

Los científicos estudian el secreto de la longevidad en Cerdeña, donde 223 personas superan el siglo de vida



Fotografía de Antonio Todde tomada cuando cumplió 112 años

de los sardos y desde hace algún tiempo está en marcha el proyecto Akea, término que proviene del saludo *a kent'annos* (hasta los cien años) que los lugareños se intercambian en las fiestas.

De los 223 centenarios, 141 han aceptado ser entrevistados por la Universidad y de 129 hay un expediente clínico, ya que se so-

meten voluntariamente a periódicos análisis y pruebas para determinar cuál es su estado físico y mental.

Con los resultados los científicos estudian el ADN para intentar determinar hasta qué punto haber nacido y vivir en Cerdeña tiene influencia sobre los años de existencia. El responsable de esta

investigación es Luca Deiana, profesor de Bioquímica Clínica de la Universidad de Sassari, en el noroeste de la isla, quien opina, a falta de avanzar en los estudios, que a una edad tan elevada se llega por varios factores.

"La potencialidad genética, la tranquilidad, la medida y las condiciones ambientales de vida, como los alimentos genuinos, el aire puro o el agua limpia", explica Deiana, que también señala la conveniencia de contar "con una buena dosis de fortuna".

Asimismo, apunta la necesidad de que estos *abuelos* tengan amor en torno suyo: "No es casualidad que todos los centenarios vivan en familia, rodeados del cariño de hijos y nietos", según el profesor. ¿El secreto de la longevidad? Para el ya fallecido Antonio Todde esto no era ningún misterio, ya que cuando cumplió los 112 años dijo que su receta era trabajar al aire libre, caminar algunos kilómetros, no fumar, beber algún vasito de vino tinto junto con las comidas y, sobre todo, mucho amor.

Su sucesor como el más viejo de Italia, Giovanni Frau, está en la misma línea de vida: "pan, queso y un poco de vino" - y desea llegar a los 120 años: "Quiero todavía vivir más tiempo. Tengo que cuidar mis bueyes".

Como territorio de longevos, la isla de Cerdeña sólo se ve superada por la japonesa de Okinawa, donde hay 350 centenarios, lo que también puede ser un indicio de que los territorios insulares favorecen una larga vida.

REYES MAGOS

Las cabalgatas llenan las calles y plazas de toda España

OTR/PRESS
Madrid

Los niños fueron los protagonistas un año más de la Cabalgata de los Reyes Magos, que inundó calles y plazas de toda España. El desfile de sus Majestades de Oriente fue el inicio de un mágico día para los más pequeños de la casa, que hicieron de la Noche de Reyes la más larga a la espera de sus añorados regalos. La tradición en nuestro país de esta celebración ha llevado a los españoles a gastar en juguetes en estas fechas casi la totalidad del presupuesto dedicado al año a estos productos lúdicos.

Todos los rincones de España se engalanaron como es tradición para recibir a los Reyes Magos. En ciudades como Madrid, la comitiva real recorrió la ciudad desde la calle O'Donnell hasta la Plaza Mayor. Cargados de juguetes y golosinas, los Reyes también recorrieron las calles de Barcelona, entre otras muchas ciudades, acompañados por su séquito. En la Ciudad Condal, como es tradición, Sus Majestades llegaron por mar.

Los juguetes tradicionales como pelotas, muñecas, peluches, juegos, puzzles y bicicletas han sido un año más los regalos preferidos de los más pequeños, así como los juguetes relacionados con estrenos cinematográficos infantiles, a los que siguen los videojuegos y videoconsolas, sobre todo este año con la aparición de la PlayStation 2.

Y es que la mayoría de los españoles prefieren que sean los Reyes Magos los encargados de traer sus regalos. Sólo un 15,3 por ciento pidió sus regalos a Papá Noel. Pero se siga o no la tradición española o se haya sucumbido a la influencia anglosajona, el 79 por ciento de las familias españolas realizan gastos extraordinarios en regalos.

CASOS Y COSAS

SUAZILANDIA

El monarca gana con un baile el derecho a reinar

El rey Mswati III de Suazilandia, de 33 años de edad, bailó esta semana la danza invencible, obteniendo así el derecho a proseguir su reinado un año más. Según la tradición, el último monarca absoluto de África pierde su derecho a gobernar y tiene la obligación de suicidarse si no consigue realizar esta danza. Sin embargo, la danza invencible también es invisible, porque debe hacerla en secreto y, hasta el momento ningún rey de Suazilandia se ha suicidado.

CASA REAL

Don Juan Carlos celebra su cumpleaños en familia

El Rey Don Juan Carlos cumplió ayer 64 años, un aniversario que celebró, como es habitual, en la intimidad y con su familia, sin ninguna actividad oficial prevista, según informaron desde la Casa Real. Su única salida prevista era una visita a su yerno, Don Jaime de Marichalar, en el hospital Gregorio Marañón. El esposo de la Infanta Doña Elena permanece ingresado en el citado centro desde que el pasado día 22 de diciembre sufrió un infarto cerebral.



Don Juan Carlos y Doña Sofía

INTERNET/ALEMANIA

El Ministerio del Interior enlaza con un neonazi

El neonazi estadounidense Gary Lauck ha obtenido los derechos de la dirección virtual del Ministerio del Interior alemán, de manera que quien busca información en la red sobre el titular germano de ese ministerio, Otto Schily, se encuentra con una página del famoso extremista. Si se introduce en un explorador de Internet la dirección www.bundesinnenministerium.com, la red se conecta automáticamente a una web de Lauck, que contiene material de carácter racista.

■ ARTE LA SEGUNDA ESPOSA DEL PINTOR ECUATORIANO LO CUENTA EN UN LIBRO

Una biografía desvela el lado cruel de Guayasamín

Relata que "era capaz de pegar a una mujer hasta la extenuación"

IGNACIO BAZARRA
Madrid

Oswaldo Guayasamín, probablemente el mejor pintor latinoamericano del siglo XX, fue en su vida privada un hombre alcohólico y violento, capaz de pegar a una mujer hasta la extenuación, según *Una luz sin sombras*, un libro autobiográfico escrito por su segunda esposa, Luce DePeron.

La obra, editada por Circe, es un relato aterrador de las vejaciones sufridas por Luce en sus trece años de convivencia con el pintor ecuatoriano — "mi verdugo", que dejó huellas imborrables en el alma, y también en el rostro, de esta mujer de origen belga y ruso.

Luce DePeron (París, 1928) se enamoró de Guayasamín (1919-1999) en 1952 al ver sus cuadros colgados en casa de unos amigos en Quito. Al interesarse por el autor, sus anfitriones le advirtieron de que era un hombre casado y con cuatro hijos, pero ella insistió y acabó convirtiéndose en su alumna y amante.

En su primera noche juntos, el pintor la conduce a un antro sórdido, impregnado de un fuerte olor a orines. Cuando Guayasamín sale del baño y la ve desnuda sobre la cama, le espeta: "Pareces una puta". Las humillaciones se convierten, desde esa noche, en una constante en la tormentosa relación que mantienen entre 1952 y 1964. DePeron encuentra una explicación a su sometimiento a esos malos tratos en su propia biografía, pues de niña hubo de soportar a un padre violento. Luce describe sus primeros



Oswaldo Guayasamín

Archivo

CONVIVENCIA

Su mujer describe los años de relación con estampas llenas de actos de violencia, borracheras, golpes e insultos continuos

años mediante estampas cargadas de violencia, como cuando relata la estancia de ambos en Guayaquil, en 1953, donde las borracheras, los golpes y los insultos eran continuos. "Judía de mierda", le llega a decir el pintor por mirar la factura en un restaurante.

"Los amigos que visitaban nuestro piso escupían en el suelo, y a mí me tocaba limpiarlo todo después", relata Luce, que re-

cuerda que en una fiesta, tras haber sufrido un aborto, Oswaldo le dijo: "Maldita sea, puta".

En esos años, Luce y Guayasamín viven entre Quito, Nueva York, Caracas y Barcelona. Guayasamín le aseguraba que estaba tramitando el divorcio de Maruja Monteverde, pero los papeles nunca llegaban. Ella se cansa y se marcha a su París natal. El se presenta en París y se produce la fatal secuencia reconciliación-separación: "Cuando se marchó dejó la cuenta de su hotel sin pagar, para que yo la saldara, y a mí, un ojo morado porque me negué a acompañarlo en su gira por Italia".

INTENTO DE VIOLACIÓN

Pero vuelven a Nueva York y se casan, el 14 de febrero de 1957, día de San Valentín. Se queda embarazada de su primera hija, Shirma, y vuelven los malos tratos. "Los senos se me hinchaban como balones, lo que me permitió tener un cuerpo escultórico por primera vez en mi vida, un placer del que no pude disfrutar porque Oswaldo adoptó la costumbre de darme puñetazos en ellos para impedir que diera de mamar a mi hija cuando lloraba durante la noche". En 1958 la echó de casa, embarazada y con la pequeña Shirma en brazos. Pero ella vuelve con él y regresan a Quito, donde tienen a su segunda hija, Dayuma, y levantan su casa de Bellavista. El desenlace se produce cuando Luce decidió divorciarse en 1963 después de que un familiar de Guayasamín, de 16 años, intenta violar a una de sus hijas.

BREVES

LITERATURA

Más de 370 novelas optan al Premio Nadal de Novela, que se falla esta noche

Un total de 372 novelas optan a la 58 edición del Premio Nadal que se falla en Barcelona en la tradicional velada literaria del día de Reyes. Procedentes de España se han recibido 103 novelas de Madrid, 48 de Barcelona, 13 de Málaga, 11 de Sevilla, 11 de Vizcaya, 8 de Valencia, 8 de Zaragoza, 8 de Las Palmas y 8 de Murcia, entre otras procedencias. También han llegado numerosas novelas de otros países como Argentina, Francia, Alemania, Bélgica, Colombia, así como de Inglaterra, Portugal, Rumania, Andorra, Ecuador, Túnez, México, EEUU, Chile y República Dominicana. Según fuentes de Destino, editorial que convoca el premio, entre las novelas abundan las obras de corte policíaco o de intriga.

ÓPERA/XVIII FESTIVAL DE MÚSICA DE CANARIAS

Agotadas casi todas las localidades para ver el nuevo final de 'Turandot', de Puccini

El estreno mundial del nuevo final de la ópera *Turandot* de Puccini, para el que ya se han vendido prácticamente todas las localidades, se ha convertido en el principal aliciente del XVIII Festival de Música de Canarias, que se inaugurará el próximo lunes y finalizará el 24 de febrero. La música del tercer acto de *Turandot* ha sido encargado por el festival al italiano Luciano Berio, quien ha afirmado que ha compuesto un nuevo final de obra "con interrogantes, abierto e, incluso, con puntos suspensivos". La organización confía en que su encargo sustituya a partir de ahora en todo el mundo al tercer acto habitual, compuesto tras la muerte de Puccini.

ACTUAL 2002/LOGROÑO



Vincent Molino y Fain S. Dueñas, miembros de Radio Tarifa

El grupo Radio Tarifa estudia una posible colaboración musical con Public Enemy

Radio Tarifa baraja una posible colaboración con el grupo de rap estadounidense Public Enemy, según anunció el percusionista del grupo, Fain Sanchez Dueñas, durante la rueda de prensa previa a la actuación que ofrecieron anoche dentro del Escenarios de Culturas Contemporáneas, Actual 2002. Public Enemy se ha puesto en contacto con ellos para ofrecerles tocar en uno de sus próximos trabajos, que seguirá la misma línea combativa con la sociedad de su país que siempre ha tenido este grupo de Los Ángeles. El grupo se prepara ahora para regresar al Reino Unido, el segundo mercado del mundo donde más discos vende, después de Estados Unidos.

TEATRO

El grupo catalán La Fura dels Baus cerrará el Festival de Sidney con 'OBS: Macbeth'

El Festival de Sydney, que comenzó ayer, presentará a los australianos, entre otras, la actuación del grupo de teatro La Fura dels Baus. El director del Festival de Sydney, Brett Sheehy, se interesó por La Fura dels Baus cuando los vio por primera vez y desde entonces ha querido que actuaran en Australia, lo que conseguirá la semana próxima. *OBS: Macbeth*, con el que la compañía catalana tiene previsto cerrar el ciclo de presentaciones internacionales en el Festival, es una reflexión sobre las obsesiones del hombre plasmada en un espectáculo "híbrido de música, teatro, artes visuales y danza", pregona el programa del festival australiano.

ÓPERA



Montserrat Caballé regresa de manera triunfal al Teatro del Liceo

El público del Gran Teatro del Liceo ha demostrado que sigue fiel a Montserrat Caballé en el 40 aniversario de su debut en el teatro barcelonés con motivo del estreno de *Henry VIII*, en el que ha interpretado a Catalina de Aragón. La soprano

no oyó los primeros bravos en el tercer acto y la aclamación fue total tras el final. La soprano estuvo acompañada por el barítono Simon Estes quien en el intermedio tuvo que ser sustituido por su Robert Brok por problemas de voz.

DOMINGO
6 de enero de 2002

AUTODEFINIDO

[illegible]

JEROGLIFICO

M

2 notas d

M

¿ Dónde vive ?

SOPA DE LETRAS

TFDSDULC UJORNASL
IPDSDCTORTUEWGAEAQ
IPFCARRBEUWGLTTLU
ISAAOCRRERLJHMAAMAE
RSMFPCMAAHBALVMA
ILAPFAOAGNOBALAO
FALKICDAPALGONA
ZAEAMOURJOOAIDA
AUOAAAZCTIARRLRH
DNNRNRNRIZLITIAN
AIUSAILJTLOOASV
OGILNMIANACONDA
CORCHOO LNTIGDLNR
IOVIBORABRECUIE
RDILEOPVIARODAC

Buscar
10
REPTILES

RECORRIDO SILABICO

			RI			
		LA	CU	DAD		
		TUD	PAR	TA		
	*OL	TI	DA	PEC	ZO	
	GRA	VI	*ES	DI	*SIS	
*IN	ME		NA		GRA	MO
SA	LO	CIO	*AN	MIEN	MO	FO
MIEN	TA	QUI	GA	NIS	TO	DO
*ES	TO		OR		LA	*ME
	NI	CRO	SO	ME	LIN	
	*MI	TO	RA	DRO	DES	
		MIEN	CA	*A		
		*A	RA	MA		
			NE			

De cada casilla señalada con un asterisco parte una palabra que corresponde a una de las definiciones dadas abajo. Al responder, vaya marcando las sílabas para no repetirlas, moviéndose de una casilla a la siguiente, horizontal, vertical o diagonalmente, hacia delante o hacia atrás, pero sin saltarse ninguna. Al acabar la última definición, quedarán varias casillas con sus sílabas correspondientes, pero que usted no habrá marcado, y que leídas adecuadamente darán el nombre de un filósofo griego.

- 1: Desagradecimiento.- 2: Desmemoriado.- 3: Aparato.-
4: Aparcamiento.- 5: Parálisis.- 6: Ser microscópico.- 7:
Instrumento utilizado por los geólogos.- 8: Empalagoso.-
9: Remilgado.- 10: Afectación.

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES.- 1: Unanimidad, conformidad.- 2: El más pequeño de los continentes. Adverbio de lugar.- 3: Capa de nubes formada por cúmulos tan confundidos, que presenta un aspecto casi uniforme. Accidente geográfico (Pl).- 4: Al revés, espaciosos. Nombre árabe.- 5: Accidente geográfico. Aprieto, dificultad.- 6: Matricula de coche. Pueblo de raza negra que habita en África austral. Hombre fuerte y muy valeroso.- 7: Persona poderosa y opulenta.- 8: Al revés, situado. Enlazaré.- 9: Accidente geográfico. Artículo (Fem y Pl). Matricula de coche.- 10: Al revés, rémoras, obstáculos.- 11: Pronombre personal (Pl). Alabe. Manjojo.

VERTICALES.- 1: Junta o consejo que celebra el Papa con asistencia de los cardenales de la Iglesia Romana.- 2: Desocupado. Pronombre personal.- 3: Al revés, pulan una obra. Protestas.- 4: Acto de sacar dinero a uno pidiéndoselo con habilidad (PI). Artículo.- 5: Al revés, coloca. Al revés, pronombre personal. Bóvido salvaje extinguido.- 6: Conjunción. Malhechor, delincuente.- 7: Instrumento para afilar los lápices.- 8: Graduar el valor de una cosa.- 9: Contener, implicar o encerrar en sí. Nota musical.- 10: Dícese del cuerpo que al disgregarse en un líquido aparece como disuelto, pero en realidad no lo está (PI).- 11: Adverbio de cantidad. Nota musical. Cierto condimento.

HORÓSCOPO

ARIES. Salud buena. No se desanime si encuentra ese asunto más complicado de lo que pensó. En el amor, lo más idóneo sería sembrar ahora para recoger después.

TAURO. Molestias respiratorias. Con un poco de carácter vencerá la oposición de esa persona. Los cuñados y cuñadas, si es que los tiene se infiltrarán en su vida.

GÉMINIS. Salud normal. Los juegos de azar podrían resultar ruinosos si se pasa de rosca. Trate de ser justo con su pareja.

CÁNCER. Dolor de espalda. Es posible que las averías domésticas alteren sus presupuestos. La nostalgia del pasado se apoderará de usted.

LEO. Salud buena. Tenga paciencia, porque en lo económico se producirán sobresaltos y demoras. Sentirá seguridad respecto de sus sentimientos.

VIRGO. Extrema la precaución en los viajes y desplazamientos. Buena racha en lo relacionado con el trabajo y las finanzas. Sorpresas agradables en el amor.

LIBRA. Salud regular. Es posible que establezca hoy contacto con alguien que le abrirá los ojos. Se prevén nuevas amistades y la reactivación de las ya existentes.

ESCORPIO. Salud normal. Día excelente en lo relacionado con el trabajo. La clave de su felicidad temporal la encontrará en el apoyo de los familiares allegados.

SAGITARIO. Salud buena. En el terreno económico las respuestas que está esperando llegarán y podrá readministrarse. Sacrifíquese un poco más por el ser querido.

CAPRICORNIO. Salud regular. En el terreno económico habrá dificultades si no se comporta de forma moderada. Las relaciones de pareja tenderán a estabilizarse.

ACUARIO. Formidable estado psíquico. Sus asuntos laborales se presentarán más difíciles que de costumbre. Conocerá a una persona con mucha percha y atractivo.

PISCIS. Salud buena. El ambiente le resultará favorable para dar a conocer su proyecto laboral. En el amor, analícese y deseche todo lo que no le agrada.

SOLUCIONES

[illegible]

FÚTBOL • 1ª DIVISIÓN

En busca de confianza

El Barça quiere terminar con su 'fiebre' interna con un triunfo ante el Zaragoza

ÁLEX SANTOS
Barcelona

El Camp Nou recibe hoy a dos equipos necesitados de un triunfo con el que cerrar la primera vuelta de una forma amable, pues Barcelona y Zaragoza llegan a este choque apurados y con sus banquillos en el punto de mira de las críticas. El Barça afronta el choque confiado de sus posibilidades, como así han dejado entrever sus protagonistas, jugadores y técnicos, pero con la preocupación de que un resultado que no sea un triunfo pueda abocar a su afición a un mayor desánimo y distanciarse notablemente del liderato—actualmente el Barça está a seis puntos del líder, Dépor—.

El conjunto catalán recupera para el encuentro frente al Zaragoza a su estrella, Rivaldo, quien a pesar de reconocer que no está al cien por cien de sus facultades físicas, ha dejado atrás sus problemas con los aductores. La entrada en la lista de convocados del sueco Patrick Andersson, tras una lesión, y la del sancionado Xavi Hernández también han sido muy aplaudidas en el club.

Ante este nuevo panorama, al poder contar con casi toda la totalidad de la plantilla, a excepción de Luis Enrique, a quien la gripe lo ha llevado a un reposo absoluto, y de Rochemback y Geovanni, presuntamente castigados por llegar tarde tras sus vacaciones, el Barcelona se refuerza como hacía meses que soñaba, pues desde el club se ha atribuido en parte el fracaso deportivo a las notables ausencias de algunos jugadores determinantes. Ahora, al Barça sólo le faltan los resultados. Ante un ilusionante calendario, debido a que jugará en el Camp Nou cuatro de los próximos seis encuentros, los barcelonistas consideran que podrían recuperar crédito y acercarse más al liderato.

Por su parte, la plantilla de jugadores del Real Zaragoza no se fía de la supuesta crisis que atraviesa su rival, y espera un equipo enrabietado por la última derrota en el derbi contra el Espanyol. Los jugadores del conjunto ara-



Carlos Rexach, dirigiendo un entrenamiento

ARCHIVO

LAS CLAVES

1 BARCELONA

Las ausencias de los brasileños Rochemback y Geovanni, posiblemente castigados por su retraso de las vacaciones navideñas, habla a las claras del ambiente en el equipo.

2 REAL ZARAGOZA

La principal novedad podría ser que el croata Mate Bilic ocupara puesto de titular en detrimento del máximo goleador zaragocista, Yordi, con un proceso gripal.

gonés recelan del aireado mal estado del conjunto catalán y creen que el potencial del equipo de Rexach es tan grande que, aún no jugando bien, es capaz de superar a cualquier rival. Esto no es óbice para que se vean capaces de sorprender al equipo azulgrana en su estadio, algo que sucedió ya la pasada temporada, y más teniendo

Alineaciones probables:

Barcelona: Bonano; Puyol, Frank de Boer, Andersson, Sergi; Xavi, Cocu, Rivaldo, Gabrí; Kluivert y Saviola.

Real Zaragoza: Láinez; Pablo, Aguado, Paco, Esquerdinha; Acuña, Chainho, Juanéle, Galletti, Vellisca; y Bilic.

Árbitro: Ramírez Domínguez.

Estadio: Nou Camp.

Hora: 20.00 horas.

CONTESTACIÓN

Rexach pide a Cruyff que haga memoria

Carlos Rexach se mostró molesto con las críticas expresadas por Johan Cruyff esta semana y le ha emplazado a que haga memoria de cuando era técnico la casa, y cuando "no todo era tan maravilloso". A Rexach le ha molestado especialmente cuando éste se refirió hace unos días a que Rivaldo se beneficiase de unos privilegios exclusivos para él, con la posibilidad de retrasar en un día su incorporación a los entrenamientos. "Es fácil hablar de puertas a fuera. Hay que tener memoria histórica.

Por llegar un día tarde no pasa nada", subrayó el entrenador barcelonista, en alusión a la repetida impuntualidad y los 23 días de retraso de Romario, que alargó sus vacaciones el periodo señalado tras alcanzar el mundial con Brasil en los Estados Unidos. "Es fácil meter baza cuando las cosas no van bien. Me sabe mal como barcelonista. Cuando todo va bien, le preguntas (a Cruyff) a qué se dedica y dice que juega al golf y, cuando las cosas van mal, se destaca en un oportunista". Según Rexach, "él sa-

be que tiene un peso específico y es lógico que lo tenga, pero sus comentarios perjudican mucho al Barça. A mí sólo me perjudican los resultados, porque me aportan problemas. Si alguien tiene alguna duda y escucha a Cruyff ya tiene la respuesta a su duda. Parece que todo el pasado fue maravilloso, pero vas rascando y rascando y parece que no fue así". Rexach afirmó con rotundidad: "El Dream Team ya es historia. Se puede ser nostálgico, pero hay que vivir el presente".

PREVIA DE LA JORNADA



VALLADOLID-MALLORCA



Valladolid y Mallorca se enfrentan en un encuentro en el que los vallisoletanos tratarán de lavar ante sus aficionados el 6-0 encajado en Anoeta frente a la Real Sociedad, mientras que el conjunto balear intentará superar la importante ausencia de Etoo, concentrado con la selección de Camerún durante más de un mes. En esta ocasión Moré deberá conformar un equipo titular inédito por las bajas que ha acumulado en la línea defensiva. Así, el entrenador del Valladolid no podrá contar con Peña y Marcos, sancionados con un partido por acumulación de tarjetas, ni con el argentino Ricchetti, que fue intervenido quirúrgicamente de una rotura de menisco. Por su parte, el Mallorca llega con dos novedades importantes entre los convocados. La presencia de los argentinos Carlos Roa e Ibagaza.

NUEVO JOSÉ ZORRILLA, 17.00 h; TÉLLEZ SÁNCHEZ



ALAVES-OSASUNA



Deportivo Alavés y Osasuna se enfrentan en Mendizorroza con la intención de cumplir distintos objetivos, ya que los primeros tratarán de ganar para seguir arriba en la tabla y los segundos querrán sumar los puntos para alejarse del furgón de cola de la clasificación. En su afán de mirar hacia arriba, el combinado alavesista espera sacarse, en el día de los Reyes Magos, la espina de su última derrota en casa frente al Sevilla cuando aún era el sorprendente líder de la Primera División. Además, como el Alavés todavía tiene pendiente el partido de la jornada número dieciocho ante el Rayo Vallecano en feudo madrileño, podría ser factible acabar la primera vuelta como el mejor equipo de la liga en el ecuador de la competición.

MENDIZORROZA, 18.00 h; ESQUINAS TORRES



MALAGA-ESPANYOL



El Málaga buscará ante un Espanyol crecido, que venció en la última jornada al Barcelona, una victoria que le permita la reacción y el ascender en la tabla clasificatoria, después de la última derrota frente al Valencia. El conjunto malagueño está en una posición delicada, decimoquinto con 21 puntos, a sólo tres de los puestos de descenso, por lo que el triunfo es una vía importante para alejar los fantasmas del descenso que afloran por el estadio de La Rosaleda. En el otro bando, el Espanyol desea acabar la primera vuelta de la misma forma en que cerró el año, con una nueva victoria que le mantenga con opciones de alcanzar los puestos de UEFA.

LA ROSALEDA, 17.00 h; PINO ZAMORANO



ATHLETIC-TENERIFE



El regreso a la titularidad de Julen Guerrero y Carlos García pueden ser las dos novedades en el once inicial que presente el entrenador del Athletic de Bilbao, Jupp Heynckes, para recibir al Tenerife. A pesar que sobre el césped de Lezama el técnico alemán no ha ofrecido pista alguna sobre ese probable equipo titular, los elogios vertidos por Heynckes sobre ambos jugadores en sus dos comparecencias ante la prensa durante esta semana hacen prever la vuelta al equipo de ambos futbolistas. El entrenador del Tenerife, Pepe Mel, confirmó que su equipo cambiará el sistema, aunque dijo que la táctica será la misma que en los anteriores partidos.

SAN MAMÉS, 18.00 h; TURIENZO ÁLVAREZ



BETIS-VALENCIA



El Betis recibirá al Valencia con el firme objetivo de seguir pujante en este comienzo del nuevo año y en los puestos más altos de la tabla, para lo que intentará hacer valer su fortaleza como local ante un rival muy irregular fuera de casa, pero que busca confirmar su recuperación. Este duelo de históricos enfrentará a un Betis que ha convertido en un fortín el Ruiz de Lopera y tiene ya asumida su condición de revelación de la Liga, al estar cuarto a dos puntos del líder, y a un Valencia que sigue entre los primeros por sus buenos resultados en casa, por lo que necesita pasar la reválida a domicilio. El técnico bético, Juande Ramos, prefiere encarar con la vitola de víctima este encuentro al dar como favorito al Valencia.

ESTADIO RUIZ DE LOPERA, 17.00 h; MEGÍA DÁVILA

DOMINGO
6 de enero de 2002
 TENIS

Mantilla cae en la final de Doha ante el marroquí El Aynaoui

EP
Doha (Qatar)

Félix Mantilla, cabeza de serie número 8, perdió ayer en la final del Torneo de Doha, prueba puntuable para la ATP y dotada con un millón de dólares (1,129 millones de euros), ante el tenista marroquí Younes El Aynaoui, sexto favorito, por 4-6, 6-2 y 6-2. El jugador marroquí, que se medirá a los jugadores españoles en la primera eliminatoria de Copa Davis que enfrenta a Marruecos y a España el próximo mes de febrero en Zaragoza, logra así su primer título de la temporada 2002.

Por su parte, Beto Martín, que terminó la pasada temporada en el puesto 42 de la Carrera de Campeones, quedó eliminado en las semifinales del Torneo de Adelaida, prueba puntuable para la ATP y dotada con 395.000 euros, tras perder ante el británico Tim Henman (cabeza de serie número uno del torneo) por 7-5, 4-6 y 6-2. El español, que dio la sorpresa en cuartos de final al derrotar al sueco Tomas Enqvist (N. 3), no pudo superar el juego del número 9 del mundo de la ATP del pasado año. Tim Henman tendrá como rival en la final al tenista australiano Mark Philippoussis, que venció en semifinales al jugador marroquí Hicham Arazi (N. 4) en dos sets, por 6-4 y 6-1.

Finalmente, Juan Carlos Ferrero, quinto clasificado en la lista mundial de la ATP, será baja para el Torneo de Sidney que comienza el lunes debido a una lesión en la rodilla que arrastra desde el pasado año y que le impidió también disputar el Masters nacional masculino que se celebró en Barcelona. El anuncio de la baja del español lo hicieron ayer los organizadores del torneo y se une a la de Lleyton Hewitt.



Tommy Robredo y Arantxa levantan el trofeo de campeones de la Copa Hopman

España gana la Copa Hopman

Robredo y Arantxa se impusieron en la gran final a Seles y Gambill por 2-1

MARIO ETCHART
Perth (Australia)

La pareja compuesta por Arantxa Sánchez Vicario y Tommy Robredo se hizo con la Copa Hopman de tenis al imponerse en la final de este torneo al dúo estadounidense, Monica Seles y Jan-Michael Gambill, por dos victorias a una en la ciudad australiana de Perth. De esta forma, España sucede en el palmarés a Suiza y repite el éxito conseguido hace doce años, en 1990, con la victoria lograda por la propia Arantxa Sánchez Vicario y su hermano Emilio. La catalana se convierte así en la primera mujer que gana en dos ocasiones este torneo, un honor que se disputaba precisamente con Monica Seles.

La ex número uno, que actualmente ocupa la decimoctava plaza en el ranking de la WTA, perdió el partido en el que se enfrentó a Seles, otra veterana jugadora en un encuentro que recordó otras citas. Seles se impuso en dos sets a

la española por 6-1 y 7-6 (8/6), mientras que Tommy Robredo tuvo que emplearse a fondo para derrotar a Gambill por un apretado 6-3, 2-6 y 7-6 (7/2).

DOBLES MIXTO DECISIVO

En el partido de dobles mixto, básico para determinar quién se haría con el trofeo, los estadounidenses sólo ganaron seis juegos, dejando el camino libre a los españoles que se hicieron con el partido con un fácil 6-4 y 6-2.

La pareja estadounidense partía como principal candidata para suceder al conjunto suizo que

se proclamó campeón en la edición anterior al derrotar en la final al conjunto estadounidense.

La clave para la victoria de los españoles, que partía como cabeza de serie número tres de la cita, estuvo en la combinación de la veteranía de Arantxa Sánchez Vicario y la juventud de Tommy Robredo, que además se encontraba en un buen estado de forma. Robredo demostró antes de la Copa Hopman su nivel de juego en el Masters nacional de Barcelona, y tiene como objetivo consolidarse en el ámbito internacional.

La Copa Hopman es el pistoletazo de salida de la temporada y es sin duda un torneo atípico, el único del calendario en categoría mixta que se disputa bajo la modalidad de eliminatorias de forma similar a la utilizada en la Copa Davis o en la Copa Federación. "Creo que la clave ha estado en que hemos jugado muy a gusto, seguros y con confianza", rubricó Arantxa tras su triunfo.

RESULTADOS

INDIVIDUALES

Seles - Arantxa 6-1, 7-6 (8/6)
Robredo - Gambill 6-3, 2-6, 7-6 (7/2)

DOBLES MIXTO

Robredo-Arantxa / Gambill-Seles 6-4, 6-2

RALLY DAKAR

Tianen triunfa en motos, pero Meoni mantiene el liderato

SERGIO ÁLVAREZ
Atar (Mauritania)

El piloto finlandés Kari Tianen logró la victoria en la octava etapa del Rally Arras-Madrid-Dakar por delante de Jordi Arcarons, segundo a tres minutos y siete segundos, y del también español Isidre Esteve, quien perdió cuatro minutos y 49 segundos con respecto al finlandés.

La octava etapa, que contó con 383 kilómetros de especial y tan sólo 13 de enlace entre las localidades de Zouerat y Atar, fue muy propicia para los españoles en motos. Pese a que el más beneficiado de la etapa fue Tianen, el segundo y tercer puesto de Arcarons y Esteve y el séptimo de Joan Roma (KTM) suponen un gran avance teniendo en cuenta que el líder, el italiano Fabrizio Meoni (KTM) concluyó octavo a nueve minutos y 50 segundos del vencedor. Tras la disputa de esta etapa, los españoles avanzaron en la general, que continúa encabezada por Meoni, seguido por de Gavarro y de Roma.

En coches, el triunfador fue el líder de la prueba, el japonés Hiroshi Masuoka (Mitsubishi). Masuoka sumó su tercer triunfo parcial en esta edición y afianzó su liderato.

CLASIFICACIONES.

MOTOS. 8ª etapa: 1. Kari Tianen (FIN/KTM) 4h.14:54; 2. Jordi Arcarons (ESP/KTM) a 3:07; 3. Isidre Esteve Pujol (ESP/KTM) 4:49.

General: 1. Fabrizio Meoni (ITA/KTM) 16h.02:00; 2. Carlo De Gavarro (CHI/KTM) a 1:53; 3. Joan Nani Roma (ESP/KTM) 2:02.

COCHES. 8ª etapa: 1. Hiroshi Masuoka (JAP/Mitsubishi) 3h.53:39; 2. Jutta Kleinschmidt (GER/Mitsubishi) a 5:05; 3. Jean-Pierre Fontenay (FRA/Mitsubishi) 8:15.

General: 1. Hiroshi Masuoka (JAP/Mitsubishi) 14h.34:59; 2. Kenjiro Shinozuka (JAP/Mitsubishi) a 11:46; 3. Jutta Kleinschmidt (GER/Mitsubishi) 26:09.

BREVES

TENIS • AUCKLAND

Smashnova gana su primer torneo

La tenista israelí Anna Smashnova ganó el Torneo de Auckland al derrotar en la final a la rusa Tatiana Panova en dos sets por 6-2 y 6-2. La israelí, que no era cabeza de serie de la cita, ya que ocupa el puesto 88 en el ranking, se deshizo en la final a la quinta favorita, pero la sorpresa la dio en las semifinales al derrotar a otra rusa, Anna Kournikova por un contundente 6-1 y 6-4.

GOLF • OPEN MERCEDES

Sergio García recupera terreno

Los estadounidenses David Toms y Kenny Perry, con un total de 135 golpes, lideran el torneo Open Mercedes que se disputa en Kapalua (Hawái), tras la segunda jornada, en la que ambos jugadores realizaron un gran recorrido, mientras que el español Sergio García mejoró su actuación respecto al primer día, y presentó una tarjeta con 69 golpes, cuatro por debajo, para sumar 142.

TENIS • HONG KONG

Capriati debuta en el 2002 con un título

La tenista estadounidense Jennifer Capriati, número dos mundial, se impuso en el torneo de exhibición de Hong Kong, tras derrotar en la final a la rusa Elena Dementieva, decimoquinta jugadora del mundo. Dementieva se hizo con el primer set por un contundente y sorprendente 1-6, pero la estadounidense se marcó un doble 6-4 en la segunda y tercera manga.

CICLISMO

Reabren el caso de la muerte de Coppi

El procurador de la fiscalía de Roma decidió abrir un expediente ante las declaraciones publicadas por el periódico *Il Corriere dello Sport*, en las que se afirmaba que el glorioso ciclista italiano Fausto Coppi había sido envenenado. La muerte de Coppi fue oficialmente por malaria, enfermedad que se supone contrajo durante el safari que el ciclista realizó en Burkina Faso.

TENIS • GOLD COAST

Venus Williams se llevó el triunfo final

La estadounidense Venus Williams se impuso en el Torneo de Gold Coast al derrotar en la final a la belga Justine Henin. Las dos máximas favoritas del torneo se enfrentaron en una final que cayó del lado estadounidense por 7-5 y 6-2 en el momento en que Williams, que partía como cabeza número uno del torneo, se adjudicó el primer set. El segundo no tuvo historia.

FÚTBOL

Noche de Reyes en Madrid

Zidane, Figo y Raúl repartieron su magia en el Bernabéu derrotando a un incauto Deportivo

SANTIAGO BERNABÉU	
REAL MADRID	3
DEPORTIVO	1
REAL MADRID: Casillas; Salgado, Hierro, Pavón, Roberto Carlos; Helguera (Celades m. 84), Makelele; Figo, Raúl, Zidane (Guti, m. 89) y Morientes (Solari, m. 71).	
DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Molina; Héctor, Donato, Naybet, Romero; Sergio, M. Silva; Víctor, Valerón (Djalminha, m. 63), Fran (Pandián, m. 79); y Makaay (Tristán, m. 63).	
ÁRBITRO: Alberto Undiano Mallenco (Comité Navarro). Mostró tarjeta amarilla a Donato (m. 25), Morientes (m. 28), Héctor (m. 45), Hierro (m. 85) y Djalminha (m. 88).	
GOLES: 10, m. 5: Morientes. 1-1, m. 7: Makaay. 2-1, m. 8: Zidane. 3-1, m. 63: Zidane.	
INCIDENCIAS: 80 espectadores.	

SIP
Madrid

Ni en sus peores sueños habría soñado Javier Irureta un partido como este. Para un técnico obsesionado con el equilibrio y la contención como es él, las cosas ya venían mal dadas desde el principio. En vez de contener y salir al contraataque sobre la espalda de Roberto Carlos, el Deportivo fue al intercambio de golpes y no pudo aguantar la tremenda pegada del Real Madrid.

Desde el inicio ya el Madrid fue a por el partido como sabe hacerlo, con llegadas constantes desde cualquier lado. En una de ellas Raúl dio un prodigioso pase sobre el área que Morientes no desaprovechó. 1-0 y el Deportivo se olvidó definitivamente de la pizarra. Pocos minutos después, Pavón llegó tarde al cruce con Víctor y le derribó dentro del área. Undiano lo vió y Makaay se encargó de transformar el penalti. En un ritmo frenético, las ocasiones se sucedían, e inmediatamente, Zidane hizo la jugada de la no-



Zidane, Figo, Raúl, Morientes y Helguera se abrazan tras conseguir su gol el francés

EL TERMÓMETRO

LO MEJOR

La actuación del ataque del Madrid, con Raúl, Figo, Zidane y Morientes, volvió a ser lo mejor

LA CLAVE

En vez de salir a contener al rival, el Deportivo quiso sorprender a los blancos en ataque

LO PEOR

La salida de Makaay y Valerón restó al Depor la poca profundidad que tenía hasta entonces

che. Pisó el balón lo que quiso, y después de tres quiebros, batió a Molina, que ni la vio. Los goles no frenaron el ritmo del encuentro. El Madrid tocaba y tocaba; y en cada jugada tenía una clara ocasión. Pero el Deportivo buscaba con rapidez el contraataque. Casillas y el poco acierto de Makaay

le impidió marcar. Tras la reanudación, las entradas de Tristán y Djalminha fueron negativas para el Deportivo. El Madrid seguía atacando como un ciclón, pero los gallegos renunciaron al contraataque y sus pocas bazas ofensivas vinieron de jugadas a balón parado. Justo después de un penalti

sobre Morientes que no fue pitado, Raúl volvió a hacer de la suyas para hacer tres *sombreros* y hacer el tercero de preciosa volea con la pierna izquierda. Y después de los goles, al Depor sólo le quedaba rezar para que no le cayeran más. Raúl pudo marcar en dos ocasiones, pero esta vez perdonó.

■ EL SEVILLA AGRAVA LA CRISIS DEL VILLARREAL

Ganó la efectividad

EL MADRIGAL	
VILLARREAL	0
SEVILLA	2
VILLARREAL: López Vallejo, Xavi Roca, Unai, Quique Álvarez, Arruabarrena, Cagna, Amor, Calleja (Guayre, m. 46), Jorge López (Pizzi, m. 61), Víctor y Craioveanu (Galca, m. 46).	
SEVILLA: Notario, Njegu, Pablo Alfaro, Javi Navarro, David, Casquero, Francisco (Sallas, m. 79), Mario (Juanmi, m. 70), Reyes (Olivera, m. 17), Fredi y Moisés.	
ÁRBITRO: Losantos Omar. Mostró tarjeta amarilla a Álvarez, Roca, Olivera, Notario, Francisco y Fredi. Expulsó, por doble tarjeta a Amor (m. 37) y Moisés (m. 90).	
GOLES: 0-1, m. 23: Casquero. 0-2, m. 88: Moisés.	

JAVIER MARTÍ
Villarreal (Castellón)

Un Sevilla más efectivo se llevó los tres puntos de El Madrigal ante un Villarreal que nunca pudo con su rival, además de mostrarse falto de puntería a lo largo de todo el choque pero principalmente en el segundo periodo, cuando los visitantes retrasaron líneas para mantener su portería a cero. El encuentro arrancó con una oportunidad del Sevilla, que adelantaba lo que iba a ser el encuentro. El gol de Casquero llevó el desconcierto al equipo local, que pese a gozar de buenas oportunidades no supo materializar ninguna. El gol postero de Moisés decidió la suerte hacia el Sevilla.

■ EL BOSNIO LOGRÓ EL EMPATE EN EL DESCUENTO

Bolic frenó al Celta

BALAÍDOS	
CELTA	2
RAYO VALLECANO	2
CELTA DE VIGO: Cavallero, Coira (Gustavo López m. 54), Cáceres, Berizzo, Juanfran (Yago m. 89), Vagner, Luccin, Karpin, Jesuli (Giovannella m. 69), Edu y Catanha.	
RAYO VALLECANO: Etxeberria, Corino, De Quintana, Mainz, Ferrón (Peragón m. 51), Pablo Sanz (Glaucio m. 71), Quevedo, Graff, Michel, Baljic y Bolo (Bolic m. 71).	
ÁRBITRO: Pérez Lasa (Comité Vasco). Mostró tarjeta amarilla a los locales Coira, Vagner y Catanha, y a los visitantes Baljic, De Quintana y Corino.	
GOLES: 0-1, m. 37: Bolo; 1-1, m. 53: Catanha; 2-1, m. 65: Edu; 2-2, m. 90: Bolic.	

DAVID G. LEGIDO
Vigo

El Rayo rentabilizó al máximo sus dos solitarias ocasiones de gol y privó al Celta de una victoria por la que había trabajado con tesón durante la segunda mitad. El conjunto céltico llevó en todo momento el control del pobre fútbol que en general se exhibió, pero hizo bastantes más méritos que su oponente para haberse llevado los tres puntos. Sin embargo, fue el Rayo el que se adelantó por mediación de Bolo. Los locales no se hundieron y dieron la vuelta al marcador en la segunda parte, con los tantos de Catanha y Edu. Pero Bolic, cuando el tiempo ya estaba cumplido, logró el empate.

El Extremadura anuncia el "acuerdo verbal" con Kiko y Pier

EFE
Mérida

El Extremadura anunció ayer el compromiso verbal alcanzado con los jugadores Kiko y Pier, para que militen en el equipo de Almendralejo hasta el final de la presente temporada. El presidente del Extremadura, Juan Francisco Rodríguez *Juanito* dio por hecho ambos fichajes, ya que aseguró que no habrá ningún problema hasta la firma de los contratos y porque en el caso de Pier también existe acuerdo con el Tenerife, su club actual.

Juanito, que coincidió dos años con Kiko en el Atlético de Madrid y con Pier en algunas selecciones territoriales canarias, afirmó que ambos jugadores vienen "por amistad. hablé con ellos, les planteé un oferta y le pareció bien".

En el caso del ex jugador del Atlético de Madrid, el presidente azulgrana explicó que éste tenía ofertas de la Primera división española y del extranjero, pero buscaba un club que le diera confianza, algo que Kiko cree que encontrará "en la familia que forman el equipo y la ciudad de Almendralejo". Juanito agregó que Kiko viene "a recobrar la ilusión y a disfrutar jugando al fútbol". Señaló que es "un lujo" para el Extremadura contar con estos dos jugadores, por lo que espera que sea ahora la afición la que responda y apoye el equipo, que lucha por eludir el descenso.

Estos dos fichajes son la primera gran decisión desde que Juanito llegara a la presidencia del Extremadura hace un mes, en sustitución del histórico Pedro Nieto. "Espero que todo salga como esperamos y que se integren rápidamente al equipo".

Reparto de puntos en un partido soso

ESTADIO INSULAR	
LAS PALMAS	0
REAL SOCIEDAD	0

AGUSTÍN MARTÍN
Las Palmas

Las Palmas y Real Sociedad repartieron puntos en un partido en el que los locales dominaron el juego, pero no lograron acertar en sus oportunidades de gol. Los realistas, que también gozaron de ocasiones, no superaron sacar provecho a las facilidades de la zaga local, que volvió a adolecer de falta de consistencia. Al final, hubo reparto de puntos en un partido sin calidad.

DOMINGO
6 de enero de 2002

DOMINGO
6 de enero de 2002

BALONCESTO

Abdur-Rahim se impuso en el duelo con Gasol y ganó a Memphis

A. L.
Washington

El alero Shareef Abdur-Rahim y el novato Pau Gasol, los dos jugadores que fueron los protagonistas del traspaso entre los Hawks de Atlanta y los Grizzlies, se enfrentaron por primera vez en La Pirámide de Memphis y el ala-pívot español confirmó que el cambio favoreció por completo a su equipo. Abdur-Rahim, de 24 años, sólo superó a Gasol en la producción de puntos con 22, pero no en el porcentaje de acierto, porque necesitó 17 tiros a canasta para anotar cinco, mientras que el novato español logró seis tantos con 2 de 5 y 2 de 2 desde la línea de personal.

El capítulo defensivo ya fue otra cosa y ahí también Gasol, de 21 años, en los 33 minutos que jugó por 42 de Abdur-Rahim, consiguió 11 rebotes todos bajo el aro de los Grizzlies, mientras que su rival obtuvo 13, cuatro en ataque y 9 cuando defendía. Pero Gasol superó por completo a Abdur-Rahim en todos los demás aspectos del juego con cinco tapones, tres asistencias y tres pérdidas de balón. Sin embargo, los Hawks de Atlanta se impusieron 113-109.

El alero estrella de los Hawks aportó dos asistencias, puso un tapón, robó un balón y lo perdió seis veces. "Hemos perdido el partido, pero me siento contento de la forma como rendí en el campo y tal vez lo único que nos faltó fue algo de suerte en los momentos decisivos", declaró Gasol. "Debemos hacer un esfuerzo más para ganar".

Jordan supera otra barrera

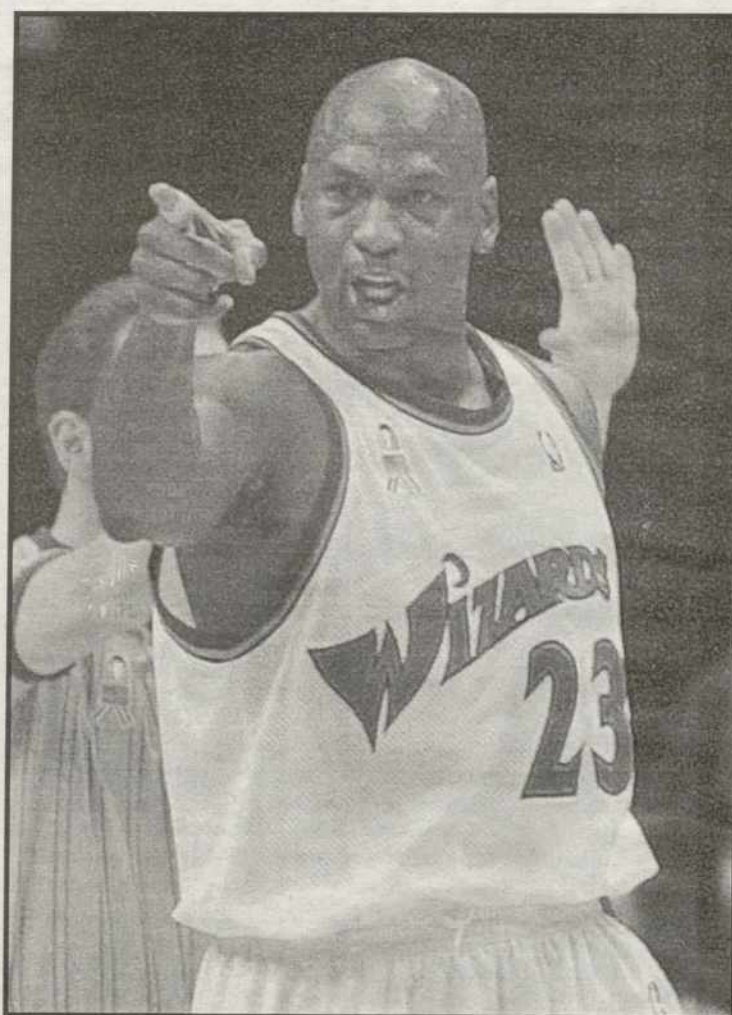
La estrella de los Wizards ha sido el cuarto jugador en superar los 30.000 puntos

ÁNGEL LÓPEZ
Washington

Michael Jordan sólo necesitó 12 minutos de juego espectacular para conseguir una venganza deportiva y una nueva marca en su carrera profesional en el primer enfrentamiento que tuvo con los Wizards de Washington contra su ex equipox, los Bulls de Chicago, con el que logró de seis títulos. Ni una afección catarral, con complicaciones de sinusitis, pudo impedir a Jordan que llegase al MCI Center de Washington y con la ayuda de sus compañeros, los Wizards venciesen 89-83 a los Bulls después de haber tenido una ventaja de 26 puntos.

Jordan no brilló de manera constante, pero los 19 puntos que anotó en el segundo cuarto le permitió finalizar el partido con 29, para ser el máximo encestador y a la vez convertirse en el cuarto jugador en la historia de la NBA que superó la barrera de los 30.000 tantos, de los cuales 29.277 los consiguió en las 13 temporadas que jugó con los Bulls. Sólo los legendarios Kareem Abdul-Jabbar (38.387), máximo líder de todos los tiempos, Karl Malone (33.654) y Wilt Chamberlain (31.419) lo habían conseguido anteriormente.

Jordan, que había anotado 51 y 45 puntos, respectivamente, en los dos partidos anteriores, finalizó el partido con 29 tantos (9 de 24 tiros de campo y 11 de 13 desde la línea de personal), siete rebotes y tres asistencias en los 38 minutos que estuvo en el campo. Antes del partido Jordan había mostrado un gran interés en destacar que quería la victoria para dejar muy claro que los Wizards en estos momentos son mucho mejor equipo que los Bulls, el peor de toda la competición hasta ahora.



Michael Jordan, durante el partido de ayer ante los Bulls

AL DETALLE

1 LA MARCA

Jordan, que llegó al partido con 29.985 puntos, consiguió seis más en el primer cuarto y superó la barrera de los 30.000 en el segundo, con una exhibición de 19.

2 EN LA HISTORIA

Jordan se unió a Kareem Abdul-Jabbar, que en cabeza la lista de anotadores con 38.387 puntos. Karl Malone es segundo con 33.654, y Wilt Chamberlain tercero con 31.419.

El Madrid coge aire ante un rival sin ambición y olvida su crisis

RAIMUNDO SAPORTA	
REAL MADRID	99
LLEIDA	83

• Real Madrid (23+35+15+26): Djordjevic (16), Herreros (7), Lucio Angulo (2), Tabak (11), Tarlac (11) - cinco inicial -, Struelens (4), Alberto Angulo (21), Jaurin (5), Iturbe (12) y Vukcevic (10).

• Caprabo Lleida (19+21+25+18): Victoriano (9), Ramos (21), Bosch (-), Bramlett (11), Tamames (2) - cinco inicial -, Grima (15), Comas (2), Romero (4), Ruffin (-), Alvarez (9) y Lasa (10).

• ÁRBITRO: Ramos, Hierrezuelo y Peruga. Excluyeron por personales a Bramlett (m.36). Señalaron técnica a Alberto Angulo (m.30) por hacer un gesto con la mano.

• INCIDENCIAS: 3.000 espectadores.

JORGE MUÑOA
Madrid

El revalorizado Lleida de Edu Torres aterrizó en el pabellón madrídista con un saco lleno de amenazas y, al final, enfiló el vestuario convertido en una simple excusa para suavizar los dos últimos resbalones del equipo de Sergio Scariolo en la ACB. El Lleida, al que se le suponía en condiciones de amargar la tarde a los blancos, terminó convertido en el rival ideal para un conjunto en busca de confianza y seguridad.

15ª JORNADA.

Resultados de ayer: Pamesa 67 - Breogán 49; Tau 70 - Unicaja 81; Real Madrid 99 - Lleida 83.

Partidos para hoy: Barcelona - Fórum; Fuenlabrada - Estudiantes; Cáceres - Granada; Cantabria Lobos - Casademont Girona; Canarias Telecom - Caja San Fernando; y Gijón Baloncesto - Joventut.

■ EL EX JUGADOR DE LOS LAKERS VIO AYER AL DÉPOR Y DISPUTARÁ HOY UN PARTIDO ANTE EL REAL MADRID

El mítico 'Magic' Johnson da lustre al Centenario blanco en el Saporta

EP
Madrid

La magia del mítico número 32 de Los Ángeles Lakers, Earving Magic Johnson, será el primer gran protagonista del Centenario blanco con su presencia hoy (19.00 horas) en el Pabellón Raimundo Saporta para medirse, a la cabeza de un combinado formado por ex jugadores de la NBA, al Real Madrid en el Torneo All-Stars Madrid 2012. A sus 42 años, el gran artífice del show-time de los Lakers en los años ochenta, con los que se hizo con cinco anillos (1980, 82, 85, 87 y 88), se encargará de llevar en la tarde del día de Reyes a las gradas de un Raimundo Saporta lleno una muestra del baloncesto genial que

le encumbró como uno de los mejores jugadores de la historia. "Estoy muy feliz de estar aquí. Es la cuarta vez que estoy en España y es como estar casa ya que recuerdo la época de los Juegos Olímpicos de Barcelona que es un momento especial de mi vida".

La ex estrella de la NBA destacó la sorpresa que ha causado en la mejor liga del mundo la llegada del este año de Pau Gasol con su gran arranque de temporada con los Memphis Grizzlies. "Lo está haciendo sobresaliente. Es un jugador muy fino, habilidoso, corre, tira y pasa muy bien, además es listo en la pista". También apuntó que Gasol dejó, en apenas los dos meses que lleva en la competición, su sello en la

NBA la noche en que plantó cara a toda una estrella como el ala-pívot de los Minnesota Timberwolves Kevin Garnett. "Cuando le vi hacer un mate por encima de Kevin Garnett dije que ahí había un gran jugador". Magic tan sólo se mostró enojado con el ex barcelonista por haberse atrevido hace unas semanas "a ayudar a los Memphis a ganar a los Lakers".

Para el mítico número 32 de los Lakers la llegada a Estados Unidos de jugadores europeos de calidad como Gasol, Stojakovic o Nowitzki ayudará a mejorar al campeonato americano en algunos aspectos aunque a pesar de todo, "la NBA seguirá siendo siempre una liga eminentemente física. Los jugadores europeos han



Johnson, ayer en Madrid

ayudado mucho ya que pueden ayudar a mejorar las cosas que se hacen mejor en Europa como tirar, el juego a nivel de equipo. Sin embargo, la NBA siempre va a ser una liga muy física aunque ahora podemos ver un auténtico campeonato mundial".

"Jordan ha demostrado que es el mejor"

Respecto al regreso de su compañero de generación Michael Jordan, a sus 38 años y en un equipo de los peores del campeonato, Johnson tiene claro que lo que ha sido capaz de hacer es una muestra más de su grandeza. "Lo que Jordan acaba de hacer es demostrarnos porque es el mejor jugador de la historia. Volver con 38 años y seguir dominando con esa gran forma física y con un equipo que no tiene tanto talento es su gran hazaña. Es gratificante ver como las jóvenes estrellas de la NBA reciben una lección en cada partido".



FÚTBOL • CD TOLEDO

Sérvulo: "ahora debemos demostrar que hay equipo"

Borja es baja por sanción contra el Valencia B, pero vuelven Carpintero, Arroyo y Villalobos

R. D. J.
Toledo

Sérvulo, delantero del CD Toledo, cree que este es el momento en el que el equipo "debe demostrar que lo es. Ha llegado el momento", agrega, "de las vacas flacas, y ahora es cuando debemos estar unidos para seguir arriba".

"Es indudable que esta derrota nos afecta. Ganar un punto de los últimos 9 te deja un poco tocado". El delantero hace la siguiente explicación del momento por el que atraviesa el CD Toledo: "lo que ocurre en este momento es que lo que antes nos venía de cara ahora se nos vuelve en contra" (se refiere a los minutos en que llegaron los goles rojiblancos, 43 y 92).

Sérvulo es el clásico ejemplo de la temprana madurez. Sabe que, según la interpretación en boga del fútbol, en un partido eres un crack y al siguiente un "manta". Y, sobre el Toledo, lo tiene claro: "no somos, nunca lo hemos sido, un equipazo. No nos vamos a pasear en esta liga. Si queremos seguir arriba habrá que sufrir en cada partido, como ha ocurrido casi siempre menos en algún encuentro, como contra el Benidorm. En el Salto del Caballo han jugado equipos, como el Novelda, el Castellón y el Hércules, que nos han dado baños de juego, pero por diversas circunstancias no nos han ganado".

El delantero piensa que este es precisamente el momento "en el que tenemos que demostrar que hay equipo". Opina que la base del éxito futuro pasa por seguir haciendo un fortín del Salto del Caballo y arañar puntos en los



"No somos un equipazo, nunca lo hemos sido", piensa el delantero

Yolanda Lancha

desplazamientos.

Sin utilizar la siguiente circunstancia como excusa del momento por el que pasa el CD Toledo, comenta que este se encuentra "en cuadro" por las múltiples bajas, y con su gracejo habitual se refiere a esta desgraciada eventualidad: "cuando íbamos en el autobús de camino a Majadahonda, me fijé en los que íbamos (algunos compañeros que viven en Madrid se desplazaban

ellos mismos al cerro del Espino desde la capital de España), y aquello, si exceptuaba a De la Fuente, Cañizares y Pedro Alberto, parecía el Toledo B".

Por otro lado, Borja será baja segura, otra más, para el encuentro contra el Valencia B debido a que con la cartulina amarilla que recibió en el Cerro del Espino ha acumulado cinco, lo que le hará ser sancionado con un encuentro por el Comité de Competición.

Para dicho partido, contra el Valencia B, además de Borja, volverán a ser bajas Magano, Gómez y Ramos, pero volverán Villalobos y Arroyo, cumplidos por ambos el partido de sanción, y, previsiblemente, Carpintero y Robert, superados sus perances físicos. Por último, la plantilla entrenó ayer en la Escuela de Gimnasia. Fue la clásica sesión de los lunes trasladada al sábado. El equipo descansa hoy.

Robert sólo sufre una sobrecarga muscular en su pierna derecha

R. D. J.
Toledo

Robert sólo sufre una leve sobrecarga muscular en su pierna derecha, que no obstante le obligó a abandonar el campo del Cerro del Espino en el minuto 13, sustituido por Dani Hernández.

Como él mismo explica, el campo estaba pesado y al apoyar más la pierna diestra, ya que la izquierda era la de la reciente lesión, le vino la sobrecarga. Pidió el cambio en evitación de males mayores. Ayer no entrenó por precaución, pero dice que estará perfectamente para el partido contra el Valencia B.

Sobre la derrota contra el Atlético de Madrid B, opina que el equipo colchonero no fue superior al Toledo. "Nos marcaron los goles en dos jugadas aisladas".

BALONMANO

La selección juvenil masculina descendió a 2ª categoría

EFE

Torrevieja (Alicante)

La selección juvenil masculina de Castilla-La Mancha ha descendido a segunda categoría al perder frente a Madrid (25-26), mientras que la femenina no pudo alcanzar la medalla de bronce tras perder en el partido por el tercer puesto con Galicia, dentro del XI Campeonato de España.



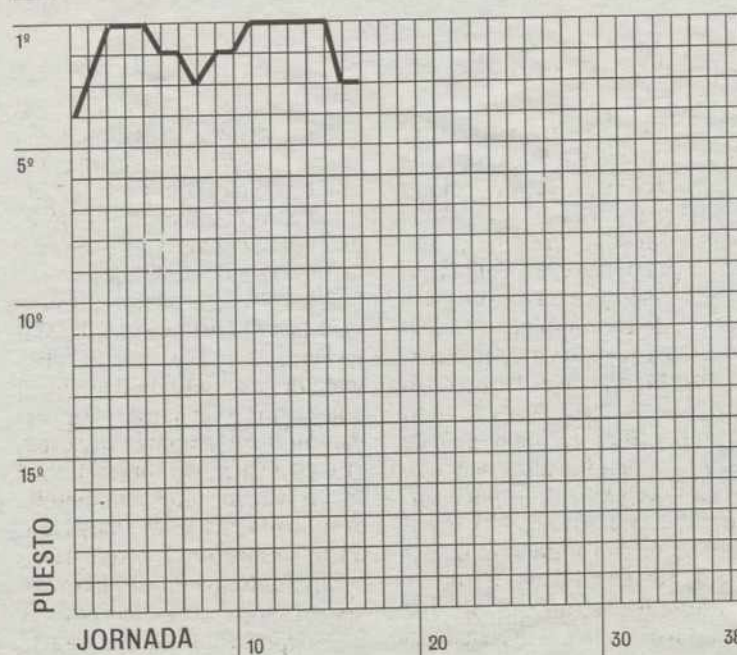
EL CD TOLEDO EN CIFRAS

LOS JUGADORES

JUGADOR	M.J.	G	T.A.	T.R.
De la Fuente	1620	0	2	0
Martín	0	0	0	0
Pedro Alberto	1530	4 (p.)	0	1
Nacho Ramos	11	0	0	0
Ferrer	66	0	0	0
Magano	0	0	0	0
Aguilar	562	0	2	0
Cobo	1542	0	4	0
Villarreal	31	0	1	0
Reguena	1042	0	3	0
Cañizares	1620	1	9	0
Gómez	0	0	1	0
Villalobos	1376	0	5	1
Guerrero	1380	5	2	0
Robert	1211	1	3	0
Carpintero	762	0	1	0
Dani Hernández	592	0	2	0
Arroyo	428	0	1	1
Pepelu	455	0	2	0
Mitín	104	0	1	1
Sérvulo	1245	5	2	2
Santi Revilla	258	0	0	0
Borja	1517	10	5	0
Ismael	132	1	1	0
Juli	135	0	0	0

M.J.: Minutos jugados; G: Goles; T.A.: Tarjetas amarillas; T.R.: Tarjetas rojas.

EVOLUCIÓN DEL EQUIPO



DOMINGO
6 de enero de 2002

FÚTBOL • TERCERA DIVISIÓN - GRUPO XVII

El Toledo B espera que con el 2002 lleguen las victorias

El técnico dice que el equipo cada juega mejor, pero "los resultados no llegan"

EFE
Toledo

El Toledo B vuelve hoy al campo municipal del Polígono de la Ciudad Imperial para recibir al Puertollano en el que va ser el primer encuentro de liga del año; el técnico local, Juanjo Bermúdez, espera que el choque sea el del despegue del cuadro verdiblanco, que en estos momentos ocupa el penúltimo puesto de la clasificación.

A pesar de los malos resultados cosechados por el filial verdiblanco, Bermúdez asegura: "la plantilla se encuentra muy animada y con muchas ganas de que llegue la hora del partido, porque cada vez el equipo juega mejor, aunque lo cierto es que los resultados no llegan".

SUERTE DE CARA AL GOL

Para el técnico la clave de esta mala racha podría estar en que al equipo dependiente le falta "ese poquito de fortuna o de puntería de cara al gol", porque en defensa según él el equipo está mejor, "como demostramos en el último partido ante el Torrijos, en el que ellos nos hicieron el 1-0 sin haber llegado ninguna vez a portería", señaló.

"En cuanto empecemos a aprovechar mejor las ocasiones que creamos y con un poco de puntería, creo que podemos salir de ahí", añadió.

Para este choque, Bermúdez no podrá contar ni con Ismael ni con David, ambos sancionados, ni tampoco con Quique y Jorge,



El "B" debe ganar ya si quiere escapar de la zona "innoble" de la clasificación

David Pérez

que no han entrenado a lo largo de la semana.

Por otro lado, el técnico espera contar con Mitin y Raúl Aguilar, aunque ambos fueron citados por el técnico del primer equipo, Santiago Martín Prado, para el choque que el viernes disputó en Madrid frente al At. Madrid B.

Sobre el Puertollano, Bermúdez dijo: "es un equipo como todos los de la categoría, con un

buen jugador en el centro del campo, Carlos, y el resto, un plantel bien formado atrás y en medio campo, que tiene dos puntas también buenos".

El posible once que se enfrente esta mañana al Puertollano no diferirá mucho del que jugó contra el Torrijos, con la excepción del sancionado David, es decir, Robles en la meta, con Camacho, Chano, Bermejo y Aguilar en la

zaga, Mitin, Coello, Dani y Rebollo en el centro del campo, y Raúl y Butra en la delantera.

El encuentro empieza a las 11'00 en el citado campo del Polígono, un feudo no apto para un partido de esta categoría, y será arbitrado por el trencilla Moratilla Dionisio.

El Toledo es 19º con 12 puntos en la tabla clasificatoria, mientras que el Puertollano es 6º con 27.

Saúl es la única baja en el CD Torrijos contra el Hellín

R. D. J.
Toledo

El CD Torrijos quiere empezar el nuevo año con buen pie. Para ello deberá ganar, difícil papeleta, al Hellín en su campo, a partir de las 16'30 de esta tarde, en un partido que será arbitrado por Moreno Naranjo.

El conjunto toledano está casi al completo. Sólo presenta la baja de Saúl, quien ya se encuentra casi recuperado de su esguince de tobillo. Para la próxima jornada estará a punto para reaparecer.

El pronóstico sobre el encuentro entre hellineros y torrijeros es muy incierto, porque por un lado el cuadro local se ha mostrado muy irregular en su feudo hasta ahora, y por el otro el conjunto

entrenado por Abraham Díaz, también hasta la fecha, es mejor equipo visitante que casero.

Así es que el técnico del Torrijos quiere prolongar la racha de buenos resultados de su equipo fuera de casa. Pretende también acabar bien la primera vuelta, para cuyo fin sólo restan, contando la de hoy, dos jornadas, y de esta manera hacer un "buen balance de la primera vuelta".

A Díaz no se le escapa que el grupo XVII está siendo muy igualado en esta temporada. "Con un par de resultados buenos te metes arriba, y a la inversa abajo", comenta.

Ahora mismo el Torrijos es 12º con 24 puntos, o sea, está situado por debajo del ecuador, pero es



El cuadro torrijero quiere empezar el año con buen pie

Archivo

que sólo está a 5 puntos del cuarto, en zona de promoción, el Quintanar, que suma 29 puntos.

Además, el equipo hoy forastero ganó en la última jornada por 2-0 al Toledo B en el derby toledano.

BALONMANO

La selección cadete femenina asciende, pero los chicos descienden

EFE
Torrevieja (Alicante)

La selección cadete femenina de Castilla-La Mancha logró el ascenso a la primera categoría al quedar campeón de su grupo de la Copa de España, por contra el combinado masculino consumó su descenso a la segunda categoría tras jugarse la penúltima jornada de los Campeonatos de Selecciones Territoriales.

El cuadro femenino ganó en la quinta y última jornada de la fase previa a Murcia (16-15), terminando invicta, y se aseguró el primer puesto del grupo II, que le otorga el derecho a disputar la final hoy a partir de las 11 horas frente a Cataluña, campeón del grupo I de esta Copa de España.

El combinado masculino, por su parte, que quedó tercero en la fase inicial en el grupo I, consumó su descenso al perder en el choque jugado contra el cuarto del grupo II, Canarias, por 26-27, y hoy luchará en un partido de trámite por el séptimo puesto contra Asturias, que perdió contra Madrid también por 26-27.

Castilla - Mancha acabó con 2-15.

BALONCESTO

5º puesto para la selección masculina y 8º para la femenina

EFE
Santander

La selección castellano-manchega cadete masculina ha concluido en la quinta plaza final del XI Campeonato de España, de categoría preferente, que se ha disputado en Santander, al derrotar a Navarra por 92-77.

El cuadro castellano-manchego, que estuvo a un paso de terminar en el primer puesto (lo que desperdició al perder contra Extremadura, terminando tercero por peor coeficiente que el segundo Valencia, con el que terminó igualado a victorias), fue superior al cuadro navarro y cerró el torneo ofreciendo una buena imagen.

Por su parte, la selección cadete femenina acabó octava, en categoría preferente, al perder en el último partido, por el séptimo puesto, con Murcia (61-46).

El combinado regional se marcha, por tanto, de Santander, sin haber logrado un solo triunfo, pues en la fase previa terminó con tres derrotas, siendo superada por Valencia, Extremadura y Cantabria.

FÚTBOL • SEGUNDA DIVISION B - TALAVERA CF

Vuelve la pugna liguera

El Talavera recibe esta tarde al Alcalá en el primer partido tras el parón navideño

RAQUEL JIMENEZ
Talavera

El Municipal El Prado será hoy testigo del primer partido de Liga del presente año para el Talavera; los blanquiazules reciben a un Alcalá, del que el técnico, Angel Bernabé ha asegurado que "es un equipo muy ordenado, disciplinado, tiene las ideas muy claras, lo hace todo muy sencillo". No ha dudado en elogiar a un rival del que lo poco que ha visto "me ha gustado".

Ha señalado, asimismo, que el conjunto madrileño utilizará bastante el juego en largo "pero con orden y precisión". En definitiva, "es un equipo bien elaborado y trabajado", según ha explicado el preparador blanquiazul en declaraciones realizadas a este periódico.

En otro orden de cosas, Angel Bernabé intentó ayer contar con la cara nueva en el equipo, Carlos, pero el traspas internacional no ha llegado aún por lo que habrá que esperar, en principio, hasta el martes. En este sentido, reconoce que "este jugador nos hubiese venido bien para este partido".

VARIACIONES

Por otro lado, el once blanquiazul tendrá que variar obligatoriamente por las bajas; y las ausencias por sanción de Roberto Jiménez y Rafa Fernández serán cubiertas por Astrain y Casañ, respectivamente. Esta decisión se debe a que "queremos buscar las menores sorpresas posibles; en este caso, son dos hombres que han actuado en esa zona: Casañ durante bastante tiempo y Astrain en dos partidos". La intención principal es "mantener una estructura con gente que hemos movido en esa parcela".

TERCERA DIVISION - TORPEDO 66

El Torpedo 66 conoce la dificultad de su visita hoy a Villarrobledo

G. GONZALEZ
Talavera

El Torpedo 66 de Cebolla disputará esta tarde su primer encuentro de Liga de este año correspondiente a la décimo octava jornada en el Grupo XVII de Tercera División. Para ello los hombres de Javier Rosado se desplazarán hasta tierras albaceteñas donde se enfrentarán a partir de las cuatro y media al Villarrobledo.

El técnico de los de Cebolla es consciente de las dificultades que van a encontrar en el campo roble, prueba de ello son las declaraciones que ayer realizaba a este periódico Javier Rosado en las que manifestó que "lo normal es que el Torpedo pierda en Vi-

EL PARTIDO		HORA	ESTADIO	ARBITRO																								
		17:00	El Prado	García Molla (valenciano)																								
TALAVERA	ALCALÁ																											
ENTRENADOR: Angel Bernabé	ENTRENADOR: Paco Gutiérrez																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>GRUPO III</th> <th>J</th> <th>G</th> <th>E</th> <th>P</th> <th>GF</th> <th>GC</th> <th>Pt</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>13 Talavera</td> <td>17</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>6</td> <td>18</td> <td>26</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td>10. Alcalá</td> <td>17</td> <td>5</td> <td>8</td> <td>4</td> <td>22</td> <td>22</td> <td>23</td> </tr> </tbody> </table>					GRUPO III	J	G	E	P	GF	GC	Pt	13 Talavera	17	5	6	6	18	26	21	10. Alcalá	17	5	8	4	22	22	23
GRUPO III	J	G	E	P	GF	GC	Pt																					
13 Talavera	17	5	6	6	18	26	21																					
10. Alcalá	17	5	8	4	22	22	23																					
BANQUILLO Alberto Carlos Flores Pedro Rubén Tornero Josué			BANQUILLO Yuste Isaac Rafita Carrasco Esaú	LA ESTRELLA GONZALO El defensa blanquiazul repare- ra después de tres semanas de baja por una lesión.																								

AL DETALLE

COMIDA

Los convocados y el cuerpo técnico celebrarán hoy una comida antes del encuentro. El motivo es, según Bernabé, que "queremos tener lo más controlado posible este tipo de parones; es una forma de que el equipo mantenga un nivel de concentración de cara al partido".

CARLOS

El técnico del Talavera intentó ayer contar para el choque ante el Alcalá con la última incorporación, Carlos, pero no fue posible porque el traspas internacional no llegará, en principio, hasta el martes. Reconoció que "nos hubiese venido bien para este partido".

EL RIVAL

Bernabé no ha dudado en elogiar al adversario de hoy, el Alcalá, del que ha manifestado que es un equipo muy ordenado y disciplinado, "con las ideas muy claras, lo hace todo muy sencillo". Ha explicado además que utilizará "un juego importante en largo, pero con orden y precisión".

Y en la banda izquierda, Bernabé ha barajado esta semana la opción de Carlos Flores en el lateral para adelantar a Morilla, "pero a la hora de la fluidez de la salida del balón, el equipo ha cogi-

do una cierta seguridad; sé que defensivamente íbamos a ganar con Flores, pero en el aspecto ofensivo y organizativo, igual íbamos a tener alguna dificultad. Para apostillar que "es un partido

muy importante para nosotros, muy importante, y creo que en principio vamos a actuar con Morilla para dar más fluidez y una salida más concreta y clara al juego".

FUTBOL

La Unión afronta hoy con muchas bajas el partido en el feudo del Piedrabuena

LA TRIBUNA
Talavera

La UD Talavera afronta el choque de hoy con el Piedrabuena con numerosas bajas, por lo que el técnico, Javier Rodríguez cuenta con los hombres justos, ya que sólo le quedan catorce hombres en la primera plantilla y, por el momento, parece que no hay posibilidades de que ésta vaya a aumentar.

Cinco son los futbolistas que han abandonado el club a lo largo de las fiestas navideñas, Galdarra, Servando, Víctor, Gorrilla, Víctor Mateos y Gago. Además, para el partido del domingo son baja por lesión: Josito y Fran, mientras que Cuqui está sancionado. Así, el posible once inicial podría ser el formado por Jesús bajo los palos, Juan, Ortiz, Roberto y Sergi en defensa; Salinero, Jandri, Oliver y Sergio en la medular, con Iván y Manrique en punta de ataque. La convocatoria se completará con jugadores del equipo juvenil.

El técnico ha pedido tranquilidad para afrontar este choque, a pesar de las bajas. "Tenemos lo que hay y lo tenemos que afrontar con tranquilidad y confianza en nosotros mismos, el equipo está con ganas, saben que los pocos jugadores que quedamos van a ser muy importantes en lo que resta del campeonato y ellos saben que tienen que tirar del carro para intentar sacar de la zona baja al equipo".

Sobre el rival, Rodríguez comentó que "para nosotros es un partido muy importante que si logramos sacar adelante nos permitirá abandonar la zona baja de la clasificación".

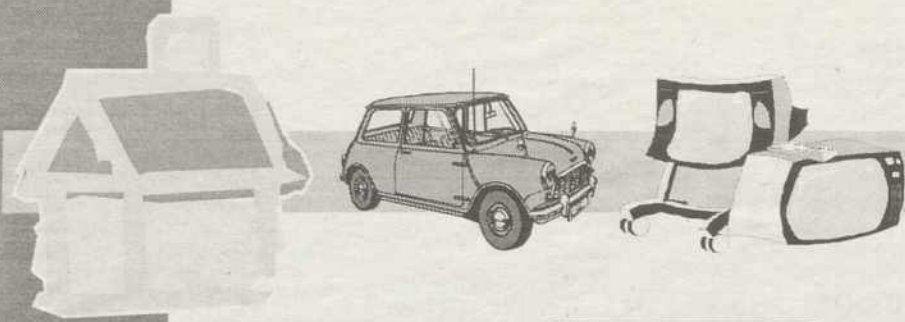


Algunos jugadores llegan al encuentro de hoy con sobrecargas VIADERO

DOMINGO
6 de enero de 2002

DOMINGO
6 de enero de 2002

GUIA DE SERVICIOS



TOLEDO

BARES - CAFETERIAS

SCORPIONS

C/. Matias Moreno, 10
Teléf. 925/212556

NUEVA ORLEANS

Avda. Barber, 8
Teléf. 925/216961

SABORES II

Trav. Estación de Autobuses, 1
Teléf. 925/227869

LATINA

Plaza de Cuba, 4
Teléf. 925/227208 -256451

BURGUER WELTI

Trav. Maestro Espaderos, s/n
Teléf. 925 25 41 18

MESON CASA TOMAS

C/ Brive, 4 - Toledo
Teléf. 925-22 32 87

CAFÉ-BAR SIRIS

Gran Terraza de Verano
Cocina Casera
Pza de Barrio Nuevo, 2
Tlfo: 925.25.44.00

CAFE BAR TRIVIÑO

Cardenal Tavera
Teléf. 925 25 40 33

CAFETERIA-PUB LA RONDA

Rda. Buenavista, 23
Teléf. 925 25 56 48

Bar Café TONI

Alberche, 19
Teléf. 609 03 85 69

Cafetería ALVIOS (MINIGOLF)

Avda. Sta. Bárbara, 28
Teléf. 925 211032

RESTAURANTES

LA ABADIA

Pl. San Nicolás, 3
Teléf. 925/251140

EL CHULETERO

Ctra. Avila, Km. 3,500
Teléf. 925/210062

ZAPICO

C/. Oslo, 16
Teléf. 925/214529

CASON DE LOS LOPEZ DE TOLEDO

C/. Silleria, 3
Teléf. 925/254774

LA CATEDRAL

C/. Nuncio Vijo, 1
Teléf. 925/224244

EL TROCADERO

Av. Reconquista, 10
Teléf. 925/220002

BAR RTE. BACUS

Trvía. Descalzos, 1
Teléf. 925/250164

Mesón JARA y TOMILLO

C/. Río Estenilla, 19
Teléf. 925/240824

Restaurante

Taberna Gótica

C/ Marqués de Montemayor, 10
Tel: 925 25 26 20
45003 (ZARZEDO)

CLINICAS

CLINICA DENTAL DRA. M. AGUILAR

Donantes de Sangre, 1 - 1º B
Teléf. 925/256790

CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS

Av. de Europa, 8
Teléf. 925/252131

CIRUGIA DEL PIE

Huerfanos Cristinos, 1
Teléf. 925/253945

RESIDENCIAS 3ª EDAD

MONTEALEGRE

C/. Toledo, 4 Urb. Las Nieves
NAMBROCA
Teléf. 925/278866

CENTRO RESIDENCIAL TOLEDO

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 64,400
Teléf. 925/222230

La Tribuna

Tu publicidad más rentable

HOTELES

DOMENICO

Cerro del Emperador, s/n
Teléf. 925/280101

HOTEL BEATRIZ

Ctra. Avila, Km. 2,750
Teléf. 925/222211

CIUDAD DE TOLEDO

Ctra. del Valle, 15
Teléf. 925/285125

VARIOS

GIMNASIO INTEGRAL

Av. Boladiez, 25
Teléf. 925/234114

GRUPO RUIZ UNAUTO

C/. Jarama, s/n
POLIGONO INDUSTRIAL
Teléf. 925/232210

ARMERIA EL 20, S.L.

Paseo de la Rosa, 32
45006 TOLEDO
Telf.: 925 226 660
Móvil: 667 750 939

BOLSA DE TRABAJO

INSALUD. Precisa Celadores, Aux. Administrativos, Auxiliar de Enfermería, Personal Laboral (Limpieza, cocina, almacén, fontaneros, albañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

AYUNTAMIENTOS Y CORPORACIONES LOCALES. precisan personal para Aux. Administrativo, Conserjes, Porteros, Ordenanzas, Alguaciles, Electricistas, Fontaneros, Albañiles, Conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

ACCEDE A BANCOS Y CAJAS DE AHORRO. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados, o Licenciados. Infórmate 900 240 250

GESTOR INMOBILIARIO. Obtén tu carnet profesional. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

JUZGADOS. Trabaja como Agente judicial o Auxiliar de Justicia. Sueldo aprox. 165.000 ptas. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

AUXILIAR BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS. Requisito: Graduado Escolar. Trabaja en Ayuntamientos, Diputaciones, Museos... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

BOMBERO. Prepárate para trabajar en Ayuntamientos o Diputaciones. Infórmate 900 240 250

TRANSPORTISTA. Próxima convocatoria para obtener el Permiso de Capacitación Profesional. Infórmate 900 240 250

VISITADOR MÉDICO. Sueldo superior a 300.000 ptas/mes (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

AUXILIAR DE VETERINARIA. ¿Te gustan los Animales? Prepárate y trabaja en Zoológicos, Guarderías Caninas, Tiendas de animales, 50 horas prácticas en clínicas especializadas. Infórmate 900 120 150

AGENTE HACIENDA PÚBLICA. Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

AZAFATA. Prepárate y trabajen en Congresos, Rente, Cruceros de Lujo, Líneas Aéreas, Agencias de Viaje... (Bolsa de Trabajo). Infórmate 900 120 150

PROFESOR DE AUTOESCUELA. Sueldo aprox. 300.000 ptas/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

SONDEOS Y PERFORACIONES PETROLÍFERAS. Curso de preparación para

trabajar. Ingresos superiores a 600.000 ptas/mes. A partir de Graduado Escolar. Infórmate 900 240 250

VENDEDOR DE AUTOMÓVILES. ¿Quieres trabajar en el Sector del Automóvil? (Bolsa de trabajo, en tu provincia). Infórmate 900 120 150

AUXILIAR GERIATRIA Y CUIDADOS PALIATIVOS. Enfermos terminales. Cursos de preparación para trabajar en Organismos o Privados. Infórmate 900 120 150

SE NECESITA AUTÓNOMO
Para reparto y montaje de muebles en las provincias de Toledo y Ciudad Real con furgón propio o sin él. Interesados llamar al teléfono.- 650 98 67 64



GAÑE HASTA 500.000 PTAS. mensuales cultivando setas de gran consumo para AGROMA. Escribir enviando sello 100 ptas. a AGROMA, Séneca, 9, 08006 Barcelona o llamar 93 218 81 16

BOLSA DE SERVICIOS**AYUDA DE EMERGENCIA a EL SALVADOR****902 114 494**

(Coordinación de la Campaña)

Tras el terremoto de El Salvador debemos reconstruir 2.500 viviendas en Usulután y La Unión
Necesitamos tu ayuda

Las aportaciones podrán realizarse en la siguiente cuenta:

Asociación Paz y Desarrollo, Terremoto El Salvador

Entidad: La Caixa N° de cuenta: 2100 / 1887 / 72 / 0200028800

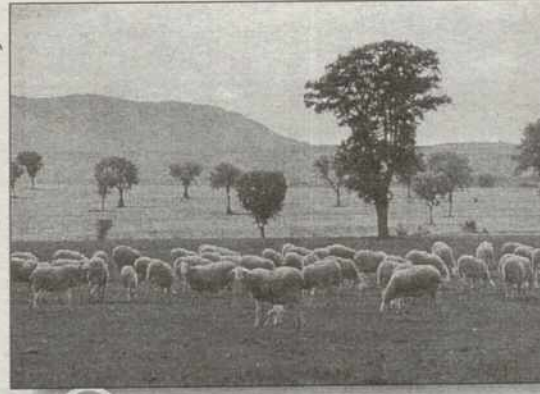
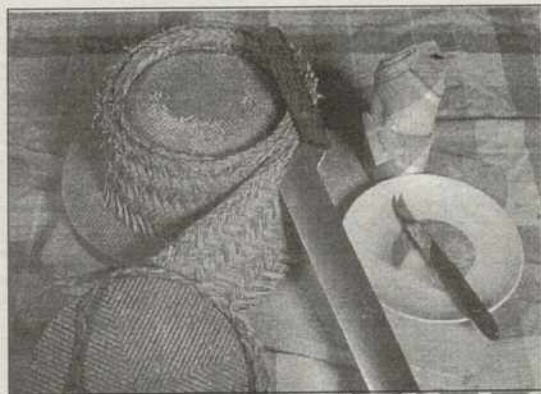
4.500.000 Piso de 3 habitaciones, ascensor, calefacción, exterior, piscina. Nueva inversión. Tfno.- 925 25 62 95

OPORTUNIDAD. 8.500.000. Piso de 5 habitaciones, 3 baños, ascensor, calefacción, garaje. Infórmese. Tfno.- 925 25 62 95/925 22 38 50

ADOSADO Nuevo, 200m2, parcela, calefacción, garaje. 14.300.000, mínima entrada. Tfno.- 925 22 33 50

PLAZA DE TOROS Piso reformadísimo, 3 habitaciones, 1 baño, calefacción, exterior. 15.000.000. Tfno.- 925 25 62 95

CASA TOLEDANA Buen acceso, patio toledano, económica. 5.500.000 ptas. ¡Buenas vistas! Tfno.- 925 25 62 95



Consumiendo productos de nuestra tierra
ayudamos a nuestras empresas e invertimos en nuestro futuro.

Es un mensaje de

La Tribuna
de Toledo

DIARIO INDEPENDIENTE

DOMINGO
6 de enero de 2002CITAS
CULTURALES

MÚSICA

■ Concierto Extraordinario de Reyes por la Vienna Walzer Orchestra

Domingo 6 de enero, a las 20:00, en el Teatro de Rojas, programa de valses, polkas y marchas de Strauss.

■ Septeto Santiaguero

Viernes 11, 23:00 horas, concierto en "El Pícaro" de sones, guarachas, boleros y demás ritmos tradicionales de Cuba de este emblemático grupo que presentará su tercer CD "La Chismosa".

TEATRO EN EL ROJAS

■ "Los Caciques" de Carlos Arniches

Viernes día 11 de enero, 20:30 horas, y sábado 12, con pases a las 19:30 y 22:00 horas, por la Compañía de Teatro de Juanjo Seoane.

■ "Pinocho"

Domingo 13 de enero, a las 12:00 y 17:30 horas, por las Compañías Narea y Armar Teatro.

■ "Los escándalos de un pueblo" de Carlo Goldoni

Viernes día 18 de enero, a las 20:30 horas, y sábado 19, con pases a las 19:30 y 22:30 horas, por la Compañía de Teatro de Cámara de Madrid.

■ "El Atolondrado" de Molière

Viernes 25 y sábado 26 de enero, a las 20:30 horas ambos días, por la Compañía "Sota de bastos".

DANZA

■ "Apoquito" por la Compañía "Danzala"

Domingo 27 de enero, a las 20:00 horas, en el Teatro de Rojas.

CINE CLUB

■ "El Círculo", de Jafar Panahi

Martes 8 de enero, con pases a las 19:00 y 22:00.

■ "El cielo abierto", de Miguel Albadalejo

Martes 15 de enero, con pases a las 19:00 y 22:00.

■ "Asesinato en febrero", de Eterio Ortega

Martes 22 de enero, con pases a las 19:00 y 22:00.

CINES
TOLEDO

MULTICINES MAYORAL

SALA A
ZOO LANDER 17:00, 19:55 y 22:50
SALA B
EL MISTERIO DEL COLLAR 17:00, 19:55 y 22:50

SALA C
CUENTO DE NAVIDAD 17:00
AMERICAN PIE 2 19:55 y 22:50
SALA D
ATLANTIS 17:00
SPY GAME 19:55 y 22:50

MULTICINES M^a CRISTINA

SALA 1
BANDITS 17:15, 20:00 y 22:50
SALA 2
PRINCESA POR SORPRESA 17:00
RATAS A LA CARRERA 20:00 y 23:00
SALA 3
THE HOLE 17:00, 20:00 y 23:00
SALA 4
HARRY POTTER 16:45, 19:50 y 23:00
Miércoles, día del espectador: 500 pesetas.

TORRIJOS

MULTICINES BENIDORM

SALA A
AMERICAN PIE II 21:45
SALA B
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS 21:30
Lunes y martes, precio reducido: 500 pesetas.

MONUMENTOS

TOLEDO

Museo de Santa Cruz

Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36.

Museo de Arte Contemporáneo

Bulas viejas, 15. Tf. 925 22 78 71. En obras.

Museo de los Concillos

San Clemente, 4. Telf. 925 22 78 72

Taller del Moro.

Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

Casa Museo del Greco

Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46

Monasterio de San Juan Reyes.

Reyes Católicos, 21. Telf. 925 22 38 03.

Museo de la F. Duque de Lerma.

Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

Museo de Sto. Domingo el Antiguo

Plza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30

Museo Sefardi-Sinag. del Tránsito

Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.

SANTA CRUZ DE LA ZARZA

DOMINGO DÍA 6

YAMAKASI 18:00
LUNES DÍA 7
YAMAKASI 21:00

TALAVERA

MULTICINES CALDERON

SALA 1
ATLANTIS 17:00-20:00
NI UNA PALABRA 22:30
SALA 2
OSMOSIS JONES 17:00
SIN NOTICIAS DE DIOS 20:00-22:30
SALA 3
JUEGO DE LUNA 17:00
RATAS A LA CARRERA 20:00 y 22:30

MULTICINES CINEBORA

SALA 1
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS 17:30 y 21:30
SALA 2
HARRY POTTER Y LA PIEDRA FILOSOFAL 17:00-20:00-23:00

SALA 3
ZOO LANDER 17:00-20:00-23:00
SALA 4
AMERICAN PIE II 17:00-20:00-23:00
SALA 5
EL MISTERIO DEL COLLAR 17:00-20:00-23:00

SALA 6
KIRIKU Y LA BRUJA 17:00-19:00

Museo de Tesoro Catedralicio

Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

Parroquia de Santo Tomás

Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98

Sinagoga Santa María Blanca

Reyes Católicos, 4. Telf. 925 22 72 57

Museo del ejército

Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

TALAVERA

Museo de cerámica Ruiz de Luna.

San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.

EL TOBOSO

Casa Dulcinea, José Antonio, s/n. Telf. 925 19 72 88

CONSUEGRA

Museo Arqueológico (Plaza de España)

VILLACANA

Museo de la Tía Sandalia

Telf. 925 16 04 28

EXPOSICIONES
TOLEDO

Museo de Santa Cruz

* Exposición "Los fondos navideños del Santa Cruz".

Roca Tarpeya

* "Luis Tristán en Toledo", hasta el mes de enero.

"La Galería", calle Alfonso XII

* Exposición "Toledo 80 x 20", con obras de 17 artistas hasta el 15 de enero.

Centro de Arte "Julian Simón", Plaza San Vicente

* Exposición de pintura permanente.

Centro Cultural San Marcos

* "Pintores Románticos Ingleses en la España del XIX", hasta el 31 de enero.

* Exposición "Usos y misterios de las plantas. Un viaje de 10.000 años", hasta el 10 de enero.

Mezquita de Tornerías

* Exposición de la Asociación de Artesanos Profesionales de Toledo, hasta el 28 de enero.

Galería "La Plata", Plaza de la Merced

* Exposición de Juan Gomila, con originales en papel y obra gráfica, hasta el día 19 de enero.

ta el día 19 de enero.

Archivo Provincial de Toledo

* Exposición "La Navidad en el Arte Popular", de la colección de belenes de Juan Ramírez de Lucas. Durante enero.

Palacio de Benacazón

* Exposición de belenes, esculturas murales cerámicas de Amparo y Carlos Ruiz de Luna. Hasta el 6 de enero.

Galería Tolmo, Santa Isabel, 14

* Exposición de Treinta Artistas que conmemoran los Treinta Años del Grupo Tolmo, hasta el próximo 16 de enero.

Sala de Exposiciones de CCM, calle Talavera

* Muestra del Taller de Pintura "Virgen de la Blanca", del 10 al 31 de enero.

"MOMA. Art-Bar"

* Exposición "Expresiones y besos" de Luis Ramírez Díaz-Ropero, hasta hoy sábado. A partir del jueves de la próxima semana se expondrán fotografías de Miki Muñoz y textos de Javier Cuartero en una reflexión a dúo sobre la ausencia,

CONFERENCIAS, CONCURSOS Y CURSOS

■ VII Jornadas Técnicas de Diseño en Artesanía

Del 24 al 26 de enero en la Mezquita de Tornerías, dirigidas a artesanos castellano-manchegos, alumnos de escuelas de oficios y de arte y diseño, y diseñadores. Plazas de matrícula hasta el 15 de enero.

■ Concurso de poesía del IES Azarquiel

Los poemas se deberán remitir a la Asociación Cultural "Ricardo Brasil" antes del 31 de enero. Los premios van de 10.000 a 20.000 pesetas.

■ VI Certamen de Literatura y Fotografía "Emilio Rodríguez" y V de Pintura, de la Casa CLM de La Coruña

Plaza hasta el 12 de enero en la Casa Castilla-La Mancha de La Coruña, calle Washington 8, Bajo, 15002 La Coruña. Apartado nº 225. Tel: 981- 22 37 51.

■ Premio Esteban S. Barcia de Periodismo Educativo

Premio de un millón de pesetas,

podrán optar trabajos que versen sobre la enseñanza publicados en 2000 y 2001. Presentar antes del 15 de febrero en la Extensión Cultural de la Universidad Complutense, calle Donoso Cortés 65, 4ª planta. Tf: 913946398

■ XXVIII Edición Premios Ciudad de Toledo

Las obras se deberán presentar antes del día 26 de abril en el Ayuntamiento de Toledo. Tf: 925 26 97 00. Premios de temas Toledanos "San Ildefonso" de Teatro "Rojas Zorrilla", de Poesía "Rodrigo de Cota", de Novela Corta "Félix Urabayen", de Fotografía "Casiano Alguacil", Arquitectura "Sixto Ramón Parro", Periodismo "Santiago Camarasa", y Fotografía de Prensa "Eugenio Rodríguez".

■ XI Concurso Internacional de Fotografía Taurina de Castellón

Premio de 100.000 pesetas. Las obras se dirigirán, antes del 1 de febrero, al Club Taurino Castellón. Apto. Correos nº 733-12080 Castellón.

TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES

TELE TOLEDO

10:00 Teletienda
12:30 Local de noche
15:00 Local musical
15:30 Más que mascotas
16:00 Película: "La batalla del whisky"
20:15 A campo abierto

21:00 Caza en Canarias
21:30 Sobre ruedas
22:00 La salud y la vida (R)
22:30 Película: "Charada"
01:00 Teletienda

CANAL DIOCESANO

15:55 Magnificat
16:00 Documental
17:00 En el principio
17:30 Imitar a María
18:00 Santa misa
19:00 Especial Canal D
20:00 Vida misionera
21:00 Lo que cuenta es el amor
22:00 Nuestra fe en vivo
23:00 Cómo educar a nuestros hijos
23:55 Salve Regina y conexión EWTN

LOCALIA TELEVISIÓN

08:30 Jaula de pillos: Blinky Bill, Peter Pan y Eek el gato
10:30 Jaula de pillos: Street Fighter y Shirley Holmes
11:30 Local de música
12:30 Serie: Tarzán
13:30 Documental: 'Isabel II, de princesa a reina'
14:30 Misterios: "Vivien Leigh"
15:00 Estreno: Pequemagia
16:00 Cine: "Una familia casi perfecta"

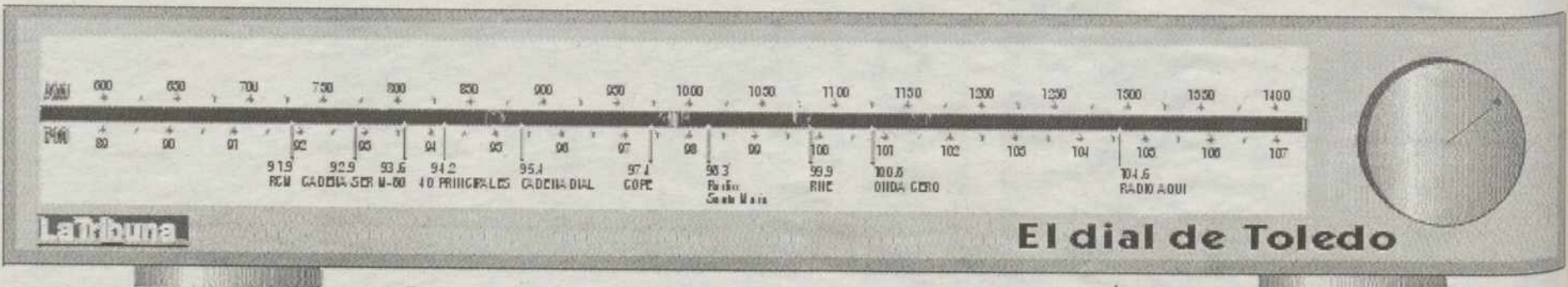
TVE-CLM

PROGRAMACIÓN NACIONAL

17:45 Cine: "Estirpe de campeones"
19:30 El pretexto: Muñoz Molina y Elvira Lindo relatan su experiencia en Nueva York
20:30 Misterios y escándalos: "Glen Miller"
21:00 Noticias Localia
21:30 Cine: "Una mujer indiscreta"
23:30 Muy personal
00:30 Local de música

CM-T

10:30 Zarzuela: "Katuska"
12:30 Serie: Los Hart en el desierto
13:30 Infantil: "Duros y canijos" y "Los cuatro fantásticos"
14:00 CMT Noticias I
15:00 Cine: "Los chicos rayos X"
16:30 Cine: "La garbanza negra"
18:15 Serie: Calor Tropical
19:00 Cine: "Llamada a escena"
20:30 Cine: "Foreign moon"
22:00 Gala: "Un sueño posible"
00:15 Cine: "American Yakuza"



■ **TELECINCO** 'LA NOCHE...' SE HA CONVERTIDO EN EL PROGRAMA LÍDER DEL HORARIO NOCTURNO DOMINICAL

Fuentes recuerda sus mejores momentos en el Día de Reyes

'Regalará' a su público las anécdotas de González, Segura, Wyoming y Bosé

SIP
Madrid

Telecinco ofrecerá esta noche, a partir de las 21.30, un especial de *La noche... con Fuentes y Cía* que mostrará los mejores momentos, anécdotas y curiosidades protagonizados por los famosos invitados que han desfilado por este programa de entrevistas conducido por Manel Fuentes. Esta edición especial del día de Reyes recogerá los momentos más histriónicos, sorprendentes y divertidos de los destacados invitados que han pasado por el *late night*, un programa que no sólo ha revitalizado el casi olvidado género de la entrevista, sino que además ha conseguido desvelar los aspectos menos conocidos, algunos verdaderamente insólitos, de sus entrevistados.

Entre estos momentos, destacan los protagonizados por Felipe González cuando recordó el chiste de Lepe que se atrevió a contar delante de Ronald Reagan y Margaret Thatcher; Maribel Verdú y su confesión de que se emborrachó por primera vez a los tres años e intentó matar a sus hermanas cuando era niña; El Gran Wyoming cuando aseguró que, ejerciendo la medicina, se desmayó mientras atendía a un banderillero; Santiago Segura admitiendo que no soporta que le reconozcan por la calle, Enrique Iglesias revelando que Ana Obregón fue su mito erótico de juventud y Miguel Bosé recordando el olor de los pepinos de una huerta cercana a su casa.

Además, los colaboradores habituales del programa—Pablo Motos, Enrique San Francisco y Santi Rodríguez— repasarán sus momentos más lúcidos en *La noche... con Fuentes y Cía*.

El broche a este especial lo



Felipe González recordará el chiste que le contó a Margaret Thatcher

TELE 5

AL DETALLE

COLABORADORES

Los colaboradores del programa—Pablo Motos, Bermúdez y Enrique San Francisco— repasarán sus momentos más lúcidos.

SORPRESA

Manel Fuentes ofrecerá a Santi Rodríguez, su más sufrido colaborador, un sorprendente regalo de Reyes: se cambiará por él.

pondrá la sorpresa que Manel Fuentes tiene preparada a Santi Rodríguez. Por una vez, y a modo de regalo de Reyes, el conductor del programa se ofrecerá para sustituir a este infatigable colaborador en su difícil tarea de hacer realidad los sueños de los demás.

Sin embargo, y para desgracia de Santi, la prueba a superar por Manel será mucho más agradable de lo habitual: besar a una famosa belleza de la televisión de la cual es un fan incondicional.

Desde su estreno en Telecinco el pasado 30 de septiembre, *La*

noche... con Fuentes y Cía ha cumplido su principal objetivo: revitalizar el género de la entrevista de la mano de su presentador Manel Fuentes. La categoría y prestigio de los invitados, los ingeniosos guiones y la chispa de los colaboradores han hecho posible el amplio calado del programa entre el público.

En sus 12 ediciones, *La noche... con Fuentes y Cía* ha obtenido una excelente acogida por parte de la audiencia logrando una cuota de pantalla media del 27 por ciento y congregando a una media de 2.082.000 telespectadores que le han convertido en el espacio líder del *late night* dominical.

■ ESTUDIO/UE

Los británicos son los europeos que más tiempo ven la televisión

EFE
Bruselas

Los británicos son los europeos que más tiempo pasan viendo programas de televisión, según los últimos datos proporcionados por Eurostat, la oficina estadística de la UE. Mientras los europeos pasan como media 206 minutos diarios viendo la televisión, los británicos lo hacen 232. Los españoles son, después de los británicos, los italianos (229) y los griegos (227), los que más tiempo libre dedican a esta actividad.

■ ESTADOS UNIDOS LA LIGA PROFESIONAL DE FÚTBOL TIENE LOS DERECHOS

Las cadenas Univisión, ABC y ESPN retransmitirán el Mundial

ELOY IGLESIA
Nueva York

La Liga Profesional de Fútbol (MLS) estadounidense llegó a un acuerdo con las cadenas ABC y ESPN, pertenecientes a la corporación The Walt Disney Co. para que transmitan al mercado anglo los partidos de la próxima Copa del Mundo 2002 a disputarse en Corea del Sur y Japón. La cadena hispana Univisión, de mayor presencia en el mercado hispano de Estados Unidos, será la encargada de transmitir los partidos en español.

El anuncio fue dado a conocer por la MLS, que tiene en su poder

los derechos de transmisión de las Copas del Mundo del 2002, 2006 y la del 2003 femenina a disputarse en China. El paquete firmado por ambas partes también incluye la transmisión de partidos de la competición regular de la liga de la MLS hasta la temporada del 2006.

Las cadenas de televisión ABC y ESPN, a diferencia de lo que sucedió con el Mundial de Francia en 1998, no van a pagar 20 millones de dólares por los derechos del Mundial de Japón y Corea del Sur, sino que se mantendrán haciendo la cobertura de los partidos de la MLS, a pesar de la pérdida de au-

diencia e interés que el fútbol profesional tiene en Estados Unidos.

La MLS pagó a la compañía alemana Grupo Kirch entre 40 y 50 millones por los derechos de transmisión de los próximos tres mundiales, dos masculinos y otro femenino, y será la encargada de conseguir la venta de los espacios comerciales y pagar los costes de la producción para recibir los espacios de transmisión. El acuerdo permitirá a todas las partes trabajar de manera conjunta en el mercado de la promoción, venta, integración y una estrategia de programación que será de gran beneficio, aseguran.

■ NIÑOS

Patricia Gaztañaga hace realidad los sueños en un especial de A3

SIP
Madrid

El regalo que Antena 3 ofrece a su audiencia el mágico día de Reyes es el especial conducido por Patricia Gaztañaga titulado *Los sueños se hacen realidad*. Este programa, que sorprenderá a más de uno, estará presentado por Patricia Gaztañaga, aunque contará con la ayuda de Laura Pausini, Antonio Hidalgo y Sergio Dalma.

El espacio estará dirigido a todos los públicos, aunque los niños serán las verdaderas estrellas del mismo. En el especial se harán regalos a aquellos que no los pueden tener. Patricia Gaztañaga tratará de hacer realidad los sueños de la gente en un día muy especial en el que no pueden faltar las sorpresas.

Después, Constantino Romero cogerá el testigo y presentará *Dominó*, un programa basado en el movimiento en cadena de las fichas de este tradicional juego.

El programa, que se emitirá desde el Centro de Congresos y Exposiciones de Maastricht, pondrá en juego 3.750.000 fichas de dominó, en un plató de 10.000 metros cuadrados.

El objetivo es conseguir superar el anterior récord (3.407.535 fichas), establecido por equipos de constructores de China, Japón y Corea. Usando las técnicas más avanzadas y sofisticadas, equipos de Holanda, Alemania, Francia, Hungría y EEUU han estado trabajando durante ocho semanas en este proyecto.

Bajo el lema *Conectando el mundo*, los espectadores asistirán a una espectacular y original exhibición de fichas de dominó cayendo y construyendo figuras.

■ GRABACIÓN

Canal+ muestra cómo se hizo la serie documental 'Planeta azul'

SIP
Madrid

La cadena Canal+ ofrecerá, a partir de las 18.30 horas, el *Así se hizo...* de la serie documental *Planeta azul*, la espectacular serie de la BBC dedicada a la vida marina, en la que se muestran las experiencias vividas por el equipo del documental. El programa explicará cómo consiguieron grabar las escenas más reveladoras de la serie gracias a la ayuda de la tecnología.

DOMINGO
6 de enero de 2002

DOMINGO
6 de enero de 2002

BUTACA TV ● LAS PELÍCULAS DE HOY

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

EN BUSCA DEL VALLE...

ANTENA 3/07.30/ANIMACIÓN ★★

1998. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 77 minutos. Dirección: Charles Grosvenor. Una pequeña y simpática familia de dinosaurios emprende otro de sus viajes de aventuras, esta vez en busca del secreto de la roca de Saurio. Piccino, Cira y los demás amiguitos vuelven a experimentar todo tipo de aventuras.

■ Una entretenida película de dibujos animados para los niños más madrugadores.

BICHOS: UNA AVENTURA...

CANAL+/15.30/ANIMACIÓN ★★★

1998. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 95 minutos. Dirección: John Lasseter, Andrew Stanton.

Cada verano un grupo de saltamontes liderado por el malvado Hopper y su estúpido hermano Molt asedian la colonia de hormigas con el fin de que les entreguen a ellos toda la comida recogida para pasar el invierno. Flik, una hormiga cansada de seguir el camino marcado por los demás, decide un día abandonar la colonia.

■ Divertidísima.

JAMES Y EL MELOCOTÓN...

TELE 5/15.30/ANIMACIÓN ★★★

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 76 minutos. Dirección: Henry Selick. Intérpretes: Peter Postlethwaite, Joanna Lumley. La feliz vida de James en un pueblecito costero se ve interrumpida por la inesperada muerte de sus padres. A partir de ese momento, James se ve obligado a vivir con sus dos horribles tías solteras.

■ Algo decepcionante, la segunda película de Selick, habida cuenta del precedente de la maravillosa *Pesadilla antes de Navidad*.

BABE, EL CREDITO VALIENTE

TVE 1/15.55/COMEDIA ★★★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos y Austria. Color. 89 minutos. Dirección: Chris Noonan. Intérpretes: James Cromwell, Magda Szubanski, R. Lee Browne.

En la granja Hagget conviven todo tipo de especies animales. Cada uno de los animales tiene una misión que cumplir y trata de llevarla a cabo lo mejor posible. Quieren tener contentos a sus amos. Pero el cerdito Babe es diferente al resto de sus compañeros.

■ Una coproducción de tremendo éxito, con un argumento infantil que agrada a los mayores, buenos efectos especiales y geniales golpes de humor.

ALGUIEN TE VIGILA

ANTENA 3/16.00/TERROR ★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 90 minutos. Dirección: Douglas Jackson. Intérpretes: Stephanie Powers, Mickey Toft.

Una doctora y su hijo se trasladan de casa para olvidar una mala experiencia. Enseguida el pequeño se inventará un amigo invisible.

■ Stephanie Powers sufre mucho porque su niño ve a quien no quiere ver y en los momentos más inoportunos. Como *El sexto sentido*, pero en pobre y con actores de menos fuste.

NO ME MIENTAS, QUE TE CREO

TELE 5/17.30/COMEDIA ★

1991. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 90 minutos. Dirección: Maurice Phillips. Intérpretes: Richard Pryor, Gene Wilder.

George es un mentiroso patológico. Durante muchos años ha estado ingresado en un sanatorio para tratar de ser rehabilitado, pero sin lograr los efectos deseados.

■ Cuarta y prescindible colaboración entre los dos cómicos, aprovechando el éxito de *No me chilles, que no te veo*. Ya huele.

ASUNTOS MATRIMONIALES

ANTENA 3/17.55/DRAMA ★

1997. Nacionalidad: Canadá. Color. 89 minutos. Dirección: Brad Turner. Intérpretes: Leslie Hope, Rick Peters, Sherry Miller.

Hally y Donally son dos mujeres que se dedican a la profesión de arquitecto y se hallan en plena alza. No obstante, ambas comparten otro aspecto en común, el hecho de que sus

LA SUGERENCIA



La guerra, desde otra perspectiva

MEDITERRÁNEO

LA 2/02.35/COMEDIA ★★★

1991. Nacionalidad: Italia. Color. 86 minutos. Dirección: Gabriele Salvatore. Intérpretes: Diego Abatantuono, Claudio Bigagli, G. Cederna.

El desarrollo de la película se produce al poco tiempo de estallar la Segunda Guerra Mundial. Ocho soldados italianos son enviados a una pequeña isla del mar Egeo para cumplir lo que se supone una gran misión. Sin embargo, con el paso de los días, los jóvenes se verán tan integrados en la nueva población que algunos llegarán a olvidar el motivo real de su desplazamiento a la isla.

■ El discreto Salvatore se llevó un Oscar con esta comedia agri dulce de tintes puramente italianos. Es una película sin demasiada relevancia en la carrera del gran cineasta, pero que merece la pena verla y pasar un rato agradable con ella.

TODAS LAS PELÍCULAS

En busca del Valle Encantado VI	07.30 ● Antena 3
Bichos: una aventura en miniatura	15.30 ● Canal+
James y el melocotón gigante	15.30 ● Tele 5
Babe, el cerdito valiente	15.55 ● Tve 1
Alguien te vigila	16.00 ● Antena 3
No me mientas, que te creo	17.30 ● Tele 5
Asuntos matrimoniales	17.55 ● Antena 3
Godzilla	21.30 ● TM
Jumanji	21.50 ● Tve 1
Locos por el basket	01.45 ● Tele 5
Mediterráneo	02.35 ● La 2
Cosas que nunca te dije	04.00 ● La 2
La familia y uno más	05.10 ● Antena 3

vidas sentimentales estén totalmente vacías.

■ Una pareja muy guapa de actores en un drama de matrimonios con problemillas de convivencia. Cosas de la televisión.

GODZILLA

TM/21.30/TERROR ★

1998. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 133 minutos. Dirección: Roland Emmerich. Intérpretes: Matthew Broderick, Kevin Dunn, Jean Reno, Maria Pitillo, Hank Azaria.

Niko es un biólogo que estudia el misterioso ataque a un barco. Su trabajo le lleva a pensar que un gran reptil es el causante de la catástrofe. Un marino, testigo del suceso, confirma sus sospechas cuando repite el nombre de Godzilla.

■ El rey del *Kaiju eiga* pierde su encanto al pasar por Hollywood.

JUMANJI

TVE 1/21.50/FANTÁSTICA ★★★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 100 minutos. Dirección: Joe Johnston. Intérpretes: Robin Williams, Adam Hannbyrd, Bonnie Hunt.

Cuatro personas se ven inmersas por casualidad y de la manera más inesperada en un juego llamado Jumanji. En éste se recrean una serie de fantasías que parecen estar viéndose realmente.

■ Alucinantes efectos digitales, excelentes *gags* y buen ritmo narrativo en un producto a la medida de Williams. Un filme que puede disfrutar toda la familia.

LOCOS POR EL BASKET

TELE 5/01.45/COMEDIA ★

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 87 minutos. Dirección: Tom Decker. Intérpretes: Damon Wayans, Daniel Stern, Dan Aykroyd. Mike y Jimmy, dos fanáticos de los Celtics de Boston, no dudarán en secuestrar al mejor jugador del equipo de los Utah Jazz.

■ Tres divertidos actores en una comedia que se ríe del fanatismo americano por el basket.

REFUGIADOS Afganos

Necesitan ayuda urgente

Banco Central Hispano: 0049 - 0001 - 51 - 2710070009

Banco Santander: 0049 - 6127 - 12 - 2810216509

Banesto: 0030 - 1001 - 39 - 0851300273

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria: 0182 - 5906 - 89 - 0010001000

La Caixa: 2100 - 3317 - 13 - 2200095391

Información: 902 218 218

www.eacnur.org

ASOCIACIÓN
ESPAÑA
ACNUR

1 TVE 1	2 LA 2	ANTENA 3	5 TELE 5	C+ CANAL +	SUN CANAL SUR	2 CANAL 2-A	TELEMADRID
06.00 Canal 24 horas 08.00 TPH Club La granja de los monstruos. Las tres mellizas... 09.30 La hora Warner 11.15 Operación triunfo 14.00 Cartelera Programa que informa sobre la actualidad cinematográfica de Televisión Española. La que presenta José Toledo y dirige Samuel Martín Mateos. 14.30 Corazón corazón Con Cristina García Ramos 15.00 Telediarío 1 Con José Ribagorda y Sergio Sauca 15.45 El tiempo 15.55 Sesión de tarde "Babe, el corderito valiente" 17.45 Pequeños grandes genios Nuevo concurso 19.40 Gala Unicef Repetición 21.00 Telediarío 2 Presentan José Ribagorda y Sergio Sauca 21.40 El tiempo 21.50 La película de la semana "Jumanji" 23.50 Operación triunfo 01.25 La red "Paga la deuda" "Marginados lunáticos" 03.30 Canal 24 horas	08.00 Concierto Festival de Via Magna 08.45 Tiempo de crecer Programa de la comunidad Evangélica 09.00 Los pueblos "Sos del Rey Católico" 09.30 Pueblo de Dios "Tiempo de voluntarios" 10.00 Últimas preguntas Programa religioso 10.30 El día del Señor Retransmisión de la Santa Misa 11.30 Estadio 2 Con Pedro Barthe. -Cross femenino -Zona basquet -Cross masculino -Esquí. Copa del Mundo -Hockey hierba -Esquí. Copa del Mundo 15.30 Crónicas 16.00 Húmedo y salvaje 17.00 Álvaro Mutis, escritor 18.00 Bricomanía "Tren de madera" 18.30 Especial The Corrs 19.00 Baloncesto All stars-Madrid 21.00 Al filo... La historia de la exploración humana tuvo sus hitos fundamentales en las Cataratas Victoria, lugar que recorrerá el equipo del espacio. 21.35 El laberinto del Tibet 22.40 Estudio estadio 00.15 Rally Arras-Madrid-Dakar 00.30 Negro sobre blanco 01.35 Redes 02.35 Cine Club "Mediterráneo" 04.00 Cine "Cosas que nunca te dije" 05.30 Tracks	07.05 El Mago 07.25 Megatrix Programa infantil que incluye las series Las gemelas de Sweet Valley, Bola de Dragón, Monster Ranger, Tres amigos y Jerry. Los terribles gemelos Cramp, Pesadillas 12.30 Desesperado Club Social Con Víctor, Kira, Marta y Christian. Incluye las series Futurama, Cosas de maricón y Los Simpson 15.00 Noticias 1 Con Pedro Piqueras y Óscar Castellanos 16.00 Multicine "Alguien te vigila" 17.55 Cine "Asuntos matrimoniales" 19.40 Así se hizo un paso adelante 19.50 Espejo público Dirige y presenta Roberto Arce 21.00 Noticias 2 Con Pedro Piqueras. Incluye el sorteo de la ONCE 21.40 Los Simpson Serie americana de dibujos animados que relata la vida de una familia muy peculiar y fuera de lo normal compuesta por cinco miembros. 22.00 Los sueños se hacen realidad Con Patricia Gaztañaga 00.25 Domino 01.40 Web te ve Con Lucía Riaño 02.25 Televanta 05.00 Sueños 05.10 Cine "La familia y uno más" 06.50 Sueños	06.15 Melrose Place "La trampa" "Un matrimonio a gritos" 07.40 Sensación de vivir "Volver a casa" "Lo correcto" 09.15 Pokémon "Perfume Pokémon" 09.45 Club Disney 12.15 Toonimals Serie de dibujos animados producida por BRB que relata la vida de los animales con muchas anécdotas, con humor y de manera amena. 12.45 Pokémon "Siesta hipnótica" 13.30 Walker "Soldados del odio" 14.30 Informativos Telecinco Con Fernando Olmeda y Ángeles Blanco 15.30 Cine fiesta "James y el melocotón gigante" 17.30 Cine fiesta II "No me mientas que te creo" 19.30 Cazatesoros "Y nada más que la verdad" 20.30 Informativos Telecinco Con Fernando Olmeda y Ángeles Blanco. Incluye la información meteorológica 21.30 La noche... con Fuentes y cia. Resumen del año 00.30 Nosolomúsica 01.15 Cómo se rodó... Documental 01.45 Madrugada de cine "Locos por el basket" 03.30 Infocomercial 05.00 Frontón	07.55 NBA en acción Programa semanal que repasa toda la actualidad de la mejor Liga del mundo de baloncesto, con reportajes de los partidos más destacados. 08.20 Pim, pam, plus Looney tunes, El guerrero Samurai, Especial Fox Kids, Men in black 10.00 Anima+ 10.10 Cine "Aquí, mi gigante" 11.50 Previo fútbol Segunda División 12.00 Fútbol español Segunda División 14.00 Especial Canal+ "La Nochevieja del zap... za... zapin" 15.30 Cine Especial para la tarde de Reyes 15.30 Cine "Bichos: una aventura en miniatura" 17.08 Cine "El inspector Gadget" 18.30 Documental naturaleza "Así se hizo Planeta azul" 19.25 Previo fútbol Primera División 19.25 Fútbol español Primera División 22.00 Noche de series en Canal+ "Friends" "El club de la comedia" 23.30 El tercer tiempo	06.45 Carta de presentación 07.00 Clásica 07.30 La banda Programa infantil que incluye las series Calimero, Calamity Jane, Castillo de cuentos 10.30 Testigos hoy Programa religioso 11.00 Testigno 11.40 Andaluces y navegantes Documental 12.20 El siglo de las luces 13.25 Andalucía sin... Espacio dedicado íntegramente a tratar la adaptación de los inmigrantes a Andalucía en el que se incluyen temas de actualidad. 14.30 Canal Sur Noticias Informativo general, con atención a las noticias de Andalucía 15.00 Tierra y mar Con Ezequiel Martínez 15.35 Cine "El destino de Sissi" 17.35 Cine "Entre dos amores" 19.25 Gol a gol Resumen de la jornada ligera 20.30 Canal Sur Noticias Informativo general, con especial atención a las noticias de Andalucía 21.35 Escalera de color Con Irma Soriano 01.45 Cine "Puentes lejanos" 03.25 Testigos hoy 03.50 Despedida y cierre	08.00 Canal Andalucía Turismo Canal temático sobre turismo andaluz: paisajes, costumbres, tradiciones... 10.00 La noche se mueve Concierto de Britney Spears y Backstreets 11.00 La estación Programa musical para gente joven 12.00 Tododeporte fin de semana -Previo baloncesto -ACB: Barcelona-Fórum -NBA Total 15.00 La tierra del tigre Serie documental de la BBC 15.50 Espacio protegido Con José María Montero 16.20 Previo fútbol 16.45 Fútbol Segunda División Motril-Granada 18.40 Cine "La foca dorada" 20.10 El vagamundo El peculiar programa presentado por Jesús Quintero, "El loco de la colina", que entrevista en profundidad a los personajes más curiosos. 21.30 Loco por ti Teleserie sobre un matrimonio de recién casados 22.00 Gol a gol Resumen de la jornada ligera 01.30 La estación Programa musical 03.00 Canal Andalucía Turismo Canal temático sobre turismo andaluz: paisajes, costumbres, tradiciones...	07.45 Cyberclub Incluye Looney Tunes, Cybercine, Doraemon, Belphegos, Fantomette 11.05 Docs x docs "Lobos de Yellowstone" "El color de los pulpos" 13.10 Despega como puedas Concurso presentado por Carla Hidalgo y Liborio García 14.00 Telenoticias Toda la actualidad del día de la mano de Armando Huerta. También presentan Lourdes Repiso y, en la información deportiva, Juanma Cueto. 15.30 Cine: una comedia "Tú a Boston y yo a California" 17.50 Powder park "El gran sueño" 18.45 Fútbol es fútbol Con Javier Reyero 21.30 Cine: el megahit "Godzilla" 00.10 Cine: una de terror "The relic" 01.55 Cine: sala de madrugada "Perverso" 03.30 Radionoticias Serie 04.20 Programación de LaOtra 06.30 Información cultural de la CAM

CMT (Domingo)
10.30 Zarzuela "Katuska"
12.30 Serie "Los Hart en el Oeste"
13.30 Infantil "Duro y Canijos" "Los 4 fantásticos"
14.00 CMT Noticias 1
15.00 Cine "El chico rayos X"
16.30 Cine "La garbanza negra"
18.15 Serie "Calor Tropical"
19.00 Cine "Llamada a escena"
20.30 Cine "Foreign moon"
22.00 Gala "Un sueño posible"
00.15 Cine "American Yakuza"

▼ Aventuras

TELE 5/19.30

Sydney busca el cáliz de la verdad en la serie 'Cazatesoros'

Telecinco emitirá esta tarde un nuevo episodio de *Cazatesoros*, la serie de aventuras protagonizada por Tia Carrere. Esta producción se centra en las vivencias de una profesora universitaria de historia que no duda en recorrer los lugares más remotos del mundo para localizar los tesoros y las obras de arte más fabulosas. En el episodio titulado *Y nada más que la verdad*, Chandler, antiguo profesor de Sydney, muere después de concluir el trabajo de su vida: el rescate del cáliz de la verdad.

SATÉLITE

CANAL SATÉLITE		VÍA DIGITAL	
Documanía 08.00 Vida submarina: Alianzas en el océano 09.00 Viva Taibó! 13.30 Viernes 13 18.00 Classic Albums 22.00 Un reportero en Oriente Próximo 01.00 Leyendas: Pablo Escobar Calle 13 06.35 La furia del planeta rojo 12.55 El cuervo 19.00 Un siglo de ciencia-ficción 23.30 Un siglo de ciencia-ficción AXN 09.00 Sheena 10.00 Helicops 14.00 Planet Ex	18.00 Starsky y Hutch 00.05 Clase del 99 01.39 Sincro 05.29 Al filo de lo imposible Fox 06.30 Medias de seda: A cara o cruz 10.10 Batman: Cara falsa o verdadera 16.00 Big 22.30 Kagamusha: la sombra del guerrero Nickelodeon 07.00 Tweenies 10.50 Oye, Arnold! 11.15 Ginger 13.00 Los hermanos García 14.40 Salvados por la campana 15.30 CineNick: Primo Skeeter	Gran Vía 16.00 El libro de la selva. La aventura continúa 18.18 Animaniacs 19.00 Premios American Film Institute: Diferido Gran Vía 3 19.30 Líneas 20.30 Al 2001 en dos horas 22.30 No respire, el amor está en el aire 00.05 Mundo mundial Canal Hollywood 18.00 Las aventuras de Tom Sawyer 19.37 Momentos estelares. 20.00 Mi novia es una extraterrestre 21.47 George Lucas	enamorado 22.00 Mejor... imposible Eurosport 20.00 Saltos de esquí: Copa del Mundo 21.30 Boxeo: Combate internacional 23.00 Noticias 23.15 Saltos de esquí: Copa del Mundo Cultura 17.30 Tras los pasos de Bruce Chatwin (DUAL) 19.40 Egon Schiele, su vida y su obra 20.30 Jazz, la historia: Episodio 12 Una obra de arte a medianoche

• Z O C O D O V E R •

La Asociación Cultural de Romanones devolverá el dinero de la venta errónea de sus décimos

EFE
Guadalajara

La Asociación Cultural de Romanones, de Guadalajara, devolverá a los compradores de participaciones de Lotería que habían vendido el dinero que pagaron, pues los décimos que adquirieron fueron vendidos por error en la Administración donde los dejaron guardados a otras personas.

Según explicó un responsable de la asociación, los décimos que por valor de 400.000 pesetas (2.404 euros) compraron en una administración de Lotería y que dejaron allí para que se los guardaran fueron vendidos por error por una empleada. No obstante, a la Asociación le será reembolsada por la administración el dinero.

El nuevo centro de Salud de Pedro Muñoz eleva su presupuesto a 1,3 millones de euros

LA TRIBUNA
Ciudad Real

El nuevo Centro de Salud de Pedro Muñoz contará con una inversión de 219 millones de pesetas (1.318.000 euros), tras el incremento que ha experimentado en los Presupuestos Generales del Estado (PGE) de 2002 la inversión plurianual 2001-2003 prevista en los de 2001, que era de 150 millones de pesetas (901.518 euros).

Según informó el Ayuntamiento, este centro sustituirá al actual, que comenzó como un consultorio de tres consultas y que con el paso de los años se ha ido ampliando en un edificio que también acoge los Servicios Sociales.

Los regantes de Manzanares piden que se prorrogue cinco años el Plan de Compensación

LA TRIBUNA
Ciudad Real

Los regantes del Acuífero 23 de Manzanares han acordado pedir la continuidad del Plan de Compensación de Rentas, establecido en 1993, por otros cinco años, según informó el Ayuntamiento de la localidad manchega.

El Plan de Compensación de Rentas consiste en una serie de subvenciones que corren por cuenta del FE-OGA Garantía, que paga el 75 por ciento de las mismas, y del Ministerio de Agricultura y de la Junta, que abonan el 25 por ciento restantes.

• LA IMAGEN DEL DÍA •



Noche de blues con Gaby Jogeix and The Cold Hand Band

A. R.

Noche de blues, de ritmos ardientes y de alma musical "muy negra", con referentes tan variados como el soul y el gipsy jazz, se vivió el pasado viernes con el concierto que ofreció Gaby Jogeix and The Cold Hand Band en el Café Teatro "El Pícaro", donde el joven artista hispano francés, acompañado de grandes intérpretes, ofreció una deliciosa sesión blusera, potente y cuidada que no dejó de encandilar ni un instante al público

que se sumó a la fiesta. El blues regresará a El Pícaro el próximo viernes 18 de enero con la actuación programada de Tonky de la Peña y su grupo, aunque antes, el viernes 11, llegarán a este Café Teatro sones, gaurachas, boleros y demás ritmos tradicionales cubanos con la presencia del Septeto Santiaguero que presentarán su tercer trabajo discográfico "La Chismosa", que incluye su éxito "La Jeluenguera".

Alrededor de 20.000 personas siguieron en Ciudad Real el recorrido de los Reyes

LA TRIBUNA
Ciudad Real

Los Reyes Magos llegaron ayer por la tarde a Ciudad Real para recorrer en su tradicional cabalgata, que salió sobre las 17:30 horas del parque de Gasset y fue seguida por las calles y plazas de la ciudad por unas 20.000 personas.

El recorrido de este año se ha visto ampliado con el fin de que niños y mayores pudieran disfrutar de un gran espectáculo de luz, color y sonido en el transcurso del trayecto del cortejo real.

Los tres Reyes Magos hicieron el recorrido en lujosas carrozas y con llamativas vestimentas, acompañados de sus pajes y séquitos a pie y a caballo, integrando la cabalgata unas 300 personas, entre las cuales se encontraban cincuenta jinetes y Amazonas, con vistosos trajes, y tres bandas de música.

Niños y mayores se congregaron a lo largo del recorrido para ver llegar a los Magos de Oriente, que

repartieron, junto a su séquito, 3.500 kilos de caramelos y golosinas.

La comitiva llegó a la plaza Mayor, totalmente llena de gente, pasadas las 19:00 horas y allí fueron recibidos por el alcalde de la capital, Francisco Gil Ortega, tras lo cual Melchor, Gaspar y Baltasar dirigieron un saludo a los niños, a los que prometieron que esta noche llevarán a sus casas un gran número de juguetes.

Según indicó el concejal delegado de Festejos, Ramón Barrera, la cabalgata de este año ha tenido un presupuesto de 4 millones de pesetas (24.040 euros) y la partida mayor se ha destinado a vestuario.

Así mismo, los magos de Oriente visitaron muchos otros puntos de la geografía castellano-manchega y, por ejemplo, en la ciudad de Tomelloso la cabalgata que acompaña a los Reyes Magos batió este año el récord de participación de asociaciones y peñas.

Unas 300 personas, pertenecien-



Los Reyes Magos repartieron 3.500 kilos de caramelos en la cabalgata

tes a 18 asociaciones y peñas, participaron en el desfile, que inició su recorrido en la plaza de la Concordia y

lo finalizará en la plaza de España junto a la puerta principal del Ayuntamiento.